
۱۳۹۲۸
بازدید شد
۱۳۸۲
کتابخانه مجلس شورای ملی
کتاب سیاست روسیه در ایران و عثمانی
مؤلف
موضوع ۸۵۷۳
شمارهٔ قفسه
شماره ثبت کتاب
۱۰۰۲۱
۱۰
۸۵۷۳

معلوم اوله كه روسيه ايمپراطورى دلى پترو ايسوچ قرالى اون ايكنجى
قارل اوزرينه پولتاوا نام محلده غالب اولديغى تاريخدن اون برسنه
صكره تصرف ايله بهرين مابينده اول تاريخده واقع اولان روسيه
دولتنك سرحدينى كندوسنه تابع اوليان طوائف جنوبيه نك
تعديات ونهب وغارتلرندن محافظه ضمننده سرحد مذكورك طولنجه
بر صرّ بلنقه وقلعه ترتيب وبنا ايتمش اولوب الحالة هذه روسيه
دولتنك اول جانبده سرحدى ارس نهرى اوزرنده مطروح ومؤسس
اولمغله تاريخ مذكوردن بدايه الشبو كونمزه كلنجه يه قدر دولت مرسومه نك
اراضيسى ايران طرفنه طوغرى يدى يوز ميل مسافه سى مقدارى
ايلرو كتورلمش اولديغى آشكاردر
بالاده ذكر اولنان تاريخدن برو روسيه دولتى اوروپا قطعه سنده
فنلاند وانكريا واسطونيا وليوونيا وقورلاند وليتوانيا الكالرينى
ولهستان دولتنك اكثر محللرينى واوكرانيه ويلان قزاق وتاتار فرقلرينى
وقريم جزيره سنى وبوجاق الكاسنى وديكر نيجه قضا وايالتى كندو

قبضه تصرفنه داخل ايتمش اولوب بو وجهله واسع محللرى ضبط وتسخير
ايدر ايكن ديكر جانبدن يعنى چركس وكورجستان جانبندن
قزانه ويا خود آسيا بيا دولتى اراضيسى قدر واسع الكالرك
نزع فتحنه دولت مرسومه نك نيجه مقتدر اولديغى مسئله سنى
تدقيق وتفحص ايتمك كيفيتى عموماً تواريخ دول علمنه مشغول
اولان ذواته بيله لازم ومهم بولنمش ايسه ده روسيه
دولتنك آسيا قطعه سنده وجه مذكور اوزره كسب وسعت
واز دياد ايتمسنك نتايج پوليتيقيه سى نه اوله جغى وبرده
اوروپا دولتلرندن دول سائره نك كرك وضعيه لرى ايدمميه رك
روسيه دولتنك طوتديغى يول ومسلكى تفتيش وتحرى ايدوب
اول نهايتى قنقى مقصده واصل اوله جغى مسائلنه نظر اولنورسه
ماده مذكوره نك تدقيق وتفحصى كيفيتى قات اندر قات الزم واهم
اولديغى مستباندر
روسيه دولتنك دول اوروپا ايله واقع اولان معاملات
پوليتيقيه سنك صورت حقيقيه سى نقاب تحتنده مستور اولوب
كراهت منظرى نوعاً كتم واخفا اولنمش ايسه ده آسيا
قطعه سنده بولنان دولتلر ايله جابجا اولان اعمال وتدابيرى
اصلا متنكر هيئته قونلميه رق همان آچقدن آچغه اشى پورتمكه
سعى ايده كلمشدر

مشار الیه دلی پترو روسیه دولتنك تخت قرالیته سنه ١٦٨٩
میلادیه سنده اقعاد اولندقده بحر ابیضده کائن ارخانکل مرساسندن
بشقه دولت مرسومه‌نك هیچ بر دکزده لیمانی یوق ایدی مشار الیه
درایت وفطانت ذاتیه‌سی و آوروپا اهالیسندن بعض کمسنه
ایله الفت ومصاحبتی ثمره‌سی اولمق اوزره تجارت خارجیه‌نك
نه درجه اهم والزم بر کیفیت اولدیغی معلوم ومنفهمی اولوب
هندستان الکاسنك تجارتی دخی انکلیزدن بر وهلندی دولتنك
باعث ثروتی اولمش اولدیغی مواد مسلمه‌دن عد واعتبار اولنه
کلمکله اول وقتك عدم معلومات صحیحه‌سی اقتضاسنجه تجارت
شرقیه لقب عمومیسیله ملقب اولان تجارت کلیه‌نك هیچ اولمزسه
بر جزئی اسکی یولنه اعاده ایتمك امنیه‌سیله مشار الیه دلی
پترو سنه ١٦٩٥ تاریخنده ازاق دکزنده کندو دولتی ایچون بر لیمان
پیدا ایتمك صددنده اول طرفه سوق عسکر ایتدی وکذلك طغیان
مرساسی روسیه دولتنك واسطهٔ تمولی اوله جغی مأمول بولنان
اشبو تجارت جدیده‌نك مرکزی قلنمق نظری ایله باقلمغله وورنج
نام محلده بنا وتین صوینی اوزرندن امرار ایله ازاق دکزینه القا اولنان
ایکی قطعه کوجك تکنه دخی مشار الیهك مساعی بحریه‌سنك
ثمرهٔ اولاسی اولدیغی مواد معلومه‌دندر
بعده مشار الیه دلی پترو آوروپا دولتلرینی زیارت وسیاحتنه کیتدوب

مترجم دیرکه تاریخ مذکور سنة ١١٠١ هجریه سنه‌سنه مطابقدر
مترجم درکه ازمنهٔ قدیمه‌ده ممالك شرقیه‌نك محصولی اولان
اشیا وامتعه السیا قطعه‌سنك وسطندن یعنی تاتارستان
وایران وارمنستان واناطولی وبر الشام الکالرندن
امرار ایله اق دکزه وقره دکزه
سواحلنده اولان لیمانلره کتورلمسی معتاد اولوب هند
امید بورنی سندن بحرا کتمك وچین مملکتلرینه بحرا تجارت
یولی کشف اولندقده تجارت واقع
مذکوره‌نك اکثری بحرا اولوب اسکی یولی کلیاً
اولنمغله ترك اولندی سنة ١١٠٧ تاریخ مذبور
مترجم دیرکه هجریه سنه‌سنه مطابقدر

تجارت غربیه‌نك دخی تجارت شرقیه‌دن کار وفائده حصولنه ادنا
اولمدیغی اکلامغله کذلك بحر بالطقده لیمان پیدا ایتمك سوداسنه
دوشوب روسیه دولتنك لیوونیا الکاسی خصوصنده مدعا کرده‌سی
اولان بعض حقوق قدیمه‌یی سررشته ایدرك اول تاریخده بیله
الکای مذکورك فتح وتسخیری مطالعه‌سنه آغاز ایتمش اولدیغی
بعض امارات ایله مثبوت اولوب وفی الحقیقه اسوج دولتی
علیهنده بعد زمان واقع اولان غلبه کبری ثمره‌سی اوله‌رق
مشار الیه بالعاقبه بحر بالطقده بر لیمانه نائل اولدی
بالاده ذکر اولنان پولتاوا محاربه‌سنده دخی مشار الیه دلی
پترو غالب اولمغله هم اسوج قرالی قارلك قوت عسکریه‌سی
خوفندن کندوسی بالکلیه نجات بولوب هم دخی روسیه عسکرینك
متانت وشجاعت حربیه‌سی شهرت بولمش اولدیغندن
ودولت عثمانیه‌نك انقراض وانهدامی تقرب ایتمش
ودین مسیحیده بولنان رعایاسی دائما عصیانه مستعد اوله
رق ایله انتقاض وبقایاسندن روسیه دولتنك قوت وامتدادی
مزداد قلنمسی امر یسیر اوله جغی مأمول ومتخیلی بولندیغندن
ناشی مشار الیه دولت عثمانیه علیهنده اعلان حربه
تصدی ایلدی
دلی پترونك احوال ووقائعی مؤرخی اولان وولتر نام

مؤلف مشهورک افاده‌سی اوزره مشار الیه چین دولتی ایله عقد
مصالحه ایتدیسه ده دولت عثمانیه ایله معاهده ربط ایتمامسنک
حکمتی دولت مشار الیهانک بقایا وخرابه‌سی اوزرینه روسیه
دولتنک قصر قوت وبالاخانهٔ حشمتنی بنا وتشیید ایتمک
هنکامی واصل اولدیغی ظننه مشار الیهک کرفتار بولنمسندن
عبارت اولوب بو حکمته بناءً هر طرفدن عسکرینی حربه الشدیرمق
وطرف اخردن دخی ممکن اولدیغی صورتده قره دکزی کندو ید تصرفنه
داخل ایتمک مراملریله دولت مشار الیهک علیهنده سفره
مباشرت ایتدی

دلی بترونک ۱۷۱۱ سنه میلادیه‌سنده دولت عثمانیه ایله واقع
اولان سفرنده کرفتار اولدیغی مضایقه‌سی دولت مشار
الیهک ضعف واعتلالی وتسبحی اولان رعایاسنک عدم
حشنودیلری بابنده شایع اولان مطالعات باطله‌نک بر مدت
دفع وازاله‌سنه کافی اولوب فوقشان قصبه‌سنده عقد اولنان
معاهده ده دخی ازاق دکزنده وقره دکزده اختراعی مصمم بولنان
تجارت جدیده‌نک اجراسی کلیاً منع اولندی ولکن مشار
الیهک تصمیمکرده‌سی اولان خصوصاتک تحصیلنه لاینقطع
وبلافتور سعی ایتمک همّ کندو معتادی وهم دخی قوت مکسوبه‌سی
عللندن بولندیغی مثللو تجارت شرقیه‌نک ایجاد واقامه‌سی

مترجم دیرکه تاریخ مذکور هجریه‌نک ۱۱۲۳ سنه‌سنه مطابقدر

وسائلنک تحصیلنه صرف افکاردن هیچ بر وقت فارغ اولمدیغی
مشهور اولوب کرک اسوج دولتی علیهنده نائل اولدیغی تفوق
وغلبه‌سی وکرک دولت عثمانیه یدندن دوچار اولدیغی انهزام
ومغلوبیتی مشار الیهی مقصود مذکوردن منع وصرفه کفایت
ایتمدی

قفقاز طاغلرینک بر نهایتندن قره دکز یولیله طولاشمسی
وجه مذکور اوزره منع اولنمغله دلی بترو ازاق دکزندن صرف
نظر ایدرک بحر خزری قبضهٔ تصرفنه بالادخال مذکور
طاغلرک باقی قالان نهایتندن یول بولمق سوداسنه
دوشوب اشبو مرامنی تحصیلده حادث اولان حرص وطمعی
بر درجه ده غالب اولدی که وعد ویمینی اقتضاسی ویاخود
انصاف وعدالت مقتضاسی بو مقصودک حصولنه
مانع اولنجه جمله‌سنی خلف وترک وابطال ایتمک کویا که عندنده
امر مرغوب عد اولنور ایدی وشار الیه نهایت مخاطره‌یه
کرفتار بولندیغی اثناده کندوسنه دخالت ایتمش اولان
بغدان ویوده‌سی قانتمیر نام عاصیٔ خائنی دولت عثمانیه مأمور
لرینه تسلیم ایتمکدن ایسه دولتنک اراضیسندن هر نقدر
واسع بر قطعه‌نک ترک وفراغی لازم کلورایسه ترکنه
راضی اوله جغنی افاده ایتمکله عاصیٔ مزکورک تسلیم اولنماسی

مترجم دیرکه قفقاز طاغلری
قره دکز خلیجنده کائن انابا
قلعه‌سیله بحر خزر کنارنده واقع
دربند قلعه‌سیله بیننده ممتد بر چوره
عظیم ومرتفع طاغلر اولوب
چرکس قومی واقوامی
سائره‌نک مسکن
ومأوالریدر

خصوصنه قرار ویرلیه رك دولت عثمانیه یه بعض اراضی ترك
قلنمسی شرطیله معاهده عقد اولندیسه ده بو وجهله كندو
سنك وسیلهٔ نجاتی اولان معاهده نك احكامنی اجرا
وایفادن تمام ایكی سنه مدت مشار الیه بتر وكلیاً اجتناب
ایدوب عاقبت دول سائره دن بعض بو بابده مدعی اولملریله
مدت مذكوره ختامنده ازاق وطغان قلعه لری دولت
عثمانیه یه رد وتسلیم اولندی بعده سنه ١٧١٧ میلادیه
سنده مشار الیه دلی بتر وتاتارستانده واقع خیوه حكو
متنك خانی نزدینه الك ندربیكه وبیچ نام اصلزاده یی
ایلچی نامیله كوندروب بو وجهله عرض خلوص ومصلحات
بهانه سیله مملكت مرسومه طرفنه ارسال اولنان ایلچی
مشار الیه یاننه بر قاچ بیك آدم قاتارق نزدینه حامل
نامه اولدیغی حكمدارك دائرهٔ مملكتنده وجودی ظن باطل
ایله ظن اولنان آلتون معدننی ضبط وغصب ایتمسی خصوصنه
امر وتنبیه ایتدیكی مشهور اولوب بونك كبی خیانت دینه
وبونك مثللو سفالت طمعیه هیچ بر عصرده اشدلمامشدر
وقصد مذكورك منعی ایچون خیوه حكومتنك اهالیسی
طرفندن اجراسی منقول ومتفوه اولان حیله وخدعه نك
فی الواقع اجرا اولندیغی تسلیم اولنسه دخی مقابله بالمثل

قبلندن

قبیلندن عد اولنوب خیانت قبیحه تسمیه سنه لایق اولمیه جغی بدیدار
در یعنی اهالی مرقومه مشار الیه روسیه ایلچیسنك ذكر اولنان
مرام مقصودینه واقف اولنجه ضعف حاللری مناسبتیله عنف
وزجره مقتدر اوله میه جقلرینی حس وادراك ایتملریله كتم
ما فی البال ایدرك بونجه كلیتلو ازدحامك قیش موسمنده
كفاف وتغذیه سی مشكل اوله جغنی بهانه ایدوب اردونك
فرقه فرقه تقسیم وبشقه بشقه محللره ارسال اولنمسنه
ایلچی مشار الیهی ارضا ایتدكلرنده كندو بینلرنده قرار ویریلان
وقتك حلولنده اهالی بونلرك اوزرینه هجوم ایدوب
اكثرینی قتل وهلاك وباقیسی مدت عمر اسیر قلنمق اوزره
جانلرینی عفو وبخش ایتدیلر
سنه آتیه ده یعنی سنه ١٧١٦ سنده مشار الیه بتر وطرفندن
ایران دولتنه ایلچی كوندریلوب هم دولت مشار الیها ایله
كندو دولتی ما بیننده موجود اولان معاقد تجاریتی تشیید
وتشدید وهم دخی هندوستان دیارینه مجدداً تجارت
یولنی اچمق صددینه صرف همت اولنمغله فی ما بعد ایران الكا
سنك حاصلاتندن اولوب طشره كوندریلان ایبكلك
كافه سی روسیه جانبنه فروخت وتسلیم اولنمسی خصوصنه
قرار ویرلدیسه ده وتاریخ مذكوردن قرق سنه مقدم روسیه لی

بر نفر مأمور هند پادشاهی اورنکزیبک دار سلطنته واصل
اولوب بترونک دخی اوائل ایام امپراطورلرنده هندوستان
الکاسنده بر طاقم روسیه تجارتی اقامت اوزره بولندیلر ایسه ده
بو دفعه هندوستان تجارتنک بابنی فتح وکشاد ایتمک
کیفیتی کندوسنه میسر اولمدی افغانلرک ایران
دولتنه متولی اولدقلرنده امر وسر کرده لری مقامنده
اولان میرویس بالاده ذکر اولنان ایلچینک اصفهانده
بولندیغی اثناده قندهار والیسی اولوب لمصلحه دار
سلطنته کلمش ایدی اول وقت ایران تختنده مسند
نشین اولان شاه سلطان حسینک اطوار واوضاعندن
مومی الیه میرویسک دلکیر ایدوکی روسیه ایلچیسنک
مسموعی اولمش بولنمسنه ایلچی مرسومک مومی الیه ایله
مخابره ومکاتبه یه مباشرت ایتمسی دکیل قوی اولوب
ایلچی مرسومک افادات واخباراتندن باشلی روسیه
دولتنک تاریخ مذکورده بیله دیار شرقیه نک فتح وتسخیرینه
دائر ضمیرنده اضمار اولنان افکار وتصمیمات بابنده مومی
الیه میرویس خوف واندیشه سنی بلا کتم اظهار ایتمشدر
مع هذا روسیه دولتنک جنوب طرفنده زیاده امتداد
بولنمسنه مانع طبیعی بولنان قفقاز طاغلرندن کچوب ایران

اراضیه

اراضیه تجاوز ایتمسنک وسیلهٔ اصلیه سی ذکر اولنان میرویسک
افعال وحرکات آتیه سندن نشئت ایتدیکی معلومدر
کتب تواریخده مسطور اولدیغی اوزره ایران دیارنده تقریبا ایکی
یوز سنه مدت حکومت وسلطنت ایدن صفوی سلسله سنک
حکام اخیره لری درایت وقابلیتدن محروم سفیه وسفیل بر کروه
اولوب انجق اوجاق محبتی ومذهب غیرتی مناسبتیله اهالی
طرفندن کندولرینه اطاعت وانقیاد اولندیسه ده دخی ایران
دولتنک هر بر اصول وارکانی لغو وابطال اولنوب هر بار منع
وزجرلری صاحب حکمت بر پادشاه عادله مخصوص اولان
بر طاقم حشرات ظلامک جور وتعدیلرندن فقرا وضعفانک
حمایه وصیانته ذکر اولنان شاهلرک اقتدارلری دخی قالمامش
ایدی اکثریا ممالک اسلامیه ده تخت نشین اولان ذات
تابعینی بولنان اهالی ایله معنا اتفاق ایدوب ولات وطلانک
علیهلرنده بولنوب اشبو اتفاق معنویده رجال وکبارک عصیاننی
وعدم اطاعتلرینی منع ایتمک ایچون حکمدارک اهالی یه
محتاج وجور وظلم وتعدیلرینی زجر ایچون اهالینک پادشاهه
مجبور اولملریله اکر مسند سلطنتده جانشین اولان ذات
ضبط وربط ومنع زجرده قصور ایدوب عدم اقتدار کوسترر ایسه
اصحاب رتبه نک ظلم وتعدیلری کندو یانلرنده قالمغله اهالینک

پادشاهه تمایل ومجبور ایتیلر ، ایلافلده اولوب کندو حقوقلرینی
محافظه ایچون سلاحلنمقدن بشقه بر چاره کری اولمز
ایسه ده مال ومنالدن بالکلیه محروم قلنمینجه دخی اهالینک
اکثری سلاحلنمدیغی وبالعاقبه مابینلرده متجاسر بولنان
کمسنه لر سلاحلندقده دخی اوته بر ونهب وغارته آغاز
ایتدکلری ومتجاسر اولمیانلری متوکلاً علی الله مزاج
عصرک تصحیحنه انتظاراً کرفتار اولدقلری وتعدیات
متنوعه یه سرفرو ایتدکلری مشهوردر

مشار الیه شاه سلطان حسینک ایام سلطنتنده قفقاز
طاغلرنده کائن دربند قلعه سندن افغانستانده واقع قندهار
قلعه سنه وارنجه ممتد ومبسوط اولان ایران دولتی اهالیسی بند
سابقده بیان اولنان سوء حاله کرفتار ایدیلر وبوندن ماعدا
دولت مشار الیهانک ضعف حالنی فرصت عد ایدوب
دولت عثمانیه دخی قفقاز طاغلری ایله بصره کورفزی بیننده
اولان ایالت غربیه سنک جمله سنی ضبط ایدوب همدان واردبیل
قلعه لرینه وارنجه ایران طپراغنه مستولی ایدی ودخی وقت
مذکوردن مقدم ایران دولتی طرفندن قفقاز طاغلرینه یقین
بولنان ولایتلرینی نهب وغارتدن وقایه ضمننده طاغ اهالیسنه
سنه بسنه بعض عطیه وپیشکش ارسالنی معتاد ایدنمش

اولوب

اولوب مؤخراً کرک بو عادتک اجراسنه شاهک خزینه جه
اقتداری اولمامسی وکرک عادتک اجراسنه تخصیص اولنان
مبالغک مأمورین طرفندن سرقت اولنمسی مناسبتیله
اول عادت ساقط اولمش بولنمغله مذکور طاغ اهالیسندن
یکرمی بیک نفر مقداری لزکی اشقیاسی ۱۲۱۴ سنه سنده
شیروان ایالتنه کلوب برقاچ سنه دن بر و ادا اولنمامش
اولان پیشکشک بهاسنی اول ایالتک اهالیسندن
جبراً اخذ ایدوب مخالفت ایدن محللری احراق وسکنه لرینی
قتل ایتمشلر ایدی بو جمله دن شماخی نام بلده نک اهالیسی
دخی قلیجدن کچورلوب مابینلرنده روسیه تبعه سندن بولنان
اوچ یوز نفر مقداری کمسنه قتل وروسیه تجارینک
مالی اولان اشیا وامتعه دن دورت ملیون کومش روبل
قیمتنده اشیا غارت اولندی ایدی وقوعات مذکوره دن
برقاچ سنه مرورنده دخی مار الذکر میرویسک تشویقیله
افغان طائفه سی عصیان وطغیانه مباشرت ایدوب
شاهک ساکن وحاضر بالنفس بولندیغی اصفهان بلده
سنه کلوب قلعه سنی محاصره ایتدیلر

مشار الیه دلی ینز ولزکیلرک ذکر اولنان سوء معامله لری
تضمین اولنمسنی هر نقدر ادعا ایتدیسه ده ادعاسی منثمر

اولمیوب بیچاره شاه اوک هنکام تضمینه اقتداری شویله طورسون
عاصیلرک شرینی دفعه مقتدر اوله جغندن قطع امید ایدوب
مشار الیه دکی بترودن استمداده مجبور اولوب مشار الیه دخی
کندو مراملرینی حصوله کتورمک ایچون وقت وزمانی مساعد
کورمیله اول وجهله حرکت وبر نقدر لزکیلرک ذکر
اولنان طغیانلری وقوعندن اون سنه مدت مرور ایتمش
بولندیسه ده طغیان مزبوری وشاهه امداد کوندرمک
خصوصنی بهانه ایدینه رک ایران دولتی طرفندن ضبطنه مقتدر
اوله جغی مقدارینی غصب وسرقت ایتمک ماده سنک
اجراسی ایچون درعقب تهیهٔ لوازمته مبادرت ایلدی

اسمی بالاده سبقت ایدن مؤلفک افاده سی اوزره دکی
بترو خود بخود کندو حقنی احقاق بهرله ایران دولتنک کرفتار
اولدیغی بلالیادن کندو نفسنه بر فائده چیقارمق نیتنه دوشدی
ومؤلف مذکور کتابنک دیکر بر محلنده دخی حین نامنده
اولان شاه یعنی ایران پادشاهی عاصیلرک شوندن قور
تلمق امیدیله بترودن استعانه ایدوب بترو دخی دولت
عثمانیه واسوج دولتی علیهنده بوبجه مشکل محاربه کره تاب اور
اولدقدن صکره نوجهله کیدوب ایران دولتندن اوچ قطعه
ایالتک ضبطنه مقتدر اولدیغنک بیاننه انتقال ایده لم دیمش

وبعده کتابنک اخر بر محلنده دخی بحر خزرده متعدد دونما پیدا ایدرک
مذکور دکزده مالک اوله رق ایران دولتنک وهندوستان
دیارنده بعض قطعاتک تجارتنی روسیه طرفندن امراره
بترونک چوقدن مطالعه سی سبقت ایتمش اولوب مذکور
دکزک صولرینی قولاجلاده رق وسواحلنی متعاینه ایتدره رک
ضبطه سنی استخراج ایتدرمش اولدیغنی اشارت ایتمشدر
ممالک شرقیه نک کرک تجارتنی جلب وکرک اراضیسنی
ضبط ایتمک خصوصنده واقع اولان حرص وطمع اوته دن
برو مشار الیه بترونک انصاف ووفاسنه غالب اولدیغی
کیفیتی سابقده بیان اولنه رق کندو مطالعه سی اوزره
دولت عثمانیه نک بقایاسندن روسیه مملکتنی توسیع
ایتمک مرامنی وجه مسرود اوزره ذره قدر حصوله کتورمامش
اولوب حالا ایران دولتنک حال واحوالی نهایت
زوال وپریشانی یه واصل اولمغله مرام مذکورک اول
طرفده استحصالی اسانتر عد اولنمغله اجراسنه بالنفس
مبادرت ایدرک دولت عثمانیه علیهنده مضمر اولان
مطالعاتنک قوه دن فعله اخراجی ماده سنی تأخیر ایله خلفنه
بالحواله وصیت وسپارش ایتمشدر

بناء علیه بحر خزرده واقع اژدرخان لیماننده متعدد دونما

مترجم دیرکه تاریخ مذکور سنه ۱۱۳۶
هجریه سنه‌سنه مطابقدر

ترتیب وتهیه اولنوب ۱۷۲۴ سنه‌سی حزیرانک اون بش تاریخله مورخاً
مائل کندو مرام خفیه‌سنه کلیاً مغایر بر قطعه بیاننامه دخی بترو طرفندن
نشر واعلان ذکر اولنان بیاننامه دخی جنسنده واحد
ودفته شایان اولوب یعنی مشار الیه دخی بترو بالذات
ایران دولتنک بعض اراضیسنی سرقت ایتمک نیتنده
بولنمش ایکن بیاننامه شاه حقنده افادات ومحبت ایله
مالامال ولکن کیلرک معهود سوء معامله‌سنه لایق اولان
مقابله وتضمینک اجراسنه شاهک عدم اقتدارینی اول
نامه‌ده تسلیم واعتراف وشاه حقنده دخی دوست قدیم وفادارم
شاه حضرتلری ودوست والاقدر وهمجوارم ودوست عزیزم
کبی القاب استعمال ایدوب واهالیدن کرکی اشقیاسنه
معاونت ومظاهرت ایتمیه‌رک کندو خانه وکاشانه‌لرنده
راحت وآسوده اوطوره‌جقلری فرضنده دولت عثمانیه
وایران دولتی تبعه‌سنی حمایه وحیانت وبالعکس خانه‌لرندن
خروج ایده‌جکلری تقدیرده قلیج وآتش ایله کندولرینی ومالکلری
تخریب وافنا ایده‌جکنی بیان ایتدکدن صکره نامه‌سنی اهالیه
خطاباً سزلرک وبالکز سزلرک بویونلرکزده اولور بوتنجیسک
کناهی وبرمز الله تعالینک دنیایه تشریف ثابتنده بونک
جوابنده سزلر ویره‌جکسکز الفاظ کفرآمیز ایله ختم ایتمشدر

والفاظ

والفاظ مرقومه‌نک بووجهله استعمالی روسیه دولتنک از قدیم
هر نوع معاملات شنیعه‌سنی اومرا الیه‌یه مطابق وارکان دولت ا...
موافق کوسترمک مسلک ریاکارانه‌سنی اختیار ایتمش
اولدیغنه دلیلدر
تاریخ مذکوردن بر ماه صکره مشار الیه بترو زوجه‌سی
بالاستصحاب والکی بیک مقدارندن متجاوز قره عسکری ایله
اژدرخان کیماندن عزیمت ایدوب یکرمی ایکی بیک نفر
پیاده وبراً دخی خدمت ایتمکله تعلیم اولنمش اوچ بیک
نفر بحریه عسکرینی دورت یوز قرق ایکی قطعه سفینه‌یه
ارکاب وبر که سواری عسکرینی قره‌دن کوندردی ایسه‌ده ثبت
اولنان سفر مخاطره‌دن خالی دکل وطاغ کچیدلری ضیق وصرب
اولوب جزئی عسکر ایله محافظه‌لری امر یسیر بولنمش
ایسه‌ده مؤلف مرسومک کندو افاده‌سی وجهیله ایران
دولتنک اختلال وتشتت حالیه‌سنه نظراً بترو طرفندن
بر دورلو مرامنک اجراسنه سعی اولنمق ممکن ایدی امدی
لزکی طائفه‌سنک مستقل بر فرقه‌سی طرفندن اردوسنه
صولت وهجوم واقع اولدیسه‌ده فرقهٔ مذکوره منهزم
اولمغله روسیه طوبلرینک صداسی وغالب اولان
جنودینک آوازی قفقاز طاغلرنده مسموع اولمرینک

بركجی دفعه سی اول وقت واقع اولدی بعده دربند قلعه سی بالا
محاربه ضبط اولنه رق کومش انجارلری سرونك کندو یدینه
تسلیم اولنوب وبعده باکونام قلعه نك محاصره اولنمسی
ترتیب ایتدردکدن صکره مشارالیه سروسنهٔ مزبوره نك
تشرین اولی طرفنده آثر درخانه عودت برله اول محله وصولنده
ایران ایکنك حاصل اولدیغی کیلان نام ایالتك فتح
وتسخیری ایچون تازه دن عسکر کوندردی مذکور عسکر دخی
ایالت مزبوره یه وصوللرنده متریسی ایچنده کندولرینه استحکام
ویرملریله ایران عسکری بونلرك دفعنه بروجهله مقتدر
اوله مدی ولكن مؤلف مرسومك افاده سی اوزره بو
هنکامده زیاده ایلرو واروب بشقه ممالك ضبط ایتمك
خصوصی سرویه میسر اولمدی امدی سنهٔ ایندهٔ نك
کانون ثانیسی طرفنده مشارالیه مسقوا شهرینه غالب
وفاتح طرزنده عودت ایدوب کندو معتادی اوزره اسفار
واجرا اینك ودوست عزیزی اولان شاهدن ضبط
اولنان ممالکك مفصل تعریفنی حاوی بر قطعه مضبطه یی
اول شهرده وکالة اقعاد اولنان قائم مقامه عرض ایتدیکی
مشهوردر
وقوعات مذکوره اوزرنده دولت عثمانیه وکلاسی سرونك

بو

بووجهله مملکت ضبطنه مبادرتندن خوفه کلوب اعلان حربه آماده
اولمق اوزره ترتیب لوازماته مباشرت ولكن اوستریا وفرانسه
دولتلرینك افاده سی اوزره دولت عثمانیه روسیه دولتی
علیهنه محاربه ایده جك اولدیغی تقدیرده اوستریا دولتی روسیه
نك امدادینه سعی ایتمکه مجبور اوله جق ایدی وفرانسه دولتنك
استانبولده اولان ایلچیسی شاهك امدادینه کیده جکنه
دائر سرونك نشر ایتدیکی اعلانانه الداوب دولتك
همجواری بولنان ایران شاهنی عاصیلر شرندن قورتارمق
ایچون روسیه نك مبادرت ایتدیکی سفرك منعنه
قالمقشمق دولته لایق اولمیه جغنی الحاح وابرام ایله بیان
ایتمسی دخی شوروسیه دولتی آوروپا پولیتقیه سی دائره
سنه داخل اوله لیدن برو شرق جانبنده واقع اولان
مقصودات غاصبانه سنك اجراسنده دول سائره نك
بو بابده عدم معلوماتلری مناسبتیله هم اغفاللرینه وهم
دخی انلری کندوسنه معین قلمغه مقتدر اولدیغنه
برهان وامثالدر
بو اثنالرده سرودن بتکرار استمداد ایتمك ایچون شاه
طرفندن اسماعیل بك نامنده بر ایلچی کوندریلوب
حالا باکو قلعه سی محاصره اولنور ایکن مومی الیه آثر درخانه

واصل اولوب کرک روسیه‌لو کرک بو کونه سعیلری
شاهه عاصی اولانلری زجر و تأدیب ضمننده اولدیغنه
ذاهب اولمسی و کرک بترودن رشوت قبول ایتمسی
خصوصنه بناءً موما الیه قلعهٔ مذکوره‌نک محافظینه بر قطعه
مکتوب یازوب قلعه‌نک روسیه عسکرینه تسلیم اولنمسی
خصوصنی شاهک اسمیله امر و توصیه ایتمشدر اشبو
مکتوب ماتوشکین نام جنراله وریلوب جنرال موما الیه
بر طاقم تازه عسکر ایله قلعهٔ مذکوره‌نک محاصره‌سنده
باشبوغلق خدمتیله تعیین اولنمش اولمغله قلعه‌نک
پیشکاهنه واصل اولدقده مکتوبی ابراز ایتدیکنده قلعه‌نک
تسلیمی ماده‌سنک تحصیل و تعجیلنه وسیلهٔ کلیه اولدی
باکو قلعه‌سی روسیه جنرالنه تسلیم اولندیغی هنکامدن
بر مدتجکز مقدم افغان طائفه‌سی اصفهان قلعه‌سنه
مستولی اولوب شاه سلطان حسین دخی طائفهٔ مرقومه
نک یدینه اسیر اولمغله شاه مشار الیهک طهماسب نام
اوغلی اول هنکام ایرانک اقطار شمالیه‌سنده پدرینک
خدمت و امدادی ایچون عسکر جمعنه مشغول اولوب
پدری اسیر اولنجه شاهلق مسندینه قعود ایدرک
هم عاصیلرک دفعنه سعی ایتمکده و هم دخی روسیه‌دن امداد

طلب ایتمکده پدرینک مسلکندن عدول ایتمیوب مرسوم اسماعیل
بکه ایلچیلک رتبه‌سی ابقا ایلدی بو کا بناءً اسماعیل بک روسیه
دولتی ایله بر قطعه معاهده سندی ترتیب ایدوب مآلنده
حالا روسیه‌نک یدنده بولنان طاغستان و کیلان ایالتلری
و هنوز روسیه عسکرینک کوزی کورمدیکی مازندران
و استراباد ایالتلری فیما بعد روسیه‌یه ترک اولنوب بوندن
ماعدا دخی دولت عثمانیه‌نک اراضیسندن معدود اولان
شماخی قلعه‌سی روسیه عسکری معرفتیله فتح و تسخیر
اولنمق شرطیله کذلک روسیه دولتنه اعطا قلنمسی و بو
قدر ممالکک روسیه دولتنه اعطا اولنمسنه مقابل شاهک
پدرینی اسیر ایتمش اولان عصاتی دفع و زجرده شاهه
معاونت ایتمک اوزره بترونک سوق عسکر ایتمسی
مشروط قلندی اشبو معاهده سندینک مآلی
اقتضاسنجه معلوم بر شروط ایله روسیه‌یه اعطا اولنان
ممالکک قبضنه روسیه‌نک حقی ثابت اولمق ایچون شرط
مذکورک کاملاً ایفا اولنمسی لازم کله‌جکی بدیهی اولوب
مشار الیه بترو طرفندن ایران شاهنه بو بابده اصلا
بر نوع معاونت وقوعه کلمامغله ممالک مذکوره‌یه حق
مشروطی کلیاً ساقط اولدیغی آشکاردر و بوندن فضله

دخی معاهدهٔ مرقومه‌نك عقدنده هم پترونك وهم دخی مرقوم
اسماعیل بكك تذكیه‌لرینی اكله دارایده‌جك دیكر بعض
مطالعات درخاطر اولندی كه ایتده بیان ایتمشلردر

ذكر اولنان معاهده‌نك شروطی موجبنجه پترونك
اوته‌دن بری منظور حرص وطمعی اولان بحر خزر ساحلنده
واقع ایالات ایرانیه‌نك كافه‌سی كندوسنه تسلیم اولندقدن
ماعدا اتجارتنی كندو تبعه‌سنه حصر ایتمك داعیه‌سنده بولندیغی
ایران ایكینك حاصل اولدیغی محللرك جمله‌سی دخی روسیه
یه ترك اولنوب افغانلره مقابل شاه طهماسب طرفندن
ترتیبی لازم كلان عسكرك تحریری دخی انجق ایالات
مذبوره‌نك اهالیسی بیننده ممكن اوله‌جغی بوندن هویدا
اولور كه كورجستان وروان وآذربیجان وخمسه وقلمرو
وكرمانشاهان ایالتلری اول هنكام عثمانلونك دست
تصرفنده بولنوب عراق وفارس ویزد وكرمان ووطنلری
اولان افغانستان دیارلری افغان طائفه‌سنك یدی
تغلبنده اولوب ملك محمود اسمنده بر كمسنه شاهلق
دعواسیله سیستان جانبندن ظهور ایدرك خراسان
قطعه‌سنك اطرافنی ضبط ایدوب اولحوالیده نادرقولی نام
ذاتدن بشقه مدعی مذكوره مخالفت ایتمكه مقتدر هیچ بر

كمسنه

كمسنه قالمامش وداغستان ایله كیلان ایالتلری روسیه‌نك
عسكرنك ادارسنده بولنمغله شاه طهماسبه انجق مازندران
ایله استراباد خطه‌لری براغلمش اولوب تاریخ مذكورده
فتحعلی خان قاجار اسمنده بر صاحب نفوذ مزبور ایكی ایالتده
شاه طهماسب كهنده سعی بلیغ ایله صرف همته مشغول
ایدی ایمدی ممالك ایراندن یالكز مازندران واستراباد
قلعه‌لری شاهك امرینه تابع بولندیغی هنكام مذكور ایكی
ایالتك روسیه‌یه ترك وتسلیمی بابنده شاه طرفندن
كندو ایلچیسنه اوامر صادر اولدیغی هر وجهله جای انكار
ایسه ده بو خصوصده هر بر شبهه‌مز شوندن دفع وازاله
اولنور كه اسماعیل بكك بو وجهله ترتیب ایتمش اولدیغی
معاهده شاه طرفندن اصلا تصدیق وامضا اولنمدیغندن
فضله شو معاونت مطلوبه‌سی محض حظر اولان متفق
مذكورینك مقصود ومرامنه آكاه اولوب افغان عاصیلریله
محاربه ومقاومه‌یه اقتداری كفایت ایتمز ایكن روسیه
عسكری علیهنه دخی سوق جنوده مبادرت ایلدی
مرسوم اسماعیل بكك معاهدهٔ مذكوره‌یی ترتیب ایتمكده
دولتنه وپادشاهینه خیانت شنیعه‌سنی ارتكاب ایتمش
اولدیغی بیان اولنان خصوصاتدن آشكار اولوب

شاه طرفندن دخی معاهده نك تصدیقی ماده سندن اجتناب
اولنمغله احکامنك ساقط و باطل اولدیغی بیاندن مستغنی
ایسه ده بزونك من بعد هر بر معامله سی معاهدهٔ مزبوره
نك احکامی صحیح و معتبر اولمسی قضیه سنه مطابق طوتلوب
طاغستان و کیلان ایالتلرندن بولنان روسیه عسکرینك
اولمحلرده اقامتلرینی تنبیه ایدرك نهر کورك حضرد کزینه
منصب اولدیغی بوغازده واقع سالیان جزیره سنی دخی
ضبط ایتمك ایچون عسکر کوندرلمسنی امر ایدوب
و مذکور عسکر جزیرهٔ مزبوره نك اهالیسی طرفندن قتل
عام ایله افنا اولندقده کندو کرینه مترس استحکام و یرمك
تنبیهیله دفعهٔ ثانیه دخی اول جزیره یه عسکر تعیین ایلدی
و دخی بزو طرفندن معاهدهٔ مذکوره نك شروطی صحیح
و معتبر ایدوکی دربیش قلنه رق ایران دولتنك بو
وجهله غصب اولنان اراضیسی مقاسمه ایتمك معناسنده
دولت عثمانیه ایله روسیه دولتنك ایران جانبنده واقع
اولان حدودلرینك بالمعاهده تعیین و ترسیم اولنمسی
ادعایه مبادرت ایتدیسده اشبو ادعاسی بابنده کشاد
اولنان مکالمات ختامپذیر اولمزدن مقدم یعنی ۱۷۲۵ سنه
سنك کانون ثانیسنده مشارالیه بزو اجداد و اسلافنه

تاریخ مذکور سنه ۱۱۳۷ هجریه سنه سنه مطابقدر

ملاقح اولدی سنهٔ اتیه ده روسیه ایمپراطوریچه سی بیرنجی قترینه نك
اقدامی ایله ذکر اولنان سرحد معاهده سی دولت عثمانیه ایله
عقد اولنور هر نقدر ایران دولتنك بو بابده اصلا جزئی
اولمدیسه ده اسماعیل بکك معاهده سنده مشروط قلنان
مادهٔ معاونت کویا روسیه طرفندن کاملاً ایفا و اجرا اولنوب
معاهدهٔ مذکوره شاه جانبندن دخی کویا تصدیق اولنمش
طرزنده طوتلوب دول ثلثه نك سرحدلرینی معاهدهٔ جدیده
خطوه بخطوه تعیین اولندی

ذکر اولنان سرحد معاهده سنك عقدی خصوصی شاه
طهماسبك معلومی اولنجه ایران ممالکنك بو وجهله مقاسمه
اولنمسنی و متفقینك بو بابده واقع اولان عدم انصافلرندن
بحث ایله اشتکایه اغاز ایتدیکنده روسیه طرفندن اختیار
اولنان مسلك و مشوار اغرب غرایبدن ندر یعنی ذکر اولنان
مازندران ایله استرابادایالتلرنده هر نقدر سعی اولدیسه ده
روسیه عسکری اصلا قدم نهاده اوله مامغله مذکور ایکی
ایالتی ترك ایتمك شرط جلیسی و لفظاً ید تغلبده بولنوب
حقیقت امرده یالکز رشد ایله انزلی نام ایکی قصبه سی دائرهٔ
اطاعته کتورلمش اولان کیلان ایالتنده کندو نفوذنه
تقویت و یرمك مرام خفیسیله روسیه دولتی افغانلرك

بو محلده واقع حاشیه سند مصنف دیرکه موسی الیه وولنز نام مؤلف بالکز وقوع حالنه نظراً ایران دولتی مذکور معاهده عقدینه هم حضور دار وهم دخی راضی ایدو کندو اهب اولمغله کتابنده خصوصی مذکوره بو وجهله غلط تحریر ایتمشدر ولکن صحیحی بودرکه ایران دولتنك مذکور معاهده عقدینه اکاه اولمیوب جزئی دخی شاه واصل اولنجه معاهده نك شروطنه راضی اولمیوب اجراسنه دخی طبعاً منعنه موفق اولدی

اشرف نام سرکرده‌سی ایله مجدداً عقد معاهده ایدوب بو
وجهله کندو حقوقی ایچون سند اتخاذ اولنان معهود اسمعیل
بکك معاهده‌سی مألنجه بیله ایران دولتندن طرد و ابعادی
استحصالنده روسیه دولتنك معاونت ایلمسی مشروط
قلنان اشبو افغان عاصیلرینك امرینه اول امر معاونتك
ثمن مشروطندن ایکی قطعه ایالتك ترکی ایله باقی قلان
مغصوبه‌نك کندو تصرفنده ابقاسی ایچون بوکونه عاصینك
واقع اوله‌بله‌جکی حق و صلاحیتی مرتبه سنده صحیح و معتبر اوله
رق روسیه دولتنك بو دفعه کویا بر نوع سندی تحصیل
واشترا اولندی

ولکن مشار الیهما روسیه دولتنك حق و عدالت و انصاف
واستقامت قواعدینه مخالف اشبو ذکر اولنان اطوار
وافعال کجروانه سندن مأمول اولان ثمره و فائده حصوله
کتورلمسی مقدر اولمدی شویله که مار الذکر نادر قولی اوائل
شبابنده خوراسان جانبنده سائر کوچبه طاقمی مثللو
کاهیجه عسکرلك خدمتنه متشبث و کاهیجه رهزنلك
شنیعه‌سنه مشغول اولوب بو بلجه قاعده رابطه سندن
عاری اولان معیشتك روزمره‌سی بولنان مجادلات
خشینه و ملاقات خصمانه‌ده تحصیل اولان کارشناسلکدن

بشقه اصلا بر علم و معرفته دستاور اوله مامش ایسه‌ده امور
حربیه جهتیله مجبول اولدیغی درایت ذاتیه و فطانت جبلیه‌سی
مناسبتیله فن حربده ماهر اولان ذواتك هزار تجربه ایله
تحصیل ایتدکلری قواعد کلیه‌نك دقائقنه بکلحظه‌ده
عارف اولوب همان اردو نامنه جبان بر جمعیت
عسکریه‌نك اداره‌سنه مرة اولا مباشرت ایدیجه مدت
عمر اول کار مشکل الادایه مشغول اولمش سردار مثللو
عسکرك هر بر حرکتنی و هر بر حرکتنك نتیجه مرامنی
ادراك و اکا کوره سوق و تأخیر و اعاده و اداره‌یه اظهار
قابلیت ایتدیکی مشهور اولوب طبعاً شجیع و متجاسر اولدیغی
حالده مقتضای بصیرت و دور اندیشیدن اصلا عدول
ایتمیه‌رك صوکتنده حشین و منصور بولندیغی صحیح ایسه‌ده
حیله و خدعه‌یی دائما معمول ایتدیکی و بر جابندن بدل
اطلینی هر نوع مشقته متحمل ایکن عقل لمعانی هر در مضایقه
نك چاره‌سنی استحصاله مقتدر اولدیغی و کندوسی کبی
جنکاور دیکر بر شخص کندو اوردوسنده بولنمیوب
ارقامدن بیخبر ایکن دولتنده انك مثللو علم حسابده
ماهر و ممارس عالم و عارف مهندس موجود اولمدیغی
وقلبنده آثار مرحمت مفقود ایله ذهنی هر بر امر مشکلك

احاطه سنه مقتدر اولوب حرص شان وطمع شهرتی نامحصور
اولدیغی قضایای مسلمه دن بولنمغله بویله کمسنه نک
خلقتنه موافق اولان ایام شر وشورشه تصادف
ایتمسیله دواعی دهر کویا وسیلهٔ عظمی نصابنده توجهله
اداره واستعمال ایلدیکی کتب تواریخده مثبوتدر
مشار الیه نادر قولی باشنه بر مقدار عسکر جمع ایدرک
بعض قلاعی دخی قبضهٔ تصرفنه داخل قیلوب خوراسانک
اکثر محللرینی دائرهٔ اطاعته مجبور ایتدکدن صکره شاه طهماسب
اعداشرندن فرار ایده رک نادر قولینک تکلیف
اولنان معاونتنی قبول برله اوردوکاهی جانبنه متوجه
اولوب اول ناقابل اولان پادشاهک ومجالس مشورتنده
واداره امورنده مسند باسنده قنغی کمسنه نک جانشین
اوله جغنه دائر وافر قیل وقال عقبنده نادر قولینک نفوذ
واعتباری غالب اولمغله رقیبی اولان فتح علی خان قجاری
دخی قتل واعدام ایتدکنده ضمیرنده مضمر بولنان افکار
ومطالعاتنی قوه دن فعله اخراجده مانع اوله جق هیچ برکمسنه
قلمدی وشاه مشار الیه دخی نادر قولینک اوردوکاهنده
حاضر بالنفس بولنمسی مناسبتیله اول مرکزدن نشر اولنان
اوامر وتنبیهات فرمان شاهی مقامنده معتبر طوتلوب

اهالینک

اهالینک متعدد بر فرقه سی هرجا بولنرک انفاذ واجراسنه
آماده ومهیا بولندیلر امدی مومی الیه نادر قولی موکد اصلیسی
اولان خوره سان قطعه سنی کاملاً اطاعته کتوردکدن صکره
متبوعی اولان ایران دولتنک شهرت حربیه سنی کرفتار
اولدیغی عیب ولکه دن وار اضینی دخی غاصبلرک دست
تغلبندن قورتارمق امنیه سیله عصات واعدایه مقابل
حرکت ایدرک عساکری هرنقدر نظام وانتظام جهتیله
دون بولندیلر ایسه ده افغانلری متعاقباً بش دفعه
محاربه ده انهزامه دوچار ایدوب اسبا قطعه سی اهالیسی
بینده نادر بوکنور اقدام ثبوت ایله هر بر محاربه عقبنده
اجراسنی ایتدیه لازم کلهجک حرکاتی درحال ترتیب
ایدرک وقیش موسمنک حلولنی اصلا مانع عدایتمیه رک
بر سنه ظرفنده عصات مرقومه یی ایران دولتنک بر
باشندن اول بر باشنه یعنی اصفهان شهرندن اوج
یوز ساعت مسافه سی مقداری منزله دفع وابعاد ایدوب
صحرای بیابانده دخی ارام ویرمیه رک مخرج اصلیه لری
اولان طاغلره وارنجه اشقیایی تعقیب وبعده عثمانلو
عسکرینک مقابله سنه واروب بولنرک یدندن یالکز
بر کره منهزم اولوب اوزرلرینه بنجه دفعه غالب اولمغله

ایران نزع اولنان اراضینك جمله سنی استرداد ایدیکی
مشهوردر

بالاده ذکر اولنان وقوعات عرصهٔ ظهورده رونمون اولور
ایکن مشار الیه نادرقولی روسیه دولتی ایله روابط مصا
فاتی تأیید ایدوب ۱۱۷۳ سنه اول طرفه ایلچی تعیین
ایله شاه طهماسب خلع اولنوب عباس میرزانك
جانشین مسند حکمداری قلندیغی اخبار اولنوب سنهٔ
آینده ظرفنده دولت عثمانیه علیهنده روسیه دولتی ایله
برقطعه اتفاق تجاوزی معاهده سنی عقد و
۱۲۲۷ سنه شاه عباس وفات ایدوب کندو
سنك نادرشاه اسمیله تختنشین اولدیغنی تبلیغ ایتدی
دی وبعده ۱۷۳۶ سی ظرفنده بالاده بیان اولندیغی اوزره
ایران ممالکنك جمله سنی رد ایتمك شرطیله دولتین
بینده حالا اساسی طوتیلان حدود معاهده سنی دولت
عثمانیه ایله عقد ایدوب دولت عثمانیه نك کرك
کورجستانه وکرك ایرانه تسلیم واعاده قلنان ایالات
سائره یه فی ما بعد بر نوع حقوق وصلاحیتی اولمدیغی
بدیداردر

ذکر سابق اوزره روسیه دولتنك غصب ایتمش اولدیغی

مترجم دیرکه تاریخ مذکور ۱۱۴۷ سنهٔ
هجریه سنه مطابقدر

مترجم دیرکه معاهدهٔ مذکوره
تاریخ هجرینك ۱۱۵۱ سنه سنده
عقد اولنمشدر

ایالتك

ایالتك کافه سی دخی دولت عثمانیه ایله قرار ویریلان معاهده
نك عقدندن مقدم تخلیه وایرانه تسلیم واعاده اولنمسی
خصوصی غالبا دولتین بینده واقع اولان مکالماتك ثمره
سندن اولوب بونلرك ردینی استحصال ایچون ایران
دولتنك روسیه علیهنده محاربه یه مباشرت ایتمك
وسیله سنه تشبثی لازم کلمامش حتی ایران شاهنك
ازقدیم ایران دولتنك ملك صحیحی اولان بالجمله اراضیسنك
تملکنه حق صریحی تسلیم اولنه رق قفقاز طاغلرینك طرف
جنوبیسنده واقع اولان ایالاتك کافه سندن روسیه
دولتی کفایه ایدوب مشار الیه نادرقولی ایرانه وکورجستانه
وطاغستانه وشیروانه شاه بالاستحقاق اولدیغی
اعتراف اولندیغندن فضله روسیه ایله دولت عثمانیه
بینده اول هنکام جایکیر اولان مکالماتده مشار الیه
نادرشاهك توسطی روسیه دولتی طرفندن قبول
اولنمغله بلغراد معاهده سنك عقدینه وسیلهٔ کلیه
اولدیغی معلومدر وذکر اولنان بلغراد معاهده سی احکامی
موجبنجه بیوك وکوچك قبارته دینلان ایکی حکومتك
استقلالری وروسیه دولتنك ازاق دکزنده اصلا
دونانما ترتیب ایتمامش خصوصاتی مشروط قلندی

مترجم دیرکه ذکر اولنان بلغراد
معاهده سی تاریخ هجرینك
۱۱۵۲ سنه سنده عقد اولنمشدر
ومذکور بیوك وکوچك
قبارته دینلان ایکی قطعه
ایالات بربرندن منفصل
وقفقاز طاغلرینك
[illegible]
[illegible]
منفعلی اولان
تحدیددن عبارتدر

بو تقدیرده روسیه دولتی بعض مرامنک استحصالی ایچون
هر نقدر ذکر سابق اوزره کندو عرض و ادب و ناموسنی کلیاً
هتک ایتدیسه ده مذکور مراملرندن هیچ بریسنه نائل اولهمامش
ایدی یعنی اولاً جیوه حکومتی جانبنده ارتکاب ایتدیکی خدعه
خیانت آمیزک ثمره سی اولمق اوزره بحر خزرک ساحل
شرقیسنده بولنان ممالک واسعه نک ابوابی کندوسنه
من بعد مسدود اولوب کندو اراضیسیله هندوستان دیاری
ما بیننده واقع اولان دول و اقوامک محارباتی سزونک
غایت مقصودی اولان هند تجارتنک جلبنه کلیاً
مانع اولمش ایدی و روسیه عسکرینک عدم ادب و ضا
بطاننک ظلم و تعدی و ارتشالری و کرک ضابطان کرک
نفراتنک ایران اهالیسنک اصول و عقائد مذهبیه لری
ایچون اصلا رعایت کوسترمامه لری و کندولرینک حیوانات
بهیمه یه بکزر اولان عادت روزمره لری تأثیریله کیلان و سالیان
اهالیسی بیننده بر درجه نفرت و مباینت حصوله کلمش ایدی که
محصوللری ایپک اولان اشبو ایکی ایالتک ضبط و غصبی ایله
استحصالی مأمول اولان تجارتک حدوثی دخی بتون
منع اولنوب بوندن اقدم محصوللری اولان ایپک روسیه یه
کوندریلان قصالرده دخی ایپک یتشدرمک صرفنی کلیاً

ترک

ترک و یا خود حاصل اولان مقداری خیلیجه تقلیل اولندی
بو کیفیتک سببی روسیه مأمورلرینک یدلرنده اشبو ایپک
تجارتی ید واحد و انحصار اصولنه ربط اولنوب ثمنی مشتریسنک
مرادی اوزره قطع اولنان امتعه دن امتعهٔ مذکوره یی
فروخت ایدن کمسنه نک کار و فائده سی اولهمامسندن
عبارت اولوب بو اصولک دخی اختیارینه سبب روسیه
صاحب منصبلری کندو دیارلرنده قریه اهالیسنه اسیر
نظریله باقمغه مألوف اولملریله دیار اخرده حر و آزاده اولان
بنی نوعلرینی لایقیله اداره یه عدم کیاقتلرندن نشأت
ایتدیکی مستباندر
روسیه عسکری کیلان طرفنده ساکن اولدقلری اثنا
لرده علل و امراض تأثیریله خیلی مقداری وفات ایدرک
مأکولات و لوازمات سائره لرینی اتل نهری جانبندن
مصارف کلیه ایله جلب اولنمسی لازم کلدیسه ده مصارف
مذکوره یه مقابل بر اقچه ایراد تحصیل اولنهمامش اولوب
نادرشاه زماننده دخی روسیه دولتنک کافه قوت
عسکریه سی ذکر اولنان ایکی ایالتک حفظنه کافی اولمیه
جغی ملحوظ اولمغله بونلری ایران دولتنه ترک و اعاده
ایتمک مسلکنه چار و ناچار اختیار سلوک اولندی و بر

دخی بو اثنالرده روسیه دولتنك بحر خزرده موجود اولان
دونانماسی ایرانك مؤخراً ابداً اولان دونانماسندن دون
اولمش ایدی یعنی انکلتره دولتی تبعه سندن الطن ایله
وودرو نام ایکی نفر کمسنه تابع اولدقلری تجار قومپانیه سندن
تفرق و تفرد ایدرك نادرشاهك خدمتنه کیروب بحر
خزرده متعدد سفینه انشا و اول حوالیده کشت و گذار
ایدرك روسیه دونانماسنی دفع و ابعاد ایتمش اولملریله
روسیه دولتنك ایرانه متعلق تصور ایتدیکی مقصودات
غاصبانه سنك اجراسی اول وقت ممکن اولمامغله ایده
فعله کتورمك اوزره وما عدا اولان هنگامك حلولنه
انتظاراً بر مدت ترك و تأخیر اولندی

باب ثانی

دلی پترونك وفاتی عقبنده روسیه ایمپراطوری اولان خلفلری
شورش و اختلال داخلی ظهوری سببیله مملکتلرینك نظامات
و اداره سنه صرف ذهنه مجبور ایدیلر و مشار الیه پترونك
همت و درایتی ثمره سی اولمق اوزره دول اوروپا عندلرنده مکتسب
اولان حیثیت و اعتباری تأیید خصوصنده واقع اولان خواهش
و آرزولری وسعت قلیله ظرفنده ظهور ایدوب بشقه بشقه

خاندانه متعلق کمسنه لرك متعاقباً تخت ایمپراطوری یه اقعاد
لرینه باعث اولان فتنه و فساد ماده لری ممالك شرقیه فتح
و تسخیری بابنده روسیه دولتنك مشار الیه پترودن موروث
بولنان حرص و گرسنکینك تسکیننه و جانب مذکورده
بر نوع حرکت کوسترلمامسنه علت کلیه اولوب حتی
الیصابت نام ایمپراطوریچه زماننده پروسیا دولتی علیهنده
واقع اولان افعال حربیه سی مناسبتیله روسیه دولتی خیلی
شهرت تحصیل ایتمش ایسه ده ممالك شرقیه یه منسوب اولان
اموری عصر مذکورده کلیاً مهمل و متروك بر اقلمشدر

روسیه دولتنك مقدمکی اکناف جنوبیه سنده واقع اولان
قرا و قصبات ایله قفقاز طاغلری مابیننده ممتد و مبسوط اولان
واسع قیرلرده اصل و جنسلری مختلف بر طاقم کوچبه عشائری
ساکن اولوب عشائر مرقومه هر نقدر کندو بیلرنده هیچ بر دولته
اطاعت و تابعیت حالنی قبول و اعتراف ایتمامك اصولنده
بولندیلر ایسه ده روسیه دولتی ایله دولت عثمانیه دن
هر قنغیسنك موقتا طالعی غالب بولنسه اول دولتك
حمایه قولیه سنی قبول ایتمکه مجبور اولورلر ایدی عشائر
مزبوره نك زیاده مشهوری چرکس قومی اولوب قوم
مذکورك اصل قفقاز طاغلرنده متوطن بولندقلری ظن

غالب ایسه ده مرور زمان ایله جزیرهٔ قریم وایالت اوکرینه جانبنه دخی سرایت ایدوب جزیرهٔ قریم قزاقلری ونهر تین قزاقلرینک اصللری وعادات حالیه‌لری چرکس قومندن مأخوذ اولدیغنه بعض دلائل قویه واردر واوزی نهری کنارنده ساکن اولان زاپوروژ قزاقلرینک هر بر عادت واصوللری قفقاز طاغلرنده متوطن بولنان چرکس قومندن بر فرقه‌نک اصول وعادتلرینه کمال مطابقتی بکده مواد اتفاقیه‌نک جمله‌سنه احاله‌سی قواعد عقلیه‌یه مغایر اوله‌جغی آشکاردر دولت عثمانیه وایران دولتنک نیجه معتبر خاندانلری فی الاصل چرکس اولدقلری کندولرینه باعث افتخار اولوب دیار مصرده مقدما موجود اولان کوله‌من طائفه‌سنک اکثری وممالک اسلامیهٔ سائره‌ده نیجه اصحاب سندک اصلی چرکس اولدیغی جمله‌نک معلومیدر

ولکن روسیه دولتی اول امرده چرکس عشیرتنه متلاقی اولدیغی ایامده عشیرت مذکوره ذکر اولنان حدودلره قدر وارمیوب بالعکس قفقاز طاغلرینک نهایت غربیه‌سنده کائن اولان دره‌لرده ومذکور طاغلر ایله قوبان وترک نهرلری مابینده واقع اولان صحرالرده ساکن اولوب بالفعل

بو جلده واقع حاشیه‌سنده مضف دیرکه دولت عثمانیه‌ده ودیار مصرده استخدام اولنان جراکسه‌دن طافچی واسرای سبیه وسایره‌نک جمله‌سی من الاصل چرکس اولدقلری ظن ایدیلک محض خطا اولوب اکثری چرکس طائفه‌سنک اسمنه زیاده شایع بولنمغله کورجستان وابخازیه وقفقاز طاغلرینک جنوب شرقی محللرندن اسرا التزام اولنان اسیره‌لر چرکس اسمیله عادت اولنمش ایدی

باشلوباشلرنده مستقل بر قوم ایسه ده لفظا قریم خانلرینه تابع ایدیلر

بعض محللرده مذکور چرکس قومی ایله مختلط واکثر یا مستقل اوبه‌لرده ساکن دیکر ایکی قوم وار ایدی که برینه نغای ودیکرینه قالموق تسمیه اولنمش ایدی ذکر اولان قالموق طائفه‌سی مقدم نهر اتل کناری روسیه‌نک تصرفنده اولمیه‌رق قزان واژدرخان حکومتلری مغل نسلندن بر خاندانک ضبطنده بولندیغی ایامده اقصای شرقدن نقل مکان ایدرک سیمالری دائما مغل سیماسنه مطابق قالمشدر ومزبور نغای قومی دخی دین ومذهب واصول وعادت وبلکه اشتراک اصللری قریم تاتارلرینه واقع اولان انتسابلرینه باعث اولوب کرک قریم خانلرینه تابعیتلری وکرک پادشاه آل عثمانک دینجه ودولتجه اول دیارده واقع اولان نفوذی واسطه‌سیله قوم مرقوم دولت عثمانیه منتسباتندن عد اولنور ایدی ولکن مار الذکر قالموق طائفه‌سی عن اصل چین دولتی تبعه‌سندن اولوب ولای لاما مذهبنده بولنمغله تبت دیاری ایله لاینقطع مخابره ایدرک چین حاجتده اول طرفدن موبذلرینی جلب ایتمک خصوصی اصول مستمره کرندن ایدی

ذکر اولنان عشائر قدرت و قوتی حادث الظهور اولان
روسیه دولتی ایله همجوار اولوب مابینلرنده دخی حد و
فاصلهٔ طبیعیه اصلا موجود اولمیه رق اول طرف نهرلرینك
جهت جریانلری دخی روسیه لولرك استیلاسنی دعوت
و تسهیله مناسب اولوب حرکت تجاوزیه لرینه مانع اوله جق
اصلا بر طاغ دخی موجود اولمامغله روسیه دولتنك
عشائر مرقومه میانه لرنده نفوذینك تزاید بولمسی امر ضروری
حکمنده اولوب روسیه دولتی خیمه نشین اولان عشائر
بیننده ظهوری معتاد اولان اقرباقشادلرینه مداخله ایدرك
ضعیف اولان و یاخود قومی بیننده مقبول اولمیان طرفه
معاونت ایتمکله و معاونتنی قبول ایتمش اولان عشیرت
سرکرده لرینك اول معاونته مقابل بر خصوصده روسیه
دولتنك مدعاسنی تصدیق ایتملریله عشائر مرقومه اوزرلرینه
اجراسنك منعی کندولرینه محال و حکم و تأثیرندن بخانلری
انجق دیار بعیده یه نقل مکان ایله حاصل اولور بر نوع
امرلك تحصیله روسیه دولتی بالعاقبه مقتدر اولدی اما
دیار بعیده یه نقل مکان خصوصی خیمه نشین اولان عشائرك
بیله اکثریا سبب زوالی اولدیغی معلوم اولمغله عشائر
مرقومه نك ضعیف اولان فرقه لری روسیه نك حمایه سنی

قبول ایدوب دیگر فرقه لری اوزرینه از مدتده کسب تفوق
ایتدیلر ایسه ده حمایه ایله برابر کندو بویونلرینه بنده لك
بوقاغینی قبول ایتمش اولدقلری خصوصی چاره یه باقمنك
وقتی قالمامش ایکن معلوملری اولوب اکثری طرفندن
ازسرنو تحصیل حریت و آزادلی ایچون مردانه و مأیوسانه
سعی اولندیسه ده موفقلرینه اول وجهله چیقمش بولنان
روسیه دولتنك مکنت و تیقظ و اقدام و حیلی غیر محصوره
اولمغله ورزش و غلیانلری ثمره یه مفید اولمدی انجق
بالاده بیان اولندیغی اوزره طاغ اتکلرنده واقع دره لرده
ساکن اولان چرکس طائفه سی وطنلرینك کرك قربنده
و کرك داخلنده بولنان دره لره التجا ایتمکله کندولرینی
حالت اسره کتورمك ضمننده اعمال قلنان مساعی متعدده یه
تاب آور تحمل اولوب کاهیجه روسیه دولتنه عرض اطاعت
و کاهیجه روسیه علیهنده دولت عثمانیه ایله اتفاق ایدرك
استبداد وحشیٔ اصلیلرینی تأییده چاره یاب اولدیلر
نغای طائفه سندن بر فرقه سی مسکن اصلیلرنده قالەرق
روسیه یه تابع اولوب جزئی بر فرقه سی دخی چرکس قومنه
اختلاط و اتحاد ایتدیلر ایسه ده اکثرلری قریم جزیره سی جانبنه
فرار ایتدیلر الی حصل روسیه دولتنك تفوق و تعرضی اقوام

مرسومه‌نڭ جمله‌سنه باعث نفرت اولوب حتی قبارته ایالتنده
اولان چرکسلر هر نقدر اوك وقته قلنجه دین مسیحیه بولندیلر
ایسه ده دولت عثمانیه‌نڭ کرك کبی امدادینه نائل اولوب
روسیه‌نڭ تسلطندن نجات بولمق امیدیله دین محمدی‌یی
قبول ایتدیلر

منجمدیم که تاریخ مذکور هجریه‌نڭ ۱۱۸۵ سنه‌سنه مطابقدر

ماالبیان قالموق طائفه‌سی ۱۷۷۱ سنه‌سنده روسیه‌لولرڭ
یدندن دوچار اولدقلری تعدیات کوناکونه زیاده تحمل
ایده مامللریله محوج اصلیلری اولان چین دولتی اراضیسنه
رجوع وفرار ایتمکه قرار ویروب امثالی اصلا مشاهده
اولنمامش ایسه ده دول آوروپا زمره‌سنه داخل اولان
بر دولتڭ ظلم وتعدیسندن نجات بولمق امیدیله نصف
ملیون مقداری نفوس ترك وطن ایدوب مخالف
ومحاربینجه اقوام اقوامك طرا اخذن قلجلریله یول
اچه‌رق روسیه دولتی اراضیسنڭ وسطندن فرار وچین
دولتنڭ اصول منصفانه‌سی تحتنده امنیت وحریت حالنه
بولمغه امیدوار اولملریله اکادخالت والتجا ایتدکلری
حالا کتب تواریخده مثبوت اولان غرائب اموردندر
۱۷۴۲ سنه‌سنده بعض غیرتلرو دینداد پاپازلر طرفندن
روسیه دولتنه بر قطعه عرضحال تقدیم اولنوب ماکنده

قفقاز طاغلری سکنه‌سندن اوستن نام طائفه‌یی دین مسیحیه
دعوت ایتمك خصوصی ایچون کندولرینه اذن ورخصت ویرلمسی
نیاز اولنوب روسیه دولتنڭ دین بابنده غیرتی کویا بو جماعتڭ
استحصالی ایچون کفایت ایتمیه‌جکی ملحوظ بولنمغه طائفه
مرسومه‌نڭ ساکن اولدیغی اطرافده التون وکومش
کثرت اوزره موجود وطائفه مرقومه دخی هیچ بر آمرك
امری تحتنده بولنمدقلری کیفیاتی دخی مذکور عرضحالده درج
وافاده اولندی بوکا بناء اوچ سنه مرورندن صکره یعنی
۱۷۴۵ سنه‌سی ظرفنده طائفه مرقومه نزدینه بر قاچ نفر پاپاز
کوندریلوب مابینلرنده چوقجه ادمی دین مسیحیه جلب ایده
مدیلر ایسه ده کلی بر فرقه‌سنڭ روسیه دولتی تبعه‌سندن
اولدقلرینی اعتراف واعلان ایلملرینه باعث اولوب اول
وقته قلنجه روسیه‌لولرڭ کورجستان اهالیسنله
واقع اولان اختلاط وتلاقیلری نادرالوقوع بولنمش
ایسه ده مذکور اوستن طائفه‌سی واسطه‌سیله کورجستان
اهالیسیله دخی ارتباط ومناسبتلری تشدید وبالعاقبه
ایالت مرقومه‌نڭ ایران دولتندن کلیا نزع وکرفتی ماده‌سی
تعجیل وتسهیل اولندی
ماالذکر کورجستان ایالتی تاریخ مذکوردن مقدم

خیلی مدت ایران دولتنه تابع اوله رق یوز سنه دن متجاوز
مدتدن برو ایران دولتی عسکرندن لزومی مقداری نفرات
تفلیس قلعه سنک محافظه سنه مأمور بولنوب ایالت
مذکوره نک والیسی دخی دائما اصفهان طرفندن نصب
وتعین اولنه کلمش ایدی اصول مذکوره اوزره ایران دولتی
کورجستان والیکی منصبنی توجیه ایتمکده دائما توارث طریقی
قواعدینه امتثال ایدرک اول منصبه اوته دن برو نائل
اولمش اولان خاندانک اعضاسندن برینه توجیه ایدوب
خاندان مزبورک ولی عهدی مقامنده اولان کمسنه شاهک
دائرهٔ همایونده الیقونله رق عزت واعتباری درجهٔ کمالده
ومناصب اولادن برینک کندوسنه احاله سی بعضا دخی
وقوع بولمسی داب دیرینه دن اولمغله پدرینک صداقت واستقامت
اوزره خدمت ایتمسی ایچون ولی عهد مرقوم رهین وضامن
مقامنده اولوب ایران اصول وعادتلرینه کسب تمایل
ودائرهٔ پادشاهیده مشاهده اولنان طنطنه وصفا وحشمته
یوللرینه الفت ایدرک التفات وتوجهات شاهانه نک
قدر وقیمتنه تحصیل وقوف دخی ایده جکلی درکار در ایران دولتنک
قوتی افغان طائفه سنک طغیانی سببیله ضعفه منقلب اولوب
ایالات بعیده سنک محافظه سی بابنده واقع اولان عدم

اقتدار

اقتداری هنکامده کورجستان والیسی بولنان طهمورث نام
کمسنه اول زمان دولت عثمانیه یه عرض اطاعت وتباعیت
ایسه ده نادر شاهک ظهورنده ایران دولتنک قوت ومکنتی
ینه درجهٔ کماله واصل اولمغله مرقوم طهمورث دخی تباعیت
اصلیه سنه رجوع وولی عهدی اولان ارکلی نام اوغلی مشار
الیه نادر شاهک خدمتنده اوله رق هندوستان جانبنه
اوردوی شاهانه ایله کیدوب اول طرفده بعض خدمات
مرغوبه اجراسنه طالعی مساعد بولنمغله مشار الیه نادر شاه
بو خدمتلرک مقابله سی اولمق اوزره ارکلینک پدری هنوز
حیاتده ایکن کورجستان ایالتنی ایکی قسمه تقسیم ایله قسمینک
برینی مرسوم ارکلی یه توجیه ودیکرینی کمافی السابق پدری
اولان طهمورث اوزرینه ابقا ایلدی
مشار الیه نادر شاهک وفاتندن صکره ایران دولتی
مدت مدیده اختلالات متعاقبه یه کرفتار اولوب ذکر اولنان
کورجستان والیلری دخی مار الذکر لزکی طائفه سنک
یکیدن ظهور ایدن تعدیاتی منعنه خود بخود مقتدر اولمدقلرینی
حس ایتملریله ١٧٥٦ سنه سنده ایکیسی بر وقتده روسیه دولتندن
استمداد ایدوب دولت مشار الیها طرفندن دخی هر نقدر
بر نوع معاونت کتورلمدیسه ده امداد لرینه عسکر کوندرلمسی

وعد اولندی و تاریخ مذکوردن بدء ایله روسیه دولتی طرفندن
کورجستان ولایتی واهالیسیله واقع اولان ارتباطك
تشدیدینه لاینقطع سعی و ورزش اولنه کلمش اولمغله
ذکر اولنان استمداد خصوصی ایالات مرقومه نك ایران
دولتندن نزع و تفریق اولنمسنك باعث اولی مقامنده
طوتلمسی جائزدر تاریخ مذکوردن سکز سنه صکره یعنی
سنه ١٧٦٠ سنده موحی الیه ارکلی پدری اوزرینه سوق
عسکر ایدرك منسو دیارندن دور ایدوب کورجستانك
ایکی بکلکنی بیرلشدیره رك کندو قبضهٔ تصرفنه داخل ایدی
بعده روسیه دولتنك دولت عثمانیه ایله محاربه سی ظهوره
ایدوب روسیه جنراللرندن تودلبن نام جنرال قفقاز
طاغلرندن مرور ایله ایمرته ایالتی جانبندهکی الك عثمانیه یه
مسلط اولمق خدمتنه تعیین اولنمقده موحی الیه ارکلی
دخی اول بابده دعوت اولنوب کلی عسکر ایله جنرال
مرقومه بالرفاقه خدمت مذکوره نك ایفاسنه شتاب
ایلدیسه ده موحی الیه ارکلی هنگام مزبورده ایران دولتنه
تابع اولوب کندوسیله روسیه دولتی بیننده عهد و شرط جلدن
هیچ بر شیئه قرار ویرلمامش ایدی انجق روسیه دولتی
طرفندن کورجستان ایالتی ایله تشدید روابط الفته

خواهشمند اولمسی بابنده هر درلو امارات ظهوره کلوب
روسیه نك تشویقات خفیه سنه مبنی ایرانك تخت نشینی
اولان کریم خان زماننده بروز ایدن فتن جدیده یی فروخت عد
ایدرك ایران دولتنه واقع اولان تابعیتی کلیاً ترك ایتمك
خصوصنه تهیئهٔ وسائل ضمننده مرسوم ارکلی روسیه دولتی ایله
درکار اولان مناسباتنك تأییدینه ارجان ودك تشبث
ومباشرت ایلدی
بو اثناده روسیه ایمپراطوریچه سی اولان ایکنجی قترینه
طرفندن له دولتنك امور داخلیه سنه مداخله اولنه رق
کندو منتسباتندن برکمسه نك دولت مذکوره قراللغنه انتخاب
اولنمسی خصوصنه کتورلیوب له دولتی اراضیسنده بولنان
روسیه اوردوسی علی التدریج تکثیر و دولت مذکوره اصلزاده
کانی بیننده انواع بغض و عداوت و نفاق و نفسانیت
القاسی خصوصی قترینه طرفندن حقی و جلی مأمور اولان
اشخاصه تنبیه اولنوب اشخاص مذکوره یه معاونت
ایتمك ماده سی دخی ضابطان و نفرات عسکریه یه امر اولنمغله
نك بدهر بر افعاللری عقوبت و مجازاتدن بری و معاف
قلنمش ایدی روسیه دولتنك له دولتی خصوصنده واقع
اولان مراملری بو وجهله درجهٔ بروزه چیقوب دولت عثمانیه

طرفندن روسیه نك كرك افدواغواسی وكرك
جبر وتسلطی واسطه سیله كه دولتهٔ اوزرینه نفوذی
نوجهله جاری قلندیغی ادراك ومشاهده اولنوب
اول دولتك كلیاً فتح وتسخیری ماده سنك دخی دولت
عثمانیه نك نافع وسلامت واستقلالنه نه درجه مضر و
معاهدات جاریه شروطنه نه دكلو مغایر اولهجغی درك
واحساس اولنمغله روسیه عسكرینك كه دولتی حدودندن
كلیاً جلب واعاده اولنمسی وسرحد خاقانی طرفنده
وقوع بولان بعض ناهموار حركتك مقابله سنده ترضیهٔ
كافیه نك اجرا قلنمسی ادعا اولندقده حركات مذكوره
روسیه دولتنك اذن ورخصتی ایله وقوعه كلمش
ایدوكی كلیاً انكار وكه اراضیسنك تخلیه سی كیفیتی اول
امرده وعد اولندیسه ده اجراسی دفعاتله تأخیر ونهایت
الامرده وعد مذكور كلیاً خلف وتكذیب اولنمغله فی سنه ١٧٦٩
طرفنده دولت عثمانیه طرفندن روسیه دولتی علیهنده
اعلان حرب اولندی

بالاده تفصیل وتفسیر قلنان علله مبنی روسیه دولتی ایله
دولت عثمانیه بیننده بو دفعه واقع اولان سفرده اعمال
وسائط حربیه خصوصنده روسیه طرفندن اظهار اولنان

اقدام وغیرت واقتدار ومكنت سابقده دخی فعله كتوریلان
مساعی كثیره سنی مشاهده ایدوب آمره سی بولنان ایمپراطوریجه
نك طبعنده دخی مجبول اولان ثبوت ودوامه واقف بولنان
ذواتك مأمورلرندن قات اندر قات افزون ومتجاوز
اولوب بحر ابیض وبحر بالطیق جانبلرندن جمع اولنان دونانمایی
بحر سفیده كوندریله رك عن اصل انكلتره لو اولان بعض
ضابطانك تعلیم ودلالتلریله دولت عثمانیه دونانماسنی احراق
واقنا ایدوب موره جزیره سی طرفنده نائرهٔ فتنه وفسادات
داخلیه یی ایقاد ومصر دیاریله بر آل شام جانبنده مقدمجه
عصیان ایتمش اولان اقوام واشقیایه معاونت ایدوب
والحاصل مؤخراً دخی مسلكك مأكوفی منزله سنده طوتلان
اصولك شرت شمولك هر بر فرعنی اول سفر اثناسنده
تجربه وتكمیل ایتمشدر

ذكر اولنان سفر دولت عثمانیه نك خیلی حزرینه موجب
اولدقدن صكره سنه ١٧٧٤ سنده كچوك قینارجه نام محلده
عقد اولنان معاهده ایله ختام پذیر اولوب معاهدهٔ مرقوم
شروطی موجبنجه قره دكز وخلیج قسطنطنیه ومرمره دكزی
ودولت عثمانیه حدودی داخلنده اولان بالجمله دكزلرك
بلا مانع كشت وكذاری روسیه سفینه لرینه مأذون قلنه رق

استانبولک محافظه سنه مخصوص اولان آق دکز ایله قره
دکز قلعه کری مابینده کائن مواقعده زمان واحدده روسیه
نک بردن متجاوز قلعه حرب سفینه سی بولنمامش کیفیتی
مشروط اولوب مطموع قدیمی اولان آزاق وطغان
وکرچ وکلبرون قلعه کری دخی روسیه یه ترک وتسلیم
اولنرق دولت مشارالیهانک سرحدی اوزی
نهرندن بوغ نهرینه یعنی آق صویه قدر ایلرو کتوریلرک
قریم جزیره سنک کلیاً فتح وغصبی ماده سنی تسهیل
ضمننده موقتاً استقلالی وبیوک وکوچک قبارته ایالتلری
روسیه یه ترک اولنمسی دخی مشروط قلندی
شروطی بو وجهله تفصیل وبیان اولنان معاهده نک
احکامندن روسیه دولتنه منافع کلیه کثیره ترتیب ایتدیکی
آشکار ایسه ده کندو دلخواهنه مطابق وسفرده واقع اولان
تفوق وغلبه سنه محاکی اولمیوب انجق مذکور سفرک
فیصال بولمسی خصوصی روسیه دولتنه بعض علل متحدثه یه
مبنی اهم والزم اولمش ایدی علل مذکوره دخی اولا خزینه
سنک تهی بولنمسی وبعده اهالی مملکتی وعساکر بریه
وبحریه سنک وباء علتنه دوچار اولوب کثرت اوزره
قیرلملری ومار الذکر قالموق طائفه سنک چین مملکتنه عودت

وفراری مناسبتیله مقدم منبت ومحصولدار اولان بعض
مواقعک خالی وخراب قلنمسی وبرقاچ ایالتده قحط وغلا
طاری اولمسی وجهله دن زیاده اهالیسی بیننده ظهور
ایدرک دولتک دوام وبقاسنی مخاطره یه کرفتار قلنمسنه
باعث وبادی اولان عدم اطاعت وانقیاد خصوصلرندن
عبارت اولوب حتی اثنای مذکورده قزان واژدرخان
واورنبوغ ایالتلری بیاغی عصیان صورتنده بولنوب
دولت عثمانیه علیهنده واقع اولان سفرده استخدام
اولنمق ایچون قزا اهالیسنی سلک عسکری یه جبراً
تحریر وادخال ایتمک خصوصنه کراراً ومراراً مباشرت
اولنمقدن ناشی عموماً احاد ناسی میانه سنده پیدا اولوب
پاپازلری ودربدر اولان اشخاص متصلبه نک مواعظ
فتنه انکیزلری تشویقیله کرکی کبی اشتداد بولمش اولان
عدم خشنودی دخی پوغاجف نام کذاب عاصینک
روسیه دولتی خدمتنده اولان عساکر منتظمه یی برقاچ
دفعه منهزم قلمسی خصوصنه بناء روسیه نک همان کلیاً
اختلال وخرابنه وسیله کافیه اولمق درجه سنه واصل
اولمش ایدی امدی ذکر اولنان کوچک قینارجه معاهده سی
عقدنده روسیه دولتی طرفندن اظهار اولنان آثار

قناعت واعدااک کندوسنک دوچار اولدیغی مضایقات داخلیه
دن نشئت ایدیکی مثللو مضایقات مزبوره بر طرف قلندقده
هم عقد معاهده اثناسنده تحصیلی صورتا ممکن عد اولنوب
ینه قناعت مجبوره سی سببیله روسیه نک ترک ایتمش
اولدیغی منافعک جمله سنی وهم دخی بونلر ایله برابر اثنای
مزبورده تحصیلی غیر ممکن اولان بعض فوائد احرازیلی بلا
سبب و اصلا بهانه ارامیه رق درآغوش ایتمنک وسائلی
استحصالنه روسیه دولتی طرفندن مبادرت اولندی
ذکر سابق اوزره دولت عثمانیه نک روسیه یدندن مبتلا
اولدیغی صدمات عنیفه قریم خانلرینک قوت وقدرتی کلیاً
هزم اولنمسی وروسیه دولتنک اول حوالیده مکنت
ونفوذینک خیلی ترقی بولمسی خصوصاتی ترک وقوبان
نهرلری کنارنده وقبارته ایالتلریله قفقاز طاغلرنده ساکن
اولان طوائف وعشائر مابیننده اوته دن بری روسیه
علیهنده مضمرلری بولنان مخالفت ومقاومت نیتلرینک
قوه دن فعله اخراجنده حصولی مرامه منتج اوکه بلمسی امیدینک
کلیاً ترک اولنمسنه باعث وبادی اولوب روسیه دولتی
دخی طوائف مذکوره میانه سنده کندو نفوذ واقتدارینی
تشدید وتقویته دائما وسیله جو اولمغله اول طوائفک

حالت نا امیدیلرینی فرصت عد ایدرک دولت عثمانیه ایله
واقع اولان سفرینک انجامپذیر اولمسی تاریخندن ایکی
سنه صکره یعنی ۱۷۷٦ سنه سنده قره دکز ایله بحر خزرک
ساحللری بیننی وصله ایتمک اوزره اوتوزه قریب قلعه
وپلنقه یی شامل بر حره استحکامات انشاسنی ختامه
کتوروب استحکامات مزبوره وبونلرک محافظه سنده
مستخدم اولان کلیتلو عسکر واسطه سیله چرکس طائفه
سنک تدابیر حربیه لرینک اجراسی کرکی کبی منع
اولندی ودخی روسیه دولتنک کرک حمایه سنی کرک
تابعیتنی مقدم قبول ایتمش اولان عشائر سائره دن
هر برلری طرفندن دفعاتله عصیان واقع اولمسی خصوصی
هر نقدر دولت مشارالیهانک ظلم وتعدیاتی خارج
از حد تحمل ایدوکنه برهان ایسه ده ظلم وتعدیات
مرقومه نک بر قات دها تشدید قلنمسنه علت وبهانه
اولمقدن غیری هیچ بر فائده یه منتج اولمدی بعده ۱۷۸۱ سنه
سنده یوللری کشف وخریطه استخراج ایدرک ممالک
جنوبیه طرفنه تجاوز ایتمنک وسائلنی تهیه یه مأمور
بر طاقم ضابطان قفقاز طاغلرینه کوندریلوب اوکوقته
کلنجه اس طائفه سندن روسیه دولتنه دخالت ایتمامش

مترجم دیرکه تاریخ مذکور ۱۱۹۵ سنه تاریخ هجریه مطابقدر

اولان فرقه ایله بر قطعه اتفاق و حمایه معاهده‌سی عقد اولنه‌رق
قفقاز طاغلرندن مرور ایله کورجستان ایالتنه واصل اولان
یوللر کاملاً اچلمسی خصوصی روسیه‌نک آینده اجرای مرامنه
مدار کلی اولمغله کورجستان و ایمره‌ته و منکرل ایالتلرنده
بولنوب دین مسیحده اولان خانلر و بکلر ایران دولتنه
ویا خود دولت عثمانیه‌یه واقع اولان تبعیتلرینی ترک
بر که حمد طهبدری اولان ایمپراطوریچه‌نک سد حمایه‌سنده
اسایش سلامت استحصالنه دعوت اولنوب دولت
عثمانیه‌یه تابع بولنان دیکر بر طاقم صغیر و مختصر حکومتلرک
سرکرده‌لری دخی کرک طوعاً و کرک کرهاً روسیه‌نک
حمایه‌سی تحتنه ادخال اولنه‌رق ایران شاهنه دخی روسیه
دولتیله عقد اتفاق ایتدیکی صورتده تحت حکم امنیتنده آسوده
اوله‌میه‌جغی کیفیتی علناً اخبار اولنمش قدرو ماعدا بحر خزرک
سواحل غربیه‌سنده‌کی لیمانلرنده مناسب بر محلده کرک جبراً
و کرک خدعه ایله بر اسکله ضبطنه مأمور روسیه طرفندن
مخصوص بر دونما دخی ترتیب و تهیه اولندی
امورک حقایقنه واقف بر مؤلفدن مستخرج اولمشدر که
قنزینه‌نک بو دفعه بحر خزرده ترتیب ایتدیکی دونما قرانی
ایالتی طرفندن کتورلمش بیشه اغاجندن انشا اولنمش

اوچ قطعه فرقتن و بش قطعه قوت و بر قطعه بهاون سفینه
سندن عبارت اولوب سفاین مذکوره ایران سواحلنه کشف
و کذار ایدرک متلاقی اولدقلری ایران تکنالرینی و کراسته
صاللرینی احراق بر که اولحواکیده معیاکن اولان خوانین ایرکینه
بینلرنده نفاق و عداوت القا ایدرک میانلرنده ضعف
بولنانلره امداد و معاونت ایتمک خصوصلرینه مأموریت
قطعیه ایله مأمور اولدیلر که ذکر اولنان معاونت اصولی قنزینه
طرفندن که دولتنده و قریم جزیره‌سنده تجربه اولنه‌رق حصول
مرامه داعا منتج اولدیغی ثابت اولمغله ایرانده دخی استعمالی
جائز و ترکی غیر مناسب عد اولنمسی امور طبیعیه‌دن بولندی
ایدی ١٢٨ سنه سنده مرسوم قنزینه مقدما دکی بتروک
تصور ایتدیکی وجهله بحر خزرک ساحل غربیه‌سنده روسیه
دولتنک حکومتنی توسیع ایتمک خصوصنه مباشرت
ایدوب ایرانک او وقت کرفتار بولندیغی اختلال دخی
مقصود مذکورک تحصیلنی تسهیل ایده‌جکی مأمول اولدیسه‌ده
خطره کلمامش بعض موانعک ظهوریله حصولی منع و تأخیر
اولندی یعنی وقت مذکورده ایران طلامی مابیننده اغا
محمد خان جمله‌نک زیاده قدرت صاحبی بولنوب پدرینک
وفاتنده والده‌سی دیکر بر شخص ایله عقد نکاح ایدرک

مقتضای دیکر که ایران دولتی
طرفندن بحر خزرده سفینه انشاسنه
مباورت اولنمق خصوصی روسیه‌دن
خوف و اندیشه‌سی بر درجه‌یه واصل
اولدیکه کیلان ایالتی والیسی ١١٧٤ سنه
سنده انزلی لیماننده اوچ قطعه سفینه
انشاسنه مشغول اولدیغی مسموع اولیجه الفینه
انشاسنه مقتضی اولان کراسته و لوازمات
سائره‌یی من بعد ایران ممالکنه ارسال اولنمق
کلیاً منع ایتمشدر

تاریخ مذکور ١١٩٦ سنه هجریه‌سیدر

موهی الیه مرتضی قولی خان روسیه
دولتی طرفندن بلا محاربه تسلیم
اولنمقدن صکره اجرای مرام
ایچون زیاده مساعده کوستریلمسی
بو وقت استراباده الحاق
اوزره دولت علیه اخذ و ضبطی
خصوصی بحر خزرده بولنان
لیمانلرله سواحل بعیده اولنمغه
موهی الیه اوله‌جق اردوغان
جانبنه نقل و ... رفقه‌سی

هر قاچ نفر اوغلی دنیایه کلمش و اغا محمدک رقیب و اعدالری
مابیننده مذکورلام برادرلری جمله دن زیاده حدت و شدت کوستروب
مذکورلردن مرتضی قولی خان نام بری روسیه طرفندن
جلب و معاونت امیدیله کندوسنی اول دولته کلیاً بنده
صورتنه قومش ایدی ولکن مرسوم مرتضی قولی واندن
ماعدا متوفی کریم خانک اوغلی ابو الفتح خان و دیکر نیجه
رقباسی طرفلرندن نه قدر مخالفت کوسترلدیسه ده مشار
الیه اغا محمد خان کیلان و مازندران و شیروان و دیکر
بعض ایالاتی کندو قبضهٔ تصرفنه داخل ایتدی و بونه مؤلف
مرسومه کوره افادهسی اوزره مرسوم قترینه طرفندن بحر خزرده
واقع اولان باشبوغی و وینوویچ نام شخص ایران طبیم اغنده
بعض محللرینی اخذ و قبض برله روسیه یه تابع قیلمق خصوصی
دخی تنبیه اولنمش اولمغله ١٧٨١ سنه سنک تموزنده
مرقوم وینوویچ دورت قطعه فرقتین و ایکی قطعه قوریت
و لازم اوله جق مقدار عسکر و مهماتی بالاستصحاب اژدرهاندن
لیمانندن عزیمت ایدرک و یول اوزرنده ایکی شبلی
و اوغورشین نام ایکی جزیره نک احوال طبیعه لرینی
کشف و معاینه برله یالکز قوم و قیادن عبارت و غیر منبت
اولدقلرینی بالتحقیق مازندران ایالتنک زیاده واسع

ونافع

ونافع لیمانی اولان استرآباد جانبنه واصل اولوب اغا
محمد خان دخی اول هنگامده فراح اباد نام محلده ساکن
اولمغله ساحل بحرده بر باب مغازه نک انشاسی ایچون
مشار الیه طرفندن اذن و رخصت اعطا اولنمسنی نیازینی
شامل مرسوم وینوویچ جانبندن بر قطعه عرضحال تقدیم
اولندی مشار الیه بو وجهله حضرده موجود اولان روسیه
دونانماسنک عنفاً دفع و ابعادینه عدم اقتدارینی حس
و یاخود روسیه نک حیلهسنه مقابل خدعه استعمالنی تجویز
و ترجیح ایتمسیله مستدعالری اولان خصوصه موافقت
صورتی کوسترلدی بناء علیه یالکز بر مغازه نک بناسنه
رخصت تحصیل اولنمش ایکن استرآباد شهرندن تقریباً
اللی میل مسافهسنده واقع بر لیمانک ساحلنده و مذکور
لیمانی محافظه ایتمک بهانه سیله روسیه مأمورلری جسیم
بر قلعه نک انشاسنه مباشرت برله دیوارلری اوزرینه
اون سکز قطعه طوب وضع ایتمش اولدقلری کیفیتی
مشار الیه اغا محمد خانک معلومی اولدقده اشبو مقصود
لرینک کاملاً اجراسنی منع ایتمک نیتنی کتم و اضمار ایدرک
کمافی السابق خلوص و مصافات صورتنی بالاظهار
قلعه نک سیر و تماشاسنه کیدوب بناسنده اجرا اولنان

صنعت واستادلغی تحسین ایتدکدنصکره کندوسنک ومعیتنده
بولنان آدملرینک طعام ایتمک اوزره مرسوم ووینوویچک
سفینه سنی زیارت ایده جکلرینی خبر ویروب اولوجهله سفینهٔ
مذکوره یه واروب عیش وعشرت ایله خیلی وقت کچوره رک
وداع ایتدیکنده مظهر اولدیغی حسن معامله مقابله سنده
اظهار تشکر وممنونیت برله ووینوویچ ایله معیت مأمورلری
کلوب کندوسنک طاغ اتکنده واقع کوشکنده طعام ایتملری
تکلیف ایلدی بوکا مبنی مأمورین مرسوم ایرتسی کون
مشار الیه آغا محمد خانک دعوتنه اجابت ایتدکلرنده
جمله سنی زنجیر ایله بغلادوب انشا اولنان قلعه درعقب
هدم وتخریب اولنمدیغی صورتده ووینوویچ وضابطان سائره
نک قتل واعداملری امر مصمم ایدوکی بیان ومرسوم ووینوویچ
دخی خصوص مذکورک اولوجهله فی الحقیقه اجرا اولنه جغنی
حس وادراک ایتمکله اوکیانده برقطعه بیورلدی اصدار
ایدوب امرینه اتباعاً ذکر اولنان طوبلر تکراراً سفینه یه
اخذ اولنه رق قلعه نک دیواری هدم اولندقدنصکره
مشار الیه آغا محمد خان محبوسین مرقومه یی کندو حضورینه
جلب وواقع اولان حرکت جائرانه لری بابنده مظهر ستم وازارش
ایدرک جمله سنی کندوکوله کرینه تسلیم ایدوب بونلر دخی

محبو

محبوسان مذکوره حقنده جبر درکو تحقیرات وترذیلاتی فعله
کتوردکدنصکره ساحل بحره قدر دینک وقامچی ایله دوکه
رک تعقیب ایتدکلری مشهوردر مشار الیه آغا محمد خان
بو وجهله روسیه دولتنک بر طاقم مأمورین معتبره سنی
معامله عنفیه یه دوچار ایلمسنه مقابل قنبرینه طرفندن اخذ
انتقام یوکنده ایرانک کرفتار اولدیغی فساد واختلالری
ترقیسنه سعی ایتمکدن بشقه هیچ برشیئه تشبث ایده میوب
انجق ذکر اولنان افساد مقصودینی اجرا ایچون کتورمک
ضمننده هدایت خان نامنده بر کمسنه یه سلاح وجبخانه
ومهمات سائره اعطا اولنوب خان مرقوم کیلان
ایالتنی مشار الیه آغا محمد خانک آدملرندن فتح
ونزع ایدرک ازمدتده مشار الیهی کلیاً مغلوب
ومنهزم قلمق امیدینه وارمش ایدی ولکن تمام بو ارالق
روسیه نک اجرای مرامنه مأمور اولوب انزلی شهرنده
ساکن اولان طومنوفسکی وبنه محل مذکورده ساکن شیلیج
نام روسیه قونسلوسی مشار الیه آغا محمد خان طرفندن
قبول رشوت ایدرک بینلرنده هدایت خانک اسیر
طوتلمسی خصوص ترتیب اولنوب همان کرفت اولنوب بغتةً
مشار الیه محمد آغانک امرینه امتثالاً بوینی اوریلوب

مذكور كيلان ايالتى بنه مشار اليهك قبضهٔ تصرفنه اعطا
اولندى ذكر اولنان خصوصات وقوعه كلمكده اولديغى
اثناده روسيه دولتى منازعات داخليهٔ ايرانيه يه اصلا
مداخله ايتمامك صورت ظاهره سنده ايكن مرقوم
هدايت خانك قتلى عقبنده چركس ممالكى طرفنده مأمور
اولان بر نفر بوتمكين نام جنرال جانبندن ظاهرا آغا
محمد خانه تبريك ضمننده وحقيقةً خان مشار اليهك اطوار
واخلاق وروش وشوارينى تجسس وروسيه دولتنه بيانه
اولان مطالعات ومرامنى تدقيق ايتمك مأمورينه
ايله بر نفر ضابط تعيين ونسبار اولنوب مأمور مذكور
دخى خان مشار اليهك اوكهنكام حضر بولنديغى رشت
شهرينه واصل اولنجه مشار اليهى غمكين واندشه ناك
اولديغنى مشاهده ايدوب كندو عليهنده بعض سوء
قصدك مضمر اولديغنه ذاهب اولمغله مكالمه يى صنعت
ايله چويروب كندوسنك هر نقدر روسيه دولتنه خدمتنده
مستخدم بولنمش ايسه ده عن اصل انكلتره دولتى
تبعه سندن اولديغنى وانكلتره اهاليسنك ايران
دولتنه واقع اولان محبت رابطه لرى چوقدن چوق اولوب
بصره كورفزى جانبنده ايكى دولتنك تاجرلرى مابيننده

تجارت كليه نك خصوصه كلمكده ايدوكنى خان مشار اليهه نقل وافاده
ايدوب خان دخى در عقب تبسم ايدرك مأمور مزبوره
زبان شيرين ايله تكلم ايدوب عودتنده بعض هدايا اعطاسيله
دلشاد ايتمشدر ايمدى طرفندن بو وجهله ابراز اولنان
مصافات كاذبه اظهاراتى عقبنده مابيننده اضمار اولنان
عداوت كامله نك ثمره سى اوزره سنه ١٢٠٨ سنه سنده
ما الذكر مرتضى قولى خان روسيه دولتندن ترتيب اولنان
معاونت ايله تكرار كيلان ايالتنى فتح وضبط ايتمك
خصوصنه مباشر اولوب ايالت مذكوره ده مشار اليه
آغا محمد خان طرفندن سردار بولنان سليمان خان
مرقومك دفعنه ميسر وبوندن صكره دخى بالجمله ايران
وكورجستانك كندوسنه رام ومنقاد قلنمسى خصوصى
مشار اليه آغا محمد خانه دخى نصيب ومقدر اولدى

باب ثالث

روسيه نك له دولتى مقاسمه سى خصوصنده اوستريا
وپروسيا دولتلرينك رضالرينى تحصيل ودولت
عثمانيه اراضيسندن بعض قطعاتك دخى اوستريايه
ترك اولنمق وعديله لهك مقاسمه سى خصوصنده ترتب

ایده جک نتایج والحاره دول اوروپادن یاکزجه اظهار
وقوف ایدن دولت یعنی دولت عثمانیه طرفندن مقاسمهٔ
مرقومه نک اجراسنه مخالفت وقوعنده اوستریا دولتنک
معاونتی روسیه طرفنه جلب ومبایعه اولنوب اسوج
دولتی ایله فردریکسحام نام محلده مؤخراً عقد اولنان معاهده
ودولت عثمانیه ایله محاربه‌سی وقوعنده مداخله ایتمیه‌جکنه
دائر اسوج قرالی طرفندن بالذات واقع اولان تعهد
مناسبتیله دولت شمالیه جانبندن اجرای مرامنه
هیچ بر نوع مخالفت ظهور ایتمیه‌جکی قترینه‌نک معتمد
علیهی بولنوب مقدم جاری اولان سفرک انجام
پذیر اولمسی تاریخنده اوچ سنه مرور ایله روسیه ممالکنی
ذکر سابق اوزره دوچار اولدیغی قحط ووبابلیه کرندن
دخی کلیاً خلاص بولنمش اولمغله قوت وقدرت حالیه‌سنی
عمله کتوروب مقدم ترک واهماله مجبور اولندیغی
منافع کلیه‌نک استحصالی ماده‌سنه تشبث اولنمق
خصوصنه مرسوم قترینه طرفندن قرار ویرلدی
بالاده بیان اولندیغی اوزره قریم جزیره‌سنک استقلالی
مشروط قلنمش ایکن بو وجهله روسیه‌نک صنع قدرتی
اولان حکومتک حمایه‌سنی بنه روسیه دولتی خودبخود

کندوسی اوزرینه اخذ ایدوب قریم خاننک خدمتنده
روسیه طرفدارلریله بنده زرخریده‌لرندن خارج هیچ
برشخصک استخدامنه رخصت وجواز ویرلمامغله حکومت
مذکوره‌ده اجرا اولنان احکام واوامر حقیقت حالده روسیه‌دن
صادر اولدیغی مستباندر ولکن قریم اهالیسی مرور زمان ایله
روسیه‌نک طرز وطورینه واقف اولدقجه دولت عثمانیه ایله
واقع اولان ارتباط قدیملرینک تجدید وتأکیدینه خواهشلری
کوندن کونه ترقی بولوب مرسوم قترینه قریم جزیره‌سنی
بالواسطه اداره‌یه قناعت ایتمیه‌رک بتون بتون
ضبط وغصبنه قرار ویروب که دولتی خصوصنده مختاری
اولان اصولک حوجینجه معتبران مملکت بینده القای
نفاق نیت ایدرک قریم خانلغنک من بعد توارث
طریقیله انتقالی قاعده‌سنی بالالغا اهالینک پسند
واختیارلریله بربرینک سند مذکوره‌یه انتخاب اولنمسی
اصولنی اختراع ایلدی
روسیه‌نک بو بابده بلاحق کندوسنه تخصیص ایتمش
اولدیغی تمتعات دولت عثمانیه‌نک حرز کلیسنه مؤدی
اوله جغی درکار اولمغله تمتعات مرقومه‌نک اول
وجهله غصبی خصوصنه راضی اولمیه جغی روسیه‌نک مسخری

بو مجلده واقع اولان حاشیه سنده
مصنف دیبرکه ایام قدیمده قریم خانلغی
فی الواقع اهالینک انتخابیله
بربرینه تخصیصی اصولنه اتباع اولنمبدی
انتقا وافزون واعطا اردبیرو
اصول مذکوره برین اولنه رق گرای
اسمیله مشهور اولان خانلرانک
اعطا کندن برذاتک
دولت علیه طرفندن منصب
مذکوره نعین اولنمسی سلکی
معمول به اولمغله قرننک اصول
قدیمه بر مجدد اختراع ایلمسی
اهالینک افکار ومعلوماتنه
نظرا اجاب وبرعت وقوعندن
اولدیغی اشعار در

بولندیغنه بنا تمتعات مرقومه نک کلیتی درجه سنده و بونلری
محافظه و ایفا ضمننده قریمه طرفندن تدارکات حربیه تهیه سنه
مبادرت اولندی ودخی اوستریا ایمپراطوری جانبندن
وجوده کتوریلان ترتیبات سفریه نک وقرت و جامتی
روسیه نک حربیه مرامنی تسهیلده اوستریا طرفندن
مشاهده اولنان غیرت وحمیت استانبول فتح وتسخیر
ایتمک نیتنده اولدیغی مرسومه قریمه نک آشکار بیان وافاده
ایتمسی ومقدم وقوعبولان سفر اثناسنده روسیه نک
نشر ایتدیکی هر بر بیاننامه سنده دولت عثمانیه بالجمله
دول مسیحیه نک عدو طبیعیسی بولنمسی خصوصنک تمهید
وتأکید قلنمسی کیفیاتندن ناشی دولت عثمانیه نک اوروپا
قطعه سنده واقع اولان مقاسمه سنه مباشرت اولنمق
خصوصنه هنکام مذکوره ده قرار ویرلمش اولدیغی
مستنبط ومستدلدر

بناء علیه پوتمکین نام جنرالک قوماندهسنده اولان عسکر
قفقاز طاغلری جانبنه سوق وسواروف نام جنرال دخی
بشقه بر اوردو ایله کلوب نهر قوبانه قریب اولان ممالکی
استیلا ایرکه روسیه نک غربی وجنوبی اولان حدودی
افواج عسکریه ایله استیعاب اولنور ایکن اوستریا اردولری

طرف شمالیسندن منبع ایدوب ازاق
منبعی جرکسیه ده قوبان قفقاز طاغلرینک
دکزینه منصب اولدیغی جهله قریب
دیکر بر قوبسی اخر بحر اوزن
صولرینک دیکر بر قولی اولدیغی جهله
فقره دکزه جریان ایدر ازاق
نهر مذکورک ایکی قولی قوبان وقره ده
دکزینه کوزکی بوغازی بیننده
کائن اولان جایلری قطعه ارضی
نمان اطه سی اسمیله
معروفدر

دخی نهر طونه کنارینه کتوریلوب نقل مهمات خدمتنده اولان
طونباز ومراکب سائره سی کثرتیله دخی نهر مذکور کلیا مسدود
ومستور اولمش ایدی ولکن قریمه طرفندن بلا موجب قریم
جزیره سنک استیلاسنه مباشرت اولنمق خصوصی کویا روا
کورلمامکله حرکت مزبوره یه تشبث ایچون بر موجب کافی
تحصیل ضمننده قریم اهالیسی افراد اولنه رق خانلری علیهنده
عصیان ایتدکلرنده خان مرقوم امداد طلب ایتمک اوزره
روسیه طرفنه فرار ایتدیسه ده جزیرهٔ مزبوره داخلنده هیچ بر نوع
فساد ومنافشه ظهوره کلمامکله روسیه نک مداخله سنی ایجاب
ضمننده طریق آخره اتلاسی لازم کلوب روسیه مأمورلری
بشقه بر خانک انتخابی ماده سنه اهالی مملکتی دعوت ایتدکلرنده
دخی منع اولان خانک مسندینه بلاحق کچمش اولان شخص
درعقب منصبنی ترک واهالینک اتفاق آرالری شاهین
کرای اوزرینه تصادف ایتمسیله بو دفعه دخی هیچ بر نوع معارضه
واختلال ظهوره کلمدی انجق روسیه نک بو بابده مقصودی
قریم جزیره سنک استحصال راحت واسایشندن عبارت
اولمیوب بالعکس جزیره مرقومه نک ضبط واستیلاسنه بر وسیله
ارامقدن مترتب بولنمسینه بناء مراملرینی اجرا ایچون شوول
وجهله فرصت بولدیکه کرج بوغازینک قریم جزیره سنه قارشو

اولان یقاسنده واقع تمان جزیره‌سنی دولت عثمانیه
مأمورلرندن بر پاشا موخراً استیلا ایتمش اولمغله
جزیرهٔ مرقومه‌نک ردینی طلب ایتمک اوزره بر مأمورک
تعیین اولنمسی خصوصی روسیه طرفندن شاهین کرای
جانبنه اخطار اولنمغله بر نفر مأمور خان مرقوم طرفندن
اولوجهله تعیین و تسیار اولندقده مأمور مذکور پاشا
مزبورک امریله قتل اولنوب اشبو شنیعه‌نک مقابله‌سنده
اخذ انتقام اولنمسی روسیه طرفندن استدعا و خان
مرقوم دخی الجیسینک بو وجهله قتل اولنمسی سببیله غضبه کلوب
کندوسنه وکالةً روسیه‌نک اخذ ثار و انتقامه مباشرتی
خصوصنه رضا ویرمکله روسیه اردوسی اول بهانه ایله
درعقب قریم جزیره‌سنه امرار و ذکر اولنان تمان اطه‌سنه
مقابل اولان ساحلنه واصل اولدقده بغتةً ساحلدن
اعاده اولنه‌رق ١٧٨٢ سنه سنده قریم جزیره‌سنک جمیع
مواقعنی بالاستیلا کافهٔ قلاع و بقاعی جبراً و یاخود خدعه ایله
ضبط ایدرک اهالیدن هر بر امام و هر بر جماعت سوزیکی
ایله اعدام اولنمق تخویفیله روسیه ایمپراطوریچه‌سنه بیعت
ایتمکه جبر اولندی بعده اهالی معتبراندن هر بر سنه بر طاقم
منافع وعدیله معامله جبریهٔ مزبوره‌یه رضالری تحصیلنه سعی

١١٩٧ سنه
مترجم وردکی تاریخ مذکور هجریه سنه‌سنه مطابقدر

اولندیسه ده اکثرسی ممانعت و مخالفته مایل اولوب مقاومتک
وسیله‌لرینی ترتیب ضمننده دخی کندو بینلرنده عقد مجلس مشورت
ایتمش اولدقلری مرقوم بوتمکین نام جنرالک معلومی اولمغله
معتبران مذکوره‌نک عموماً قتلی خصوصنده بر قطعه بیورلدی
اصدار ایدوب بیورلدینک مخاطبی اولان ضابط بو نوع
سفک دماء اجراسنده اجتناب ایتمکله مرسوم بوتمکینک
اقراباسندن بالوکی بوتمکین نام دیکر بر جنرال خصوصی
مذکورک اجراسنه مأمور قلنه‌رق سن و سالله‌رینه
اصلا نظر اولنمقسزین ذکور و اناثدن اوتوز بیک
نفر تاتارک بلا مقاومه قتل و اعداملری وقوعبولمشدر
قریم جزیره‌سنک وقت مصالحه‌ده روسیه دولتی طرفندن
غصب اولنمسنک تفصیلاتی بر وجه بالا ظهوره کلوب
قریم خانی مرقوم شاهین کرایه مسلوب اولان تاج
و تختنه مقابل بر مقدار معاش و روسیه ممالکی داخلنده
بر چفتلک اعطا اولنمغله کندوسی مسقوشهرینه چکلدی

بو اثناده روسیه‌نک کورجستان والیسیله ایمرتیه
و منکرلک بکلری ایله وقوعبولان تشویقات واف دانه
مرامی وجهله ضامپذیر اولوب والئی مرقوم ارکلی خان

طرفندن روسیه جانبنه ایلچی کوندریله رک قفقاز طاغلرینک
اتکنده ذکر سابق وجهله مقدم بنا اولنان قلعه کردن
چوجقق نام محلده سنه ۱۷۸۳ سی تموزینک یکرمی درت
تاریخنده روسیه دولتی وکورجستان حکومتی بیننده بر
قطعه معاهده عقد اولنوب اشبو معاهده نک شروطی
اقتضاسنجه کندوسیله اخلافی روسیه دولتی کورجستان
حکومتی اوزرینه حامی و پادشاه بیله حکلری خصوصی
مرقوم ارکلی خان طرفندن وکورجستانک کرک اول
هنکامده حاوی اولدیغی وکرک اثناده کسب ایده بیله جکی
جمیع اراضی و مواقعی حمایه و صیانت برکه مرقوم ارکلینک
وکندوسندن صکره انک وارثلرینک ید تملکلرنده
باقی و دائم قلنمه خصوصی روسیه طرفندن تعهد اولنوب
بو بابده مخصوصاً اعمال اولنمش بر قطعه مذهب و مرصع
تاج ارکلی خان طرفندن قنترینه نک وکیلنه رسماً تسلیم
برله وکیل مذکور طرفندن دخی اشبو رسمک اجراسیله
کندوسنک حکمدارلق سندی ایله برابر بنده حالی توجیه
قلنان ارکلی مرسوم قنترینه نک اسمیله مذکور تاج رسماً
دخی رد و اعاده اولندی
ایمرینه بکی سلیمان بک اول امرده روسیه نک مواعیدینه

بو محلده واقع اولان فارسیده
مصنف دیرکه کورجستان ایالتی
مرقوم ارکلی ایله اخلافی بولنه جقی
وارثلرینه تأیید ایتمک خصوصنده
واقع اولان تعهد بز روسیه

دولتینک نه درلو وفا ایدیکی
بلنمک ایچون اثنا البیان عبارتی
مالی نیک مطالعه اولنه

اجابت ایتمیوب کندو قلجمدن لشقه هیچ برکمسه نک حمایه سنه
محتاج دکلم دیو جواب ویردیسه ده هدایای کرانبها و بر سیوف ریعده
مخصوصاً اعمال اولنمش بر قطعه مذهب و مرصع تاجک اعطاسی
و تعهدات نامحصوره نک بیدریغ قلنمسی خصوصلری مرقوم
بکک صداقتنه بالعاقبه غالب کلوب دولت عثمانیه یه
واقع اولان اطاعت و تابعیتنی بر طرف ایدرک مرسومه
قنترینه یه بیعت ایتدی
بو اثنالرده دولت عثمانیه هر نقدر روسیه نک بو
وجهله غصب ممالک و ادب سندظهوره کلان اطوارندن
منفعل و خاطر مانده و کندو سرحدکرنده ذکر سابق اوزره
عسکر کلیه نک تراکمی خصوصندن خائف و متلاشی
اولدیسه ده کچوک قینارجه معاهده سی شروطنک
بو وجهله خلفی مقابله سنده اخذ انتقامه اقتداری اولمامغله
محاربه ایچون هر نقد تهیئه کوازمانه مباشرت ایتدیسه ده
دعواسی قلم ایله تسویه یه سعی ایدوب فرانسه دولتنک
توسطی ایله بو ماده یه بر قرار ویریله رک سنه ۱۷۸٤ سنه
سنده استانبولده مجدداً بر قطعه مقاوله عقد اولنوب
اشبو مقاوله جدیده نک شروطی اوزره قریم جزیره سی
و تمان اطه سی و قوبان نهرینک قرینده واقع مواضع

مترجم درکه بو محلده ذکر اولنان
استانبول مقاوله سی سنه ۱۱۹٦
هجریه سیله مورخ و اینه لی قواق
تنغیجنامه سی اسمیله
معروف اولان
مقاوله اوله جقدر

كثيرهٔ سائره فيما بعد روسيه دولتنك ملك صحيحى عد اولنمسى
خصوصى دولت عثمانيه طرفندن تسليم و اعتراف اولندى
روسيه نك قبضهٔ تصرفنه بو وجهله تسليم و توديع قلنان
مواقعى سابقده بيان اولنديغى مقاوله دن اقدم روسيه نك
عسكرى بلا سبب استيلا و فتح و تسخير ايتمش اولوب
قريم جزيرهسنك روسيه دولتنه ادخال و الحاقى بابنده
نشر اولنان اوراق رسميه ده خصوص مذكورك علل و اسبابى
جزيرهٔ مرقومه اسايشنى و اهاليسنك ترفيه حالنى استحصال
قضيه سنده قيزيننك واقع اولان خواهش و ارزوى منعمانه سى
و مقدم وقوعبولان سفر ختامنده اجراسندن صرف نظر
اولنوب بو دفعه دخى جزيرهٔ مرقومه نك روسيه ممالكنه
علاوه سى ايچون ترتب ايدن حقوق سبقيه سى اقتضاسى
و ينه جزيرهٔ مسطوره نك فتحنده خرج اولنان مبالغه
مقابل اول جزيره يى تضمينات ناميله اليقومغه قيزيننك
واقع اولان حق صريحى خصوصاتندن عبارت اخبار
و اعلان اولنمشدر
دولت عثمانيه ايله ظهوره كلان معارضه كرينه بو وجهله قرار
و فيصل ويرلدكدن صكره قيزيننك نظرى ينه كورجستان
جانبنه منعطف اولدى اعمال اسباب عنفيه ايله قلع و قمعى

محال

محال حكمنده اولان اشبو سنديده معاهده واسطه سيله
يول اچمش بولنمسنك قدر و قيمتنه كركى كبى واقف و اشنا
اولمغله قفقاز طاغلرينك اوته سنده اولوب موخرا يد تملكنه
تسليم قلنان ممالكه من بعد عسكرينك امد و شدينى
تسهيل و تامين ضمننده كارتل قرالى لقب جديدى ايله
ملقب اولان كورجستان واليسى اركلى خان مرسوم
ايله ذكر سابق اوزره معاهده نك تصديقنامه سى
سنه ١٧٨٥ سى طرفنده معهود باولى بوتمكين نام جنراله
توديعا تفليس جانبنه ارسال اولنوب قفقاز
طاغلرينك بر جانبندن اخر جانبنه وارنجه مكمل
بر قالديرمك انشاسى خصوصنه دخى مرسوم جنراله سپارش
اولنه رق بو امرك اجراسنه سعى تام و همت مالاكلام
ابراز ايتورلكله مذكور قالديرمك انشاسى ازمدتده
ختام رسيده اولدى و مرسوم كارتل قرالنه عسكر
ترتيبى و اداره سى ايچون و روسيه طرفندن اقامته مأمور
اولان ضابطلك تعليماتنه مبنى فيما بعد صرفى لازم كله جك
مبالغك تأديه و اداره سى ايچون سنوى التمش بيك
كومش ربل مقدارى معاش تعيين اولنمغله كورجستان
ايالتى بو وجهله روسيه دولتنك تحت تابعيتنه دخول

مترجم ديركه كورجستان پايتختى
سرنه حكومتى اولان تفليس
شهرى كارتل قضاسى داخلنده
بو نهر منبع سنجاق اركلى خانه
نصب اولنمش كارتل قرالى لقبيله طونيلمشدر

ایدرک روسیه دخی ایالت مذکوره‌نک تابعیتنی قبول ایتمکده
ایالت والیسنک ایران شاهنه دافع اولان علاقهٔ
بندگیسی کیفیتندن کلیاً صرف نظر ایتمش اولدیغی معلوم
وعیان قلنمشدر. روسیه دولتنک مقصود مرامی
مار الذکر هر نسنه یوغکلین وغودووچ نام جنراللرینه بو اثناده
اعطا اولنان تعلیماتک مآلنده وکندوسنک دخی کورجستان
والیسی طرفندن کسب اولنه جق بالجمله ممالک واراضیه
حمایه ومحافظه یه تعهد ایتمسندن اکلاشیلور مرسوم یوغکلینک
تعلیماتنده هر قنغی قوم وطائفه روسیه‌نک حمایه‌سنه طالب
اولور ایسه اول طائفه‌یی تحت حمایه‌یه قبولکنه رخصت کافیه
ویریلوب مرقوم غودوویچک تعلیماتنده دخی کویا دربند
خانک طرفندن بنه روسیه‌نک حمایه‌سی طلب اولنور ایسه
بیعتلرینی قبول ایتمسی خصوصی تنبیه اولنمش ایدی ولکن
ذکر اولنان ایکی محل ایران دولتنه تابع اولوب خانلرینک
بشقه دولت تابعیتنی قبول ایتمکه صلاحیتلری قزاق ظلماتندر
ویا خود اربنورغ ایالتنک والیسنده واقع اولان
صلاحیت کبی اولدیغی مشتباندر
روسیه دولتنک قوتی موخراً ترقی بولدقجه اجراسنه
سعی ایدرک دسترس اولدیغی تجاوزاته وتجاوزات

مذ

مذکوره دلالتیله منکشف اولان حرص وطمع غیر محدودینه امعان
نظر ایله دقت اولنور ایسه باعث حیرت اوله‌جقلری
اشکاردر یعنی ذکر اولندیغی وجهله بر طرفدن متفقی بولنان
ایکی دولت ایله اشتراکاً که دولت اراضیسنی مقاسمه
ایتمک خصوصنه مشغول ایکن طرف اخردن یالکز کندو
منافعی ایچون دولت عثمانیه‌نک بعض ممالکنی غصب
ایدوب مدینهٔ قسطنطنیه‌یی روسیه دولتنک اوچنجی دار
حکومتی منزله‌سنه کتورمک نیتنده اولدیغی صراحةً اعلان
ایلمشدر وقفقاز طاغلرنده متمکن اولان طوائفک عنوةً
ضبطنه سعی ایدر ایکن مذکور طاغلرک اوته‌سنده واقع بعض
ممالکک تحصیلی وسائلنی ترتیب وبحر خزرک ساحل جنوبیسنده
دخی بعض محلک غصبی طریقنی ملاحظه ایتمکده ایدی که دولتی
جانبنده روسیه‌نک تملکاتنه حیلی اراضی وتبعه‌سنه
دخی بر چوق ملیون مقداری اهالی وتبعه وجانب دیکرده
بته اولمقدار اهالی‌یی حاوی اولان تاتارستان صغیر
خطه‌سنی وقریم جزیره‌سنی وتمان اطه‌سنی وقوبان
ممالکنی علاوه ایدوب بعده کورجستان وایمرته ومنکرل
ایالتلریله قفقاز طاغلرینک کجید یرلرینی قبضهٔ تصرفنه
ادخال ایله قره دکزی کندوسنه تابع واق دکز وقره

ذکر بوغازلری کندوسنه مفتوح قلمش اولمغله اکرچه بعض اولکنک
قناعت ایتمسی لازم کلسه روسیه نک بوبجه منافع ملکیه یه
قناعت ایلمسی ایجاب ایدر ایدی مع هذا که دولتنک
بنه غضبی ممکن بعض ایالتی قالوب فورلاند دیاری
روسیه ممالکنه روسیه ممالکنه الحاق اولنمامش ایدی
و فنلاند مملکتی اسوج دولتنک تصرفنده اولوب دولت
عثمانیه نک هم باقی قلان بعض ایالتنک نزعی وهم
دین دولت خصوصلرنده واقع اولان غیرتنک
خلع و استئصالی مقتضی کوریلوب روسیه نک
ایران طرفنده حصوله کلان توسیعات بلادی
وکسب اولنان شهرت عسکریه سی دخی کندو
نظرنده درجهٔ کماله واصل اولمامش ایدی
ذکر اولنان استانبول مقاوله سی عقدندن اوچ سنه
مرورنده یعنی ۱۷۸۷ سنه سنده روسیه دولتی مجدداً سفره
منصدی اولوب انجق بودفعه مقدمات حرب دولت
عثمانیه طرفندن واقع اوله رق علل و اسبابی بوندن
عبارت ایدیکه قنبرینه نک بوطهنکامده قریم جزیره سی
طرفنه ظهور ایدن سیاحتی و سیاحت مرقومه نک
مرادی اولان حرکات عسکریه وکه قرالی ایله واقع

مترجم دیرکه تاریخ مذکور ۱۲۰۱ سنه
هجریه سنه مطابقدر

اولان

اولان مکالمانی و جمله دن زیاده عثمانلولری اوروپا
قطعه سندن کلیاً دفع برله ممالک عثمانیه یی مقاسمه
ایدرک روسیه قرالزاده لرندن اشبو مرامه مطابق
تدریسی و تربیه اولنمش اولان قسطنطنیه نام قرالزاده نک
حکم و اداره سنه توزیع اولنمق اوزره مجدداً روم
دولتی ایجاد و احیا بخشنده اوستریا ایمپراطوری ایله جابجا
اولان مخابرات خفیه خصوصلری هر نقدر حد ذاتنده
معاهدات احکامنی علناً خلف ایتمک درجه سنه واصل
اولمیوب مرام خفیهٔ مذبورک فی الجمله اثباتی غیر ممکن اولسه
اغلب الاحتمال ایسه ده روسیه نک اطوار واقعه یی
ماضیه سیله برابر نظر و مطالعه اولننجه وکلای سلطنت
عثمانیه عندلرنده دولتک بقاو دیمومتنی مخاطره یه القایه
مستعد اولندی دیوندن فضله دخی هر بر التده
ساکن اولان روسیه قونسولسلری و مأمورین
سائره لری دولت عثمانیه تبعه سنی افساده سعی ایدوب
مملکتینده بولنان ارباب نفاق ایله مخابره ایدرک
افلاقک خروج تهمتیله متهم بر نفر و بوده سنک وسائل
فرارینی ترتیب و روم طائفه سنی عصیانه تهیه برله
مصر کوله منلرندن هر برینه متصرف بولندیغی املاک

وارا ضنك تمتعنده ابقا و ادامه قلنمش روسيه دولتنه
بيعت ايتملرى شرطيله وعد و تعهد ايدوب اوستربا
ايمبراطورى بولنان ايكنجى يوسف دخى قيرسنه ايله ملاقات
ضمننده كرسون شهرى طرفنه عزيمت ايتمكله روسيه
نك جميع مقاصدى اجراسى خصوصنه صورتا اظهار
رضا ايتمش ايدى
ذكر اولنان مخاطره يى دفع ضمننده دولت عثمانيه
دول اسلاميه نك جمله سندن استمداد ايدرك
اقوام محمديه جهاد ايچون ترتيب اسبابه مباشرت
ايدر ايكن عصيان صورتنده اولان مصر كوله منلرندن
بر نيك روسيه وكلاسنه يازديغى بر قطعه نامه سى
اله كچوب بو بابده واقع اولان اشتكا و افادات بلا ثمره
قالمغله دولت عثمانيه طرفندن اعلان حرب اولنوب
حركت تعرضيه يه مبادرت اولندى روسيه عسكرى بعض
معاركه ده غالب اولمللرى و بر مدتدن صكره معلوم
و مسلم اولديغى اوزره اوستريا ايمبراطورى طرفندن
ممالك عثمانيه نك مقاسمه سى ماده سنه موافقت
ايتمش اولمسى مناسبتيله مقاسمهٔ مزبوره نك
اجراسنه موافقت ايتمسى شرطيله مصر ديارى فرانسه

مترجم دير كه ذكر اولنان كرسون
قلعه سى موخرا اوزى صوينك
كنارنده روسيه دولتنك
افراديله بنا و احداث اولنمش
بر بلده در

دولتنه قيرسنه جانبندن عرض و تكليف اولندى اثناى مذكورده
سفرك عن قريب وقوعبولوب قيرسنه نك نائل مرام اولمغله
مبتهج و دلشاد قلنه جغى اميديله ترتيب و تهيه اولنان عسكر
و لوازمات حربيه نك كليتى و دولت عثمانيه يى افنا ايتمكده
دين مسيحينك عدو طبيعيسنى قلع و قمع ايده جكى قضيه سنى دول
اوروپا ميانه سنه نشر و اعلانده ابراز اولنان اقدامى
ثمره سى اولمق اوزره قضيهٔ مرقومه نك عموما معتقد فيه و معتمد
عليه اولديغنه بناء روسيه نك حصوله كلان ظن و قياسى
وكه دولتنك مقاسمه سى ماده سنك سابقا اجراسنه
دول اوروپا طرفلرندن هيچ بر نوع ممانعت و مخالفت
اظهار اولنمامش اولمسى و اوستريا ايمبراطورى طرفندن
روسيه نك هر بر مقصودينى تسهيل بابنده بارز اولان
خواهش و مسارعت و كذلك ممالك عثمانيه يى مقاسمه
خصوصنده سرحد طرفنده ترتيب و تهيه اولنان سكسان
بيك نفر اوستريا عسكرندن مأمول اولان معاونت
فعليه و ينه روسيه مأمورلرينك افساد و اغوالرى
ثمره سى اوله رق دولت عثمانيه يه تابع اولان بالجمله
ممالكده تحدث ايدن فتنه و فساد و سفره ابتداده روسيه
عسكرى طرفندن ابراز اولنان شوق و حميت ماده لرى

فی الواقع قریمه جانبندن مرامنک کاملاً حاصل اوله جغنه
امید ایچون بر رشد وحجت قویه مقامنده اولدقلری شبهه دن
خالیدر ولکن اوروپانک دول سائره سی بو خصوصده
عرق غیرتلری غلیانه کلمکله اسوج دولتی دولت عثمانیه ایله
مجدداً عقد معاهده ایدرک روسیه علیهنده اعلان حرب
ایدوب انکلتره دولتی طرفندن دخی دولت عثمانیه یه
مساعدتلیه وروسیه نک ترتیبات بحریه سی اکا کنه
مخالفت جلیه ابراز اولنه رق بحر بالطق جانبنه تسیار اولنمق
اوزره جیلی سفاینی حاوی بر دونما تهیه اولنوب فرانسه
دولتی طرفندن دخی روسیه واوستریانک بو وجهله
اتفاقلری مقبول وپسندیده کورلمیه رک کندوسنک
ممالک عثمانیه ده پایستاده اولان تجارتنه خلل طاری
اولمسی درخاطر ایدوب پروسیا دولتی دخی بر مدت
سکون ایدرک بعده نفوذ واعتباری مؤخراً که دولتنده
ازدیاد وترقی بولمش اولمغله ممالک مذکوره طرفنه
سوق عسکر ایدوب وکذلک دولت عثمانیه نک اردوسی
هر نقدر محاربه ده چند دفعه منهزم اولدیسه ده عسکرینک
شوق وغیرت واقدام وشجاعتلرینه اصلا نقصان وفتور
ترتب ایتمیوب نهایت الامرده پروسیا دولتی طرفندن

دولت

دولت عثمانیه ایله معاهده عقد وبعده اوستریا دولتی ایله
زیجیاخ نام محلده بالمقاوله بعض مواده قرار ویرمسیله
اوستریا دولتی روسیه ایله واقع اولان اتحادندن رجوع
ایدوب روسیه نک که ممالکنده متصرف بولندیغی
ایالاتک نزع واستیلاسی محتملاتدن اولمغله قریمه نک
ینه دولت عثمانیه ایله مصالحه عقدینه مجبور ومضطر بولندیغنده
کبر وتعظیمی صلحه طالب اولمسنه مانع اولدیغندن ناشی
دانیمارقه دولتنک برنسدورف نام سفیری واسطه
سیله انکلتره وپروسیا وفلمنک دولتلری مابینده
مقدمات صلحه قرار ویریلوب سنه ۱۷۹۲ سنده
معاهده قطعیه یاش شهرنده عقد اولنه رق اشبو
معاهده نک احکامی موجبنجه روسیه نک حدودی
ایچون آق کرمان شهری پیشکاهنده جریان ایدن
طورله نهرینک کناری تعیین بر که کورجستان واکا
متصل اولان ممالک روسیه دولتی تصرفنده ابقا
اولنملرینه دولت عثمانیه کندوسنی ضامن وکفیل مقامنه
عرض ووضع ایدرک چرکس ممالکنک دخی روسیه
یه دخالت ایتمسی استحصال وممالکتینک امتیازات
ومعافیات قدیمه لری ابقا اولنمسی ومعاهدات

عنیفه‌نک احکامی کمافی السابق جاری و معتبر طوتلمسی موادی
مشروط قلندی اشبو سفرده روسیه‌نک ایکیوز بیک
و اوستریانک یوز بیک مقداری عسکرلری تلف
اولندقدن صکره انکلتره و پروسیا دولتلری جانبندن
ابراز اولنان مخالفت ثابته‌نک ثمره‌سی اولمق اوزره
ممالک عثمانیه‌نک مقاسمه‌سی بابنده واقع اولان آرزو
و مراملرینک اجراسندن فراغت قلمغه مجبور اولوب
ذکر اولنان انکلتره و پروسیا دولتلری بو بابده یدلرنده
اولان فرصتک حقائق و دقائقنه و مداخله ایتمش اولدقلری
مسئله‌نک فروعاتنه کمالیله کسب وقوف ایتمش اوله
لر ایدی اول امرده کچوک قینارجه معاهده‌سی احکامنه رجوع
اولنمق بخشنده درپیش دعوادن اصلا دونمیوب دولت
عثمانیه حقنده زیاده نافع و مساعد بر طاقم شروطک
عقد و قبولنه روسیه دولتنک البته مجبور اوله‌جغنه شبهه
یوقدر واقعا اسوج دولتی دولت عثمانیه‌یه معاونت
ایتمک صددنده روسیه علیهنده سفره مبادرت ایتدیسه ده
درعقب اهالیسی بیننده ظهور ایدوب زیاده نفوذ
و غنا صاحبلری اولان اصلزاده‌کان روسیه‌یه تمایل
ایتملرینه موجب اولان فتنه و فساد سببیله تیز الدن

صلح

صلح طلبنه مضطر اولوب دولت عثمانیه‌دن ایکی سنه مقدم
روسیه ایله علی الانفراد عقد مصالحه ایتمش ایدی فرانسه
دولتی مار الذکر پرنسی بوتمکینک حیل و صنایعنه فریفته
اولمغله روسیه خصوصنده مشاهده اولنان مخالفتدن
فارغ اولوب کذلک اسپانیا دولتی هر نقدر اول امرده
روسیه‌نک اق دکزده موجود اولان جزیره‌لرندن برینه
مستولی اولمسی بابنده اظهار تلاش و اضطراب ایتمش
ایسه ده اضطرابی سریعا امنیت و اطمینانه منقلب اوله‌رق
روسیه‌نک استانبولی دخی غصب ایتمک نیتیله ظهوره
کلان ترتیباتنک قوه‌دن فعله اخراجنی منع ضمننده اصلا
هر نوع سعی و غیرت ایتمامکله اول خصوصده لاقید اولدیغنی
اثبات ایتمش ایدی الحاصل دولت عثمانیه‌نک
مخاطره مزبوره‌دن خلاص کیفیتی بر طرفدن کندوسنک
مضایقه و بلایا تحتنده ابراز اولنان ثبات و اصطباری
و دیکر طرفدن انکلتره و پروسیا دولتلری جانبندن
دولت عثمانیه‌نک امدادینه یتشمک نیتنده اولدقلری
اعلان قلنمسی خصوصاتندن نشئت ایدوب مذکور
ایکی دولتک نیت مزبوره‌لری دخی روسیه‌نک
یقینا معلومی اولنجه ممالک عثمانیه‌یی مقاسمه بابنده

اولان مرامنی ترک و فراغ ایتمکه مجبور اولدیغی قضایاسیله‌در
اشبو سفر اثناسنده انکلتره دولتنک هندستان دیارنده
قائم اولان حکومتنی هدم و اخلاله تشبث اولنمق خصوصنه
دولت مرقومه‌نک روسیه علیهنده اعماله مقتدر اولدیغی
اسباب تجاوزیه و تعرضیه‌نک احکامنی ابطاله وسیلهٔ
کلیه اوله‌بیله‌جکی کیفیتنک روسیه دولتنه دفعهٔ اولی
اولمق اوزره عرض و اخطار اولندی تدبیر مذکور فرانسه
دولتی تبعه‌سندن بر کمسنه‌نک تصور کرده‌سی اولوب
برنسی ناصوسیغن نام خاندان معرفتیله شخص مرقومک
قنبرسنه تقدیم قلنان بر قطعه لایحه‌سنده اول امرده هندستان
پادشاهلرینک قدیم سلسله‌سنی تاج و تخت و دولت
و سلطنته نائل قلنمق خصوصی قنبرسنه‌نک غایت مقصودی
اولدیغنی مبین بیاننامه‌لر نشر و بعده بخارا و کشمیر دیارلرنده
مرور ایله روسیه‌نک مکمل بر اوردوسی هند طرفنه سوق
و امرار اولنه هند اهالیسندن انکلتره دولتنک
اصول و اطوارندن خشنود اولمیان کمسنه‌لر مذکور
بیاننامه‌لر واسطه‌سیله بالطبع جلب اولنه‌رق دولت
مشارالیهانک عسکری تبعه‌سنی هند دیارنده کلیاً
دفع و ابعاد ایتمک خصوصنده ذکر اولنان روسیه

اردوسنه معاونت ایده‌جکلری درکار ایدوکی تفصیلاً بیان
و ادعا اولنمش ایدی لایحهٔ مذکوره مار الذکر بو تمکین ظرفندن
مضحکه و مسخره عد اولندیسه ده قنبرسنه جانبندن ستایش
و آفرین ایله قبول اولنوب مآلاً بو کونه قدر روسیه
دولتنک خاطرنشانیدر روسیه عسکرینک
ممالک عثمانیه‌دن اعاده اولندقلرندنبرو دولتینک
ایکنجی مقاسمه‌سی قوه‌دن فعله اخراجنده نو جمله استخدام
اولندقلرینی بیان ایدوب ذکر اولنان مقاسمهٔ ثانیه‌نک
علل و اسبابنی تدقیق ایتمک خصوصاتندن بو محلده
صرف نظر قلنوب قورلاندایانک روسیه‌یه الحاقی
و روسیه‌نک مؤخراً دولت عثمانیه ایله واقع اولان
معاملاتی یعنی ١٨١٢ سنه‌سنده بوجاق دیارینی نزع
و استیلا ایتمسی و اق کرمان معاهده‌سی و روم
قومنک عصیانیله موره‌نک تفریقی و حرب و مصر
و بر الشام دیارلرنده وقوعه کلان عصیان و طغیان
ماده‌لری و روسیه‌نک مملکتین و نصرطونه بوغازلرنده
کسب ایتدیکی وضع و احوالی و سلستره قلعه‌سنی
استیلا ایتمسی و ادرنه و خنکار اسکله‌سی و بترسپورغ
معاهده‌لری خصوصاتی و روسیه ایله دولت عثمانیه

بیننده وقوعی ممکن اولان سفراجیز وروسیه عسکرینک
استانبوله واقع اولان زیارت اولاکری کیفیتلری مؤلفین
سائره عثمانیه تفصیلاً شرح وبیان اولنمش اولمغله عصرمزک
اشبو وقوعات مهمه سنک حقائق ودقائقنی قالب جدیده
افراغی ماده سی جای امید بولنمامغله بونلرک تعریفنده دخی
کف ید اولندیسه ده لله الحمد والمنه مسائل دولیه ما بیننده
اشبو روسیه ودولت عثمانیه مسئله سنه اوروپانک
تاجداران ووکلا وتبعه سی جانبلرندن امعان نظر ایله
بذل اولنان دقت وتفحص رکیبشقه هیچ بر مسئله یه صرف
دقت اولنمدیغی درکار اولمغله مسئله مرقومه نک بو مجلده
درپیش قلنمسنه احتیاج مس ایتمشدر اینجق بو رساله نک
تألیفنده واقع اولان مقصد اصلیمزه تطبیقاً قیرق سنه زمان
ندنبرو روسیه ایله دولت عثمانیه بیننده تحدث ایدن
امورک زیاده دقته شایان عد اولنان کیفیتلرینی
علی الاختصار ایده بیان اولنمی مناسب کورلدی
دولت عثمانیه علیهنده کرک سوق عسکر طریقی ایله اولسون
وکرک بو وقتمزده انفلاک اولنوب محاصره سی صدمرتبه
زیاده اولان حیله وخدعه طریق حقبسیله اولسون روسیه نک
اجراسنه سعی ایده کلدیکی مقصود ومرامی یوکتا وامحاربه سی

تاریخنده فقط ایله بالدفعات دول اوروپایه بیان واعلان
اولنمشدر یعنی دلی پترونک خواهش ممالک عثمانیه یی
کلیاً غصب واستیلا اتمکدن عبارت اولوب غصب
واستیلای مذکورک اجراسی وعالم طفولیتنده اول
مقصد ایله کندوسنه اسم تسمیه اولنه رق مناسبی
وجهله تدریسی وتعلیم اولنمش قسطنطینن نام حفیدینک
حکم واداره سنه تسلیم اولنمق اوزره مجدداً بر روم
دولتنک احداثی ماده کرینی فعله کتورمک ایچون
دلی پترونک اخلافندن ایکنجی قترینه طرفندن
اوستریا وفرانسه دولتلرندن استمداد واستعانه
واقع اولدیغی معلوم ایسه ده مرسومه نک اخلافندن
نقولای نام ایمپراطورک دخی ادعاسی کسر نفس وقناعت
اوزرینه مبنا اوله رق یالکز دولت عثمانیه نک
حامئ رسمیسی مقامنه کچمکدن عبارت اولدیغی مشهوردر
اینجق بو خصوصده روسیه دولتنک ایام سابقده
له دولتنک وقریم جزیره سنک وقورلاند ایالتنک
وکورجستان وایمیرته ومنکرک ممالکنک وچرکس
طائفه سیله عشائر کثیره سائره نک دخی حامئ رسمیسی
اولمش اولدیغی کیفیتی خاطره کتوریلوب روسیه نک

حمایه‌سی محبس اولنلر حقنده بو وجهله مفروم هلکت اولدیغی
مجرب الانام اولمغله پادشاه آل عثمانك حمایهٔ مذکوره‌یه
دوچار قلنمسی عجبا ایمپراطور جنابلرینك علیهنده مجدداً
ظهوره کلان فتنی بر جنحه وقباحت مقابله‌سنده ایجاب
ایتدیکی سؤال اولنسه جائز اوله جغنده اصلا شك
وشبهه اولمدیغی آشکاردر

باب الرابع

مقدم ایران دولتی ایله روسیه ممالکی بیننده کائن
اولان حدود داغراض طبیعیه‌سی جهتیله هم اشکار ومعین
وهم دخی متین ومستحکم اولمغله یعنی بر نهایتده قره دکز
ونهایت آخرده بحر خزر بولنوب بونلرك مابیننده
ممدود اولان قفقاز طاغلری کویا که ایکی بیوك
دولت آراسنده حد فاصل اولمق ایچون ید قدرت
ایله وضع وانشا اولنمش بر مترسی مقامنده اولدیغنه
بناءً اندن مناسب بر سنورك تعیین وترسیمی محال
ایدی امدی مذکور طاغلرك اوته یقاسنده بعض
مواقعك قبضهٔ تصرفه ادخالی خصوصنه روسیه دولتی
طرفندن بلافاصله سعی اولنوب دکی بنزو ذماننده

مترجم دیرکه ایشبو باب الرابع
١٢١٢ سنه هجریه سنده ایران شاهی
آغا محمد خانك کورجستان
ایالتنه عسکر سوق ایتمسی و ١٢١٩ سنه سنده
و ١٢٢٩ سنه سنده عقد معاهده
اولنان کلستان نامنده بر اولوب روسیه
ایله ایران دولتلری بیننده واقع
اولان سفرلر ختام بولمسی
اولان هنکامه ظهوری
کیفیتنی بیان روسیه وانکلتره
میاننده دولتلری حادث
وفرانسه ایران دولتلری
اولان معاملاتی
بیاننده‌در

ماراالبیان آذرخان اردوسی ودونمامه‌سی کیفیتنك مصارف
کلیه‌سی ومخاطرهٔ جلیله‌سی بارکرانلرینه متحمل وجوه ممالکندن
اجراسنه تشبث اولنان جنابت سابقة الذکرك
عار وحیاسنه راضی اوله‌رق ایلچی قنبرینه وقتنده دخی
متعدد خانلر ایله بکلره تحف هدایا ومار الذکر ارکلی خانه
وافر معاش اعطاسیله کورجستان وایمبرتیه ممالکنی
دائرهٔ تصرفه ادخال وبعده ممالك مذکوره‌نك محافظه‌سی
ضمننده کلیتلو عسکرك اداره‌سی ماده‌سنه قائل وبحر
خزرك ساحل جنوبیسنده بر لیمانك غصب وسرقتی
کیفیت شنیعه‌سنه متنزل اولوب قفقاز طاغلری داخلنده
واوته‌سنده بو طریق ایله کسب اولنان ممالکدن بر اقچه
وبر حبه فائدهٔ مالیه حاصل اولمامش ایکن ممالك مذکوره
حوزهٔ تملکنده ابقا ایچون خزائن کلیه‌نك بذلیله بحد
عسکرك تلفنه راضی اولمش ایسه ده بو وجهله تملکی
شمدی‌یه قدر ایچق مصرف وزیانه باعث اولمش
محللرك خود بخود اصلا بر منفعته موجب اولمامغله
قدر وقیمتلری وارایسه ایچق کند وکسب ومحافظه‌سنده
صرف اولنان مبالغ واتلاف قلنان نفوسی تأدیه‌یه
کافی آخر بر مقصودك تحصیلنه وسیله اوله بیله‌جکلرندن

عبارت اولوب واَلَّا روسیه‌نك بو بابده واقع اولان
افعالی سبب واقیدن خالی قلاجغی بدیهیدر ذکر اولنان
ممالکك کنبنده مأمورلری طرفندن بعض حرکات
وتعدیات غیر مازونه ظهوری ویاخود ضابطان
جانبندن بعض تجاوزات نامرضیه حدوثی ثمره‌سی
اولمق اوزره روسیه دولتنك اصلا بر نوع مجبوریته
کرفتار اولمسی واقع اولمه‌رق بر عکسی ایلرویه طوغری
اجرا قلنان هر بر خطوه‌سی دوْساسنك ازون
اوزون مطالعه‌دن صکره صادر اولمش اذن وامر
لری موجبنجه وقوعه کلوب یوزنسنه دنبرو اجرای مرامه
اتخاذ ایتدکلری اصول وقت واحوالك ایجابنه کوره
مکرراً تبدیل وتحویل اولندیسه ده مرام ومقصودندن
اصلا فارغ اولمیوب استحصالنده حق می جور می هیچ
ارامیه‌رق هر نوع وسیله‌یی قبول واعمال ایتمشدر
بوجمله‌دن اوله‌رق مار الذکر شاه ایران کریم خانك
زمانندن صکره تخت نشین اولمق دعواسنه
مباشرت ایدن متعددکسنه‌لر بیننده خیلی مدت حروب
متعاقبه ظهوره کلوب نهایت الامرده اغا محمد خان
بالجمله رقباسنه غالب اوله‌رق خاندان زندینك

وارث اخیری اولان مشهور وممدوح لطف الله خانك
اخذ وکرفتی مناسبتیله دخی ایران تاج وتختنه طالب
دیکر هیچ برکسنه قالمامغله شارالیه اغا محمد خان
عاقبتده بر بنده تنفسی وارامه فرجه یاب اولدقده
ذکر سابق اوزره روسیه‌یه بیعت ودخالت ایتمش
اولان کورجستان والیسنی تأدیب ماده‌سنه صرف
افکار ایدرك ۱۷۹۵ سنه سنده طهرانده وافر عسکر
جمع ایدوب کورجستان طرفنه سریعا عزیمت برله
قفقاز طاغلری جانبنده روسیه طرفندن مأمور
اولان غودوویچ نام جنراله امداده یتشمکه وقت
براقمیوب تفلیس قلعه‌سنه مستولی اولدیغندن
ایالت مزبوره‌نك مرکز حکومتی اولان اشبو تفلیس
شهری اهالیسی مظهر عقوبت قلنملریله اکناف
سائره اهالیسنی اخافه ایده‌بلمه جکی مطالعه‌سیله
خانه‌لرینی غارت وبردی وایران عسکرینك دخی
اول هنکام غیرت مذهبیه‌لرینی کرکی کبی جوش وخروشه
کتورمش اولوب مذکورون دخی بالطبع نزاکت
وملایمت ایله بکده منصف بولنملری مناسبتیله تجارته
هر وجهله مستعد وآماده بولنه‌رق اجراسنه شوق واهتمام

مترجم ورقه تاریخ مذکور هجریه ۱۲۰۹ سنه‌سنه مطابقدر

مآل کلام ایله مبادرت ایدیلر روسیه
دولتنه بیعت ایتمش اولملرینه مقابل کورجستان اهالیسنک
بو وجهله عقوبته کرفتار اولدقلری قتریسه نک معلومی
اولنجه طرفندن ایران اوزرینه اعلان حرب اولنوب
سنهٔ آتیه نک موسم بهارنده زوبوف نام جنرال
کلیتلو عسکر ایله دربند قلعه سنی محاصره برله استیلا
ایدرک باکو و قبه و شروان قلعه لری رأی کریله جنرال
مرقومه تسلیم اولنوب محافظه لرینه مأمور اولان خانلری
تبدیل و بعده موسم خزان حلولنده یکیدن حرکت ایدوب
موغان طرفنه کچه رک انده اتخاذ مشتا برله قتریسهٔ
مغفوره وفات ایدرک اوغلی پاول روسیه نک
تخت نشین اولوب عسکر مذکوره نک اعاده سی
بابنده امر و تنبیهی اردوکاهه وصول بولمزدن مقدم انزلی
ولنکران و کنجه قلعه لرینه و ساری اطه سنه مستولی
اولمش ایدی اثنای مذکوره ده مشار الیه آغا محمد
خان خراسان جانبنده بولنمغله مرسوم زبوفک وجه
مسطور اوزره خیلی مکان استیلا ایتمش اولدیغنی
استماع ایدنجه محافظهٔ بلاد ضمننده عودته مسارعت
ایدیه دک کندوسنک اول طرفه وصولی مقدر اولمزدن

مقدم

مقدم روسیه عسکری مذکور محللرک اکثرینی و تخلیه
ایتمش ایدی قره باغ ایالتی سرکرده سی
ابراهیم خلیل خان بو تاریخه کلنجه یه قدر شیشه قلعه سنده
مشار الیه آغا محمد خان علیهنده عصیان صورتنده
بولنمش اولوب ایالت مزبوره اهالیسی مزارع
و مراعیلرینک هر سنه کرفتار اولدیغی نهب و غارتدن
طولایی جانلری صیقلمغله بو دفعه سرکرده لری اوزرینه
خروج ایدرک مرسومی طاغستان جانبنه فرار ایتمکه
مجبور قلوب مشار الیه آغا محمد خان دخی کورجستان
استیلاسی ضمننده کلیتلو عسکر ایله اول حوالیه
تقرب ایتمش اولمغله شیشه قلعه سنی مشار الیهه
تسلیم ایتدیلر آغا محمد خان قلعهٔ مزبوره یه بو وجهله
داخل اولدیغندن بر قاچ کون صکره بعض تقصیراته
مبنی اعداملرینی تصمیم ایتمش بولندیغی بر قاچ نفر
خدامی معرفتیله کندو و جامهٔ حیاتی منسلب قلنوب
ملکی متوفی فتح علی شاه دخی کندو امورینی توسیع
ایتمک وادیسنده فرط مشغولیتی ظهور ایتمکله
مشار الیه آغا محمد خانک اتخاذ ایتدیکی اصول
تشجیعیه یی کلیا ترک ایتمکه مجبور اولدی

بعده ۱۷۹۸ سنه‌سنده كورجستان واليسى مرقوم اركلى
خان سنى سكسان دورت و ايام حكومتى اللى
سنه‌يه بالغ اوله‌رق وفات و تاج و تختى اوغلى
كركين خانه موروثا انتقال مرسومك ايام محتضره‌
حكومتنده كندو قرنداشى الكساندروس خروج
وعصيان ولزكى قومندن عبارت كليتلو عسكر
ايله كلوب كورجستان قرالليغنى جبرا انتزاع وتحصيله
سعى ايتمكله كركين خان روسيه‌دن استمداد ايدوب
مرسوم الكساندروس عاقبتده مقهور ومنهزم
اوله‌رق فراره دوچار قلنديسه ده مزبور لزكيلر
فرصت بولدقجه نهب وغارات ومرسوم الكساندروس
دخى مناسبتن دوشدقجه تحصيل تاج و تخته مجددا
سعى ايدوب نهايت الامر قفقاز طاغلرنده مدت
مديده فرارى هيئتنده تك وپو ايله كلى مخاطره‌دن خلاص
بولدقدن صكره ممالك عثمانيه‌يه واندن دخى
ايران طبراغنه قاچوب التجا ايتمسى ميسر اولدى
۱۸۰۰ سنه‌سنده روسيه ايمپراطورى پاولى طرفندن
بر قطعه امرنامه اصدار اولنوب مآلى اقتضاسنجه
كورجستان حكومتنده نوبنو تحدث ايدن فتنه واختلالى

منع

منع ضمننده حكومت مزبوره‌نك فيمابعد روسيه دولتى
ممالكنه الحاقى لازمه‌دن كورلمش اولمغله اولوجهله الحاقى
كيفيتى اجرا اولنمش اولديغى بيان قلندى واقعا قنز سنه
طرفندن كورجستان حكومتنك ملكيتنى متوفى اركلى
خانك واندن صكره وارثى اوله‌رق خلفلرينك تصرفنده
ابقا وتأييد قلنمسى تعهد اولنمش ايسه ده قنز سنه‌نك
تعهداتى فسخ والغاسنه ايمپراطور وقتك ارادسى
كافى اولديغنه روسيه اصولنجه شك وشبهه يوقدر
بناء عليه بيچاره كركين خان طالع مسعودى تأثيرندن
ناشى حكمداره مناسب اولان علو فطرت وسمو جبلت
ايله متخلق اولمغله روسيه مأمورلرى يدندن دوچار اولديغى
تحقيرات وتخفيفات مناسبتيله سابقا بنده كانى اولان
كورجستان اهاليسى طرفندن دخى ارتكاب اولنان
معاملات مغرورانه‌يه تاب آور تحمل اوله‌ميوب
اول امرده غم وكدرينى بخار مسكرات ايله دفع سعى
ايدرك فى العاقبه مأيوسيته كرفتار اولوب سنهٔ
آتيه‌ده تفليس شهرنده وفات ايتمسى ايمپراطور
پاولينك نرسبورغده هلاكى واعدامى و فتنه
متصادف اولدى الكساندر نام روسيه ايمپراطورى

بدر مقتولی پاولینک مقامنده صندالی فرالیته اقعاد
اولندقده کورجستانک ممالک روسیه یه الحاقی خصوصنده
مشار الیه پاولینک اوامرینی تأکید و تصدیق
برله قفقاز طاغلرینک اوته سنده کائن اولان
بالجمله روسیه ممالکنه والیلک و سرعسکرلک
عنوانلریله کورجی الاصل سیسیانوف نام
جنرال تعیین اولنوب یدینه ویریلان تعلیمات محل
مأمورتنه بعد الوصول اجراسنه تشبث ایتدیکی
حرکاتدن منفهم اولور یعنی مرقوم سیسیانوف همان
تفلیسه واصل اولدقده منکرل ایالتی جانبنه سوق
عسکر ایدرک اول طرفدن دخی بر نوع ممانعت
کوسترلمامغله روسیه عسکری دیار مذکورک جمیع
مواقعنه مستولی اولوب سنهٔ آتیه ده دخی کنجه قلعه سنه
عسکر سوق اولنه رق قلعهٔ مزبوره هجوم ایله
فتح و تسخیر اولندی
بعده ١٨٠٤ سنه سنده روان محافظی محمد خان
قجار فتح علی شاه علیهنده خروج و طغیان ایدوب
مرقومک زجر و تأدیبی ضمننده مشار الیه شاهک
کلیتلو عسکر ایله روان جانبنه کیتمکده اولدیغنی استماع

ایدیجه ذکر سابق اوزره کورجستان طرفنده اولان
روسیه جنرالی مرسوم سیسیانوفدن استمداد برله
روان قلعه سنی روسیه یه تسلیم و یاخود محافظه سی
ضمننده داخلنه روسیه عسکرندن لزومی مقدارینی
اخذ و قبول ایده جکنی وعد و تعهد و هنگام مزبورده
ایران ایله روسیه دولتلری بیننده سفر واقع اولمیه رق
مشار الیه فتح علی شاهک جلوسندن بر و مرور
ایتمش یدی سنه ظرفنده دخی امور سائره ایله فرط
مشغولیتی مناسبتیله روسیه نک علی التدریج
ایراندن نزع و غصب ایتمش اولدیغی ممالکی ینه
ایرانک ملکیتنه اعاده خصوصنه سعی ایتمک شویله
طورسون نهر ارسک طرف شمالیسنده واقع اولان
ایالات ایرانیه یی دخی در خاطر ایده جک وقتی
اولمامش ایدی مع هذا کندو اقرباسندن و مدت
مدیده کندو دائره سی خدمتنده استخدام اولنمش
بولنان اشبو شخصی مرقومک عصیان و طغیان
منجر اولمسی مناسبتیله مشار الیه فتح علی شاه
عاقبت امرده نهر مذکور جانبنه عازم اولوب
پادشاهی و افندیسی حقنده بو وجهله خروج

وخیانت تهمتیله متهم بر شخصک دعوبله خیانت مذکو
ره‌دن کندولرینه حصهٔ منفعت حاصل اوله جغی
امیدیله روسیه اردوسی درعقب روان طرفندن
سوق اولنوب آرجماربن نام محلک قربنه واصل
اولدقده بالمقابله سوق اولان ایران عسکرینه
متصادف اولوب دولتین بینده هر نقدر اعلان
حرب واقع اولمامش ایسه ده عظیم محاربه وقوعیله
ایران اردوسی عودته مجبور اولدی بعده مرقوم
سیسیانوف روان جانبنه متوجه اولوب خان
مرسوم افعال سابقه سندن اظهار ندامت
ایله قلعهٔ مزبوره‌یی روسیه‌لوکره تسلیمنده استنکاف
ایتمکله قلعه‌نک محاصره سنه تشبث اولندیسه ده
قلت ذخایری وایران جنکجیلری طرفندن لاینقطع
اجرا قلنان هجومات جزئیه‌نک تعب وزحمتنه تحمل
ایده میوب محاصره‌یی فراغ وحابت حاصل کندو محلنه
علی العجله عودته مضطر اولوب اثنای راهده
مستصحبی اولان عسکری هر درلو بخش و مشقته
دوچار اولدیلر
روسیه وایران عسکرلری بینده وقعهٔ مذکوره‌دن

اول اصلا محاربهٔ کلیه واقع اولمامش اولوب مذکور ایکی
دولت میاننده کورجستان وبونک قربنده ایالات
سائره‌نک ملکیتی بابنده ظهوره کلان سفرک مقابلهٔ
اولاسی بوصورتده انجامپذیر اولدیسه ده روسیه
عسکرینک مارالبیان عودتلرندن صکره مرقوم
محمد خانه رأی وامان احسان اولنوب شاه
مشارالیهه تسلیم ودخالت ایتمسیله روان مخا
فظلغندن عزل اولنوب مستوکی معاش ایله
متقاعد قلنه‌رق بوندن برقاج سنه مقدمه کلنجه‌یه
قدر معاش مذکوره نائل اولدیغی مصنفک معلومیدر
١٨٠٥ سنه سنده موسم بهارنده مرقوم سیسیانوف
شکی ایالتنی روسیه‌نک تصرفنه ادخال وسنهٔ مزبوره
تموزنده قرباغ ایالتی جانبنه عزیمت برله اولطرفده
مخالفت جزئیه واقع اولمغله کرسی واراده‌سی اولان
شیشه قلعه سنده بر مقدار عسکر براقه‌رق روسیه‌یه
عصیان صورتنه کیرمش باکو قلعه سنی اطاعته اعاده
ضمننده اوچ بیک نفر مقداری عسکر ایله عازم اولوب
قلعهٔ مذکوره‌نک پیشگاهنه بالوصول اهالیسی
سرکرده‌لریله مجلس مکالمه عقدی اثناسنده مرقوم

منتهج دیرکه تاریخ مذکور سنه ١٢٢٠ هجریه سنه‌سنه مطابقدر

مترجم دیرکه تاریخ مذکور ١٢٢٩ سنه هجریه سنه مطابقدر

سیسبانوف خیانة قتل واعدام اولندی وجه مذکور
اوزره مبادرت اولنان سفر ١٨١٤ سنه سنه قدر
روسیه وایران دولتلری بیننده ممتد اولدیسه ده
مرقوم سیسبانوفک وفاتندن صکره اوروپا
جانبنده تحدث ایدن وقوعات جسیمه مناسبتیله
روسیه دولتی ایران طرفندن توسیع ممالکی خصوصنه
لایقیله بذل دقت ایده مامسندن ناشی طالش ایالتنده
واقع لنکران لیماننده بشقه هیچ بر محلک قبضه
دسترسی اوله مدی ایران دولتی ایله انکلتره دولتی
بیننده اشبو عصرمزه مناسبات دولیه نک ابتدای
وقوعی ١٨٠٠ سنه سنده متوفا سر جان ملقوم نام شخص
معتبرک طهران جانبنه سفارتله تعیین اولنمسندن
نشئت ایدوب مناسبات مذکوره نک ثمره سی
اولمق اوزره دولتین مذکورتین بیننده سنه ٔ آتیه
طرفنده بر قطعه اتفاق وتجارت معاهده سی عقد
اولنه رق مأ کنده اول هنگام افغان طائفه سی طرفندن
انکلتره نک هندستانده واقع ممالکی اوزرینه وقوعی
ملحوظ اولان حرکات تجاوزیه تحقق ایده جکی تقدیرده
ایران دولتی جانبندن دخی قوم مرقوم علیهنه سفر

مترجم دیرکه تاریخ مذکور ١٢١٥ سنه هجریه سنه مطابقدر

واقع اولمسی انکلتره دولتی تاریخ مذکورده فرانسه دولتی
ایله محارب بولندیغنه بناً فرانسه دولتنک سفاین وتبعه
سنک بصره کورفزنده واقع اولان ایران اسکله لرینه
امد شد لری منع اولنمسی موادی مشروط قلندی
ولاکن مرقوم سر جان ملقومک بو وجهله ایران
طرفنه تعیینی سفارت مخصوصه صورتنده اولمغله ختام
مأموریتی ایله عودت ایتمسی ظهورنده مقامنده هیچ
بر کمسنه مأمور اولنموب اعتبار ونفوذینک تمادیسی
استحصال یولنده اصلا سعی اولنمیه رق انکلتره
دولتی ایران دولتی نزدنده یالکز هندستان دیارینک
صاحب ومتملکی اولمسی حیثیتله معلوم اولوب
آوروپاده واقع اولان فعل وجا ونفوذی کلیاً
مجهول قالمشدر
روسیه دولتی ایله مقابله یه عدم اقتداری ایران
شاهی نزدنده محسوس اولمغله ١٨٠٥ سنه سی تاریخنده
اول زمان اوج اقبالنه واصل اولان فرانسه حکمداری
بوناپارته یه خطاباً فرانسه دولتیله عقد محبت واتفاق
بابنده حادث اولان خواهشنی مبین بر قطعه نامه
ارسال اولنوب اول هنگامده ایرانه دائر آوروپا

دولی بیننده منعکس اولان خبر و معلوماتک جزئیتی
مناسبتیله مذکور نامهٔ شاه ایران لقبیله تسیار
ایدن ذات حقیقت امرده ایران شاهلغنه نائل
اولوب اولمدیغی مشکوک بولنمغله ایران دولتنک
احوالنی و نامهٔ فرستاده ایتمش اولان ذاتک حیثیت
فعلیه سنی تحقیق ضمننده ژوبر نام کمسنه طهران جانبنه
تعیین و ارسال قلنوب مرسومک عودتنده دخی ایران
دولتی تبعه سی ما بیننده بویله سفر بعیدک اختیار کلفت
و مشقتنه اصحاب درایت و معلوماتدن بشقه هیچ بر کمسنه
خواهشمند اولمامغله مجهول الاصل میرزا رضا نامنده
بر شخص ایلچیلک مأموریتیله مرسومه ترفیق و تردیف
اولنوب میرزای مزبور فرانسه یه وصولنده مشار الیه
بوناپارته یه بالمرافقه تلسیت جانبنه عازم اوله رق
فرانسه دولتیله عقدینه موفق اولدیغی معاهده نک
تصدیقنامه کرینه فنکنشطین نام محلده ۱۸۰۷ سنه سنده
شهر مایسنده مبادله یه دسترس اولدی اثنای
مزبوره ده محمد نبی خان نام کمسنه دخی هندوستانده
مسندنشین اولان انکلتره دولتی قائم مقامی نزدینه
ایران شاهی طرفندن ایلچیلک ایله تعیین اولنوب

روسیه

روسیه علیهنده امداد طلبنه مأمور اولدیسه ده مطلوبی
حاصل اولمامغله مشار الیه ایران شاهلغک منفق عتیقی
اولان انکلتره دولتی جانبندن بو وجهله استنکاف
صورتنی مشاهده ایتدکدن صکره واقعا فرانسه
دولتندن غیری استعانه ایده جک بر دولت قالمدی
انکلتره دولتنک هندوستان قطعه سنده متملک
بولندیغی اراضینک وسعتی مناسبتیله ممالک مذکوره یه
تجاوز و تسلط اولنسه انکلتره نک آوروپا جانبنده
واقع اولان نفوذ و اعتبارینه خلل طاری اولمسی
خصوص بعض ارباب وقوفک خاطرینه تخطر ایتمش
اولمغله مشار الیه بوناپارته طرفندن دخی هندوستانه
هجوم خصوصنک اجراسی تسهیل ضمننده ایران
دولتی ایله تحصیل مناسبات خواهشمند بولنوب
مار الذکر سفارتک ظهوری مشار الیه عندنده
بغایت مقبول طوتلمغله طرفندن بالمقابله ایران
جانبنه کوندرلمک اوزره سفارت ترتیب اولنوب
مأموریت مزبورنک اهمیت مظنونه سندن ناشی
اول امرده مشار الیه بوناپارته نک قرنداشلرندن
ذکا و درایتی جهتیله زیاده مشهور اولان لوسین نام

هدا دریه تخصیص اولندیسه ده عاقبتده غاردان نام
جنرال ایران طرفنه سفارت عظمی بابیه سیله تعیین
وتسیار اولندی

مارالبیان ایران طرفندن هندوستانه قائم مقامنه
واقع اولان استعانه‌نک اجابت اولنماسی ومشارالیه
بوناپارته‌نک حشیتین وشهیر تیله ایران وفرانسه میانه‌سنده
عقد اتفاق مسارعت ایتمسی وایرانه سرد وتبلیغ
قلنان موعد کثیره‌سی خصوصاتنک ثمره‌سی اولمق اوزره
مرقوم غاردان جنرال طهرانه وصولنده کمال ایله نائل
التفات اولوب سفارتنه مخصوصاً الحاق اولنمش
بر طاقم ضابطان عسکریه ایران عسکرینی آوروپاده
جاری اولان اصول تطبیقاً تعلیم وتنظیمه وکذلک
ایرانک بعض محلنده اصول جدیده اوزره قلاع
واستحکامات بنا ایتمکله استخدام اولنه‌رق مواقع
سائره‌ده معتاد کری اولدیغی مثللو فرانسه ضابطاننک
مواد حربیه‌ده استعداد ذاتیه وقابلیت طائفه‌لری ایران
جانبنده دخی بالتجربه ثابت قلندی وبوندن ماعدا دخی
شاه طرفندن هدایای گرانبها تقدیمنه مأمور دیگر
بر سفارت عظمی‌ی مخصوصه ترتیب اولنه‌رق هدایای

مذکور

مذکوره بیننده بری فی الاصل تیمورلنگک تعلیقکرده‌سی
ودیگری نادر شاهک اولمش ایکی قطعه قلیچ بولنوب
شاهک اسمیله مذکور قلیچلر مشارالیه بوناپارته‌یه
عرض اولندقده من بعد تعلیقلرینه گندوسندن الیق
بر ذاتک عالمده بولنمیه‌جغی خصوصی خلوص وستایش
یولنده نطق وبیان اولندی

مومی الیه جنرال غاردانک سفارتی واسطه‌سیله
فرانسه دولتنک ایران جانبنده استحصال
اولنان نفوذی انکلتره‌لیلرک گرک آوروپاده
وگرک هندوستانده مسند نشین بولنان وکلاسی
نزدلرندن مشارالیه بوناپارته‌نک قصد وتصور
ایتدیکی موادک قوه‌دن فعله اخراجی خصوصنک منع
وچاره‌سی وسائلنی تدارکله سعی اولنمغله باعث وبادی
اولمغله انکلتره وفرانسه دولتلرندن ایرانده قنغیسنک
نفوذی غالب ومترجح اوله‌جغنه دائر ظهور ایدن تسابق
ومعاملات رقیبانه‌نک حدوثی خصوصی ایران دولتنک
فی ما بعد آوروپا ایله مناسبات دولیه‌یه مالک
اولمسنک مبدأ ومنبعی مقامنده عد اولنمسی
جائزدر

تاریخ مذکوردن بدأ ایله ایران دولتی دول آوروپانك
ترتیب پولیتیقیه‌سنه داخل اولوب بو وجهله دخولنه باعث
اولان اسبابنك آلان حکمی قالمامش ایسه ده
مقتضالری دها قوی و تأثیرلری دها زیاده و دائم و ثابت
اوله‌رق آخر بر طاقم عللك ظهوریله دولت مرقومه ترتیب
مذکورك مطالعات و حساباتندن معدود و ملحوظ
و محسوب اولمسنك لزومی یوماً فیوماً کسب اشتداد
ایدرك دولت مرقومه‌نك فعلیه بوندن صکره آسیا
قطعه‌سنده واقع اولان تعاملات و انقلاباته حصری
ممکن دکلدر زیرا که ایران دولتنی آوروپادن تفریق
ایدن حدوددن تجاوز واقع اوله‌رق هندوستان
دیاری انکلتره دولتنك تصرفنه ادخال اولنمغله مادامکه
روسیه دولتی بو نخه کلینلوعا کرك اراده‌سنه دوام
ایتدکجه ایران دولتنك استقلال و تمامیت ملکیه
خصوصاتی هم انکلتره دولتنك منافعنه یار و معین
وهم دخی روسیه‌نك بلامخالفه اعمال وسائل توضیعیه
فرجه یاب اولمسنه مانع کلی اوله‌جغی بدیهیدر
انف البیان سر جان ملقوم مقدم ایران جانبنه
سفارت مخصوصه ایله مأموریتی اثناسنده تحصیل شهرت

ونیکنام

ونیکنام ایتمش اولمغله انکلتره‌نك مؤخراً هباقلنان
وقع اعتباریتی اعاده‌یه لایقه‌سنه اعاده ضمننده بو دفعه دخی
هند قائم مقامی طرفندن طهران جانبنه سفارت
مقیمه ایله مأمور اولدیسه ده مار الذکر فرانسه سفارتنك
اول هنکام نائل اولدقلری نفوذك کثرت ترجیحی
سببیله مرقوم سر جان ملقومك معلوم و معروف
اولان هنر قابلیت اسیما و سماحت ذاتیه‌سی و مقدم کرك
شاه طرفندن و کرك رؤسای قدم ایران جانبندن
مکتسبی اولان رعایت و محبت کلیاً معطل قلوب
خصور شاهیه دخی داخل اولهمامغله انکلتره دولتنك
اول بابده واقع اولان مقاصدینی جبراً استحال ضمننده
کافی اردو ترتیب ایچون هند طرفنه عودت ایتدی
بوا الفقده سر هار فورد جونز اسمنده دیکر بر ذات
معتبره لوندره طرفندن دخی سفارت مأموریتیله
طهران جانبنه دولتجه کوندریلوب بو وجهله کرك
مومی الیه انکلتره‌نك دولتجه ایلچیسی بولنمسی
وکرك مرسومك تنزاکت حس و ادراکی و مقدم بعض
امور تجارت رؤیتی ایچون ایرانه کیتمسی اثناسنده کسب
ایتمش اولدیغی احباسنك بو دفعه سعی و جهدلری

وکرک هندوستان طرفندن ظهوری ملحوظ اولان نپولیان
حربیه‌نک خوف وجمله‌دن زیاده مشارالیه بوناپارته‌نک
مواعیدینی قوه‌دن فعله کتوره‌مدکده مارالذکر فرانسه ایلچیسنک
اظهار ایتدیکی عجز وقصوری سببلری مومی الیه سر هار
فورد جونزک طهرانده حسن قبولنه مؤدی وعاقبتده
مرسوم جنرال غاردانک ایراندن کلیاً چکلمسنه
باعث وبادی اولدی
فرانسه ایلچیسنک عودتی هنکامنده ایران وروسیه
دولتلری بیننده سفر واقع اولمغله شاهک اتفاق
دردستی سنه نائل انکلتره دولتندن بشقه هیچ بر دولت
اولمیوب مومی الیه سر هارفورد جونزک بو وجهله
سفارتی ثمره‌سی اولمق اوزره دولتین بیننده
بر قطعه الفت ومحبت معاهدهٔ موقته‌سی عقد برله معاهدهٔ
مذکورک تصدیقنامه‌لری شاه جانبندن کوندریله‌
مخصوص ایلچی تعیین ایله اوکطرفده مبادله‌سی واقع
اولدی ۱۸۱۱ سنه‌سنده مومی الیه سر هارفورد جونز
انکلتره‌یه عودت ایدرک سر غور اوزلی نام دیکر بر ذات
بیوک ایلچیلک پایه‌سیله ایرانه کوندریلوب مقدم
عقد اولنان معاهدهٔ موقته اساسنه مطابق وفقط

منفعات شروطی ایرانه زیاده مساعد بر قطعه
معاهدهٔ قطعیه عقد اولندی واول وقته قدر ایران
خدمتنده استخدام اولنان فرانسه ضابطان عسکریه‌
سنه اذن ورخصت وریلوب انلرک یرنده مستخدم
قلنان بر طاقم انکلتره ضابطاننک تعلیمیله ایران
عسکری روسیه جنودینه دفعات ایله غالب اولمش
ایدی انجق بو اثناده فرانسه وروسیه دولتلری
بیننده واقع اولوب مشارالیه بوناپارته‌نک
انهزام کلیسنه وسیله اولان ۱۸۱۲ سنه‌سی سفری
ظهور ودول آوروپای مشارالیه بوناپارته‌نک
شرندن قورتارمق ایچون انکلتره وروسیه
دولتلری بیننده مناسبات دوستانه‌یه رابطه ویرلکله
روسیه ایله ایران دولتلرینک بینی بولمق خصوصی
مومی الیه سر غور اوزلینک خاطرنشانی اولهرق
روسیه هر نقدر انکلتره دولتنک بو بابده توسط
رسمیسنی قبولدن استنکاف صورتنده بولندیسه‌ده
طهرانده مقیم اولان انکلتره ایلچیسنک همت دوستانه
وخیرخواهانه‌سنک بذل اولنمسنه رضاسی لاحق
اولمغله عاقبت قاره باغ ایالتنده کائن کلستان نام

محلده ۱۸۱٤ سنه سی تاریخنده روسیه و ایران دولتلری
بیننده بر قطعه معاهده عقد اولنه رق مآلی موجبنجه قفقاز
طاغلرینک طرف جنوبیسنده روسیه نک کسب و استیلا
ایتمش اولدیغی جمیع مواقع ایران جانبندن روسیه یه
کلیاً فراغ اولنوب بحر خزرده دخی ایرانک اصلا دوننماسی
موجود اولمامسی خصوصاتی شرط قلندی
ذکر اولنان معاهده نک عقدنده اساس طوتیلان
کیفیت ترک سفر وقوعنده طرفیندن هر برینک
قبض و ضبطنده بولنان مواقعک کندوسنه ابقا
اولنمسی ماده سندن عبارت اولوب بحر خزرده
واقع لنکران نام اسکله تاریخ مزبورده روسیه نک
ضبطنده بولنمسی مناسبتیله طالش ایالتنک کلی
بر قطعه سی دخی روسیه یه ترک و فراغ اولنمسی
لازم کلوب حالبوکه مذکور طالش ایالتی روسیه نک
اوته دنبرو مطمح نظری اولوب اوچ دفعه تجاوز و ایکی
دفعه استیلاسی واقع اولمش اولان کیلان ایالتنک
همحدودی بولنمغله مذکور طالش ایالتی مستثنا قلنمقجه
ذکر اولنان اساسی قبول اولنمیه جغی ایران مرخص طرفندن
افاده اولنوب روسیه مرخصی و کورجستان والیسیله

سر

سر عسکری بولنان رتیشف نام جنرال طرفندن کندو
یدنده اولان تعلیمات موجبنجه اساس مذکورک قبولی
عقد مصالحه یه شرط کلی بولنمشدر دیو جواب ویره رک
اساس مذکور قبول اولندیغی تقدیرده مذکور طالش
ایالتنک طرف ایمپراطوریدن ایرانه ترک و اعطاسنی
تحصیل ایده جکنی رسماً تعهد ایتدیکندن ماعدا دیگر
بعض محللرک دخی بو وجهله رد اولنه جغی امیدنده
بولندیغنی علناً و مکرراً افاده ایتدی اشبو ذکری سبقت
ایدن خصوصات انکلتره دولتنک طهرانده مقیم اولان
سفیر هومی الیهک معلومی اولدقده مرسوم رتیشفک
بو بابده صدق و استقامتی بخشنده اصلا شک و شبهه سی
واقع اولمامغله ایران شاهنه و وکلاسنه تأمین ایدرک
مرسوم رتیشفک رسماً تعهد ایتدیکی و امیدنده دخی
اولدیغنی افاده ایلدیکی مقاطعاتک اجراسنی شامل
اوله جق وجهله عقد اولنه جق معاهده نک اراضیه دائر
اولان ماده سنک تحویلنی استحصالده انکلتره دولتنک
روسیه دولتی نزدنده هر نوع سعی و همتی بذل اولنه جغنی
تعهد ایدوب ایران دولتی دخی دول آوروپانک
هر بر تعهده وفا ایتمک اصولنده بولندقلری اعتقادنده

اوله‌رق روسیه‌نك وقت مضایقه‌سنده انكلتره دولتی
طرفندن واقع اولان امداد ومعاونتدن خبردار
دخی بولنمغله مرسوم ربنشفك راستكو اولوب
ایمپراطورالك ندرك ابقای لوازم تشكرده
قصور ایده‌میه‌جكی بابلرنده اصلا بر كره اظهار ریب
واشتكاك ایتمدی   بناءً علیه معاهده‌نك
تصدیقنامه‌سنی پطرسبورغ جانبنه ایصاله مأمور قلنان
ایران ایلچیسنه ویریلان تعلیمات مآلنجه روسیه
عسكرینك طالش ایالتنی تخلیه ایتملری ماده‌سنی
تسویه بركه مارالذكر روسیه مرخصنك افاداتی
اقتضاسنجه ایرانه ترك واعطالری مأمول اولان
دیكر بعض اراضینك تخلیه‌سنی دخی استحصالده اول
طرفده مقیم بولنان انكلتره سفیرینك معاونت
منجیه‌سنی طلب ایتمسی لازم كلوب وسفیر مرقوم
لورد كتقارت جنابلرینه انكلتره دولتی جانبندن
اول بابده ایران ایلچیسنه معاونت ایتمسی تنبیه
اولنمش ایكن انكلتره سفیرینك نفوذ رسمی وذاتیسی
وایران ایلچیسنك تظلم حال والتماسلری كلیاً
هبا اولوب روسیه طرفندن بر قارش اراضینك

تركنی استحصاله كفایت ایتمامكله سفیران مومی الیهما یه
تبلیغ اولنان جواب اخیر مآلنجه مجدداً كورجستان
والیلكی وسرعسكرلكی الی قیله ایران جانبنه سفارت
مأموریتیله تعیین اولنان بر مولعف جنرال طهرانه
وصولنده بو ماده‌یی ایران وكلاسیله بالمذاكره تسویه‌یه
مرخص اولدیغی تفهیم اولنوب مرقوم جنرال دخی ایران
جانبنه واصل اولدقده هیچ بر اراضینك تركنه
راضی اولمامغله روسیه‌نك استیلا كرده‌سی بولنان
جمیع مواقع ومواضع كند ویدو تصرفنده ابقا اولندی

باب خامس

روسیه ایله ایران دولتلری بیننده آنف البیان
عقد اولنان معاهدهٔ جدیده ایران دولتنه ضرر
كلی ایراث ایتمش ایدی روسیه‌نك قفقاز طاغلرندن
جنوب جهتنه طوغری ممالك تحصیل ایتمسی خصوصی
ایران دولتی ایله دولت عثمانیه حقلرنده بر شر مخصص ایدیكه
مقابله‌سنده هر نقدر ضرر ومنفعت حالیه‌نك استحصالی
ملحوظ اوله شر مذكوره عوض وبدل طوتلمغه لایق
وكافی اوله‌میه‌جقی امور مسلمه‌دن ایكن اشبو مقصودك
اجراسنده دولتین مذكورتینه هیچ بر نوع منفعت

ترتب ایتمیوب ایران دولتی بالعکس مقاسمه بلیه سنه
دوچار قلنمش ایدی ذکر اولنان کلستان معاهده سی
شروطی اوزره کورجستان وایمرته ومنکرل ودربند
وباکو وطاغستان ایرانی وشیران وشکی وکنجه
وقره باغ ایالتلرینک کافه سیله موغان وطالش
ایالتلرینک بر قطعه‌لری ایرانک ملکیتندن نزع
اوله‌رق روسیه‌نک تصرفنه نقل وتسلیم اولنوب
ایالات مزبوره‌دن کورجستان وایمرته ومنکرل
ایالتلرینک اهالیسی کرک ارمنی وکرک کورجی
مذهبندن اوله‌رق جمله‌سی دین مسیحی عقائدنده
وقره باغ اهالیسنک بر فرقه‌سی اسلام ودیکر فرقه‌سی
مسیحی اولوب باقی قلان ایالاتک اهالیسی همان
کلیاً اسلام ایدی ایالات مرقومه‌دن هر بری بر
خانک اداره‌ٔ موروثه‌سنده اولوب خوانین مذکوره
نک کندو ایالتی داخلنده واقع اولان حقوقی ودولت
نزدنده مترتب ذمتلری اولان خدماتی ازمنهٔ قدیمه‌ده
آوروپاجانبنده جاری اولان اصوله مطابق اوله‌رق
رؤیت دعاوی وتأدیب مجرمان خصوصنده مختار
الاعمال وایالتی محافظه ضمننده مقدار وافی عسکر اداره‌سنه

مأذون اوله‌رق دولت طرفنه تأدیه ایتدیکی مبالغ معلوم
المقدار اولوب سفر حدوثنده سواریدن وپیاده‌دن
مقداری معین عسکر شاهک خدمتنه ارسال
وکندوسی دخی اردوکاهه دعوت اولندقده بالذات
سفره اشمکه مجبور ایدی مذکور خانلردن بری وفات
ایتدکده وارثی اکثریا خدمت شاهیده حاضر اولوب
ودیکر بر محلده بولندیغی تقدیرده دار سلطنته عازم
اوله‌رق منصبنک خلعت وفرمانی دولت طرفندن
اعطا واکسا قلنمسی اصول مرعیه‌دن اولوب خانزاده‌لر
بیننده بعضاً ظهور ایدن فتنه وفساد وبعضاً دخی
وقوعبولان ابطال حق وغصب جزئی ویاخود شاهک
مساعده‌سنی استحصال ایچون اعمال اولنه لطایف
حیل ویاخود ایالاتک دولت اخر طرفندن استیلا
اولنمسی کیفیاتی مثللو اعراضه بناءً خانک نصبنده
قاعدهٔ توارثه مغایرت وقوعی امر غیر مسبوق دکل
ایسه‌ده نصب اولنان خان اکثریا سلفنک خاندانی
اعضاسندن انتخاب اولنوب عصیان ویاخود اخر بر
تهمته مبنی برینک عزلی دخی ظهور ایدنده معزولک متعلقاتندن
برینک نصبی اصول جاریه‌دن بولندیغنه بناءً بر مقدار

قوت ومکنت صاحبی ویاخود قرارگاه شاهی‌یه نسبتله
موقعجه بعید اولان خانلر طرفندن خروج وعصیان کیفیتی
کثیر الوقوع اولوب ایران دولتی ضعف حالنه گرفتار
ویاخود اختلال وفساد داخلیه دوچار اولدقده ذکر
اولنان خانلر فرصتی غنیمت عد ایدرک موقتاً استقلال
صورتنی کسبه سعی ایتمک معتادلری بولندیغنده استقلال
مذکوری محافظه وتأبیده اقتدارلری یوق ایدی ذکر سابق
اوزره خوانین مرسومه‌نک استقلال تحصیلنه سعی
ایتملری گندو ایالتلرنده اختیارلری مطلق العنان بولنمسندن
ناشی گندو قدر وحیثیتلری گندو زعملرنجه‌نک بالا مرتبه
اولدیغی قیاسندن حاصل اولوب دولته اطاعت ایتملرنده
بعضاً محسوسلری اولان صعوبت وعدم حضور دخی مزبور
آرزولرینک کسب اشتدادینه باعث اولمغله شاهک
ضعفی گندولرینه سرمایه قوت واعدانک تجاوزات بلکه
قرینی گندو بناعیلرینک واسطه تقلیلی و دولتک
حفظ حمایه‌سنه مأمور اولدقلری مناسبتیله عزت وصداقتلرینی
تزیید ایچون طرف شاهیدن مظهر انعام والتفات
قلنملرینه مدار کلی عد اولندیغی مشهوردر
ایران دولتنک امور داخلیه‌سی بو منوال اوزره

بر

برهم ومشتت اولمسی روسیه‌نک تسهیل مرامنه
وسیله اولدی سالف الذکر نادرشاهک اعدامندن
صکره واقع اولان اختلال هنگامنده دخی ایرانک ایالات
شمالیه‌سی متصرفلری بولنان خوانین گندو حاللرینه
ترک اولنه‌رق بالفعل استقلال حقیقیه نائل اولوب
بعده ایرانک اطراف سائره‌سنده مار البیان آغا محمد
خانه بیعت اولندقده گورجستان ایالتنه وانک قربنده
کائن ایالات باقیه‌یه مشار الیه توجیه انظار ایله
انلری دخی حوزهٔ اطاعته ادخال طریقنه عطف
عنان مباشرت ایلدی ولکن روسیه‌نک گورجستان
امورینه مداخله‌سی مشار الیه شاهک علیهنده
بر رقیب ذی قدرتک پیدا اولمسنه مؤدی اولوب
خوانین مرسومه بیننده نیجه‌لری دخی شاهک اجرای
مقاصدینی منع ایچون روسیه‌دن استعانه ایتمکده
گندو منافعلری بو امداد واسطه‌سیله استحصال
اولندقدن صکره معاونتلرینک دفعنه مقتدر
اوله‌جقلری امیدنده بولنملریله آسیا قطعه‌سنده
اهالیی بیننده مستمر اولان قاعده اقتضاسنجه اذای
حاضرک دفعی تحصیل ضمننده مخاطرهٔ مستقبله‌نک

احتماله راضی اوله رق اعدای داخلیه نك زجرینی اجراده
معاونت خارجیه قبول ایدن افوامك حالنه دوچار
اولدیلر وبعده چاره سنی استحصاله وقت قالمامش
ایکن خطالرینه واقف اولدیلر ایسه ده هر برلری
کندو دلخواهلری اوزره کسب استقلال ایتمش
بولنمسی کیفیتی مقدم بنلرینی ربط وایصال ایدن
اتحاد واعتماد متقابللرینك رفع وازاله سنه باعث
اولمغله اعدایه برج رصین وسد متین کبی یکوجود
مقاومته اقتدارلری اولمیوب متفرق وپراکنده
هر برلری علی الحفاد دشمن جانی اولوب مرام
ومقصودندن غفلت اوزره بولندقلری وقوت
زجریه دوسائل اجباریه سندن سهواً صرف نظر
ایتمش اولدقلری دولتك چنکالنه بلامخالفه
کرفتار اوله رق من بعد راه نجات وسلامتك
کندولریچون کلیاً مسدود اولدیغنی حس وادراك
ایتدیلر   خوانین مرقومه بو وجهله روسیه
دولتنك تحت تباعیتنه دخالت ایتدکلرندن بر
مدت صکره یه قدر اولدقجه اعزاز وتکریمات لازمه یه
مظهریتله روسیه دولتنه وبلکه کندو عشائرلرینه موجب

منفعت اوله جق درجه ده کندو ونفوذ وزبردستلری
ابقا واحتشام ودبدبه دن صرف نظر قلنه رق
خوائج ضروریه ومشتهیات عادیه تحصیلنه وافی وکافی
اوله جق ایراد کندو تصرفلرنده اولوب مراتب عسکریه
وافتخار وامتیاز نشانلری کندولرینه توزیع اولندیسه ده
روسیه نك ملکیتی ماده سی کرکی کبی قوت ومتانت
بولدقدنصکره اصول مرعوبه مذکوره ترك اولنه رق
خوانین مرسومه نك حکم واعتبارلری روسیه ضابطانی
معرفتیله خللپذیر وبعده شخصلری دخی انواع ستم
واعذاره دوچار قلنوب بعضلرینی عصیانه وبعض اخر
لرینی کندولرینه افترا اولنان قباحتلرك جزاسندن
قورتلمق ایچون فراره تشویق واجبار ضمننده روسیه
دولتنك جبری لاحق وغیر لاحق اوله رق لا یعد ولا
یحصا خدعه وحیله ایجاد اولنمغله خوانین مذکوره
دن دین اسلامده اولانلرك جمله سی مال وملکنی
ترك ایله ایران جانبنه فرار ایتمکه مجبور اولدیلر
سدکردکان ایالت بو وجهله کلیاً مندفع اولملری اهالی
وسکنه فرا حقنده مضر اولمیوب روسیه دولتی صارف
وعادل بر دولت اولسیدی جبر محض ایله عد

اولنمسی جائز اولور ایدی واهالی مذکوره نك منافع جسمانیه
دخی تحصیل وتمتع اولنسیدی تابع اولدقلری دولتك
دین وعقائد واصول مذهبیه سی کندو دین ومذهب
وآیینلرینه مخالف ومغایر بولنمسی مشکل مرور زمان
ایله نسیان اولنمسی مأمول اولور ایدی ولکن امور دینیه
ومصالح دنیویه خصوصنده بیطرف وبیغرض اولدیغنی
دائما درپیش ایتمك کیفیتی هرنقدر روسیه دولتنك
اوته دنبرو معتادی ایسه ده متصلب ومتعصب وشنیع
وشدید بر دولت اولدیغنده شبهه یوقدر وخدمات
قلمیه سنك اصناف سفلیه سنده مستخدم بولنان
اشخاصك اکثریسی جاهل ومرتکب برقوم اولملری کیفیتی
اولا اسافل ناسدن انتخاب اولنوب معلومات
لازمه واصول واخلاق مستقیمه تحصیلنه عدم اقتدارلری
وثانیا کندولرینه تخصیص اولنان معاش ومواجب
خوایج ضروریه لرینه کفایت ایتمیوب بر طرفدن ظلم
وغدره فرصتلری کثیر ودیکر طرفدن ارتکاب وارتشایه
اضطرارلری شدید اولماسی خصوصاتندن نشئت
ایدر بناء علیه روسیه دولتنك خدمات قلمیه سنده
استخدام اولنمق خصوصی تبعه سی بیننده باعث شین

ورذالت عد اولنوب هر درلو تبجیلات وتکریماته مرتب
عسکریه اصحابنه تخصیص اولنمش ایسه ده کورجیان
طرفنده اولان اردو تعیین اولنمق خصوصی دخی بر
نوع تکدیر وتأدیب عد اولنمغله اردوی مذکورك
صنوف علیاسی منتخب اشندن ماعدا اکثر ضابطانی بیله
اصلی مجهول وآداب مستحسنه دن عاری وعاطل
بر کروهدن عبارت اولمغله مرحمت وشفقت
وعار وحیادن دخی خالی بولنملری امر طبیعی در امدی
مأمورین سفلیه سی بو درلو اشخاصدن عبارت
اولنجه قنقی حکم وادارهسی مقبول ودلپسند وبویله
بر دولتك تحت حکمنده قنغی ملت خشنود ومطیع
اولمسی مأمول اولور دیو سؤال واستخبار ایدرم
کورجستان ایالتی روسیه نك تحت تابعیتنده اوله
لیدن برو ایالت مزبوره دن دولتجه تحصیل اولنان
ایراد حد اعتدالدن اصلا تجاوز ایتمامش ایسه ده
وجه تحصیلی انواع ظلمه بادی اولمشدر مثلا کویلو
بر کمسنه دولته و بر کوسنکه معلوم بر مقداری نقدا
و بر مبوب عینا و بر مسنده صورتا سهولت کوسترلمش
ایسه ده دولته بو طرز عائد اولان ذخائری بعضا

بعید بر انباره نقلی وایصالده دوچار اولدیغی مصادف
کویلونک جیبندن اولوب انبار محلنه وصولنده دخی
انبارجینک کیفی کلنجه یه قدر انده بکلیوب کندوسیله
حیوانلرینی مصارف کلیه ایله تغذیه یه مجبور اولدیغندن
ماعدا غیابی زماننده چفتنه چبوغنه باقه جق کمسه سی قالمیسی
خصوصلرینک حقیقت امرده زیان وخساراتن معدود
اوله جغی هویدادر کذلک هنگام سفرده واستبداکل
مستحفظین وقوعنده حصوله کلان حرکات عسکریه
موسم هر نه موسم اولسه وکویلونک خدمت زراعتنه
هر نقدر مانع دخی اولسه نقل اثقال اردویه یاردم
ایچون حیوانلرینی ویرمکه مجبور در دخی کندوسی اسلام
ایسه دینجه مغایری بولنان عسکر نفراتیله ضابطانی
کویلونک خانه سنه مسافره اقامت ایتدرملکله
اهل وعیالنک بس پرده عفتده قالملری امر مشکل
اولوب محضا معافیتی نقداً مبایعه ایتدرمک ضمننده
دخی دولت طرفندن تنبیه اولنمامش بر طاقم خدمات
وانفاریه نک اجراسی کندوسندن مطلوب اولمقده در
وبر قریه دن آخر بر قریه یه کیتمک آرزوسنده اولدیغی
نقدیرده اول امرده بر قطعه مرور تذکره سی چیقارمغه

وچیقارمق ایچون تذکره مأمورینک اوطه سنه واروب
بر قاچ ساعت وبلکه بر قاچ کون بکلمکه وتذکره بهاسی
ایچون بر قاچ غروش تأدیه ایتمکله مجبور اولوب
هرنره یه کیده جک ایسه اوله دخی اصول واعتیادلری
کندوسنه باعث تنفر اولان بر طاقم عسکر نفراتنه تصادف
ایده جکی وبونلرک یدندن بر طاقم اطالهٔ لسان ویاخود
تعرض وتعدی یه دوچار قلنه جغی مجربات یومیه دندر
انف البیان ایالت خانلرینک اندفاع وجودلری
حاصل اولدقدن صکره اصلا ادکان سائره نک وجه
تعیشلری خصوصنک دخی اصوله ربط وادخالی لازم
دن عد اولندی مرقومانک اعتبار ونفوذلری البته
کندولرینه بالطبع ضد ومخالف بر طاقم روسیه مأمورلرینک
ظهورنده لغو وابطال اوله جغی بدیهی ایدی وایرادلرینه
دخی خلل کلوب بدل مافات اوله جق هیچ بر نسنه
بولنمیه رق روسیه مأمورینی طرفندن کندولرینه
لاینقطع آثار تفوق وزبردستی ابراز اولنمغله نفسلری
صیقلوب کندولرینک نهایت الامرده ناچار افادناس
کرده نه ارجاع وتخلیط اولنه جقلرینی درک ایتمشلر ایدی
واقعا مذکورون مابیننده جوان بولنانلر ایچون دولت

خدمتی قبوس اجلوب جند نفری دخی لطف وعنایت
اسمیله اعلان اولنان اشبو اذین ورخصت
موجبنجه خدمت مذبورهیی قبول ایتدیلر ایسه ده
جونکه نفوذ واعتبارلری وطن اصلیلرینه منحصر
ویالکز اونه دینر و اتباعیلری بولنمش اولان ادملری
عندنده جاری اولمغله روسیه خدمت عسکریهسنه
شاکردلک رتبهسیله داخل اولملری خصوصندن
ناشی ذکر اولنان نفوذ واعتبارلرینی ترک واهالی
عندنده مطرود ومقبوح طوتلان بر طائفه ایله اتحاد
ایدرک اصول ملیه وبعضاً دخی رسوم دینیهلرینی
تبدیل وضابطان سائره ایله اختلاط ومعاشرت
لرنده عقائد مذهبیهلرینه مخالف بر طاقم ادایه موافقت
ایتملری اقتضا ایدهجکی درکاردر وکورجی ایله ارمنی
مذهبلرندن اولان مسیحیلر دخی روسیهنک
عادات ورسوماتنه اتباعلرینی تحصیل ضمننده موفقلرنده
اولان مأمورین جانبندن کمال عنف وجبره
مظهر اولملریله تشکیه مضطر اولوب ذوجهلری
ودخترلری دخی کسوت واصول معاشرت قدیمهلری
اوزره حرکت ایتدکجه کندولرینک کویا جبحه وقباحت

صاحبی مثللو بونلری طرفندن کج نظر ایله باقلدقلرینی ودولت
عندنده کسب اعتماد واعتباره خواهشمند بولندقلری
صورتده نسوانلرینی ذی وهیئت فرنکیهده اکاور روسیه
ضابطانی ایله رقص ایتدرمکه مجبور اولدقلرینی کمال تعجب
وحیران ایله حس وادراک ایتدیلر
هر نه حال ایسه روسیه دولتنک ذکر اولنان اصول
ادارهسنه تحمل اولنهرق عالم شبابنده بولنان
تبعهٔ جدیدهلری اصول سابقهدن ونفوذ واعتبار
واحتشام ووقار ماضیهدن بیخبر اولملریله پدر
لرینک منفور ومستکرهلری اولان اصوله اطاعت
ایتمک اوزره بیورملری مأمول بولنمق عقلدن
بعید دکل ایسه ده مأمول مذکورک خصوصنه
مانع دیکر بر سبب جانخراش موجود ایدی یعنی ایالت
مرقومهنک اکثرلرندن ایام قدیمهدن بر مدبران
وضابطان مملکت دین محمدیدن اولوب روسیه
دولتنک ملکینه خصوصی ایالات مزبورهده کرکی
کبی مقر اولدقدنصکره ملت مسیحیهدن بولنان طوائف
واهالی قوم فائق ومرجح مقامنه کچوب مقدم امرلری
اولان اهل اسلام اوزرینه تفوق وتحکملرینی کمال

كستاخی و شدت ایله اجرادن ماعدا اسلام ایتلرینی محل
سخره و خنده اتخاذ و فروض و سنتلرینك ابقاسنه
مرة بعد اخری مانع اولمق كیفیتنی عادت ایدینه رك
مساجدلرندن دخی بعضنك آخوره و دیگر بعضنك
میخانه یه تبدیل ایتمكدن فضله بو وجهله قصداً اجرا
ایده كلدكلری شنائعك تحملی خصوصنی اهل اسلام حقنده
موقع طعن و دشنام اتخاذ ایدرلر ایدی حتی احوال
مذكوره دن بحث ایدن بر مؤلفك افاده سنه
كوره اسلام علماسیله موالیسنك نفوذ و اعتبار
لرینه خیلی خلل كلمكله ایرادلرینه دخی نقصان كلی
اصابت ایدرك روسیه دولتنك اصولی دخی
بونلرك منافعنه مغایر اولمغله علمای مرسومه نك
بالطبع دولته مخالف اولملری لازم كلدی و چونكه بر
طرفدن بونلری كرك جلب و نصب و كرك ضبط
و زجر ضمننده روسیه دولتی جانبندن هیچ بر تدبیر
طوتلمیوب و آخر طرفدن دخی نفوذ و حیثیت ماضیه لرینی
استعاده ایچون اهالینك غیرت دینیه سنی تشویقدن
بشقه هیچ بر وسیله لری قالمامغله اكا تشبث اولنمق
و تشبثنده دخی كندو اعتقادلرینه كوره كافر و دینسیز

عد اولنوب بو سببدن رذیل و رسوای طوتلان روسیه
دولتی علیهنده بعض مرتبه اطاله لسان مباشرت
ایتملری امر ضروری بولنوب اجنبی بر طاقم كفاره اطاعت
ایتمك اهل اسلامه جائز اولماسی قضیه سی محافل و منابرده
خلقه تفهیم اولنان مواعظ عادیه یه حكمنه كیره رك
دولت مأمورلری طرفندن وقوعه كلان جبر بر شناعت
و اصول و عقائد اسلامیه یه مغایر اتفاقا حدوث ایدن
هر بر معامله نامرضیه لری روسیه دولتنك دین اسلامی
قصداً محو ایتمك نیتنده بولندیغنه ذاهب اولملرینه
مؤدی اولوب روسیه نك مأمورلری و ضابطان
و نفرات عسكریه سی و بلكه دولتی طرفندن نوبنو
ظهور ایدن افعال و اطوار دخی قیاس مزبورك
اثبات و تأكیدینه مناسب اولدیغی جای انكار دكلدر
و ایالات مذكوره دن نجف و كربلا مشهدلرینك
زیارتنه كیدن زوار روسیه نك تحت حكومتنده
اولان اهل اسلامك كرفتار اولدقلری مشاق
و مصائبی بالمبالغه ذكر و اعلان ایتملریله كیفیت مذكوره
شیعی مذهبنك سركرده سی اولان زاتك ذهننه تأثیر
ایدوب مطالعه مذبوره نك بی اساس اولمدیغی

اثبات ضمننده قریم جزیره‌سنده اسلامینک هان کلیاً
استئصال اولنمش اولدیغی مادهٔ معلومه‌یی دخی تمثیل
وبرهان مقامنده ایراد وتبیان اولندی
قفقاز طاغلرینک طرف جنوبیسنده واقع اولان
ایالانک احوالی ذکر سابق اوزره بیان قلنان
درجه‌یه کلمش ایکن مذکور طاغلرک داخلنده
دخی بر قاچ کره سفر وقوعبولارق هر بر سفر اهل اسلام
بولنان سکنه مابیننده غزا وجهاد اسمیله مسمّا اولوب
طرفندن هر درلو شدت وخشونت اجرا اولندی
مثلا روسیه عسکرندن بر نفر کمسنه اردودن دور متبرسدن
طشره چیقدیغی حالده البته عشائر طرفندن قتل اولنرق
بعض اعضاسی قطع اولنور ایدی وروسیه‌نک
جزئی مقدار بر فرقهٔ عسکری دخی محلدن محله کیدر
ایکن اطرافلری آلنه‌رق فرد واحده امان ویرلمیوب
جمله‌سی پاره پاره قطع اولنور ایدی بناء علیه اول جانبده
مأمور اولان بر مؤلف نام روسیه جنرالی طرفندن
بونک کبی افعاله منجا سرینلری مظنون بولنانلر کویلرک
اهالیسندن ذکور واناث وصبیانی کافهٔ قتل اولنلری
تنبیه اولنوب اهالی‌یه جهاده تلقین ایدن متعصبلر دخی

الەجکجه یافارنلری یاریلوب ویا خود باشی اشاغی صلب
اولنورلر ایدی ولکن ذکر اولنان شدائد سببیله داغ
اهالیسی بر قات دها غضب وغیرته کلوب
جمیع ملل ودول میاننده نفرت واستکراه وبالجمله
طوائف اسلامیه بیننده حزن وملالت واندوه
ومکدرت حاصل اولدی
بو وجهله روسیه‌لونک الندن اعدام قلنان
کمسنه‌لر ایچون اخذ ثار وانتقام ضمننده چرکس
طائفه‌سندن نیجه ادم کندولرینی موت وهلاکه
فدا ایدوب حتی لسانوویچ نام روسیه جنرالی
ومعین مأمورلرندن بر قاچ کمسنه کندو تبجیلری
اولان عسکرک وسطنده بولندقلری حالده دخی
طاغدن کلمش بر فداکارک الیله قتل اولنوب
قاتلی دخی بو وجهله اجرای انتقامه موفق اولدقدن
صکره شهیداً اعدام اولنمسی کندو عندنده باعث
مسرت وافتخار عد اولنه جغنی بی پروا بیان واعلان
ایلدی روسیه عسکری طاغ ایچنده واقع محللره
وصول بولمق مقصدینه سعی ایتدکلرنده چچن
دینلان طائفه‌نک نسوانلری طرفندن مرور

وعبورلری کاملاً منع اولنوب روسیه‌لونک قلعه
واستحکاماتلری دخی بعضاً طایفهٔ مزبوره وبعضاً
قبارته چرکسلری طرفلرندن استیلا وهدم وتخریب
اولنه‌رق مستحفظلری قتل واعدام اولنور ایدی
استاوروپول شهرندن تفلیسه منتج اولان
جاده‌نک عبوری طوپ وجبخانه تردیفنه وباکو ایله
قزلر نام محللرک بیننی فصل ایدن طریقک مروری
دخی انجق مکمل اردو حقنده ممکن ومیسر ایدی
منکرل ایالتندن کرج بوغازینه وارنجه قره دکز
سواحلنده واقع جمیع محلده متوطن بولنان عشائر
لاینقطع عصیان ایدرک اول طرفلرده بعضه چرکس
طوائفی دخی دائما صورت محاربه‌ده باقی قالمش ایدی
وبوندن فصله ترک نهرینک دکزه منصب اولدیغی
محلده واقع قزلر قلعه‌سنی کزلی طائفه‌سی استیلا
ونهب وتخریب ایدوب کاخن قضاسنک
باغ وبوستانلری دخی طائفهٔ مرسومه‌نک اطاله‌ٔ
دستندن اصلا معاف وآزاده دکل ایدی یعنی
ایالات مزبوره روسیه دولتنک ضبط وتصرفنه
کیره‌لی تماماً یکرمی بش سنه مرور ایتدکده نصکره کندوسنک

مقدم واقع اولان بیاننامه‌سی مآلنجه قفقاز طاغلری
ایله بونلرک قربنده بولنان ایالتلرک باعث تخریب
وتخدیش اولان منافرت ومنازعه‌لری اصلاح وتسکین
بهانه‌سیله اتخاذ اولنان اصولک نتایج وثمراتی
ذکر اولنان اختلالات ومحاربه‌لردن عبارت ایدی
مارالبیان کلستان نام محلده ایران وروسیه دولتلری
بیننده عقد اولنان معاهده‌نک شروطی حدود
تعیینی بخشنده کلیاً قاطع النزاع اولەجق وجهله واضح وعیان
اولمیوب تحدید اراضی دولتین خصوصنک اجراسی ایچون
مأمورلر تعیینی کیفیتی دخی بر بهانه ایله بالدفعات تکث
وتأخیر اولنمغله شروط مبهمهٔ مرسومه‌نک مآل نافعه‌سندن
اصل مراد نه اولدیغی ماده‌سی مرور زمان ایله اذهان
ناسدن زائل ومفقود اولمش اولوب بالعاقبه طرفیندن
خصوص مذکورک تسویه‌سی بابنده مأمورلر تعیین اولندقده
مابینلرنده منازعات وافره ظهور ایدرک اشبو مباحثه‌نده
کویا روسیه دولتنک امر بقاسی شوراده بوراده پراکنده
بر طاقم اراضی جزئیه‌نک حوزهٔ تملکه ادخالی خصوصنه
مربوط بولنمش درجه‌ده اراضی مزبوره‌یی ادعا ومطالبه‌ده
روسیه مأمورلری جانبندن معاندت والتجاج کوسترلیوب

اوضاع مذكوره يه مبنى دولتين مابيننده خيلى برودت
ومباينت حاصل اولدى مباحثات مذكوره ده ايران
دولتى طرفندن عرض وناموس ووقارينه خلل اصابت
ايتمسى عارندن كندوسنى حفظ ووقايه ضمننده تبايعت
وغيرت ابراز روسيه نك بالعكس كبر وتعظيم وغرور
وتحكمى ظاهره جيقوب دولتينك برى جانبندن ترتيب
وتكليف اولنان حد فاصل ديكر طرفندن بالطبع
رد اولنه رق مأمورلرى دخى خيلى ملاقات ومكالمه‌دن
صكره اصلا خصوص واحده نتيجه وقرار ويرمامكله
ينه مفارقت ايدوب ايران دولتنك اول زمان
ولى عهدى اولان عباس ميرزا جانبندن تفليسه
وكيللرينه وينه تفليسده اقامت ايدن روسيه عسكرى
طرفندن تبريزده اولان روسيه مصلحتكذارينه متعدد
تعليمات كوندرلديسه ده مدت مديده هيچ برشى يه
فيصال ورابطه ويريله مدى
ديكر بر مؤلفك افاده سنه وجهله نهايت الامر
مرسوم روسيه مصلحتكذارى جانبندن عرض اولان
بر قطعه تكليفنامه نك شروطنه حدود ايرانيه
مصالحه كامله ايله مأمور اولان مشار اليه ولى عهد

طرفندن موافقت اولنمغله ذات البينك اصلاحى
طريقى بولنمش ايدوكى مأمول اولديسه ده مرسوم
مصلحتكذار بو دفعه يدنده اولان تعليماتك درجه‌
رخصتنى تجاوز ايتمش اولمغله مار الذكر جنرال بر مؤلوف
طرفندن شروط مزبوره رد وابطال اولندى دفعه
اخرى دخى مشار اليه ولى عهدك تفليسه كوندرديكى
بر نفر وكيلى طرفندن عرض اولنان تكليفنامه نك
حاوى اولديغى شروط روسيه مأمورلرى جانبندن
قبول اولنديسه ده طرف شاهيدن بونك تصديقندن
اجتناب كلى واقع اولدى بعده ١٨٢٦ سنه سنك موسم
صيفى اثناسنده مزاروويج نام روسيه وكيلى خيمه‌كاه
شاهى يه واروب تفليسده فتح على خان ايله مرسوم
بر مؤلوف بيننده قرار ويريلان سندك طرف
شاهيدن تصديق اولنمسى خصوصنى استحصال
امرينه بذل سعى جزيل ايتديسه ده شاه طرفندن
اصلا موافقت واقع اولميه رق سنه مرقومه نك
موسم حريفى هنكامنده وكيل مزبور روسيه جانبنه
عودت ايتدكده مومى اليه بر مؤلوف ذكر اولنان
فتح على خان معرفتيله ترتيب قلنان سنده عادتا معاهده

اسمنی ویره رك وشاه طرفندن كویا تصدیق اولنمش
حكمنده قویه رق سند مرسوم شروطنجه روسیه یه ترکی
لازم کله جك اراضینك ضبطی ایچون مخصوصاً
عسکر تعیین ایلدی
وینه مؤلف مرقومك بعینه الفاظی اوزره بالاده
بیان اولنان قطعات ارض بیننده کوکچه اسمیله
مشهور بر قطعه اراضی کوکچه کول ونام دیکری سوند
کولی نام بحیره نك قربنده واقع وسکنه واهالیدن
عاری وخالی اولوب ذکر اولنان کلستان معاهده سی
عقدینك تاریخندن برو ایرانك بلا نزاع ضبط
وتصرفنده بولنه رق آنفة الذکر اولان حرکت عسکریه
نك وقوعندن برقاچ سنه مقدم مذکور کولك
قربنده ارعای اغنامه مشغول اولان خیمه نشینلرینی
قراردن منع ضمننده موسم صیفده اراضی خالیهٔ مزبوره
طرفندن روسیه نك بعض قراوللری ترتیب اولنه رق
موسم شتا حلولنده ذکر اولنان قراوللری رفع واعاده سی
معتاد اولمش ایدی وروسیه عسکرینك بو وجهله
اراضی ایرانیه یه کوندرلملری خصوص بابنده مشار الیه
ولی عهد طرفندن بعض کونه شکایات وقوعنده

ایرانك بو ماده ده حقی مرقوم بر مؤلف جانبندن
تسلیم واعتراف اولنه رق اول موقعه عسکر کوندرلمسی
کیفیتی محضا منافع طرفینی مستوجب اوله جغی بیان
ومع هذا حرکت مزبوره مشار الیه ولی عهدك مقبولی
اولمدیغی صورتده فیما بعد روسیه عسکرینك اول
طرفه اصلا کوندرلمیه جکی وعد وتعهد اولندیه ده
بو دفعه ذکر سابق اوزره ایران دولتنك رؤیت
امور سرحد ماده وکیل رسمیسی اولان مشار الیه ولی
عهد طرفندن وکالةً مأمور اولان شخصك
ترتیب کرده سی اوله رق تصدیق شاهیدن وبو
مناسبتله حکم واعتباردن خالی بولنان بر سند غیر
مقبوله استناداً روسیه دولتی مذکور کوکچه قطعه سنی
غصب واستیلا وایران دولتنك بو بابده حقاسرد
اولنان شکایتلرندن بریسی سمع اعتبار ایله اصغا
اولنمدی شویله که مذکور کوکچه قطعه سنه روسیه عسکری
مستولی اولدیغی کیفیتی شاهك مسموعی اولنجه بو
بابده عرض وشکایت برله هیچ اولمسه ایمپراطور طرفندن
امر قطعی وصولنه انتظاراً ذکر اولنان عسکرك اعاده سنی
استدعا ضمننده مناسب بر مأمور درعقب تفلیسه

كوندريلوب استدعای مذكور سمع واصغا اولنه‌رجغی منفهم
اولنجه مأمور مزبور ريتروسهورغ جانبنه عزيمت ايده‌جكنی
بيان ايتدكده اول طرفه كتمسنه دخی اذن ورخصت
ويرلميوب فقط شاه طرفندن كورجستان سرعسكرينه
خاصة تحرير اولنان نامه‌نك جوابنده قبان دينلان
محلك اراضيسی ايران جانبندن درعقب تخليه وروسيه‌يه
تسليم اولنه‌جغی تقديرده ذكر اولنان كوكجه قطعه‌سنك
ايرانه ترك وفراغ قلنه‌جغی بيان اولنديغی امدی
خصوص مذكور بابنده مصنف ديركه اشبو قبان دينلان
محل كلستان معاهده‌سی عقدندن برو ايرانك
تحت اداره‌سنده بولنمش ايسه ده روسيه طرفندن
محل مذكورك ملكيتی خصوصنده مؤخراً بعض استدعا
وقوعی طرفندن مأمورلر تعيينيله مسئلهٔ محدثهٔ مزبوره‌يه
بر نوع فصل وقرار ويرلمسی ايجاب ايتديدی ولكن
چونكه محل مزبوری تملكه ايرانك حقوقی هيچ اولمه
روسيه‌نك حقوقی درجه‌سنده ثابت اولمغله روسيه‌نك
اصلاحقی اولمديغی دركار بولنان ديكر بر محلی غصب ايتدكدن
صكره محل مغصوبك ردی ايچون متنازع فيه اولان
محله واقع اولان حقوقنك ايران طرفندن ترك

وفراغ وابطال قلنمسی خصوصی روسيه جانبندن بويله‌جه
متحكمانه استدعا اولنمسی كيفيتی عين ظلم وتعدی اولديغی
بياندن مستغنيدر
ودخی مؤلف مرسومك بيان ايتديكنه كوره اثنای
مزبوره‌ده روسيه ايمپراطوری الكساندرك وفاتيله
برادری قسطنطينك افعاری عقبنده مشار اليه
قسطنطينك تاج وتختنی نيقولای نام ديكر قرنداشنه
ترك وفراغ ايتمسندن ناشی روسيه‌ده تحدث
ايدن شورش واختلال خبرلری ظهور ايتمكله بالاده
بيان قلنان مكالمات قطع وتعطيل اولنوب بعده
مشار اليه نقولاينك حكومت واستقلالی امر مقرر
حكمنه كيرمش ايدوكی معلوم اولنجق هم جلوسی تبريكی
رسومنی اجرا وهم دخی سرحد ماده‌سنه صورت ويرلمك
مأموريتيله بر نفر ايلچينك تعيين وارسالنه ايران دولتی
طرفندن تشبث اولنديسه ده ترتيبات مذكوره
حالا اتمام اولنمزدن مقدم مشار اليه نيقولاينك
استخلافی ماده‌سنی اخبار ايله دولتين بينده باعث
نزاع بولنان خصوصاتك تسويه‌سی مأموريتيله برنس
منچيقوف نام شخصك روسيه دولتی طرفندن

طهرانه اعزام اولندیغی خبری ایران وکلاسنه واصل ومعلوم
اولدی بوارالق روسیه دولتی حق وانصاف قوشدندن
کلیاً قطع نظر برله سرحد مسئله سندن منافع وفوائد مخصوصه
استحصال مناسب اوله جق طریقدن اصلا عدول
وانحراف ایتمیه جکی ظن وشبهه سی ایران دولتنك
خاطرنده جایگیر ومذکور اولمغه باشلمش ایدی زیرا که
مؤخراً شاه طرفندن واقع اولان بالجمله تبلیغات
وتکلیفات کورجستان سرداری جانبندن یا اخبار
سکوت ویاخود ایرانك تخدیش خاطر وانفعالنی مؤدی
اوله جق طرز ایله کمال کبر وتعظم وعنف وشدت اوزره
جواب ویریلهرك ایرانك ولیعهدی خدمتنده مستخدم
بولنان بعض مأمورینه خطاباً نسطیر اولنان اوراقده
دخی روسیه مأمورلری طرفندن مشار الیه ولیعهد
حقنده القاب ترزیبیه وصفات تعنیفیه نك اطلاقنه
اجتسار اولنوب بو وجهله تکون ایدن جمیع احوالدن
سردار مرسوم وبلکه ایمپراطور جانبندن ایران دولتی
حقنده اقصای شدائد عنف وجبرك استعمال
اولنمسی خصوصنه قرار ویرلمسی اولدیغی استدلال
اولنمسیله برابر روسیه نك اسابس حالنه خلل اصابت

ایدرك بتر سبورغ شهرنده حروب داخلیه سی واقع
اولوب قفقاز طاغلرینك بالجمله اهالی وسکنه سی
اتفاق واتحاد اوزره ایاقلندقلری حوادثی دخی
طهرانه عکس ایتمش ایدی بو بابده دخی مصنف دیگر
روسیه نك کورجستانده مستخدم بولنان مأمورلری
جانبندن ظهور ایدن کوناکون جور وستملری ودین
اسلامدن تبعه لرینك آیین وعقائد مذهبیه لرینه
بلاسبب مداخله ایتملری ثمره سی اوله رق اقطار
مزبوره نك اهالیسی بیننده عدم خشنودی واجبار
تام حادث اولمش اولدیغی واقعا ایران دولتنك
معلومی اولوب ایرانك ... روسیه ایله سوقی
تحقق ایده جکی صورتنده طرفلرندن موافقت ومعاونت
واقع اوله جغی نه مبین وتکالیف وتعهدات متعدده
اول حوالیده متمکن بولنان عشائر وقبائلك اعیان
ورؤساسی طرفلرندن اخذ اولنه رق ایران طرفنه
همجوار اولان روسیه ایالتلرندن اکثر اولان اهل
اسلام جانبندن دخی شیعی مذهبینك رأس اولان
ذاته استرحام واستعانه ضمننده کثیر مکتوبلر ارسال
اولنمغله رأیی مشار الیه کربلا جانبندن بالقیام

بو وجهله فرسوده پای تحقیر واستثقال اولان مذهب
قرانداشلرینی تخلیص امنیه‌سیله روسیه علیهنده اعلان
حرب ایتمه‌نك لزوم ووجوبنی تلقین ضمننده
شاهك نزدینه كیدوب ایرانك بالجمله ائمه ومجتهدین
دخی مشار الیه رئیس مذهبك بو وادیده واقع
اولان افاداتنی علی الاتفاق دیكر زبان تصدیق
وتأكید ایتدیلر ایدی آحاد ناس دخی مسجدلره وجامعلره
ازدحام اوزره تجمع برله وعظ ومدرسینك بو بابده
درپیش ایتدكلری پند ونصایح عبرت شعاری استماع
ایتدكجه كفار اوزرینه جهاده مباشرت اولنمدیغی
صورتده شاهك لعنت الله ونفرت مؤمنینه مظهر
ودوچار اوله‌جغنی جهارا اعلان وبیانه آغاز
ایتدیلر ایدی

ایران خلقنك ارواح واذهانی ذكر سابق اوزره
كمال اضطراب وغلیان حالنده ایكن الف الیبان برنس
منجقوف خیمه‌گاه شاهی‌یه واصل اولوب حقنده
لوازم تكریم ایفا اولندیغندن ماعدا طرف شاهیدن
دخی نوازش وتلطیفات مخصوصه‌یه مظهر بیوریلوب
بعده مابینده نشبث اولنان مكالمانده ایران

دولتی جانبندن قواعد سكونت وتمكین وانصاف واعتداله
رعایت وامتثال اولنه‌رق دولتین میاننده متنازع فیه اولان
جمیع موادك علی طریق المصافات تسویه‌سنه اظهار رغبت
اولنوب مباحث مزبوره‌یه بر حسن قرار ویریله‌جكی
امیدی كافهٔ صفوف ایرانیه مابیننده پیدا اولدی وارباب
غرضدن بعضیلری منافع مخصوصه‌لرینك استحصالنه
ذریعه اولمه مكالمه‌سنك هینه ایران دولتنك
سفره آغاز ایتمه‌سنه خواهشكر بولندیلر ایسه‌ده
وكلاسیله مستشارانك اكثری طالب صلح وسلم اولوب
شاهك دخی بالنفس مزبوره‌یه داخل ایدوكی آشكاردر
وهرنقدر ما الذكر كوكجه قطعه‌سی روسیه جانبندن
رد وفراغ اولنمدیغی تقدیرده سفرك مقرر اوله‌جغی
بابنده مقدما شاه طرفندن علماسنه وعد وتعهد
اولندیسه‌ده وعد مذكور بر جهتله علمانك دفع وتسكینی
مناسبتیله ابرام والحاحلرینه مخالفت ایتمك امر مشكل
اولوب دیكر جهتله دخی كوكجه‌كبی بی قدر وقیمت اوله‌رق
تملكنه دخی روسیه‌نك فی نفس الامر اصلا حق وصلاحیتی
اولمدیغی دركار اولان بر محله دائر تحدث ایدن مسئله‌نك
قلیج ایله فصلی خصوصنه مبادرت ایتمكدن ایسه ایمپراطورك

محل مذکوردن رفع نظر و ترک دعوا ایده جکی عند
شاهیده مأمول و معتمد علیه بولنمسندن نشئت
ایتمشدر

ولاکن ذکر اولنان دوسیه سفیری مزبور کوچک قطعه سنه
دائر سؤال اولندقده اول بابده کندوسنه اصلا
تعلیمات و یرلمیوب ایرانه ترک و فراغ اولنمسی
مألنده دخی شروط عقد ایتمک خصوصنه مرخص
اولمدیغنی بیان ایتمکله ایمپراطورک بو وسیله دن
امرینه اوله جغنی استعلام ایدنجه یه قدر قطعهٔ
مزبوره طرفندن تخلیه قلنمیه جکنی ایران
جانبندن تکلیف اولنوب بو تکلیفک قبولنه
بیله سفیر مزبورک رخصتی اولمیه رق مأذونیتی
تعلیماتنک مألی اقتضاسنجه ذکر سابق اوزره
تصدیقدن عاری قلان معهود فتح علی خان معاهده
سندینک شروطنه بعض جزئیجه تعدیلاتک
اجراسنه ترخیصدن عبارت اولمدیغی و بو جهله تفحص
واستخراج قلنمغه محاربه نک طلبکاری یکیدن غیرنه
کلوب مقدمکی تعهدینه ایفا و یاخود منفور الانام
قالمسی لازمهٔ حالدن اولندیغی شاهه بتکرار تلقین

ایدرک

ایدرک روسیه حدودی داخلنده ساکن اولان اهل
اسلام طوایفی دخی روسیه علیهنده معاداته آغاز ایتمش
اولدقلری و مذهب مسجده اولان عشائردن بر
قوم دخی انفاق و اعانه یه آماده و مهیا بولندیغی خبری
خفیا اولنمش و ایران سربازلرینک عرق حمیت
و غیرتلری مجتهدلرین پند و نصایحی تأثیریله حرکته کتورلمش
اولمغله شاه طرفندن اعلان سفر واقع اولدیسه ده
ایران عسکری سرحد طرفنه سوق و تسیار اولندقدن
صکره دخی مزبور کوچک قطعه سنده تخلیه سی خصوصنده
ایمپراطور جانبندن مرسوم منجغوفه رخصت و یرلمش
اوله ایدی ینه ایران عسکرینک اعاده سی مقتضی شاهی
بولنمغله سوق وقوعی منع اولنمش اولور ایدی اقدمجه
ایران ایله روسیه دولتلری بیننده اشتعالپذیر اولان
سفر سابق اثناسنده روسیه مثللو صاحب مکنت بر
دولت علیهنده حرباً مقاومته ظفریاب و مقتدر
اوله بیله جکنی ایران دولتنه ایما و اشارت ایده جک
هیچ بر کیفیت بارز اولمامش و بالعکس ایران سربازلری
طرفندن هر نقدر مآثر شجاعت و دلیری مشاهده
اولنوب انکلتره و فرانسه ضابطاننک تعلیمیله جبلیجه

لیاقت و مهارت تحصیل ایتمش اولدقلری اعتراف
اولندیغنده ایالات عدیده‌نک روسیه طرفندن
سریعاً ضبط و استیلاسی و کورجستان ایالتنی روسیه
نک پنجهٔ تغلبندن نزع و تخلیص بابنده مقدم
ابراز اولنان جهد و مساعینک جمله‌سی بلا حاصل
قالمش اولمغله روسیه دولتی ایران دولتنه محارب
اولدیغی حالده ایران دولتنک دفع مضرته اقتداری
اولمیوب دولت مرسومه ایله عقد روابط حب و وداده
محتاج اولدیغی قضیه‌سی عند شاهیده اعتراف و تسلیم
اولنمش ایدی ایجق سفر مذکورده ایران عسکری
هنر و قابلیت صفتلری که موصوف بر سردارک
معیتنه ویرلمش و یاخود سفرک اواخری اولان بر
ایکی سنه ظرفنده فرانسه‌لر دوکری روسیه‌نک
داخل ممالکنه و دار حکومتنه تجاوز و استیلا ایتمش
ایکن ایران دولتی جانبندن تدارکات و ترتیبات
حربیه ماده‌سنه لایقیله غیرت اولنمش اولسه ایدی
روسیه‌نک غصباً حوزهٔ تصرفنه ادخال ایتمش
اولدیغی ایالتلردن بر قاچنی نزع و اعاده‌یه ایران
دولتنک البته فرصتیاب اوله‌جغی مسلماندن بولنمش

ایسه‌ده اثنای مزبورده ایرانک سرداری مقامنده
اولان مشار الیه ولی عهدک تجربه‌سی اصلا سبقت ایتمش
و وقوف و معلومات لازمه‌دن عاری و خالی بر جوان
اولوب بر طرفدن شاهک متعدد اوغللری و دیکر
طرفدن ایرانک وکلاسی سلطنتی بیننده کسب نفوذ
خاص و تحصیل اعتبار مخصوص بابنده لاینقطع تکون
ایدن فتنه و فساد حسبیله مشورتلرینک پر شورش
و اختلال بولنوب اجرای تصمیمانده جمیع مساعیلرینک
دخی اتحاد و غیرتدن خالی اولملرینه وسیلهٔ قویه بولندیغنه
بناءً فرصت مذکوره فوت اولنه‌رق روسیه دولتی دخی
جهانده تحدثی ممکن اولان خصم اقواسنک دفع و طردینه
دسترس اولمغله غرور و تعظیمی درجهٔ کماله واصل اولوب
و بر طرفدن دخی ایران دولتی معاون و متفقدن بری
و معرا قالمش اولدیغندن ناشی روسیه‌نک جمیع
مدعا و مطلبنه ایرانک فیمابعد اظهار رضا و توکل ایتمسی
لازم کله‌جکی بدیهی و آشکاردر بناءً علیه ایران دولتی
مقدما احوال مساعد ایکن بعض مثبت و ذیقیمت
ایالاتنک روسیه طرفندن ضبط و استیلاسی ماده‌سنی
منعه قادر اوله‌مغله بو دفعه یکیدن روسیه ایله مصادمه

ومنافسه ايتمكه خواهشكار اولميه جغى ومقدم كندوسنه
بادئ ضرر وزيان اولان جنك وجداله تشبث
ايتمكدن ايسه روسيه ادعا ومطالبه اظهار موافقت
ورضا ايلمسى مأمول اوله جغى دركاردر قوى مذكورك
صحيحنى دخى روسيه دولتى ديرك وتحقيق ايدوب
مشار اليه ولى عهدك بعد زمان تخت ايرانيه
اجلاسنى تسهيلده كندوسندن استعانه يه مجبور
اوله جغى مطالعه سيله شمديدن مشار اليهك
معتمدان ومستشارانى بيننده جولان ايدن رأى
وتدبيره رفته رفته واقف اولوب مداخله برله تعديل
واداره سنه مقتدر اولمنك وسائلى استحصالنه
سعى ايتمك مسلكنى ايتمش اولديغى وبو بابده اعانه سى
وقوعنده ارتق ايران دولتنى استديكى كبى ومداخله
خارجيه دن بالكليه عارى اوله رق قوللانوب جويرمك
خوكياسنده اولديغى صورت حالدن استنباط اولنوب
وكورجستان ايالتنده بولنان روسيه مأمورلرينك
كرك ايالت مزبوره اهاليسى وكرك ايران دولتى
حقلرنده ظهوره كلان عنف وجبر وشدتلرى مناسبتيله
مذكور ايلچى قومك حرمن صبرلرى محترق اولمغله

اكر

اكر انصاف وحقانيت ايله موصوفيتى روسيه دولتى عندنده
امر ملتزم بولنمش اولسيدى حوالئ مذكوره ده
تكون ايدن احوالك كنه حقيقتنى تجسس ايله كندو
رضاسنه مغاير وشاننه ناشايسته اولدقلرى تحقق
ايده جكى تقديرنده منع وچاره سنه سعى ايتمسى لازمه دن
اولديغى مستباندر حالبوكه اثناى مذكوره ده روسيه
دولتى حق وانصافدن كليًا استنكاف صورتنى تجويز
ايدرك ذات ايمپراطورى يه دخى عرض اشتكا واقع
اولنجه بر فائده يه مفيد اولميوب بالاده بيان اولنديغى
وجهله ايمپراطورك ايلچيسى طهرانه واصل اولدقده
دخى بر سنه دن متجاوز بين الدولتين باعث نزاع
ومباينت اولان اصل متنازع فيهه دائر كندوسنه
اصلا بر نوع تعليمات ويرلمامش اولديغنى اعتراف
ايتمشدر واقعا هر بر دولتك مواقع بعيده سنده
اولان مأمورلرى كشف محاذير وتعبيب افعالده
ومقابله وانتقامده اكثريا متبوعلرى بولنان دولتدن
زياده متوسوس وشديد اولوب مباحثات ومنازعاتده
دخى حدت وغضبى اظهار ومنصبلرينك علو حيثيتندن
نشئت ايدن وقع واقتدارى قوه دن فعله كتورمكه مايل

وخواهشكار اوله رق دائرهٔ معامله ومناسبتله
داخلنده بولنان همجوارلرينك لاينقطع تضييق وتبريددن
فارغ اولمدقلری قضايای مسلمه دندر ولكن
بو دفعه ايران دولتنك دوچار اولديغی تعرضات
وتعديات درجهٔ يقينده ظاهر ودركار اولوب
اولبابده واقع اولان مكالمات دخی مدت مديده
ممتد اوله رق ايرانك شكايتلری انواع فرياد
وفغان ايله عرض وبيان اولنمش اولمغله كيفيت
روسيه وكالسيله ايمپراطورك مجهولی ايدوكی هيچ
بر وجهله عقل تجويز ايده ميه جكی ومعلوملری اولديغی
تقديرده كورجستان واليسنك نيات واقدامات
خصمانه سنده شريك وداخل اولدقلری لازم
كله جكی امر اشكاردر
مرسوم روسيه ايلچيسی طهراندن عزيمت ايله سرحد
طرفنه ورودی هنكامنده عساكر ايرانيه نك بعض
ترتيبات وحركاتی دردست اجرا بولنديغنه بناءً ترتيبات
وحركات مرقومه نك خبرينی افشا ايتمسی منع ضمننده
مرسوم بر ايام روان شهرنده تدقيق اولنوب حقنده
توقيف مزبوردن ماعدا هيچ بر نوع معامله عنفه ظهوره

كلميه رك

كلميه رك توقيفنك خبری دخی شاهه واصل اولنجه درعقب
اطلاق اولنمسی بابنده امر تنبيه شاهی اصدار اولنمش ايسه ده
روسيه دولتنك غزته كرنده وبيان نامه كرنده ايرانك
تعدياتی وفوائد دولته مغاير بودركو حركاتی خصوصنده
وسر دو نسطر اولنان مقالات نهايتی اولمبوب تشبث
اولنه جق سفرده قلوب بنی آدمی روسيه طرفنه جلب ايچون
مناسب اولان وسائلدن هيچ برينك اعمالنده اظهار
كسل وبطائت تجويز اولنميه رق ايرانده دخی غزته نك
طبعی خصوصی معتاد اولمامغله ذكر اولنان كذب وافترالرك
جمله سی بلا تكذيب عالمه نشر واعلان اولندی كيفيت روسيه
دولتنه ميسر اولدی
سفره مبادرت اولنديغی هنكام مذكورده دخی روسيه نك
اجرای مرامنه فوق العاده مساعد ايدی زيرا كه هيچ
بر دولت ايله محارب اولمديغندن ماعدا مقدمكی فترت
واختلال ظهورنده دار الحكومتی اولان بترسبورغ شهرينك
صوقاقلرنده ايمپراطوره حربا مخالفت ايدوب بعده قهر وتاديب
اولنان
مناسب كورلميان بنجه معتبران ضابطان عسكريه نك اشغال
واستخداملری خصوصيله برابر تبعيد كری ميسر اولوب
روسيه ملتی دخی كرفتار اولديغی مضايقات وبلايای

داخلیه یه لاینقطع صرف افکاردن فراغت ووقوعات
خارجیه مطالعه سنه اماله سی مقرر اولدرق ایمپراطوره
خصوص واطاعتلری مشکوک اولان اشخاص ایچون
اثبات مدعای انقیاد واختصاصلرینه سررشته
ویرلمکله ایمپراطور جدیدک ایام حکومتنده دخی قهر اعدا
ومخالفین واکتساب توسیع اراضی وزمین ایله
ابتدا بولمسی بو وجهله مقدر اولدی دولت عثمانیه
ایله ملحوظ ومصمم اولان سفردخی ایران سفری مناسبتیله
بر مقدار تأخیر اولندیسه ده دولت مشارالیهانک
منافعده ومخاطره ده همسایه وشریکی بولنوب دعواده
ومحاربه ده متفق ومتحدی اولمسی دخی خاطرکذار
اولان ایران دولتنی اول امرده ادبار وهزیمته
دوچار قلمغله عثمانلو سفرینک حصولی مرامنه منتج قلنمسی
خصوصی دخی تسهیل وتسریع اولنوب
مذکور سفرک اجراسی ایچون اقتضا ایدن
سرمایه نک دخی شاهک خزینه سندن
چیقارلمسی ماده سی روسیه دولتنک
مأمولی اولدیغی کیفیات واضحه دندر

باب

باب سادس

١٧٩٢ سنه سنده فرانک خلع وتنزیل وقتل واعدامیله
ظهوره کلان مشهور فرانسه اختلالی و ١٧٩٦ سنه
سنده واقع روسیه ایمپراطوریچه سی ایکینجی قترینه نک
وفاتیله اوغلی پاولینک عدم قابلیت وبخت‌سز
و ١٨٠١ سنه سنده ظهور ایدن اختناق واعدامی
فرانسه ده شورش نما بولوب مهارت حربیه وغالبیت
سفریه سی حسبیله جهانده شهرت یافته اولان بوناپارته
نک حرص وطمع وتعدیات تأثیریله دولت عثمانیه بر
مدت روسیه نک افسادات ومداخله سندن سنوح
خلاص بولوب مدلیه ده تعرضات سفریه سندن تخلیص
کریبانه دسترس اولمش ایدی ولکن ١٨٠٦ سنه سی
حلولنده روسیه نک افلاق وبغدان وحرب مملکتلرنده
تحصیل ایله که دولت عثمانیه یه بادی زیان اوله جق
وجهله اعمال واداره سنه بلا کتم تشبث ایتدیکی
نفوذ واستعلای وبوز سنه اقدم بغدان وبوده سی
اولان قنطمیر نام عاصی خائنک در اطیتله مملکتین
اهالیسیله روابط دوستی ومناسبت عقدینه ظفریاب

اولەلیدن بروبونلرك اموراداره‌سنه مداخله
ایتمك یابنده روسیه‌نك فرجه بولدقجه دریش
ایتمكدن اصلا فارغ اولمیوب موخراً دخی سرد وایراد
اظهار كمال ثبات وتعند ایتمش اولدیغی استحقاقی
ادعاسی وهرنقدر دولت عثمانیه‌نك رضاسنه
مغایر بولندیسه ده كرك جزایر سبعه وكرك
بونلره مسامت اولان ارناوتلق ساحلی اهالیسندن
دونتماسنك خدمتی ایچون روسیه‌نك عسكر
تحریرینه اقدام ایدوب دولت عثمانیه‌نك
اسایش ومنافعنه مخالف اولەرق اول حوالینك
سكنه‌سیله عقد مناسبته اصرار ایتمسی موادی ذریعه
اتخاذ اولنەرق وبرطرفدن دخی فرانسه دولتنك
ابرام والحاحلرینه امتثالا ویاخود هیچ اولمه دولت
مشارالیهانك خواهش وافكارینه تطبیقاً احكام
مذكورده بوناپارته‌نك قهر وبطشندن پایمال
ومنهزم اولان پروسیا دولتنك امداد واعانه‌سنه
تشبث ایدن سفورروسیه دولتی علیهنه اعلان
سفرهمایون واقع اولدی
بواثناده انكلتره دولتی دولت عثمانیه مقابله‌سنده

سوق

سوق واستخدام اولنان روسیه اردوسنی خدمت مرقومه‌دن
تخلیص ایله فرانسه عسكری علیهنه ترتیب اولنان
اردوسنه اوكی وجهله تقویت ویرمك خصوصنی تسهیل
ضمننده دولت عثمانیه‌نك منافعنه مغایر اولوب روسیه
طرفندن تكلیف اولنان معاهده صورتنی جبراً قبول
ایتدیرمك سوداسنه دوشدی مرام مذكورك تحصیلنه
انكلتره دولتی دسترس اولەمیوب اول اثناده چناق
قلعه‌سی بوغازندن امرارا استانبوله سوق اولنان
دونتماسی خائب حاصل عودته مجبور اولمسی بوسفرده
انكلتره‌نك شاننه قلیلاً حسبان اولمق اوزره
ظهور ایدن حادثات زمره‌سنه داخل اولدیغی محل
شبهه دكلسه ده انجق انكلتره دولتنك روسیه
دولتنه واقع اولان تعهداتنی اجرا وایفایه خواهشكار
بولنمسندن نشئت ایتدیكی مشهوردر ولكن بونك
عقبنده یعنی ١٨٠٧ سنه‌سنده پروسیا ممالكنده واقع
تلسیت نام محلده فرانسه وروسیه ایمپراطورلری
بیننده معاهده صلح داشتی عقد وامضا اولندقده
انكلتره دولتی روسیه دولتنك لهنده واقع اولان
تعهداتنی خلف ایتمش اولدیغی روسیه ایمپراطوری الكساندر

طرفندن لاعن اصل اعلان واشاعه اولنوب خلف
مذکور سررشته‌طوتیله‌رق انکلتره دولتنك علیهنده
وعرض وشان وناموسنه خلل ویره‌جك وادیده
بر قطعه بیان نامه‌نك نشرینه مبادرت اولندی
ذکر اولنان تلسیت معاهده‌سنك عقدندن مقدم
فریدلاند نام محلده بوناپارته علیهنده وقوعبولان
محاربه‌ده روسیه دولتنك انف غرور وتعظیمی
خاك حذلانه یكسان قلندیغنده معاهدهٔ مذکوره‌نك
شروطی بوناپارته طرفندن الکساندره اعطای
رشوت مقامنده ایدی شو وجهله که بروسیا دولتنك
حمایه‌سنه سعی ایتمکله روسیه دولتنك فرانسه دولتی
یدیدن دوچار اولدیغی اضرار وتلفاتك تضمینی معاهدهٔ
مذکوره شروطی اقتضاسنجه بروسیا دولتنك بعض
ممالکی روسیه‌یه فراغ اولنمسیله ترتیب وتحصیل اولنوب
بوناپارته‌نك انکلتره علیهنده واقع اولان فرط
اعتنا ایله اهم امور مثابه‌سنده عد ایلدیکی حقد وبغضنك
مقتضاسنی اجراده الکساندرك کندوسنه شریك
ومتفق اولمسنی استحصال ایتدیکنده دولت عثمانیه
نك دیمومت وبقاسی نه درجه اهم والزم بر کیفیت

اولدیغی وممالك عثمانیه‌نك دیگر بعض قطعاتی
روسیه‌نك ید تصرفنه داخل اولەجغی صورتنده روسیه
نك قوتی نه مرتبه ازدیاد بوله‌جغنی تشاركیله بوناپارته
درك ایتمکله دولت عثمانیه‌یی روسیه‌نك تسلطندن
حفظ وصیانت نیتیله روسیه دولتنی فرانسه دولتنك
دوست متفقی وانکلتره دولتنك خصم محاربی منزله‌سنه
ادخال ایدن مذکور تلسیت معاهده‌سنده شروطی
ما لنجه روسیه عسکرینك افلاق وبغدان مملکتلرندن
درعقب تخلیه واعاده قلنملرینی مشروط ایلدی
دکی سترونك وقتندبرو دولت عثمانیه ایله روسیه
دولتی بیننده حادث اولان حروب واسفار دولت
عثمانیه حقنده بلا استثنا بادی خسار اولدیغی مثللو
ذکری سبقت ایدن ١٨٠٦ سنه‌سی سفری دخی دولت
عثمانیه‌نك کرفتار ضرر وزیان اولمسنه منتج اولوب
نیجه قلعه‌لری دشمنك الینه کچوب نیجه ایالاتی استیلا
وتخریب اولنه‌رق دونماسی دخی کلیا افنا وامحا اولندی
وبوندن ماعدا دخی حرب ملتی عصیان صورتنده اوله‌رق
عساکر شاهانه‌یه مخالفت ومقاومت ایدوب یکیچری
رذله‌سی دخی طغیان ایدرك ارکان دولت وحکومته

قرین خراب وانهدام ایتمشلر ایدی مع هذا اعدایه
غالب اوله‌مدیلرده میدان دار وکیرده جنکجیانی
طرفندن اظهار اولنان ثبات وشجاعت مردانه‌لری
درجهٔ کمالده اولوب بویله مضایقه کرده دوچار اولمش
هیچ بر حکومت جانبندن ابدا ابراز اولنمامش مرتبه‌لرده
دولت عثمانیه بو دفعه خصم غالبنه مقابله ایتمکده متانت
ودلیری وعصات وبغاتک شر ونفاقی بیننده تحمل ایتملرده
دوام وبرسانن کامله اثبات ایتدیلرده مقدمکی سفرک
ختامنده انکلتره وپروسیا دولتلرینک مداخلهٔ دوستانه
لری دولت عثمانیه‌نک امر مقاسمه‌سنده قوه‌دن فعله
اخراجنه مانع اولدیغی مثللو بو دفعه دخی نهر طونه‌نک
اوته یقاسنده واقع اولان مملکتلرینک روسیه دولتنه
الحاق وعلاوه قلنمسی خصوصنک وقوعنه یالکز مشار
الیه بوناپارته‌نک توسطی حائل اولدیغی بی اشتباهدر
مار البیان تلسین معاهده‌سی واسطه‌سیله دولت
عثمانیه ایله روسیه دولتی بیننده حاصل اولان
صلح وصلاحک مدت امتدادی بوله‌مبوب ١٨٠٨ سنه
سی تاریخنده نائرهٔ حرب وقتال مابیننده مجدداً ایقاد
واشتعال اولنه‌رق دورت سنه مرورنده دخی بر نقدر

آثار غالبیت دائما روسیه طرفندن تحقق ایتدیسه
١٨١٢ سنه‌سی تاریخنده فرانسه جنودینک مسقوا شهرینه
قدر واقع اولان تجاوز واستیلاسی حسبیله روسیه
دولتی ینه طالب صلح اولمغله بکرشن معاهده‌سی عقد
اولندی اشبو بکرشن معاهده‌سنک احکامی اوزره
روسیه دولتنک حدودی ایچون پروت نهرینه قرار
ویرلرک نهر طونه‌نک حر طرفنه کشت وکذار
ایتمسنک سربستیتی دخی روسیه‌نک بازرکان تکنه
لرینه ونهر مذکورک دکزه منصب اولدیغی محلدن پروت
نهرینک اکا منصب اولدیغی محله قدر واقع اولان
سافه جنک سفینه‌لرینه دخی مشروط قلنوب
اثنای سفرده روسیه عسکرینه معاونت ایتمش
اولان صربلولرک طرف پادشاهیدن عفو وصلح
اولنه‌رق صرب ممکننده موخراً انشا قلنان قلاع
سلطانیه‌نک هدم وتخریب اولنمسی وروسیه ایله
ایران دولتلری بیننده عقد مصالحه ماده‌سی تسهیل
ضمننده دولت عثمانیه‌نک توسط ایلمسی مقرر قلندی
ودیکر طرفدن دخی آناپا قلعه‌سیله قره دکزک آسیا
قطعه‌سندن معدد اولان سواحلنده کائن وسفر

اثناسنده روسیه نك قبضهٔ استیلاسنه کچمسی
اخر بعض قلاعك دولت عثمانیه یه ترك واعادهسی
هر نقدر مشروط اولدیسه ده مشروطهٔ مزبورهنك
اقتضاسنی اجرا وایفاده روسیه جانبندن تجویز امتناع
مشاهده اولنوب اشبو عدم وفادخی مابینده عظیم
قیل وقال وبرودت ومنافرت ظهورینه سبب اولهرق
بالعاقبه ١٨٢٨ سنهسی سفرینه باعث اولان حالات
محدثهدن بری اولدیغی مستباندر
بو تقدیرجه روسیهنك خود بخود طلبکار اولمش اولدیغی
وکلی مصارف وعظیم سفك دمایه باعث اولمش
اشبو سفر مذکور رحتامنده مشار الیه بوناپارتهنك
دفعهٔ ثانیه اولمق اوزره مداخله ایتمسی حسبیله روسیه
دولتی اقصای مأمولی ومطمح نظری بولنان فوائد
جسیمه ومنافع کثیره تحصیلندن ناچار فراغته مجبور
اولوب ممالك دولت عثمانیهدن یالکز بوجاق
مملکتنك نزع واستخلاصنه مقتدر اولدیسه ده
ذکر اولنان بکرش مصالحهسنك عقدی مناسبتیله
فرانسه عسکرینه مقابله ایتمك ایچون وقت تنکده
سکسان بیك نفر سولتانك نهر طونه کنارندن

جلب واعادهسنه دسترس اولدی امدی سابقده
اجمالاً بیان قلنان کیفیاتدن استنباط اولندیغی
وجهله دولت عثمانیه ایله روسیه دولتی بیننده حادث
اولان اسفار ثلثهٔ اخیرهده هر بر سفر دول سائرهدن
یا بری ویاخود زیادهسی کرك حرباً وکرك
صلحاً توسط ومداخله ایتملری مناسبتیله انجامپذیر اولمش
اولمغله کیفیت مذکوره دخی دول آوروپانك توازن
قوتلرینی ایقاضمننده دولت عثمانیهنك استقلالنی
خلل وعوارضدن محافظه ایتمنك اهمیت ولزوم
بیانی علم پولتیقهنك موضوعات ومبادیسندن
بری مثابهسنه ادخال اولنهرق دولت مشار
الیهانك حمایهسنه جهد وسعی ایتمك خصوصی دخی
دولك تصمیمکردهلری اولدیغی مادهسنك درجهٔ
وضوحه اخراجنده دلیل قطعی وحجت مسکته بولندیغی
بدیهیدر
آوروپاده وافر سنهلردن بری مستمر اولان اسفار
ومحاربادن دولك جملهسی بالکلیه متعوب ومنفزولهرق
راحت واسایش اعادهسنه طالب وخواهشمند
اولدقلرینه مبنی بچ شهرنده عقد اولان مجالس مکالمهده

هر بر دولتك مناسبات وتعلقلرینی تحکیم وتقریر
وبعض دولك حدود قدیمه‌لرینی ودیگر بعضنك
استقلال ماضیلرینی تجدید واعاده برله جمله‌نك
اقصای مرامی اولان صلح وصلاحك دیمومتنی
مخاطره‌دن وقایه ضمننده جمله‌سنی بر اتفاق قوینك
عقدنده دخیل ومشترك ایتمكله هم وقیره واجهار
بلیغه صرف اولندی واسفار مذكوره‌ده فرانسه دولتی
جمله‌نك خصمی اولمش اولمغله جمله‌نك دخی
فرانسه دولتنك یعنی فرانسه دولتی حاكمی اولان
مشار الیه بوناپارته‌نك علیهنده واقع اولان حقد
وعداوتلری دول سائره‌یی بربرینه ربط وتعقیده
وسیله اولوب فرانسه دولتنك مقدم ومؤخر
قوت ومكنتنه مغرور اوله‌رق همجوارلری بولنان
دولك ممالكنه واراضیسنه بلا حق وتجاوز برله
كندو دائره تملكنه مضاف ایتمش اولدیغی مكتسباتی
نزع واسترداد ایتدرمك خصوصی هم قواعد حزم وبصیرته
وهم دخی مقتضای عدل وانصافه مقرون عد اولندیغنده
فرانسه‌نك بالآخره حقندن كلان دول متغلبه‌نك
انصاف وحقانیته دائر كویا مستندلكلری اولان اصولك

وقواعدن كندولرینك بلا حق غصب واضلاع ایتمش
اولدقلری اراضی واسعه‌نك ردینی وهدم وتخریب ومقاسمه
ایتمش اولدقلری دولك استقلالنی مجدداً احیا واعاده
ایتمك خصوصنی حاوی وشامل اولمغله فرانسه دولتی
هر نقدر مفتوحاتندن عاری قلنه‌رق انكلتره دولتی
دخی شرقدن وغربده واقع نیجه ممالك تابعه‌یی
اصحاب اصلیه‌لرینه كیرو اعطا ایلدیسه ده روسیه دولتی
كندو مغصوباتندن ذره قدر بر محلك ردینه تنزل
ایتمیوب فلاندوكه مملكتلری ودولت عثمانیه ایله ایران
دولتندن ضبط ایتمش اولدیغی ایالات واراضی
كرك سكوت وكرك شروط طریقیله كندوده
قالوب حتی كه دولتنك مقاسمه اولنمش قطعاتنی مجدداً
بر كره تشدید ایتمك بابنده مكالمهٔ مزبوره‌ده واقع اولان
بعض تكالیف مقابله‌سنده جواب اولمق اوزره خصوص
مذكورك اجراسنی منع ضمننده مرتب بر ملیون
سولتانم آماده ومهیا دردیو روسیه ایمپراطوری
طرفندن ذكر ودرمیش اولندی
ذكر اولنان بج مكالماتنه دولت عثمانیه طرفندن اصلا
ایلچی كوندرلمیوب مكالمهٔ مزبوره‌دن قراربلان خصوصاتدن

دخی هیچ بری دولت عثمانیه نک منافعنی حفظ وحمایه ایتمک
معناسنده اولمدیغنده خواهش صلح وصلاح بالجمله ملل
واقوام بیننده عموماً حس اولنمدیغندن وروسیه
دولتی دخی مؤخراً نائل اولدیغی غالبیتی تحصیل ایچون
احتیارینه مضطر اولدیغی تعب ومشقت وتلفاتک
بدلنی ایجق برقاچ سنه راحت وآسایشه موفقیتله استحصال
ایده بیله جکندن وبوندن ماعدا دخی سلم ومصافاتک
ابقاسی خصوصی جمیع دول عندنده غایة الغایه امر
معتناعد اولنمغله هر قنغی بر دولت تعدی وتعرضه
بدأ ایتسه دول سائره نک مخالفت معنویه سیله
وبلکه ممانعت فعلیه سنه دوچار اوله جغی امر غیر مشکوک
بولندیغندن ناشی دولت عثمانیه هر نقدر وجه
مذکور اوزره ادامهٔ مادهٔ صلحی التزام ایدن دولک
اتفاقنه داخل اولمدیسه ده نقض عهد ومصالحه
خصوصنک ناس بیننده اشنع جرایم دولیه نظریله
اعتبار اولنمسنه باعث وبادی اولان حس مشترک
مذکورک حاصلات خیریه سندن اوله رق حصه یاب
فائده ومنفعت اولمشدر واصول مذکوره یه تطبیقاً
من بعد ظهوری ملحوظ اولان مسائلک ملتزمین

صلح

صلح وآشتی بولنان دول منفعه نک رأینه حواله اولنمسی
امر مستدعا اولمغله بعضاً تحدث ایدوب باعث منازعه
اولان مسئله لرک حل وتسویه سی ایچون دول
طرفلرندن وکیللر تعیینیله مجالس عمومیه لری دفعاتله
مکالمه ومشاوره یه مشغول اولدیلر

مار الذکر پاریس معاهده سنک عقدی تاریخندن خیلی
بر مدت دول بیننده واقعا سفر ومحاربه محقق اولمیوب
فقط ممالک جنوبیه دن برقاچ دولک آسایش
درونی مران وکران منسلب اولمش ایدی ازجمله
اسپانیه دولتنده تبدیل اصول دولته سعی اولنوب
فرانسه دولتی بونک زجری ایچون حرباً مداخله
ایتمکه مجبور اولنجه فرانسه نک بو وجهله کسب اولنان
نفوذ واستعلامنه مقابله انکلتره دولتی پورتقال
ممالکنه عسکر سوق ایتمک ماده سنه مباشرت
ایتمش ایدی وایتالیه ده مرةً بعد اخری ظهور ایدن
اختلالاتک دفعی ایچون خارجدن معاونت وامدادک
جلبی لازم کلهرک یونان فتنه سنک تحدثی دخی طول
مدت دولت عثمانیه نک سالب راحت واطمئنانی
اوله کلدیکی مواد مشهوره دندر

روسیه دولتی الکیدن بر و موره جزیره سنده و اهالیسنک
کثرتی مسیحی مذهبنده اولان ایالات سائرهٔ عثمانیه ده
کندو منافع مخصوصه سنی ترویج امنیه سیله بالدفعات ایقاد
فتنه و فساد ایدرک روم طائفه سیله هر بار عقد مناسبت
ایتمکه سعی ایتمش اولدیغی مثللو مؤخراً دخی حادث اولان
فترت روسیه جانبندن سوق ایله ترتیب اسباب
عصیان و اختلاله مأمور بر طاقم ضابطانک تعلیم
و تشویقلرندن نشئت ایتمشدر مقدما دولتین بیننده کی
سلم و مصافاتک بقاسی خصوصی روسیه نک ترویج
مصالحنه لازم ایکن اول مقصدک تحصیلنه جمله دن
زیاده روسیه دولتنک سعی ایتمش اولدیغی درکار
اولوب بعده دولت مشار الیهانک تسهیل و بلکه
تشویق و تحریک ایتدیکی روم فترتی ظهور ایدیجه
اقدمجه دریپیش ایتمش اصول اتخاذ ایتدیکی اقوال
مصلحانه سنک مآل و مقتضاسنه افعالنی تطبیق
ایتمک صورتنی تخلف ایله اظهار ایدرک دولت
عثمانیه نک ظنی اوزره روسیه نک تشویق و اغواسی
ثمره سی عد اولنان فترت مزبوره نک بصدرلمسی
ایچون دولت مشار الیهایه معاونت ایتمکه آماده و مهیا

اولدیغی

اولدیغی روسیه دولتی طرفندن بیان و اخطار اولندیغنده
تکلیف مذکور طرف پادشاهیدن قبول اولنمدی
بعده روسیه دولتنک بو وجهله منع و زجری ایچون
معاونت عرض و تکلیف ایتمش اولدیغی فترت
مزبوره نک خود بخود بصدرلمسنه دولت عثمانیه
طرفندن سعی و غیرت کامله ابراز اولنمسی حسبیله
دولتینک بیننی افساد ایچون روسیه ایلچیسی
هر درلو حیله نک ارتکابنه تنزل ایتدیکی پس
پرده کتمانده قالمامشدر
بو هنکامده روسیه دولتی دولت عثمانیه یی انواع
استخفاف و استثقاله دوچار ایدرک دولت
مشار الیها ایله واقع مناسبات دولیه سنی قطع
و تعطیله دخی قناعت ایتمیوب دولت عثمانیه ایله
ایران دولتی بیننده حادث اولان اختلافات
جزئیه یی تعظیم و تشدیده سعی ایدرک حتی شاهک
رضاسنه و انکلتره دولتنک نصائحنه مغایر اوله رق
انف الذکر ایران دولتنک ولی عهدینی تحریک
ایله حدود عثمانیه یه تجاوز ایتمک خطاسنه القا ایتدیکدن
صکره بو جنحه یی ارتکاب ایتمکده مشار الیه ولی عهدک

ایران دولتنه عظیم خدمت ایتمش اولدیغنی دخی ذات
شاهی یه تفهیم ایتمک امیدیله صورت حقدن ایراد
ایتمادیکی سفسطه ومغلطه قالمامشدر
ذکر اولنان کیفیتلرک وقوعیله روسیه نک دولت
عثمانیه یی محاربه یه دوچار قیلمق آرزوسنده بولندیغی
آشکار اولدیغنده دول آوروپا بیننده ابقای
مصالحه خواهشی حالا برقرار اولمغله درونه نام
شهرده عقد اولنان مجلس مکالمه عمومیه‌ده پادشاه
آل عثمان ایله کرک اسلام وکرک مسیحی اولان
صنوف تبعه‌سی بیننده تحدث ایدن مسائلک حل
وتسویه‌سنده خارجدن هیچ بر دولتک مداخله‌سنی
قبول ایتمامک خصوصی پادشاهک حق صریحی اولدیغی
اعتراف اولنمغله قرار مذکور روسیه دولتی دخی هر وجهله
معتبر ومعمول به طوتلمسی لازمه حالدن بولنه‌رق انکلتره
سفیری واسطه‌سیله دولت عثمانیه وکلاسنه رسماً
تبلیغ اولندی ولکن آوروپا اهالیسی طرفندن
هم آیینلری اولوب هنکام مزبورده قرین هزیمت
وادبار بولنان روم طائفه‌سی ایچون اظهار فرط محبت
وغیرت دولتک قرارینی بیاغی مرتبه فسخ وابطاله ایصال

دولت

دولت عثمانیه حقنده دخی ابراز عداوت وخصومت اولنمغله
دولت مشارالیهانک دعواسی قواعد انصاف
وحقانیته تطبیقاً ثبوت وتسویه اولنمسی ممتنع الوقوع
اولمش ایدی آوروپا اهالیسی طرفندن بو وجهله روم
طائفه‌سی لهنده واهل اسلام علیهنده ابراز اولنان
شوق وغیرت روسیه نک مرام وآرزوسنه
مخالف اولان دولتلر عندنده بیله روسیه نک ادعاسی
نه وجهله نه درجه نافع اولدیغنی مشارالیها روسیه
دولتی درعقب درک ایتمکله آرزوی مزبورنک حصولی
اخراجنی منع ایتمک بابنده دول مخالفه مذکوره ایچون
آتی البیان ایکی مسلکدن برینک انتخابندن
خارج اصلا طریق قالمامش ایدی یعنی روم عاصیلرینه
معاونت فعلیه اجرا ایتمک نیتنده مشارالیها روسیه
دولتی مصر اولدیغی منفهم اولمغله نیت مرقومه‌سی
قوه‌دن فعله اخراج ایتدیکی صورتده دول طرفلرندن
مقابله بالمثل اولنه‌رق مرامنک بو وجهله اجراسنه
ممانعت فعلیه واقع اولدیغنی بیان ایتمک ویاخود
ممالک عثمانیه نک آسایش حالنی اعاده ضمننده
دربیان قلنه‌جق مکالمه‌ده روسیه دولتی بعض دول

اجراسنه تشریک ایدرک مقصود جلبی اولان
کیفیتک استحصالنه مشترکاً سعی ایتملریله روسیه‌نک
مداخله‌سنی ایجق مقصد جلیل مزبورک تحصیلنه حصر
ایدرک اول وجهله دولت مشار الیهانک مطالعات
خفیه‌سنی اجرادن منع ایتمک طریقلرندن بریتک
اختیاری امر ضروری نصابنه وارمش ایدی بناءً
علیه موره جزیره‌سنک آسایش حالنی استحصال
بابنده اقتضا ایدن تدابیره دول ثلثه‌نک مشترکاً
سعی ایتملری خصوصی انکلتره و فرانسه دولتلری
طرفندن روسیه دولتنه تکلیف اولنمغله اول وقت دیده
بترسبورغ شهرنده امضا اولنان مضبطه مآلنجه دولت
عثمانیه ایله روم عصاتنک بینی اصلاح ضمننده
دول ثلثه مزبوره طرفلرندن اختیار اولنه جق
اصول و حرکاتده توسط دوستانه قواعدینه امتثال
اولنه جق ماده‌سنه قرار ویریلوب ایجق دول مزبوره‌نک
بوکونه توسطلری دولت عثمانیه جانبندن قبول
اولنمغله روم سارقلرینک تعدیاتی مناسبتیله
آق دکز تجارتنه خللی سکته ویرلمش اولدیغی اساس
طوتیله‌رق ١٨٢٧ سنه‌سی تموزینک التنجی کونی تاریخیله

موره‌ها

موره‌ها لوندوره شهرنده دول ثلثه مزبوره بیننده برقطعه
معاهده عقد اولنوب اشبو معاهده‌نک مآلی موجبنجه
لزومی مس ایده‌جکی صورتده اعمال وسائل حربیه ایله
بیله دولت عثمانیه روم طائفه‌سنک بینی اصلاح
ایتمک ایچون کندو مابینلرنده بعض شروطک ترتیبنه
مباشرت اولنمغله قرار ویریلوب اشبو شروط اجرا
اقتضاسنجه موره جزیره‌سی کما فی السابق ممالک
عثمانیه‌دن معدود قاله‌رق بهر سنه خزینهٔ عامره‌یه مبلغ
معین خزینه تأدیه ایتدرلمسی ماده دول مزبوره
طرفندن دولت عثمانیه‌یه عرض و تکلیف اولندی
ولکن بو اثناکرده دولت عثمانیه ایله روسیه دولتی
بیننده بر طاقم مسائل و مواد منازعه فیها در دست
ابتحاث ایدی یعنی ممالک عثمانیه‌نک جانب شمالیسنده
و اهالیلری مذهب مسیحده اولان ایالاتک
ادارهٔ داخلیه‌سنه بکرش معاهده‌سنک بعض
شروطنه دولت عثمانیه‌نک ایفا و اتباع ایلمسی
خصوصی روسیه طرفندن استدعا و قره دکز سواحلنده
واقع و معاهدهٔ مزبوره شروطی موجبنجه دولت
عثمانیه‌یه ترک و فراغی لازم کلوب خلف للعهود

اون دورت سنه دن برو روسیه نك بد تغلبنده
قالمش اولان قلعه كرك ردو تسلیمی ماده سی دخی
دولت عثمانیه جانبندن ادعا اولنمقده اولوب
صورت ظاهره ده دخی دولت عثمانیه ادعاسنده
مصر اوله جغی تفرس اولنمغله روسیه دولتی اسباب
جنك ترتیبنه مبادرت برله بعض تكالیف قطعیه یی
باب عالی یه تقدیم ایتدیكنده تكالیف مزبوره من
غیر مأمول قبول ایله اصغا اولنه رق بوجاق مملكتنده
واقع اق كرمان شهرنده طرفین مرخصلری عقد
جمعیت مكالمه وفی مابعد روم مسئله سنه روسیه
طرفندن اصلا مداخله اولنمامق شرط مخصوصنك
علاوه سیله روسیه مرخصنك در پیش ایتدیكی
هر قطعه مقاوله سندینك شروطنه دولت عثمانیه
جانبندن اظهار رضا قلندی یعنی روسیه دولتی
ذكر سابق اوزره احتیاج حس ایده جكی صورتده
اعمال وسائل حرب ایله نوروم مسئله سنه قرار
ویرمكده انكلتره وفرانسه دولتلرینه معاونت
ایده جكنی مبین معهود لوندوره معاهده سنی امضا
وتصدیق ایتدیكندن یالكز بر ایكی ماه صكره مسئله

مزبوره

مزبوره یه فی مابعد مداخله دن فارغ اوله جغی ما كنده
دولت عثمانیه نك بو وجهله تكلیف ایتدیكی شرط مزبوره
دخی متعد اولدی

لوندوره معاهده سنك شروطی دول ثلثه سفیرلری
جانبندن باب عالی یه عرض وتبلیغ اولندقده دول
مزبوره نك توسطی قبول اولنمیه جغی تقدیرده
دولت عثمانیه نك منافع حقیقیه سی وامر تجارتك
امنیت وسربستی واوروپا قطعه سنك كاملا
اسایش حالی كیفیتلرینه ضد ومغایر بولنان احوال
حاضره نك انجامپذیر ومنقطع قلمسی امرنده عذر كرنده
مثمر ومفید عد اولنه جق وسائلك اجراسنه دولتلرینك
ناچار منشبث اوله جقلری خصوصی دخی بیان وافطا
قلنمغله بو بابده دول ثلثه نك واقع اولان تكلیف
وادعالری دخی دولت عثمانیه نزدنده حق وانصاف
قواعدینه وكند ومنافعنه مخالف عد اولنه رق بیا عی
اعلان حرب مقامنه قونلمغله امر محافظه نك اسبابی
ترتیبنه مباشرت برله استانبولده مكمل اردو تهیه
اولنه رق قره دكز واق دكز بوغازلرنده واقع قلعه
وطابیه لره استحكام ویریلوب بوزجه اطه نك محافظه سنه

مأمور اولان عسكرك مقدارى تكثير اولنه رق بالجمله
عساكر شاهانه نك نظام وانتظامى تكميلنه دخى
كمال اعتنا ايله جهد وسعى اولندى

هنكام مذكورده دولت عثمانيه نك اصدقاى خير
خواهانى بولنان دولك سفيرلرى توسط مذكورى
دولت عثمانيه يه قبول ايتدرمك ضمننده انواع
تبليغات دوستانه لرى واقع اولديسه ده امور
داخليه سنده خارجدن فرد واحدك دخل وتعرضنه
قائل اولمامق نيتنده طرف دولت عثمانيه دن اظهار
ثبات ومعاندت اولنوب انجق دول ثلثه اعمال وسائل
حربيه يه تشبث ايده جكلرى بابنده اصلا بر شك وشبهه
اولمديغى خصوص دولت عثمانيه نك ترتيبات سفريه
سندن وباب عالينك اجوبهٔ رسميه وغير رسميه سندن
استنباط اولنور شويله كه سنهٔ مذكوره ايلولنك اوننجى
تاريخنده دولت عثمانيه نك تصميمات خفيهٔ قطعيه سنى
ظاهره اخراج ضمننده انكلتره سفارتى ترجمانى طرفندن
ايراد اولنان بعض سؤالره جوابا رأس الكتاب افندينك
باللّٰه وبحق كلامى انكلتره دولتنك لفظه مختارى اولديغى
مثللو سزكر طرفندن بزه تعرض وتسلط اولنمق ماده سى

مقرر اولنجه دولت عثمانيه نك اختيار ايده جك ديكر
بر لفظى قالمديغى آشكاردر ديو بو افاده سى شهور در
آواين وقعه سنك خبرى آستانه يه كه ورودى عقبنده
روملرك آشكيروس اطه سنه هجوم ايتملرى حوادثى
دخى مسموع اولنجه بو وجهله كندوسنه ايصال اولنان
خساراتك تضمينيله شان وناموسنه اصابت ايدن
خلل ايچون دخى ترضيهٔ كافيه نك اجرا قلنمسى خصوص
دولت عثمانيه جانبندن استدعا بركه دول ثلثه نك
توسطنى قبول ايتمامكده دخى قوى النيت اولديغى
ومذكور تضمينات وترضيه ماده لرى كاملاً ايفا اولنميه جغى
تقديرده دول مزبوره ايله واقع اولان علاقهٔ بو
ليتيقيه سنى قطع وتعطيل ايده جكى سفرايه رسما
بيان اولنمغله سنهٔ مسطوره نك كانون اولى
ظرفنده دول ثلثه سفيرلرى آستانه دن عزيمت
ايدوب روسيه وفرانسه وانكلتره دولتلريله
معا محارب اولديغى خصوصى ارتق دولت عثمانيه
عندنده امر غير مشكوك راده سنده اعتبار
اولنديغى جاى انكار دكلدر
مار الذكر لوندره معاهده سنك عقدنده روسيه نك

مطمح انظاری نه ایدوکی معاهدهٔ مزبوره نك شروطنی
اجرا ایتمك نامیله انكلتره وفرانسه دولتلرینه تكلیف
ایتدیكی موادن استدلال اولنور موادمزبوره
روسیه عسكرینك دول ثلثه اسمیله افلاق وبغدان
مملكتلرینی استیلا ایتملری واستانبولده واقع سرای
همایون قپولری قرشنده امر مصالحه نك شروطنی
عنوه تعظیم ایتمك ضمننده روم ایلی طرفنه دخی روسیه
عسكرینك سوق اولنمسی خصوصلرندن عبارت
ایدی وتكالیف مرقومه یی قبولدن انكلتره وفرانسه
دولتلری اجتناب واستنكاف ایتمكله دولتین مذكورتین
جانبلرندن دولت عثمانیه علیهنده اعلان حرب
واقع اولمسنی تحصیل ایتمك بابنده روسیه دولتنك
تجزی ظهور ایدیجه لوندره معاهده سنك مقتضای
شروطنی قوه دن فعله اخراج ایتمك وسائلنی استحصالده
دولت مشار الیهانك ارتق كندوسنه یار وكلفت
اولمیوب كندو منافعنه موافق اولنه جق طریقه كندوسی
علی الانفراد اختیار سكوت ایده جكی منفقلری اولان
دولتینه رسما بیان ایدیسه ده اشبو افادهٔ مغرورانه
سنك كان لم یكن حكمنه قونمسنه بنه دولت مشار

الیها درعقب اظهار رضا وموافقته مجبور اولدی
تكلیفات وتبلیغات مزبوره وقوع بولمقده ایكن
روسیه مأمولی اوزره بدایتی قریب اولان سفره
اماده بولنمق امنیه سیله امثالی اصلا سبقت ایتمامش
ایكن بودفعه یهود طائفه سنك بیله معاف ومستثنا
قلنمامسی شرطی علاوه سیله روسیه اهالیسنك
بهر بشیوز نفرندن بر نفر اخذ اولنمق اوزره مجددا
عسكر تحریرا اولنمسی خصوصی اجرا طورجانبندن
سنهٔ مذكورك ایلولی طرفنده امر تنبیه اولندی
انجق روسیه دولتنك اول هنكام ایران دولتی ایله
سفری واقع اولوب زمان واحدده هم دولت
عثمانیه وهم ایران دولتی ایله محارب اولسه خیلی
مخاطره ترتب ایده جكی مطالعه سندن ناشی اول
امرده ایران سفرینی بر طرف ایتمسنك وسائلنی
جست جو ایتمكده ایكن سنهٔ مزبوره نك موسم
خریفی طرفنده روسیه عسكری نائل غلبهٔ كلیه اولمغله
سفر مذكور روسیه دولتنك وجه دلخواهی اوزره
حسن ختامه ایصال اولندیغی ذكر اولنان روسیه
وایران سفری سابقده تفصیل اولندیغی وجهله

کورجستان سرداری اولان روسیه جنرالی طرفندن
ایران طپراغنه بعض تجاوزات غصبیه واقع اولمسندن
ومقدما لایقیله تعیین وایضاح اولنمیوب اولان
ایکی سنه دنبرو باعث قیل وقال ومنازعه اولان
حدود مسئله سنه دائر وعلی الخصوص نهر ارسک
جانب یمیننده یعنی ساحل جنوبیسنده کائن بعض
اراضی یه متدائر دولتین بیننده منافره ومناقشه
حادث اولمسندن نشئت ایدوب سفرک
خاتمه سی الت مستقله اولان ترکمنچای معاهده سنک
١٨٢٨ سنه سنک شباطی طرفنده عقد اولنمسندن
مقدم مابینده واقع اولان مکالمانده روسیه دولتی
کسب ممالک آرزوسنده اولمامغله بالفعل مابلغ
مطلوب حقیقیسندن درجات ایله زیاده واسع
ومنبسط اولان اراضیسنی توسیع وتکثیر داعیه سنده
بولندیغی خصوصنک کندوسنه عزو واسنادی محض
افترا وبهتان اوله جغنی بیان ایتدیکدن صکره ایران
دولتی ایله من بعد مجادله ومصادمه سی وقوعنک
امکان واحتمالنی کلیا منع ایتمک ضمننده دولتین
بیننده شک وشبهه دن عاری وسالم

بر حد فاصلک تعیین وترسیمی لازم کله جکنی ایراد
وتقریر بر برله نهر ارسک مجراسندن بشقه خواص
واعراض مقتضیه یی شامل بر حد فاصل بولنه مدیغندن
ناشی نهر مذکورک دولتین بیننده فی ما بعد سرحد
تعیین اولنمسی استدعاسیه مجبورا اولدیغنی ذکر
واعلان ایتمشدر بناء علیه ایران دولتی مصارفات
سفریه یی کاملا تادیه وتضمیندن ماعدا نهر ارسک
سرحد تعیین اولنمسی خصوصنک الزمینی اقتضا ایلمسندن
ناشی روان وعباس اباد نام ایکی مستحکم قلعه یی
حاوی روان ایله نخجوان ایالتلری مهمهٔ غنیه سنی
روسیه یه ترک وفراغه مضطر اولدی واقعا
ایران دولتنک بو طرز ایله بر طاقم ممالک
واسعه یی مجبورا بخش وتسلیم ایتمسی کندوسنه
از هر جهات باعث کدر وتأسف وموجب ضرر
وخسار اوله جغی درکار ایسه ده چاره سنی بولمق
امیدیله سفره اقدام ومداومته تاب وطاقتی قالمامش
ایدی وهر نقدر ایالات غنیهٔ مرقومه نک ترکی
لازم کلدیسه ده انلره مقابل هیچ اولمسه اوائل
سفرده اهالیسی عصیان ایدرک مستحفظلری

بولنان روسیه عسکرینی دفع وطرد ایتدکدن صکره
فتح وتسخیرینه روسیه عسکری اصلا بر دها دسترس
اوله مدقلری طالش وموغان نام ایکی ایالتک
ایرانه فراغ واعادهسی معاهدهٔ مذکوره نک مآلنجه
اقتضا ایده جکی مأمول ایدی ایکن ذکر اولنان ایکی
ایالتک ایرانه اعادهسی روسیه نک خیال وخاطرندن
اصلا کچمامش بر کیفیت بولنمغله ملکلرینی حیله بر
نقدر روسیه خزینه سنه بر نوع ایراد وحاصلات
ترتیب ایتمدیکندن بشقه دولت مشار الیهانک ایالتین
مزبورتینک حفظ وحمایه لری ایچون سنه بسنه
مبالغ کلیه بذلنه دوچار اولدیغی درکار ایکن ایرانک
اول بابده واقع اولان استدعاسنی قبولدن استنکاف
ایله انف البیان ریتشف نام جنرالک مواعیدی
ایران طرفندن ایراد وتذکار اولندقده مواعید
مرقومه روسیه مرخصلری جانبندن محل سخریه
وخنده اتخاذ اولنوب نهر ارسک دولتین بیننده
سرحد تعیین اولنمسی خصوصی بالذات روسیه دولتنک
وضع ایتدیکی بر قاعده اولدیغی دخی ایران طرفندن اخطار
اولندقده قطع مکالمات ایله از نوجنکه مبادرت

ایده

ایده جکنی اعلاندن بشقه روسیه دولتی جانبندن
هیچ بر جواب ویرلمامکله بیچاره ایران دولتی مذکور
شروط متحکمانه نک قبولنه خواه وناخواه مجبور اولدی
نهر ارسک جانب جنوبیسنده واقع طالش
وموغان ایالتلرینک کند وقبضهٔ تصرفنده ابقا
بابنده روسیه نک اظهار ایتدیکی عنف وجبرک
دخی سهیل الاستخراج بر کیفیتدر یعنی مذکور
ارس نهری روان ایله تبریز شهرلرینک بینی
وصل ایدن جادهنک قربنده کائن جلفه نام
قصبه دن یدی بولاغ نام محله وارنجه جابجا آتلو وپیادهده
ایچون قابل مرور ایسه ده ذکر اولنان یدی بولاغ
نام محلدن بدأ ایله بحر خزرده منصب اولدیغی بوغازه
وارنجه نهر مذکورک هیچ بر موقعده وهیچ بر موسمده
ماشیا وراکبا عبوری ممکن اولمیوب مار البیان
ایکی ایالت روسیه نک حوزهٔ تملکنده بولندقجه
ارس نهرینک متعذر المرور اولان سمتلرندن
کیلان ایالتی حدودینه قدر منبسط بر مملکته مالک
اولوب هر قنقی موسمده مراد ایتسه ایران دولتنک
قدر وقیمت ولزوم واهمیتی جملهدن زیاده مرجح

اولان اطرافنه هجوم وتجاوزی ممکن اولمسندن ماعدا
کیلان ایالتنک استیلاسنه کمال سهولت ایله
تشبث ایچون طریق وجاده مقامنده اولان مواقعک
استحصالنه ظفریاب اولمشدر وکیلان
ایالتی هر مال وثروت دخی روسیه دولتنک
مطمح نظرنی حرص وطمعی اولدیغی شوندن ظاهر اولورکه
بوندن ایکی سنه مقدم یعنی ۱۸۳۳ سنه سنده اداسی
باقی قالمش بر کرور تومن مبلغنه مقابل ایالت
مزبوره یی ضبط وگرفت ایتمک نیتنده اولدیغنی
اضافه طریقیله ایران وکلاسنه بیان ایتمشدر
وبنه مستقبلده اجراسی مصمم اولان تجاوزاتک
تفصیلندن بشقه ذکر اولنان طالش وموغان
ایالتلری روسیه نک اصلا بر ایشنه یرار وفائده لو
اولمدقلری درکار ایکن ده تسهیل مزبور استحصالی
ایچون روسیه نک یدنده بولنمتری امر اهم والزم
اولدیغی دخی شوندن منفهم اولورکه ایالتین مزبورتینک
ذمیمنه واقع اولان اعراض طبیعیه لری مناسبتیله
مرور وعبورلری مشکل ودشوار واهالیلری
روسیه لوکره بغایت دشمن ومخالف اولدقلرندن

ناشی عقد ومصالحه وقوعندن صکره بیله روسیه دولتی
ایالات مزبوره دن اجرا وتنفیذ حکومتی ایچون ایران
دولتندن معاونت طلبنه مجبور اولدیغی مشهوردر
مذکور ترکمنچای معاهده سنک شروطندن ناشی
وجه بالا اوزره روسیه یه ترک وفراغت اولنان
نخجوان ایالتی داخلنده ونهر ارسک ساحل شمالیسنده
واقع اولان عباس اباد نام قلعه مؤخرا ایران ولی
عهدی مشار الیه عباس میرزانک خدمتنده
مستخدم فرانسه لو بر نفر مهندس معرفتیله انشا
اولنوب روسیه دولتی قلعهٔ مزبوره نک کندوسنه
بخش وتسلیم قلنمسنه قناعت ایتمیکله نهرک
قارشو یقاسنده اولوب حالا ختامه رسیده اولمامش
وکوبری باشی تعبیریله بین المهندسین معروف بر نوع
طابیه نک هر نقدر کوبرینک بناسنه اصلا تشبث
اولنمدیسه ده قلعه نک متعلقاتندن اولدیغی بهانه سی
ایرادیله مزبور طابیه نک کندوسنک ترک وتسلیم
قلنمسی ادعا واشبو ناتمام ومحافظه یه نامستعد اولوب
معدوم ومضمون بر کوبرینک حفظ وحراستنه
مخصوص اولان مذکور طابیه یی بو وجهله حوزهٔ تصرفنه

داخل ایلدکده تملکی مزبوری دخی اساسی وسررشته
مقامنه وضع ایله طابیه نک اطرافنه بر مبدانک
لزومی درپیش ایدرک مذکور طابیه نک
اطرافنده ایکی میل مسافه سی بعدیله بر قوس دائره
رسم اولنوب قوس مذکورک درونندهکی محاط
اولان قطعهٔ زمینک کندوسنه اعطا قلنمسی
استدعا ایتمکه بونک تحصیلنه دخی دسترس اولدی
نهر ارسک طرف جنوبیسنده بو وجهله روسیه
نک قبضهٔ تملکنه داخل قلنان موضع ثانی مزبور دولتین
حدودینک نهایت غربیه سنده واقع اولهرق حالا
ایران دولتینک یدنده ابقا اولنان قلاعدن
الزمیت واهمیتی جمله یه فائق بولنان خدی قلعه سنه
سرحد مزبوره نک زیاده تقرب ایدیکی محلده کائن
اولمغله روسیه عسکرینک حوالئ غربیهٔ ایرانیه یه
کچملری ایچون مناسب بر ممر درخوی قلعه سی دخی
ممالک عثمانیه ایله عجمستان مابیننده واقع دولتین
مذکورتین تجارتلرینک وانکلتره ایله ایران تبعه سی
بیننده جایکیر اولان دادوستدک مجراسی بولنان
جاده نک وسطنده کائن اولوب حوالئ مزبوره ده

دیکر هیچ بر قلعه موجود اولمغله قلعهٔ مذکوره نک بو وجهله
الزم واهم اولدیغی خصوصی روسیه مأمورلرینک
درعقب منفهم ومنکشفلری اولوب بعد المصالحه
روسیه عسکرینک اراضئ ایرانیه دن بالکلیه تخلیه
واعاده اولنملرندن مقدم تأدیه سی مشروط قلنان
مبلغک تقسیط اخیری ایفاسنه قدر قلعهٔ مذکوره
نک رهینت مقامنده روسیه نک یدنده بر اقلمسی
خصوصنه قرار ویرلمکله ۱۸۲۶ سنه سنده دولت عثمانیه
ایله حادث اولان سفرنده قلعهٔ مزبوره حالا
روسیه نک قبضهٔ استیلاسنده بولنوب ایران
دولتیله دولت عثمانیه ممالکلرینی فصل وتفریقده
نه درجه نافع ومفید اولدیغی ده بالتجربه اکلاشلمش ایسه ده
دین مرقومک تقسیط اخیری فی العاقبه کاملاً
تأدیه اولندقده روسیه دولتی خواه وناخواه قلعهٔ
مزبوره یی تخلیه وایران مأمورلرینه تسلیم
ایتمکه مضطر اولدی
انف الذکر ترکمنچای معاهده سنده ایران دولتینک
بحر خزرده اصلا دونمانشاسنه مباشرت ایتمامسی
خصوصی دخی مشروط قلندی انجق شرط مذکورک

اس واساسی اتخاذ اولنان کیفیت بحر خزرده دونما
انشاسنه حق وصلاحیت کیفیتی ماتقدمدن بر و
روسیه دولتنه مخصوص ومنحصر بولنمسندن عبارت
اولدیغی دخی معاهده‌ده تصریح وبیان اولنمش ایسه‌ده
صلاحیت منحصرهٔ مزبوره ١٨١٤ سنه سنده عقد
اولنان کلستان معاهده‌سنک شروطندن
نشئت ایتمش اولمغله عبارهٔ عهدیه‌ده واقع
ماتقدمدن برو لفظنک معنای حقیقیسی اون
اوچ سنه‌دنبرو دیمک اولدیغی اشکاردر بو ارالقده
دولت عثمانیه کوندره معاهده‌سنی امضا ایدن
دول متفقهٔ ثلثه طرفندن درعقب مظهر تعرض ومعادات
اوله‌جغی ملاحظه‌سنه مبنی اسباب جنک ومحافظه
تهیه‌سنه جهد بلیغ ایله سعی ایدوب روسیه دولتی
دخی وجه بالا اوزره ایران سفرینی حسن ختامه
رسیده ایدرک خزینهٔ شاهیدن زر وسیم تخمینا
ایکی ملیون لیره مبلغنی اخذ وتحصیل ایتمش اولمغله
ارتق دولت عثمانیه ایله نقض صلح وکغو ما لمن
ایتمک نیتنده اولدیغنی کتمدن استغنا صورتنی اختیار
ایتدی ایجق سابقده ذکر وتفصیل اولندیغی اوزره

مقدما

مقدما دولت مشار الیهما متفقلری بولنان انکلتره
وفرانسه دولتلرینه دولت عثمانیه علیهنده اعلان حرب
ایتدیرمک وادبسنده اولدیسه ده بو مرامده کامیاب
اولمیوب بعده متفقلرندن قطع نظر ایله خود بخود حرکته
تشبث ایتمک تصمیمنک اجراسنی دخی تأخیره
مضطر اوله‌رق ورونه شهرنده عقد اولنان مجلس
عمومیٔ مکالمه‌ده روم مسئله‌سی دولت عثمانیه‌نک
امور مخصوصهٔ داخلیه‌سی زمره اوله‌رق خارجدن
هیچ بر دولتک اکا مداخله ایتمکه حق وصلاحیتی اولمدیغی
قضیه‌سنی قبول واعتراف ایتمش ایدی وبعده طرف
دولت عثمانیه‌دن اکثر مقابلهٔ بالمثله مباشرت
اولنمق امیدیله تعرض وجفا وتعدی واذانک
نهایت درجه‌سنی دولت مشار الیهما
علیهنده اجرا ایدرک بو امنیه ایله کندو اصول وقواعدینی
بالدفعات تدویر وتحویل ومعاملاتنی بیک قالبه
قویه‌رق صور متعدده تحصیل ایتدیسه‌ده اشبو مرام
فاسدینی حاصل ایده‌مامش ایدی ولکن ایران
سفری ختامپذیر اولنجه ارتق هرچه باداباد دیه
رک دولت عثمانیه علیهنده محاربه‌یه اغاز ایتمک

نيت قويه‌سنده مصر اولوب معناى مذكورده واقع اولان
روسيه دولتنك خواهش وارزوسى ايام وافره‌دن
برو دول عندنده منكشف ومنفهم اولمش ايسه ده
سبب وحكمتى اول زمان انكشاف ايلميوب الحالة هذه
واضح وعيان اولمشدر يعنى سبب مذكور مورده
ساكن اولوب مرةً بعد اخرى روسيه‌نك عصيانه
تحريك ايله بعده حمايت ومظاهرتندن عارى ترك ايتمش
اولديغى هم مذهبلرى بولنان روم قومى حقنده
روسيه ايمپراطورينك حب وولاسى غلبه‌سندن وياخود
بغتةً احاد ناسك سربستيلرينه تعشق ايله عالمده
اصول جمهوريت تشييدينه تمايل دركوشندن عبارت
اولميوب بالعكس دولت عثمانيه‌نك انتقاص
وخرابيتندن روسيه دولتنك توسيع ملك
وقدرتنى استحصال بابنده دلى پترونك طرح
ايتمش اولديغى اصول قديمه‌يى قوه‌دن فعله
اخراج ايتمك خصوصنده واقع اولان مداومت
واستقرارندن مترتب اولديغى دركار اولوب
پادشاه آل عثمان طرفندن دخى مؤخراً انسلاك
اولنان راه تجدد دين اصول ونظام وطريق

مشيدين قوانين وانتظامده قطع اولان مراحل
حصولىٔ مرام خيرخواهانك اميدلرى ومخالف
بيننك خوفلرى درجه‌سندن قات اندر قات
افزونتر اولديغندن ناشى بباغى پنجهٔ قهرينه گرفتار
عدا ايتديكى صيد وشكارينك شايد فى العاقبه
ملجأ سلامته واصل اولهجغى وهمجوارى اولان
دولت عثمانيه تصحيح اصول داخليه ايله دول اوروپا
نزدنده تحصيل شهرت ونيكنام ايدرك كندوسنك
دولت مشار اليهايه فى مابعد تعرض وتعدى
ايتمسى خطرناك اولوب فتح وتسخير ايتمسى
دخى شايد كليا امر محال مرتبه‌سنه كتوريله‌جكى
خوف واندیشه‌سنه روسيه دولتنك اول زمان
دوچار اولديغى درجهٔ وضوحه واصل اولمشدر
بناءً على ذلك بالاده بيان اولنديغى وجهله
اوارين وقعه‌سنك ظهوريله دول ثلثه ايلچيلرينك
استانبولدن عزيمتلرى وروسيه‌نك واقع
اولان ترتيبات حربيه‌سى مناسبتلريله دولت
عثمانيه‌نك حالاً محارب اولديغنى ظن ايتمسندن
ناشى مؤخراً تشبث ايتديكى بعض وسائل مقابله

لاجل همان روسیه نک اوته دنبرو متحری اولدیغی
سبب مقامنه اتخاذ اولندی یعنی جوانب اربعه سی
اعدا و مخالفین ایله محاط و محصور اولدیغی دولت
عثمانیه طرفندن جزم و قیاس اولنمغله ولاة
و اعیان و مأمورین سائره سنه فرامین
همایون و مکاتیب سامیه تحریر اولنوب بونلرک
مآللرنده اهل اسلام اولان تبعهٔ دولت عثمانیه نک
دین و وطن اوغورنده سلاحلنوب جهاد و غزایه
تشویق و ترغیب ایتملری خصوص مومی الیهمه
سپارش و توصیه اولندیغندن بشقه حسب
الوقوع دولت عثمانیه نک روسیه خدیعه سنه
الدانمش اولدیغی انکار و عکس قضیهٔ صحت
اوزره آق کرمان مقاوله سنی امضا ایتمکدن
دولتنک مرامی انجق وقت قزانمقدن عبارت
اولمغله روسیه دولتی دولت عثمانیه نک فریفتهٔ
لطائف حیلی اولمش اولدیغی بیان اولندیدی
ولکن بر مدت مرورنده مابینده سفر تحقق قابل
چاره اولمسی علائمی بعض جهتدن پدیدار اولمغله
مکاتیب مرسومه نک مآلنده جای آزارش و سم

اولان عباراتک حسن تغییر و تعدیلنی و دولت
عثمانیه نک روسیه دولتیه کمافی السابق تأیید
مبانیٔ سلم و مصافات خواهشنده اولدیغی تعبیراتنی
حاوی بر قطعه تحریرات رأس الکتاب افندی
جانبندن روسیه وکلاسنه بعث و تسییر قلندیده
طول و دراز دیده دوز تحری اولدیغی فرصت عاقبت
الامر اله کچدکده روسیه دولتی عندنده غنیمت
عد اولنمغله تحریرات مذکوره نک جوابی ایله برابر
روسیه نک اعلان حربنی شامل اولان نامه سی
دخی استانبوله کوندرلدی ذکر اولان جوابنده
روسیه نک امور اجنبیه ناظری اولان قونت
نسلرودک کندو افاده سنه کوره دول ثلثه
ایلچیلرینک استانبولدن عزیمتلری تاریخنه
قدر روسیه دولتی دولت عثمانیه حقنده هر درلو
دوستی و محبت احساس ایتمکده اولدیغی عبارات
واضحه ایله بیان اولنه رق مابینده تحدث ایدن
برودت و عداوت محضا مشارالیهم ایلچیلرک
عزیمتی تاریخندن صکره دولت عثمانیه طرفندن وقوعه
کلان حرکتدن نشئت ایتمش اولدیغی خصوص

صراحة تفصيم اولنمشدر انجق مشار اليهم ايلچيلرك
استانبولدن عزيمتلرى عقبنده دولت عثمانيه نك
متشبث اولدى اسباب مقابله واحتياط هر نقدر
روسيه تبعه سنه زياده تأثير ايتديكى بديهى ايسه ده
فرانسه وانكلتره دولتلرى تبعه سى حقنده دخى عينيله
اجرا اولنديغندن ناشى بو خصوصده روسيه نك
دولتين مرقومتيندن زياده شكايته صلاحيتى اولمديغى
آشكاردر و بالاده ذكر اولنان فرامين ومكاتيب
ساميه عباره سى دخى دولت عثمانيه طرفندن رسماً
تعبير وتفسير اولنمغله حكمى منفسخ اولديغى معلوم اولوب
بو وجهله تعديلى دخى واقع اولمسيدى مادامكه ايكى
كرمان مقاوله سنك عقدى هنكامنده اجرا مقتضاسنه
صادقانه تشبث اولنمق خصوصى دولت عثمانيه
طرفندن تصميم اولنه رق دولتك هنكام مذكورده
خاطر كذارى اولمامش اشبو حيله ومواضعه يى بعداً
كندوسنه عزو وافترا ايتمش ايسه ده روسيه طرفندن
بالعكس مقاولهٔ مزبوره امضا اولنده دخى روم مسئله سنه
مداخله ايتمامك بابنده واقع اولان شرطك اجرا
سندن صرف نظر ايتمك نيتنده اولديغى دركار بولنمسى

حسبيله

حسبيله بو بابده دخى دولت عثمانيه نك افعال واطوارى
روسيه دولتنك تدبير وحركاتندن افتح واشنع اولمديغى
بديهى وهويدادر
روسيه طرفندن دولت عثمانيه حقنده درپيش قلنان
ديكر بر شكايت شوندن عبارت ايدى كه ايران
دولتيله عقدينه روسيه نك طالب اولديغى مصالحه
نك ختام رسيده اولمسنك منعنه دولت عثمانيه
طرفندن جهد وسعى اولنمش ايدى ولكن شكايت
مزبوره نك صحتنى اثبات وتاييد ايدر هيچ بر نوع دليل
روسيه طرفندن ايراد اولنمديغندن بشقه ولو
صحيح دخى اولسه بر قاچ سنه اقدم تمام شو ايران
دولتنى دولت عثمانيه عليهنده قندره رق سفره
تشويق ايدن عينيله بو روسيه دولتى اولمغله اول
بابده شكايته صلاحيتى اولمديغى دركاردر هر نه
ايسه بو بحثده اطالهٔ مقال عبثدر زيرا روسيه نك
تاريخ مزبورده دولت عثمانيه عليهنده سفر اجمعه
طالب اولمسنه سبب وسائق اولان مطالعات
خفيه سى شك وشبهه يه اصلا محل بر اقميه رق مباحثه
وتفسيره حاجت مس ايتدرمامك طريقيله

روسیه نک کندواغزندن بسط وبیان اولمشدر
اشبو مارالذکر ۱۸۲۸ سنه سنده روسیه ایله دولت
عثمانیه میانه سنده جابکیر ونتایجی دولت عثمانیه
حقنده زیاده برزیاده وضیم ومضر اولان سفر ادرنه ده
عقد مصالحه ایله سنهٔ آتیه ده انجامپذیر اولمشدر
آوروپا دولی جانبندن اول بابده اظهار اولنان
امارات کمان واشتباهه رعایهٔ توسیع ملک وممالک
داعیه سنده اولمدیغی کیفیتی روسیه ایمپراطوری مشار
الیه نیقولای جانبندن بیان واعلان اولنمش
ایکن اشبو ادرنه معاهده سنک شروطی اقتضاسندن
ناشی آنایا وفاش قلعه لریله قره دکز ساحلنک
واخسخه ایله آخورکلک قلعه لرینی شامل اخسخه
ایالتنک واسع بر قطعه لری ونهر طونه نک
اغزنده واقع اولان اطه لر روسیه یه ترک وفراغ
اولنوب یرکوک قلعه سی هدم وتخریب ونهر
طونه نک جانب یمننده وساحلدن برقاچ میل
مسافه سی عرضنده کلی بر قطعه زمینک خالی براقلمسی
واطلاق ایله بغدان مملکتلرینی روسیه ممالکی حصرسنه
ادخاله مستعد بر طاقم قرینن قواعدی احداثیله

وممالکین

وممالکین مذکورتینک دولت عثمانیه دن بالفعل
فصل وتفریق قلنمسی وممالکین مزبورتینک
روسیه عسکرینک قبضهٔ استیلاسنده بولندیغی
اثنالرده ادارهٔ داخلیه لری ایچون وضع وایجاد
قلنان اصول وقواعدک من بعد معمول به
ودستور العمل طوتلمسی مشروط قلنوب مقدما
ایران مملکتندن نقل ایتدکلری مثللو بو دفعه
دخی روسیه مأمورلری دولت عثمانیه نک
آسیا قطعه سنده کائن ایالاتی اهالیسندن
کیمنی طوعاً وکیمی کرهاً برقاچ بیک خانه ارامنه یی
روسیه دیارینه سوق وامرار ایدرک دولتک
نیجه قضالرینی خالی وبیابان براقوب مضایقات
راههدن دخی ارامنهٔ مزبوره بیننده سالدیده وعلیل
وزبون وناچار اولانلرک جمله سنی اتلاف واهلاک
ایتدکلری مواد معلومه دندر وبوندن ماعدا
ممالک عثمانیه دن بولنان روسیه تبعه سی فی مابعد
مأمورین دولت عثمانیه نک حکمی تحتندن بالکلیه
آزاد قلنوب مصارفات سفریه وتضمینات تجاریه
نامیله دولت عثمانیه یی مستغرق ومدیون ایتدکدن

صکره سنن وافره ظرفنده تأدیه سی عنبر مأمول اولان
اشبو مبلغ کلی ایچون رهین اولمق اوزره افلاق
وبغدان مملکتلریله سلستره قلعه سنی کندوسنه
براقلمسی دخی مشروط ایدرک موره جزیره سی کلفی
السابق ممالک عثمانیه دن معدود اولوب خزینهٔ
پادشاهیه معلوم المقدار جزیه تأدیه اولنمق مآلنده
قلمه النه رق ماده نک یکرمی ایکیسی مضبطه اسمیله
معروف اولان مضبطه نک شروطنی ذکر اولنان
ادرنه معاهده سنک احکامی موجبنجه دولت
عثمانیه قبول ایتدرمش ایکن کندو وسیله متفق بولنان
انکلتره وفرانسه دولتلری مضبطهٔ مزبوره نک
تعهداتندن نکول ایتملریله موره نک تفرد واستقلالنی
تحصیل ایتمک وسائلنک استحصالنه روسیه
دولتی جهد تام ایله سعی ایتمکه متشبث اولمسندن ناشی
واقعا موره جزیره سی بالعاقبه دولت مستقله
هیئته افراغ اولنه رق مقدما روسیه دولتنک خدمت
وکالتنده مستخدم اولمش قادپستریا نام شخص
دخی متحدهٔ مرسومه نک ریاست منصبنه نصب وانتخاب
اولندی

دولت

دولت عثمانیه نک آسیا قطعه سنده واقع اولان ایالتلرنده
روسیه دولتی وجه مزبور اوزره اعمال وسائل صرفیه
مشغول ایکن مستقبلده اجرا اولنه جق تسخیرات
بلاد وغصب ممالک بابنده تخیلات جدیده وتصورات
ناشئه سنده دخی دولت مشار الیهانک کوچ خطرنده
صورت تدبیر ترسم اولمشدر شویله که مصر دیاری کوله من
کروهنک دست تغلبلرینه کرفتار اولدیغی مثللو
بغداد ایالتی دخی اصللری کورجی دیکر بر کروهک ید
استیلاسنده بولنوب کروه مزکور دیلدیکی کبی ایالت
مزبوره یی اداره ایده رک ایچلرندن وقت وقت
ایش باشنه کچمکه موفق اولان اشخاصک اعمال
وافعالنی تصدیق وتنفیذدن بشقه امور ایالت
خصوصنده وکلای دولته اصلا مداخله ایتدرمزلر ایدی
امدی روسیه عسکری ذکر اولنان سفر هنکامنده
ارضروم ووان وقارص جانبلرینه مستولی اولدقلری
زمان بغداد ایالتی مذکور کورجیلر کروهندن
اولوب فطرت وفطانت ایله مشتهر واستقلال
کسبنه طالب داود پاشا نام کمسنه نک ید
اداره سنه مقبض بولنه رق پاشای مرسومک

هر نفر قرنداشی مقدم اختیار ترک وطن ایتمامش
اولمغله اول هنگام روسیه تبعه‌سی زمره‌سنه داخل
اولوب تجارت جزئیه‌یه مشغولیتی مناسبتیله تفلیس
و بغداد شهرلری بیننده آمد شد ایدرک متبوعی
اولان روسیه دولتنک مأمورلریله قرنداشی
اولان پاشای مرسوم میانه‌لرنده وسیلهٔ
محابره اولمش و چونکه بغداد ایالتنک باشلوجه
اولان خدمات و مناصبی مذکور کورجی کروهندن
انتخاب اولنمش بر طاقم اشخاصک یدلرنده
اولوب بونلردن دخی هر برینک وطن اصلیلرنده
و بعضینک دخی روسیه خدمتنده خصم و اقربالری
موجود اولمغله روسیه دولتنک تأثیرات نفوذ
و استیلاسی ایالت مرقومه داخلنده محسوس اولمغله
بو زمانده حتی روسیه سردارلرندن پاسکویچ
نام جنرال ارضروم شهرنده مقیم بولندیغی اثنالرده
نهر فراتک بر شاخی کنارنده و نهر دجله‌نک
دخی قرب قربنده اولدیغی درخاطر ایتمکله انهار
مذکوره‌ده انشای مراکب ایله بغداد ایالتنک
تسخیری خصوصنه مباشرت ایتمک خولیاسنه عطف

افکار ایتمش ایدی انجق روم ایلی طرفنده روسیه‌نک
من غیر مأمول نائل اولدیغی آثار غالبیت و زبر
دستی‌یی تأیید و ابقا ایچون لازم کله‌جک اسبابه
مالک اولمدیغی حسبیله اناطولی جانبنده دخی بو
نک کبی صوکی جقمیه‌جغنی جزم ایتدکلری اشبو
بغداد استیلاسی ماده‌سی ناخواه و کرهاً طرف
امپراطوریدن موقتاً ترک و تأخیر اولندی
روسیه عسکری ارضروم ایالتنده و اقطار
شرقیهٔ ممالک عثمانیه‌ده اقامتلری مننده
کردستان بکلری و سرکرده‌لری ایله عقد الفت
و طرح مبانیٔ مؤانست وادیسنده روسیه مأمورلری
طرفندن هر درلو وسائله تشبث اولنوب روسیه
نک طالعی اول زمان غالب بولنمش مناسبتیله
اکرادک بعضیسی طرفندن اظهار موافقت
اولندیسه ده دیکر بر نیجه‌لری کندولرینه موجب
ناموس و افتخار اوله‌جق وجهله پادشاهلرینک
حقوق حمایه‌سنده آثار صدق و خلوص ابرازیله
اظهار درایت و فطانت و اثبات دلیری و شجاعت
کامله ایتدیلر ازانجمله وان محافظی بولنان تیمور پاشا

منبعی ارضروم سرحدنده جریان ایدن قره صو
و سلطانه شعبه‌سندن فضلی
نهر فرات ... منبعلرندن
بعضی ... نهر در
اولوب بر نهردر

روسیه عسکرینک سوق و تقربندن خبردار اولنجه
وان قلعه‌سنی روسیه‌نک غلبهٔ قهریندن وقایه
ایدرک سفرختامنده دولت عثمانیه‌یه اعاده
ایلمسی شرطیله قلعهٔ مزبوره‌یی موقتاً ایران دولتنه
تسلیم قلمسی خصوصنی ولی عهد شاهی‌یه عرض و تکلیف
ایتدیکی مشهوردر   بالاده کشیدهٔ سلک
تحریر اولندیغی وجهله روسیه دولتی مدت مدیده
طرفنده پنجه جبل وحروبی اداره واجاله ایدرک
دولت عثمانیه‌نک کرک آوروپاده وکرک
آسیاده واقع ایالات عدیده‌سنی کندو اراضیسنه
الحاق وعلاوه ایتدیکندن بشقه یونان دولتنی
بالفعل طبعت مستقله‌یه ادخال ایدوب افلاق
وبغدان وصرب مملکتلرینی ممالک عثمانیه‌دن
معنًا تفریقه سعی ایده‌رک جانب آخردن دخی
بغداد پاشالرینک فتح وتسخیرینی تصویبیله ایالت
مزبوره کردستان طاغلرینک سکنه‌سی بیننده
معاملات خفیه ومخابرات مخفیه اقامه‌سنه دسترس
اولمشدر
ادرنه معاهده‌سی انعقادیله دولت عثمانیه علیهنده

یعنی ۱۲۴۶ سنه هجریه سنه‌ده در

روسیه دولتنک سفری بر طرف اولنجه بحر خزرک
طرف شرقیسنده کائن خیوه حکومتنک وسائل
استیلاسنی ایران دولتیله مذاکره وترتیب برله
مقصد مذکورک اجراسی ایچون اوذنبورغ نام
شهرده جنود عسکریه‌سنک جمعنه مشغول
ایکن ۱۸۳۰ سنه‌سی حلولنده که فترت ظهور ایتدیکندن
ناشی عساکر مجتمعه‌سنی شهر مزبوردن جلب
واعاده‌یه مجبور اولدی امدی که فترتنک بو وجهله
ظهوریندن بشقه فرانسه وبلجقه وسائر دول
آوروپاده اهالینک رفع قواعد ظلم واستبداد
وتمهید اصول عدل وسربستی‌یه پابنده اولدیغی ایام
وقوعه کلان مساعی وافاعیللری روسیه دولتنک
بر مدت امعان نظر ودقتنی جالب اولدیغنه مبنی
امور شرقیه‌دن غافل اولمش ایکن ممالک
عثمانیه‌نک بر خطه‌سنده حادث اولان عصیان
واختلال روسیه‌نک عسکری مجدداً حدود
خاقانیه‌یه دخولنه سبب مستقل اولمشدر یعنی
مصر والیسی محمد علی پاشا رفع لوای شرارت
وطغیان ایله بر آتش مکث کافه سیله اناطولینک

بر قطعه‌سنه مستولی اولمغله بقای سلطنت عثمانیه
ماده‌سی خیلیدن خیلی‌یه مخاطره‌یه گرفتار اولدیغنه بناءً
عاصفهٔ منقلب مذکوری دفع و رفع ضمننده جانب پادشاهیدن
جلب معاونت اجنبیه‌یه تشبث اولنمق خصوصی
لازم الحال و وقتدن بولنوب روسیه طرفندن
معاونت مطلوبهٔ مزبوره وعد و تعهد اولندیغندن
ماعدا اعانهٔ موعوده‌سنک قبول اولنمسی کمال
ابرام و الحاح ایله بالدفعات التماس و تکلیف
اولندیسه ده روسیه‌نک خدیعات و حیل ماضیه‌سی
عند السلطنه یاد و تذکار اولدیغنه مبنی تکالیف
مزبوره قبول اولنمیه‌رق انکلتره و فرانسه دولتلری
طرفندن امداد طلب اولنمسی طریقی اختیار
و ترجیح اولندی

اثنای مزبوره‌ده انکلتره وکلاسنک تصرفات
مالیه و ادارهٔ ملکیه و ادبسنه متمسک بولندقلری
حسبیله منافع ملیهٔ عادیه‌سی محافظه‌سنه باعث
کفایت ایتمیه‌جک درجه‌ده قوت بحریه‌سنی
تقلیل و اضعاف ایتمش اولملرندن جوانب اربعه‌دن

بغتةً و من غیر مأمول تحدث ایدن مشکلات
و مضایقاتک لایقیله رؤیت و تسویه‌سنه
قوت حاضرهٔ مذکوره‌سنک هیچ بر وجهله کافی
اولمیه‌جغی دركار اولوب مرتب اولان دونمای
مختصرینک بر قسمی پورتغال ممالکنک محافظه‌سنه
و دیگر بر قسمی فلمنک لیمانلرینک محاصره‌سنه
مأمور بولنه‌رق دولت عثمانیه‌نک بقا و استمرار
کیفیتی بو وجهله مخاطره‌یه دوچار اولدیغی اشبو
هنگام نافرجامده اق دکزده بر قاچ قطعه فرقتیندن
بشقه انکلتره‌نک اصلا بر سفینه‌سی یوق ایدی
فرانسه دولتی دخی انکلتره دولتی مثللو اجرای
معاونته متصدی و آماده بولنمدیغی حسبیله طرف
پادشاهیدن وجه مذکور اوزره واقع اولان
التماسلرک قبولی خصوصی مزبور ایکی دولتک
حاللرینه کوره امر متعذر بولنمغله خواه و ناخواه
روسیه‌نک تکلیف ایتدیکی معاونت جانب
دولت عثمانیه‌دن قبول اولنه‌رق اول بابده
کمال سرعت و استعجال ایله ترتیب و تهیئه
قلنان روسیه اردوسیله دونماسی مرةً اولا

اولمق اوزره خلیج قسطنطینیه یه داخل اولدیلر
روسیه دولتی بو بابده بلدهٔ قسطنطینیه ایله اق دکز
وقره دکز بوغازلرینی غاصب احزک ید تصرفنه
کچورمامک خصوصنه نیت وتصمیم ایتمش اولمغله
مواقع مزبوره نک محافظه سنی درعهده التزام
ایندی ابتدا ده پاشای متغلب مزبوری زجر
وتضییق ایتمک وکندوسنک انصاف وعدالته
مغایر عد ایلدیکی شروط لازمه نک قبولنه
عاصیٔ مزکوری راضی قلمق امور عنیفه سنک اجراسی
ماده سنی روسیه دولتنه بالعاقبه توسط ومداخله یه
ناچار ومجبور اولان دول سائره نک دوش
همتلرینه وضع وتحمیل ایتمیله روسیه نک یالکز
کندو حصه سی مقامنده اولان مواقعه دستدرازلک
ایتمک کیفیتی پاشای مرقوم حقنده ممنوع متابعتنه
الغا ایتدیکنه ده ممالک عثمانیه دن غصب واستیلاسنه
تاب اور اقتدار اوله جغی اقسام واقعه رسائره
سنی اخذ وتسخیر ایتمسی خصوصنه جوار نام ویر
مش اولدیغی مشهوردر
عاصیٔ مرقومک حرکات ناپهنجارندن حادث اولان

حظر

حظر ومضایقه سنک اندفاعی مساعیٔ دول ایله حصول پذیر
اولدقده روسیه نک اردوسیله دونماسی سمت اصلیلرینه
اعاده قلنوب طرف امپراطوریدن اول مناسبتله
نشر اولنان بر قطعه بیان نامه نک مآلندن
روسیه ایله متحب اولوب امداد واعانه سنی التماس
ایتمش اولان پادشاه آل عثمانک پای تخت
سلطنتی غصب ایتمیه رک کما فی السابق حکمدار
مشار الیهک ید تملکنده ترک وابقا ایتمک
خصوصنده روسیه دولتنک نه درجه ده علو جناب
وسماحت ابراز ایتمش اولدیغی دول آوروپا
وطوائف آسیا عندلرنده معلوم قلندی ایسه ده
روسیه طرفندن غصب مزبورک خیانه اجراسنه
سعی واقدام اولنمیدی مقابله لایقه سنی ایفا
بابنده دول آوروپادن هر بر دولت پادشاه
مشار الیهه معاونت وامداد ایتمک اوزره در عقب
عقد اتفاقه شتاب ایده جکلری خصوصی دخی جمله
نک عندنده واضح ومسلمدر
هر نحال ایسه کوبا لطفاً واحساناً بو وجهله ارزان
بیورمش اولدیغی معاونت وابراز ایتدیکی هضم

وقناعنك ثمن فاحشی مقامنده اوله رق روسیه
دولتی طرفندن اعمال دوباره غبن غلیظ ایله
خنكار اسكله سی معاهده سنك دولت عثمانیه
طرفندن عقدی خصوصنك استحصالی دولت
مشار الیهایه میسر اولدی معاهدهٔ مذكوره نك
احكامی اقتضاسنجه دولتین بیننده عقد اتفاق
تدافعی یه قرار ویریلوب روسیه علیهنده هر قنغی
بر دولت طرفندن اعلان حرب واقع
اولسه ترتیب وسائل تدافع ومحافظه ده معاونت
ایتمك خصوصی دولت عثمانیه نك كردننه یوكلتوب
ایدریله رك بالمقابله دولت عثمانیه علیهنده
بر طرفدن محاربه محقق اولنجه روسیه جانبندن
امداد واقع اولمق ماده سی درعهده قلندی
ومعاهدهٔ مذكوره یه ذیل مقامنده قرار ویریلان
بر ماده مالنجه لزومی ظهورنده دولت عثمانیه جانبندن
روسیه دولتنه امداد یه اقچه ویرلمسنه بدل اولمق
اوزره دول سائره سفائن حربنك اق دكز بوغازندن
مرور لری منع اولنمسی كیفیتی مشروط قلندی
اق دكز وقره دكز بوغازلرینه دول سائره سفائن

حربنك دخولنی منع ایتمك خصوصنه دولت عثمانیه نك
از هر جهت حق وصلاحیتی اوته دن بری آوروپانك
دول بحریه سی جانبندن عهداً ویاخود حالاً تسلیم
واعتراف اولنمسی خصوصی قاعدهٔ مزبوره نك
اجراسی جمله نك ملتزمی اولان بقا وامنیت حال
دولت عثمانیه ماده سنك استحصالی ایچون لازم
ومقتضی كوریلوب جمله حقنده بلا استثنا وعلی
التسویه اعمال اولنه جغی قیاسنه بناء واقع اولمشدر
حال بوكه ذكر اولنان خنكار اسكله سی معاهده سی
اقتضاسنجه روسیه دولتی اخر بر دولت ایله محارب
اولنجه اول دولتك سفائن حربیه مزبور بوغازلره
دخوللری خصوصنه اذن ورخصت ویرمك بابنده
دولت عثمانیه نك جاری اولان حقوقی مفسوخ
ومنسلب وبالعكس دخول سفائنك منع
اولنمسنی طلب واستدعا ایتمك صلاحیتی روسیه
دولتنه اعطا وتقریر اولنمشدر وبنه دولتینك
اتفاقی محافظهٔ طرفین اساسی اوزرینه مبتنی اولمغله
روسیه دولتی اخر بر دولت ایله محارب اولدقده دولت
عثمانیه نك دخی اول دولت ایله سفری محقق اولسی

اقتضا ایده جکندن ناشی روسیه دولتی ایله برابر
ترتیب اصول وحرکت ایدرک دولتینک
مقصد مشترکی اولان هر قنغی بر خصوصک
استحصالنی تسهیل ضمننده روسیه دونمالرینک
آق دکز وقره دکز بوغازلرندن مرور وعبورلرینه
دولت عثمانیه نک بالطبع اذن ورخصت ویرمسی
لازم ولازب اوله جغی درکاردر

ما الالبیان آوروپانک دول بحریه سی ممالک
عثمانیه ده واقع اولان بوغازلرک فتح وسدی ماده
سنک اداره سنی دولت عثمانیه نک یدِ استقلالنده
ترک وابقاسنه بالوجود راضی بولندیلر ایسه ده
ادارهٔ مزبوره یی متغلبانه غصب واختلاس
ایتمکه روسیه نک کسب صلاحیت ایتمسنی
مقدما درخاطر ایتدکلری مثللو مؤخرا دخی تصدیق
واعتراف ایتدیلر وروسیه نک صلاحیت
مرقومه یه نائلیتی ماده سی هیچ بر وجهله قبول واستصواب
اولنور کیفیاتدن بولنمیه جغی واضح وعیاندر

اشبو هنکار اسکله سی معاهده سی آخر بر جهتدن
دخی مهم ومعنا بر کیفیت دربعنی دلی پترونک زماندن

برو روسیه نک قبضهٔ تملکنه ادخال اولنان ممالکک
کسب وتحصیلی وقوعه کتورلمکده روسیه دولتی اولا ممالکک
مزبوره یی تحت حمایه یه اخذ وقبول ایدرک بعده اعمال
دسیسه واحتیال بر له درونلرنده انواع فتن واختلالا
نک ظهورینی تشویق وبعده کندو احداث کرده سی
اولان نزاع وفراغ مذکوری قطع ومنع ایتمک بهانه سیله
ممالک مزبوره یی کندو متملکاتنه الحاق وعلاوه ایتمک
اصولنه اتباع وامتثال اولنمشدر وذکر اولنان
معاهده نک احکامی اقتضاسنجه روسیه دولتی
بو دفعه دولت عثمانیه نک حامئ معنویسی مقامنه
کچمش اولدیغی امر بدیهیدر

ما تقدمدن برو دولت سائره طرفندن هر نقدر مخالفت
اظهار اولندیسه ده روسیه دولتی دولت عثمانیه یی
هدم وتخلیل وآق دکز وقره دکز بوغازلرینی وبلدهٔ
قسطنطنیه یی بالآخره فتح وتسخیر ایتمک مقصدینک
وسائل واسبابنی استحصال ایچون لیل ونهار سعی
وغیرت ایده رک جهد واقداماته دخی شمدی یه قدر
خیلی مثمر اولوب ممالک عثمانیه دن نیجه ایالات واسعه نک
کسب وتصرفنه نائل اوله رق افلاق وبغدان وصربک

ذیقیمت ممالکک تفریقنه سعی ومصر دیاریله برالشامک
دائرهٔ اطاعتدن اخراجنی تسهیل ایتمش ایسه ده
روسیه دولتی ایله دولت عثمانیه نک اوته دن
بری معاملات ومناسباتی یکدیکره نسبتله معادات
واختلافدن عبارت اولمشدر ومخالفت
وعداوتلری برقرار اولدقجه روسیه طرفندن عنف
وشدت واقع اولمز ایسه دولت عثمانیه یی تحت
قهرینه ادخال ایچون هیچ بر خطوه تخطی ایده مامسی
وبر دولت طرفندن لاینقطع تخطیات وتعدیات
حادث اولنجه اول دولتک شهرت وتذکیه سنه
خلل طاری اولوب دول سائره نک دیدهٔ بصیرتلری
ایقاظ اولنه رق فرصت وقوعنده مداخله وممانعت
ایده بیله جکلری درکار ایسه ده بر دولت دولت
اخری هیئت استقلالدن تباعیت حالنه ادراج ایتمکده
اولا تعرض اولنان دولتک ارتق مقاومته تاب
وطاقتی قالمیوب متعرض بولنان دولتک حمایه سنی
قبوله مجبور اولوب بعده متعرض مذکور طرفندن
دخی بو وجهله عنف وجبر اعمالنه فی ما بعد حاجت
قالمامغله بینلرنده مهاجمه ومصادمه واقع اولمیوب

خارجدن دخی هیچ بر دولتک مداخله سی وقوعی ایچون
فرجه وفرصت اله کچامسی اصول جاریه دن اولدیغی
بالتجربه ثابت اولمشدر وهر قنغی بر دولت دولت
اخرایی تحت تباعیتنه ادخال ایتمک خصوصنه دول
سائره طرفندن ممانعت ومخالفت ظهور ایده جکی
خوف واندیشه سنده اولور ایسه ده علیهنده متعرض
اولدیغی دولتک مقاومتنی قبول حمایه یه تبدیل ایتمسنک
لازم ومقتضی اولدیغی دخی روسیه نک تجربات سابقهٔ
کثیره سندن ناشی اعلادن اعلایه معلوم ومتحقق
اولدیغی دخی جای انکار دکلدر

انفاً بیان اولندیغی وجهله دولت عثمانیه یی هدم
وتخلیل مقصدینی قوه دن فعله کتورمک بابنده
روسیه دولتی ایچون ایکی یول اچق ایدی بو یوللرک
بریسی دولت عثمانیه علیهنده لاینقطع محاربه یی
تصدی ایتمکدن عبارت اولوب بو یوله انسلاک
ایده جکی تقدیرده بالاده ذکر اولنان قاعدهٔ کلیه
موجبنجه دول سائره نک مداخله یه فرصتلری حضر
ودولت عثمانیه دخی بو اجلده مداخله ایدن دول
ایله متفق المرام ومشترک الفعل اوله جغی درکار اولمغله

مداخلهٔ مذكوره دن مقصود اولان خصوصك حصوليذير
اولهجغى دخى محقق ايدى حال بوكه طريق ثانى ايله
هم زياده مخفى وهم زياده مثمر ومؤثر اولهرق دولت
عثمانيه يى اولا روسيه نك تحت حمايه سنه ادخال
وبعده روسيه نك دشمنى وكندو خيرخواهى
بولنان دول ايله دولت مشار اليهايى
بورشدرمقدن عبارت اولوب اشبو وسيله ايله
بر طرفدن دولت عثمانيه نك اسباب حربيه سنى
كندو قبضهٔ تمتع وحوزهٔ اداره سنه نقل وامرار وديكر
طرفدن دخى مابيننده اصلا مهاجمه ومصادمه وقوع
بولميهجغى جهتيله خارجدن بالجمله دولك مداخله يه
استحقاقى منسلب اولمش اولور ايدى امدى
ذكر اولنان طريق ثانى يه انسلاك ماده سى
روسيه نك مختار وكزيده سى اولمغله اوطريقك
وسائلنى استحصال ضمننده هنكار اسكله سى معاهده
سنك عقدينه طالب ومبادر اولوب بووجهله
حين حاجتده دولت كهنده ابراز ايتمش اولديغى
معاونت سميحه وامداد بيغرضانه سنه مقابل روسيه
دولتنك تحصيل ايتديكى ثمن جزئى وبهاى قليل

انجق

انجق نتائج مذكوره نك جميع وسائلنى تحصيلدن
عبارت اولوب معاهدهٔ مزبوره نك عقديله
دخى دولت مشار اليها وجه مذكور اوزره كافهٔ
مرامنه نائل اولديغى اعتقادندن ناشى دولت
عثمانيه يى كندو زعمنه كوره بويله جه بلا سفك دماء فتح
وتسخيردن صكره ممنوناً ومفتخراً كندو ماوى ومسكننه
چكلدى كيتدى

ولكن دول آوروپانك عيون بصيرتلرى عاقبت
كارده بيدار ومتيقظه اولوب ذكر اولنان هنكار
اسكله سى معاهده سنك شروط واحكامى نهان
خانهٔ كتماندن اخراج ايله فاش ومشتهر قلندقده
اشبو عيب فاحشك شرائطى لغو اولنمسى خصوصى
انكلتره وفرانسه دولتلرى جانبندن استدعا
اولندى روسيه دولتى اوته دن برو اعتبار ايتديكى
اصول اوزره اشبو فعلنك قواعد حق واستقامته
مطابق اولديغنى اثبات ايتمكه غير مقتدر اولمغله
اطوار كستاخانه وروش متكبرانه اظهارينه متصدى
اولدى ايسه ده دول سائره نك بالحق جوش
وخروشه كلان ديك غضبلرينك غليانى تسكين

ضمننده تحصیلکرده سی اولان منافعدن بر مقدارینی
کرک حقیقةً وکرک صورةً ترک وفدا ایتمسنک
لزومی درک و احساس ایتمکه املاک وبعدان
مملکتلرینی کندو التنده کفایت ایده جک مرتبه
دولت عثمانیه نک تبعه سندن تفریق ایتمش
اولدیغندن ناشی فیمابعد مملکتین مذکورتینده
اهل اسلامدن هیچ بر فردک اسکان واقامتی
وعساکر دولت عثمانیه نک دخی اولطرفه سوق
وامراری ممنوع قلنمسی شروطنی وضع وایجاد
ایدرک کندو عسکرینی دخی حدود مذکوره دا
خلنده اخراج واعاده ایلدی

حنکار اسکله سی معاهده سنک عقدی حیننده
دولت عثمانیه نک سفر سابق تضمینات جریه سی
میله کرفتار اولدیغی دینک تقریباً بر ملیون کیره یه
بالغ اولور ثلث مقداری بلا عوض عفو اولنمسی
روسیه طرفندن وعد اولنمش ایکن بودفعه جانب
شرفلرنده دولتین بیننده من بعد منازعه ومجادله
نک وقوعنی وحدودده یقین اولان محللرده
ساکن اولان عشائر وطوائفک مألوف اولدقلری

سرقت

متن جریده‌ده [illegible] دین اولان
مبلغ مزبور [illegible]
کیسه اقچه دیمکدر

[illegible] واقع خارجیه سنده
[illegible]

سرقت وتجاوزاتنی کلیاً منع ایتمک ایچون مناسب
اوله جق یعنی کدیک وکچید برکبرینی روسیه یه تسلیم
معناسنده اوله جق بر حد فاصل تعیین ایتمک بهانه
سیله وعفو اولنان ثلث دینن مذکوره عوض
ومقابل اولمق اوزره اسیاده واقع بر طاقم اراضی
معلومه نک دخی روسیه یه ترک وفراغ قلنمسی خصوصنه
کذلک قرار ویرلوب باقی قالان دینک اداسی
ایچون دخی تادیه سی لازم کلان تقسیطلرک
مقداری تقلیل وتنزیل اولنمغله دین مذکورک
کاملاً ایفاسنه قدر سلستره قلعه سی روسیه نک
یدنده قالمسی مشروط اولمغله روسیه دولتنک قلعه
مذکوره یه تصرفنک مدتی بووجهله تمدید وتطویل
اولندی

امدی بالاده بیان اولندیغی اوزره روسیه دولتی
ایران حدودی جانبنده تفرارسک ودولت
عثمانیه سرحدنده تفرطونه نک ساحل جنوبیلرنده
کائن بعض مواقعه متملک اولوب ایران دولتی ایله
دولت عثمانیه دن هر بری تضمینات سفریه نامیله
روسیه یه بورجلو ایکن بحر خزر روسیه نک ملک

منفعلی وقره دکز دخی عرصهٔ بطش وتغلبی اوله‌رق
دولت مشار الیها دخی بحر خزر ده منصب
اولان نهرکرک وقره دکزه جریان ایدن نهر
طونه‌نک بوغازلرینه مستولی اولوب برجانبدن
پادشاه آل عثمانک حامیسی مقامنه وجانب
اخردن ایران تختنی تملیکده ولی عهد شاهینک
معینی نصابنه کچمک بابنده واقع اولان حاهش
محضا دولتین مزکورتیندن هر برینی کندوسنه
تخصیص ایتمک نیت صریحه سنه مبنی ایدوکی
بی ریب واشتباهدر

روسیه دولتنک آورو پا قطعه سنده واقع
هیئت واحوال موقعیه‌سی اقتضاسندن ناشی
بلدهٔ قسطنطنیه یه واق دکز بوغازینه توجه انظار
قصد وطمع ایتمش اولدیغی منفهم ایسه ده آسیا
قطعه سنده کسب ایتدیکی وضع وحیثیتی مقتضاسندن
اوله‌رق ممالک عثمانیه‌نک اقطار شرقیه سنه
تسلط ایتمک مرامنده اولدیغی دخی استنباط
اولنور کورجستان دیاریله ممالک عثمانیه بینده فاصله
اولان طاغلرک کدکلری واقطار شرقیهٔ عثمانیه‌نک

محافظه

سنوی ویرکوسی برچوق ملیون
لیره اوچیوز اوتوز بیک
کیسه اقچه دیمکدر

محافظه سنه تخصیصاً انشا اولنمش قلاع وبقاع
حالا روسیه‌نک النده بولنوب انکلتره تبعه سنک
ایران اهالیسیله سنوی برچوق ملیون لیره قیمتنه
بالغ اولور وانکلتره امتعه سنه متعلق جایکیر
اولان تجارتنک مروری ایچون یالکز برجاده
موجود ایکن روسیه طرفندن جزئیجه حرکت واقع
اولسه اولجاده‌نک درعقب مسدودیتی دخی
شوندن لازم کله جکدرکه روسیه‌نک جادهٔ
مزبوره‌یه زیاده قریب اولان موقعیله جاده‌نک
کندوسی بینده یالکز طقوز میل وجادهٔ مزبوره‌نک
منبع اولدیغی طربزون اسکله سیله روسیه‌نک
حدود قریبه‌سی بینده طقسان میل مسافه کری
اولوب کرک مزکور اسکله‌نک وکرک مزبور
جاده‌نک روسیه‌نک قبضهٔ تصرفنه داخل اولمسی
لازم کلسه دولت مشار الیهانک قنغی مسلکی
التزام وقنغی اصولک اتخاذینی اختیار ایده جکی
عموماً دستور العمل اولان قواعد تجارتیدن وایران
چارشولرنده انکلتره تجارلرینک حالا خصم ورقیبی
بولنمندن وایران تجارتی مقدما کورجستاندن

بالمرور رؤيت ونده وير اولنور ايكن كيفيت مذكوره
كويا روسيه نك بحر خزرده مدعا كرده سى بولنان
تخصيصى وانحصار تجارت ماده سنه خلل ويرديكى
بهانه سيله تجارت مروريه مزبوره يى كليًا منع
ايتمسندن فهم واستفاده اولنمش امرسهيلدر
ولكن اق دكز بوغازى روسيه نك دست تغلبنه
ادخالى تقديرنده انكلتره يه نسبتله مفقود وكمكرده
اوله جق منافعدن مذكور ايران تجارتى يالكز
بر جزء لا يتجزا انضابنده در
دولت عثمانيه نك ديمومت واستبدادى ماده سنه
مربوط انكلتره دولتنك منافع كثيره سى موجوديتى
دركار اولوب انكلتره دولتى ديمومت واستبداد
مذكورى حفظ وصيانت ايتمك نيت قويه سنده
بولنديغنى دفعاتله اعلان وبيان ايتمش اولمغله
منافع مزبوره نك نه درجه جد واهميتلو اولديغنى
اثبات ايتمشدر فقط ديمومت واستبداد مذكوره
قصد ايتمش يالكز بر روسيه دولتى اولمغله حفظ
وصيانته دسترس اولمق ايچون انكلتره دولتى
روسيه دولتندن اخذ كفالت وضمان ايتكدن

بشقه

بشقه قدرتى تعلق ايده جكى مرتبه دولت عثمانيه نك
احوال داخليه سنى حسن نظام ادخال ايله قوت وقدرتنى
وثروت ورفاهنى تكثيره سعى واقدام ايلمسى لازمه حال
ووقدن بولنديغى دركار در آوروپا بيننده بقاى
مراسم سلم ومصافاتك استحصالى مطلقا
دولت عثمانيه نك استقلال اوزره پايدار قالمسنه
مرتبط اولمسى قضاياى مسلمه دن بولنديغى جهتله
دولت مرسومه بعض اشخاصك سوء تعبيرلرنجه پاره پاره
ريزان اولسه درخى پارچه هاى متفرقه سنك توزيع
وتقسيمى خصوصنك عالمده ريزش دماى موفوره
واتلاف نفوس غير محصوره يه بادى اوله جغى غيرمنكور
اولوب دولت مشار اليهاحال استبداد اوزره
باقى قالور ايسه دول بيننده درخى صلح ومولانك
ادامه سى ميسر اولور دولت مشار اليهانك
حالا پاره پاره ريزان اولمسى قوتنك صحتنه
ذاهب اولان كمسنه لر مؤخرًا اصول داخليه سنه
تطبيق وعلاوه قلنان تنظيمات جديده نك نتايج
وثمراتنى مقابله ايتمكده دولت عثمانيه يى امعان
دقت ايله تجسس ومعاينه ايدوب امارات قنا

بالمرور رؤیت و ندوبر اولنور ایکن کیفیت مذکوره
کویا روسیه نک بحر خزرده مدعا کرده سی بولنان
تخصیصی و انحصار تجارت ماده سنه خلل و بردیکی
بهانه سیله تجارت مروریه مزبوره یی کلیاً منع
ایتمسندن فهم و استفاده اولنمش امر سهلدر
ولکن اق دکز بوغازنی روسیه نک دست تغلبنه
ادخالی تقدیرنده انکلتره یه نسبتله مفقود و کم کرده
اوله جق منافعدن مذکور ایران تجارتی یا اکثر
بر جزء لایتجزا انصابنده در
دولت عثمانیه نک دیمومت و استبدادی ماده سنه
مربوط انکلتره دولتنک منافع کثیره سی موجودیتی
درکار اولوب انکلتره دولتی دیمومت و استبداد
مذکوری حفظ و صیانت ایتمک نیت قویه سنده
بولندیغنی دفعاتله اعلان و بیان ایتمش اولمغله
منافع مزبوره نک نه درجه جدید و اهمیتلو اولدیغنی
اثبات ایتمشدر فقط دیمومت و استبداد مستوره
قصد ایتمش یا اکثر بر روسیه دولتی اولمغله حفظ
و صیانتنه دسترس اولمق ایچون انکلتره دولتی
روسیه دولتندن اخذ کفالت و ضمان ایتمکدن

بشقه

بشقه قدرتی تعلق ایده جکی مرتبه دولت عثمانیه نک
احوال داخلیه سنی حسن نظام ادخال ایله قوت و قدرتنی
و ثروت و رفاهنی تکثیره سعی و اقدام ایلمسی لازمه حال
و وقتدن بولندیغی درکار در آوروپا بیننده بقای
مراسم سلم و مصافاتک استحصالی مطلقا
دولت عثمانیه نک استقلال اوزره پایدار قالمسنه
مرتبط اولمسی قضایای مسلمه دن بولندیغی جهتله
دولت مرسومه بعض اشخاصک سوء تعبیرلریله پاره پاره
ریزان اولسه دخی پارهای متفرقه سنک توزیع
و تقسیمی خصوصنک عالمده ریزش دمای موفوره
و اتلاف نفوس غیر محصوره یه بادی اوله جغی غیر منکوک
اولوب دولت مشارالیها حال استبداد اوزره
باقی قالور ایسه دول بیننده دخی صلح و مولاتک
ادامه سی میسر اولور دولت مشارالیهانک
حالا پاره پاره ریزان اولمسی فکرنک صحتنه
ذاهب اولان کمسنه لر مؤخراً اصول داخلیه سنه
تطبیق و علاوه قلنان تنظیمات جدیده نک نتایج
و ثمراتنی مقایسه ایتمکده دولت عثمانیه یی امعان
دقت ایله تجسس و معاینه ایدوب امارات فنا

وزوالنی کشف واستخراجه زیاده مجبور اولان
اشخاصک استدلالات مجزومه‌لرینک
ضد وعکسی برقیاسه قرار ویرمشلردر
وانکلتره اهالیسی عندلرنده دولت عثمانیه‌نک
زوال وپریشانی‌یه کرفتار اولمق درجه‌سنه
تقرب ایتمش اولدیغی منظون ایسه بالعکس
روسیه دولتنک حمایتنده دولتشار
الیهانک قوتی مؤخراً خیلیجه ترقی بولمش اولمغله
علیهنده کندوسنک اعلان حربه تعرض وتعدیات
کوناکونه مقصدی اولمسنک لزومنه باعث کافی
عد اولندیغی مستباندر ودولت عثمانیه‌نک
قوتی مجهول واسباب وثروتی نامعلوم اولمسی
سببیله حفظ وحمایه‌سنه زیاده مجبوریتلری
درکار اولان دولتلر طرفندن بوندن اقدم
توسط ومداخله واقع اولماسی مصر والیسنک
طغیانی کیفیتنک بوبجه طول ودراز ممتد اولمسنه
سبب اصلی اولوب طغیان مزبور تأثیریله
حالا حاصل ومترتب اولان مقاسمهٔ معنویه
بلیهٔ عظیمه‌سنک نتائج مضره‌سنه چاره بولمق

خصوص

خصوصی مقاسمهٔ معنویهٔ مسطوره واسطه‌سیله بری
بریندن جدا قلنان اقالیمنک مجدداً التصاق
ومواصلتلرینی تهما امکن تسهیل وترویج ایتمکدن
غیری هیچ برطریق ایله حصول بذیر اوله‌مز دولت عثمانیه‌یه
مورث ضعف وناتوانی اولان جمیع احوالی روسیه
دولتی ایچون محضا منفعت ومساعده اولدیغی مثللو
آوروپانک دول سائره‌سنه نسبتله احوال مزبوره‌
نک خلافی مضرت وخسار اولدیغی درکار اولوب
مصر دیاریله برالشام خطه‌سنک تفریقی کبی دخی
دولت عثمانیه‌یه موجب کدر وضرر دیکر هیچ بر بلیه‌نک
بدا ظهوری سبقت ایتمامش ایسه ده سنه ١٧٧٢
سنه‌سنده دخی بونک احداثنه روسیه طرفندن سعی
وجهت اولندی ایدی اثبوت اول تاریخده مصر
والیسی بولنان شخص روسیه امپراطوریچه‌سی ایکینجی
قتریننک مصر دیارینه پادشاه بلمک خصوصنی
اعتراف ایلمسی بابنده امپراطوریچهٔ مرسومه‌نک
وکیلی بولنان معهود الکسی اورلوف نام کمسنه‌نک
تعند وتجلدی سببیله مرام مضرت انجامی حصوله
رسیده اولمدی لکن سبب مذکوره مبنی روسیه‌نک

مترجم دیرکه تاریخ مزبور هجریه سنه ١١٨٦ مطابقدر

مترجم درکه تاریخ مذکور ۱۲۴۹ سنه هجریه سنه‌سنه مطابقدر

مرادی اول تاریخده حاصل اولمدی ایسه ده ۱۸۲۳ سنه
سی تاریخنده وجه دلخواهی موجبنجه مرامنی حصوله
کتورمش اولمغله مقاسمه مزبوره نک اجراسی
اللی سنه دنبرو روسیه نک مطمح نظری بولنمش
اولدیغی کیفیتی صورت ظاهره ده هیچ بر دولتک
خطرنده قالمامش ایدوکی مستدلات لسان
حالدندر

حالا مصر والیسی اولان مزکور محمد علی پاشا
بالاستقلال حکمدار بولنان ذواتک زمره سنه
داخل اوله میوب بالعکس پادشاه آل عثمانک
تبعه وبندکانندن بولنمغله دول آوروپادن قنغی
دولتک منافعی مزکور محمد علی پاشانک
عصیاننی ترویج وتجاوزاتنی تسهیل ایتمک
طریقیله تکثیر وتأمین اولنور دیو سؤال اولنسه
دول آوروپادن دولت عثمانیه نک استقلال
وتمامیت ملکنه وکمال مرتبه قوتنه خواهشکار
بولنان دولتلر بیننده هیچ برینک منافعی عاصی
مزبورک طور وحرکت حالیه سیله تکثیر وتأمین
اولنه میوب مواد مزکوره نک استحصالی ضمننده

عاصی مزبور اطاعت وانقیاده جبر اولنه رق حفظ
وصیانتنه بالجمله دول آوروپا طالب اولدقلری
دولت عثمانیه یه ایراث ضرر وخساره اقتدار دخی
تعدیل وتنزیل اولنمیه‌لازمدر دیو جواب ویرلور
والئی مرسومک طور وحرکت حالیه سی کرک کندو
مرام مخصوصلرینی قودن فعله اخراج ضمننده وکرک
روسیه یه اتفاقاً واستناداً دولت عثمانیه نک
روسیه علیهنده کندوسنی محافظه وحراست ایتمک
ماده سنده واقع اولان قدرت وقابلیتی اضعاف
وتقلیل ضمننده اختیار واتخاذ اولندیغی حالده عالمک
مستقبلده سلم واسایش خصوصنه مغایر بر قلعه
منجر اولمش اولدیغی ودولت عثمانیه اعانهٔ
خارجیه ایله حفظ وحمایه سی غیر ممکن قلمق درجه ده
محمد علینک اطواری مضر اولدیغی تقدیرده
مرسومک یالکز دولت عثمانیه نک دشمنی دکل
بلکه بالجمله دول آوروپانک خصم وعدوکری
منزله سنده اولدیغی آشکاردر انجق لله الحمد
والمنه آوروپانک دول بحریه سندن هر قنغی
بر دولت مراداتنه والئی مرسومک طغیاننی

هم منعه وهم دخی عصیاننه مقابل کندوسنی تادیب وتکدیر
ایتمکه خود بخود وعلی الانفراد مقتدر درشویله که مصر
دیارینک حاصلات وثروتی محمد علینک
غدارانه وظالمانه اتخاذ ایتمش اولدیغی اصول وخیمه
ثمره سی اوله رق عثمان منقطع ومنقضی اولمق درجه سنه
واصل اولمش ایسه ده مصر دیارندن غیری استناد
وانکا ایده جک بر بلده سی اولمیوب بریه الشام
خطه سنک اهالیسی مقدما بر طاقم اراجیف ومفتریاته
فریفته اولمریله محمد علینک اوغلی ابراهیم
پاشانک اول حوالی یه تجاوز واستیلاسنی تسهیل
وترغیب ایتدیلر ایسه ده الحال خطالرینه معترف
اولمریله دائرهٔ حلیمهٔ پادشاهی تحتنه رجعت وتحالت
ارزوسنده بولنه رق محمد علینک منفق مشکوکی
ویاخود خادم غیر خشنودی منزله سنده در ومصر
دیارینک اموال واسباب موجوده سی دخی تجارت
خارجیه سی مانعدن وسکنه دن بری ومعارف قالمسدن
مترتب اولوب محمد علینک بریه الشامه مالکیتی
انجق مصردو تمامی سواحل بحرده کشت وگذار ایدرک
اسکندریه دن امدکشد ایده بلمسنه مربوط اولدیغی

امر

امر اشکار ومصر دیارینک لیمانلرینی محاصره ایله
محمد علینک ایرادینی قطع واستقبال خصوصنک
اجراسی ایچون بر قاچ قطعه فرقینن کفایت ایده جکی
معلومدر بو صورتده مصر دونماسی لیماندن خارج
بولندیغی تقدیرده مذکور دونمانک محو وافناسیه هر قنغی
بر دولتک مقتدر بولنمسی خصوصی دونماسی
موجود اولمدیغی صورتده مصر دیارینک عساکر
عثمانیه تسلطندن محافظه سی محال بولنه جغی بدیهی
اولمغله محمد علینک من بعد اطاعت وانقیاد اورزه
اوقانکدار اولنه جغنه کفالت قویه مقامنده اولوب
دونماسی بالعکس اسکندریه لیماننده اقامت
اوزره بولندیغی حالده بادبان کشای عزیمت
اولمق یاخود جنکه مبادرت ایتمک خصوصاتندن
بررینک اجراسی ایچون اماده ومهیا بولنمق اوزره
مذکور لیماندن خروجی متعذر اولدیغی مناسبتله
محمد علینک منع وزجری ایچون مرتب اولان
وسائل عدیده کندوسنک معلومی واقتضاسی
ظهورنده استعمال اولنه جقلری کندوسنک
قطعیاً مجزومی اوله والیء مذکور وسائل مزبوره نک

اعمالنه اصلا حاجت مس ایتدرمیهجکی ریب و شبههدن
خالیدر

یونان دولت محدثهسی هیئت استقلال اوزره
اقامه اولنوب حکومتجه دولت عثمانیهدن تفریق
اولنمش ایسهده دولتین مذکورهنینک منافعی
مشترک بولنمغله یونان دولتی استیداد مملکتینک
بقاسنه شرط اول اولمق حیثیتیله دولت عثمانیهنک
استقلالی دخی پایدار و مستمر اولمسنه طلبکار بولنمسی
اقتضا ایدر مذکور ایکی دولتک مناسبات تجارتلری
ایکیسنه معاً باعث منفعت اولمغله طرفینک
منافع مشترکهلرینی تکثیر مستعد اولان آسایش
حال درونیلرینی و حقوق حسن جوارینی وقایه
و ترویجه طرفیندن جهد و سعی اولنمق مسلکنه اسلاک
اولنسه مناسبات تجارت مزبورهنک دخی رواج
تکثر بولهجغی بی اشتباه اولوب دولتین مزبورهتین
بیننده تسهیل آمیزش و امتزاج و ترقیه احوال
بازرگان و تجار موادینی استحصاله وسیله اولمق
اوزره جریانه اصوله و تنظیمانه سلوک اولنسه البته
فائدهٔ جانبینه منتج اولهجغی معلوم و آشکاردر و دخی

اضمار

اضمار حقد و عداوته تشبث اینمه بادئ شکواسی
اولان مضایقهنک تشدیدینه سببیت کندوسنه
راجع اولهجغی خصوصی دولت عثمانیهنک محسوسی اولوب
یونان اهالیسی دخی مؤخراً اتخاذ ایتدکلری اصول
جدیدهنک شؤنندن خالی اولمدیغنی بالتجربه تحقیق
ایتمش اولملریله مقدما دولت عثمانیه تحت تابعیتنده
بولندقلرنده اولبابده واقع اولان ظنلری اوزره
دوچار اولدقلری بلا یانک بکده اول قدر شدید
و حال تابعیتلرینه بکده مخصوص دخی اولمدقلرینه کسب
وقوف ایتمش اولدیغی هویدا اولمغله طرفینده واقع
اولان بقایای غضب و خشونتی تخفیف و ازاله
ایدهرک بونلرک مقامنده حب موالاتی احداث
و ابدا اله عن صمیم سعی ایتمک خصوصی دولتین مزبوره
تبعهدن هر قنغی برینک رفاه حالنی التزام ایدن
خیرخواهانک الان کردن ذمتلرینه واجب
الادا ابردین بی شبههدر دولت عثمانیهنک خیر
خواهانی اولان دول اهالی و تبعهٔ دولت
عثمانیهنک رفاهیتلرینی استحصال و طرف باد
شاهیدن اجراسنه مباشرت اولنمش اولان

نظامات مستحسنه جدیده‌نك اكمالنی تسهیل ضمننده
احداث و اقامه‌سنه تثبیت ایتملری لازم كلان قواعد
تجارتك بو مجلده مباحثه‌سنه ابتدار اولنسه تطویل
كلامه باعث اوله‌جغی جهتله اختیار سكوت اولنوب
قواعد مزبوره‌نك و انكلتره دولتی ایله دولت
عثمانیه تبعه‌لری بیننده واقع اولان مناسبات تجارتك
هر بر فرع و مسئله‌سی بونلرك اهمیت و الزمیتلری
مرتبه‌سنده اصحاب وقوفدن بولنان ذواتك
بری معرفتیله عن قریب تدقیق و تعمیق و بیان و تبسیط
اولنه‌جقلری مأمولدر ایدوكنی افاده ایله اكتفا اولندی
شوقدر كه مسائل تجارت خارجیه‌دن هر قنغی بریسی
انكلتره دولتی تبعه‌سنك منافعنه نظر ایله تفتیش
و تحری اولنسه انكلتره سكنه‌سنه نسبتله تاجرك
تجارت مذكوره‌دن حاصل اولان كار و منفعتی
كلیتلو اولمسی امر اهم اولمیوب بالعكس اهل
صنائعك نفقه‌سنه كفایت ایده‌جك ثمنه فروخت
اولنمق شرطیله امتعهٔ مصنوعه‌نك وفرت فروختی
یعنی اهالی و سكنه‌دن اول تجارت واسطه‌سیله
نفقه‌لری استحصال اولنان اهل صنائعك

مترجم دیركه مصنفك بو مجلده
ایچه ابتدیكی خصوصاتك

سنه ١٢٥٤
تنظیم و تسویه‌سی بالطبع ایجاب
ایده‌جك بیننده انكلتره
معاهده‌سی دولت عثمانیه
دولتیله دولت واسطه‌سیله
بیننده عقد و اجرا اولنمشدر
كاملاً اجرا و ابقا

كثرتی ماده‌سی تاجرك منفعتی ماده‌سندن صد مرحله اهم
عد اولنه‌رق تاجرك كار و منفعتی جزئیات مقوله‌سندن
معدود بولنه یعنی اخطاره مجبور بیلنمز دركار در
هر قنغی بر مملكتده تاجرك كار و فائده‌سی كلیتلو
اولسه امتعه تجارتی اول مملكتده رفته رفته تكثیر
ایدرك مشتریلرینك دخی چوغلمه‌جغی آشكار
اولمغله انكلتره دولتنك مقصد اصلیسی و ماده
معنا بهاسی مقامنده اولوب زیاده دقته شایان
اولان خصوصی اول باول اهل صنائع و عمله‌سی ایچون
مشغولیت وافیه استحصالی و سائلمندن عبارتدر
و ممالك سائره‌ده رسومات كمركك اغرا اولمسی
كیفیتنك انكلتره تبعه‌سی حقنده مضر اولمسی تاجرك
كار و منفعتی تقلیل و تنزیله بادی اولمسندن ناشی
اولمیوب بالعكس امتعه‌نك قیمت رائجه‌سی ترقی
بولوب مشتریلرك ندرتنه باعث اولمسندن
نشئت ایدر امدی آسیا قطعه‌سنده جاری اولان
اصول كمركك تجارت وقوعنی منع و یاخود تقلیل
ایتمك اساسی اوزرینه مبنی اولمامغله اصول
مزبوره‌نك ابقاسنه طالب و اصول مزبوره‌یه

بو محلده واقع اولان
حالتلرنده مضعف
دیرلر روسیه ده وفق
اولنان امتناع ایله دولت
عثمانیه ممالکنده بیع و شرا
قلنان اموال انکلتره
بنمه و علم سنك تکرار
افراد و انقارنك استحقاق
نفقه یه دخی بس اولدیغی
خصوصنده تشبث
ارائه ایدر بر جدول
آنك اولنان
اولور بر ورق نافع
اوله جغی درکاردر

بدلا دولت آوروپامابینده اصول کمرکی جمله دن زیاده مانع تجارت اولان روسیه دولتی اصولنك اقامه واختراعی منع قلنمسنه خواهشکار اوله جق قوم تماماً انکلتره دولتی اهالیسندن حرف وصنائعه مشغول اولان عمله کروهندن عبارت اولدیغی بیاندن مستغنیدر

باب سابع

روسیه دولتنك ماتقدمدنبرو آکنان ممالك واراضی جستجوسنده اظهار ایتدیکی حرص وولوع وبعده کسب اولان ممالکك ضبط وادارهسی محضا مصارف کلیه یه وسیله اولمش ایسه ده تملکندن اصلا فتور ابراز ایتدیکی تجلد ومعاندت اول امرده ممالك مذکورهنك کسبنه تشبث ایتمسی بونلرك قیمت حقیقیه لرینه نظر اولنمیوب بعض مطالعات اخرهسنی قوهدن فعله اخراج ضمننده واسطه وآلت اوله جقلری خصوصی ملاحظهسنه مبنی اولدیغنه دلیلدر ودولت عثمانیه وایران دولتی ایله عقد اولنان معاهداتك شروطی اقتضاسنجه روسیهنك استبعاب ایلدیکی

باب سابعده
روسیه دولتی دولت عثمانیه حالا بلا
وایران دولتلرینك غصب واستیلاسنده
قلان ممالکنی ایله ده بونلری
اولدیغی درکار اولان مقتدر اولمدیغی
دخی معاونته مقتدر دکلدر وانکلتره
ایچون خارجدن معاونت اولنوب
محتاج اولدقلری مقتدر اولدیغی
دولتی معاونته بدیع ایچلری
اعانه سنك کندولرینه عائد
ایچون ارهصاتی
اولدیغی بیان ایدر

اماکن ومواقعه دخی دقت اولنور ایسه استقباله اجراسی ملحوظ بر طاقم تجاوزاتك وسائلنی ترتیب وتهیه معناسنده اولدقلری آشکار اولور وبوندن فضله روسیه تواریخی مطالعهسندن والآن اظهار ایتمکده اولدیغی اطواردن توسیع مملکت وتکثیر بلاد ورعیت بابنده آرزو واشتهاسی قلمیوب امتلای تام حاصل اولمش اولمسی مآلنده کندو طرفندن درمیش قلنان افادهنك کذب وبطلاننه برهان قاطعدر

روسیه دولتی دولت عثمانیه ایله ایران دولتنك استبدادینی لغو وسلب ایدوب اسباب سرورلرینه متصرف ومتمتع اولمق ایچون مطلقا مزکور ایکی دولتك ممالکنی فتح وتسخیر ایتمکه مجبور دکلدر بو ایکی دولتی قصراً انقراض پذیر ایدرك انلرك حکومتلرینه بدلا کندو طرفندن مأمورلر تعیینیله مملکتلرینی ضبط واداره یه مقتدر اولمسی روسیهنك مدت مدیده ایچون اعمال وسائل عنف وجبره لاینقطع تشبث ایدوب طول ودرازمحاربات غیرمتناهیه یه اقدام ونقالك ایتمسنه موقوف اولوب بو اصول ایله

انتاج نتایجه کامیاب ایتمزدن مقدم هم روسیه نك
اسباب حاضره سی ائتلافنه وهم دخی ممالك ممکنه سنك
قوت وثروتی ازاله سنه بادی اولجغندن بشقه دول
سائره عندنده باعث تأسف واغبرار اولوب بونلرك
طرفندن مخالفت وممانعت فعلیه اجراسنه دخی مؤدی
اوله جغی مشکوك ومستبعد دکلدر
حالبوکه روسیه دولتی اوتدنبرو توسیع دائرهٔ مملکت
اجراسنده رفته رفته حرکت ایدرك غصب ایتدیکی
هربر قطعه نك جزئینی مناسبتیله طبقهٔ اولادولتلری
عندنده روسیه ایله ترك علاقهٔ حب حوالانه سبب
کافی ومغصوب اولان دولتلك دخی حال استقلال
اوزره بقاسنه خلل وبرمکه مستعد وواقع عد اولنیوب
روسیه نك کرك قوت ومکنت جسمانیه ده تفوق
مقرری وکرك حرب وجبره کرك خدعه وحیله ده
تحصیل مرام موفقیتی ثمره سی اولمق اوزره مقهوری
بولنان دولتلرك رکن وعمادی مقامنده اولان
ذوات اوزرلرینه لاینقطع تزاید وترقی بولمقده
اولان نفوذ متحکمانه سی دائما تحقق ایده کلمشدر
بوکا بناءً روسیه نك اتخاذ ایده جکی مسلك دولتین

مذکوره نك کلیاً زوال وانقراضنه رسیده ایتمکدن
عبارت اولمیوب انجق کسب قوت ایتملرینی منع
ایدرك مشکلات ومضایقاته دوچار اولدقلرنده
کندو نفوذ واعتبارینی جسته جسته تکثیر ایدوب حکم
وقضا درجه سنه اعلا ایلمك ووسائلنی استحصاله
سعی ایتمکدن منحصردر وروسیه نك اصول مختاره سی
اقوام سائره یی کندو ممالیکی کروهنه رسماً وعلناً
الحاق وعلاوه ایتمك وقتی حلول ایدنجه یه قدر حکومتی
صورتا کندو حکمدارلرینك یدلرنده ابقا برله انلر
واسطه سیله بلاد وتبعه لرینی استعمال واداره
ایتمکدن مرکب اولوب اشبو اصولك اقتضاسندن
ناشی عنف وجبره حاجت قالمیوب مابینده مصادمه
ومهاجمه واقع اولمغله دول سائره نك مداخله
وممانعت فعلیه لری وقوعی ایچون اصلا فرصت
جایگیر اولمزو بو اصول اوزره هر بر قومك اسکیدن
بری مألوف اولدیغی آداب وقواعد دخی صورت
ظاهره ده حالی اوزره قالمغله اسباب ثروتلرینه
خلل کلمیوب ممالکلری جبراً فتح وتسخیر اولنمسندن
زیاده کندولری وممالکلری روسیه نك قبضهٔ

اختيارينه توديع وتسليم اولنمش اولور
اشبو مطالعات سروده خيال خام اولميوب روسيه
نك تملكلرينه حالا دسترس اولديغى بر نجه ممالكك
كسبنده منشك اولديغى اصولك شرح وبياننده
عبارت ودولت عثمانيه عليه‌سنده اصول مزبوره
عمله كتوريلوب نتايج مضره سنك تحدثنه حالا بر مق
قالمش اولوب ايران دولتى حقنده دخى عينيله بو
اصولك اجراسنه مشغوليتى دركاردر دولت
عثمانيه ده مشهود اولديغى مثللو ايران دولتنده
امور دولتدن ومصالح تجارندن كاه كاه حادث
اولان جميع مسائل روسيه دولتى معرفتيله حل وتسويه
اولنديقده مسئله نك كنه حقيقتنه اصلا دقت
اولنميوب دائما ايمپراطورك حلم ورأفتى مساعده‌سنه
بالحواله ويا خود بطش وغضبى خوفنه مراجعت
ايله قطع وفصل اولنور ومابينده كلى وجزئى هر
قنغى ماده مباحثه اولنور ايسه روسيه نك غرور
وتحكى ظاهره چيقوب ايران دولتى سروى امثال
واتباع اولنجه دخى تنزل ومجبوريتى كيفيتى البته
تبعه‌سنه هزار تكلف ايله فاش وتشهير اولنور

بناء على ذلك روسيه دولتنك وضع واصول قديمه‌سى
اقتضاسندن باخصوص ولية الظهور اولان احوال مساعده
نك مقتضاسندنمى بوخسه معلوم ومعين بر مقصودك
تحصيلنه لاينقطع ساعى وجاهد بولنمسى اثمارندن ميدر
دولت عثمانيه ايله ايران دولتنى كندو حكم واطاعتنه
رام ايتمكده اول آخر مرامى حاصل اولمش وحالا حاصل
اولمقده اولديغى ومذكور ايكى دولت معاونت ومظاهرندن
بيبهره قالنجه روسيه نك تعديات فعليه‌سنى منعه مقتدر
اولميوب عجز وفتور جسمانيلرى حسبيله روسيه نك
نفوذ استيلاسنى دفعه كفايت ايدر مقدار ثبات
ومتانت روحانيه‌لرى دخى معدوم ومفقود اولديغى
امر بديهى اولمغله اينده دولتين مرقومتينك اجرا
وايفاسنه قدرتياب اولدقلرى مرتبه‌دن بك چوق
زياده مخالفته دوچار وبطش ومكنتلرى بونلردن
صد مرتبه زياده زوردار بولنان بعض دول ايله
بومدعاده التجاج وخصومت ايتمكه مجبور وكرفتار اولنه
جغى خصوصنك وفى ما بعد ايلرويه تجاوزى كيفيتى
سابقده واقع اولان درجه‌ده سهولت ايله اجرا
اولنميوب كندوسنه باعث خطر وزحمت اولنه جغى

ماده سنك روسیه یه کرکی کبی تفهیم وتلقینلری
خصوصی لازمهٔ حالدن اولوب بو بابده جزئی
ترجی تجویز اولنور ایسه دولتین مذکوره تین
روسیه نك حکم وادارهسنه مطیع وبابستهٔ
امتثال قلنهجقلری امر غیر مشکوکدر
ایران دولتنك استبدادنه انکلتره دولتنك
خواهشمند اولمسی کیفیتی هندستان خطهسنده
واقع اولان حکومتنه نظر ایله لازم کلوب دولت
عثمانیه نك استقلالنه طلبکار بولنمسی خصوصی دخی
آوروپا دولتنك احوال ومعاملاتنه نسبتله اقتضا
ایدر ایسه ده مذکور ایکی دولتنك یکدیکره ارتباط
ومناسبتلری اقصای شدت ووحدت اوزره
اولدیغنه مبنی هر قنغی بر ینك ترك وفدا قلنمسی
لازم کلسه باقی قلانك زوال وپریشانیتی بالضروره
مترتب ومتنالی اولور زیرا که ایران دولتنك
بالجمله اسباب وتحملاتی روسیه نك دست تصرفنه
داخل اولمسی لازم کلسه دولت عثمانیه نك آسیا
قطعهسنده واقع اولان قوتی کلیاً ابطال اولنوب
بالعکس دولت عثمانیه نك مرتباتی دخی روسیه

نك قبضهٔ تمتعنه ادخالی واقع اولسه ایران دولتنك
بلا مخالفه کردن بستهٔ اطاعت وانقیاد اولمسی
ضروریاتدندر وبو سببدن ناشی دولتین مذکورتینك
ایکیسنده جمعاً انکلتره دولتنك هر نقدر منافعی موجود
ایسه یکون مزبورك کافهسی حقیقتحالکده
دولتین مزبورتیندن هر برلسنده موجود اولدیغی
درکار اولوب اشبو منافع مجتمعه نك مترتب بو
لندیغی مواد دولیه وامور تجارتك آوروپایه وآسیایه
منسوب ومتعلق اولان جمیع فروعاتنه امعان
نظر اولنسه خود انکلتره جزیرهلری خارجنده همان اکا
معادل ومماثل هیچ بر مجموعهٔ منافعك حفظ وحراستی
انکلتره دولتنك ذمتنده موجود اولمدیغی تعین وتبین
ایدهجکی شبههدن خالیدر
انکلتره حکمداری جانبندن دفعاتله وعد وتعهد اولندیغی
اوزره دولت عثمانیه نك استقلالی تأییدینی درعهده
قلنمسندن ناشی استقلال مذکورك انکلتره دولتی
عندنده نوجهله معتنا وملتزم بر کیفیت عد اولندیغی
مستبان اولمغله روسیه دولتنك دولت
عثمانیهیی حوزهٔ تصرف وتملکنه ادخالی فرضنده

انکلتره دولتی حقنده حادث اوله جق مضرتک مباحثه
سنه بو محلده شروع ایتمک عبث اولهجغی ریب
وکماندن آزاده ایسه بالعکس روسیه نک ایران
دولتنه تغلبی وقوعنده ملحوظ اولان ضرر وزیانک
ذکر اجمالیسنه تشبث اولنمسی مناسب کورلدی

انکلتره دولتنک ایران دولتنده امور تجارتدن
الان کلیتلو اولوب یوماً فیوماً ترقی بولمقده نتیجه منافع
مهمه سی موجود اولوب اول حوالیده دخی روسیه
دولتی تجارت خصوصنده انکلتره دولتنک خصم
ورقیبیدر ایکی سنه دنبرو انکلتره نک محصول حرف
وصنایعی اولوب ایران ممالکنه ادخال اولنان اشیا
وامتعه نک قیمتی بهر سنه بر چوق ملیون لیره یه بالغ
اولوب سنهٔ سابقه ظرفنده قیمت مزبوره ایکی ملیون
لیره مبلغنه تقرب ایدوب ایران ممالکنده مانع تجارت
هیچ بر اصول جاری اولمدیغی جهتیله تجارت کلیهٔ مذکوره
معاهده شروطنک حفظ وصیانتنه دخی محتاج اولمیه رق
عهد وشرطدن کلیاً حالی اولدیغی حالده وجوده کلمش
وانکلتره تجارتی ترقی بولدقجه روسیه تجارتی اول مرتبه
تنزل بولمش اولدیغندن ناشی انکلتره دولتنک

مترجم دیرکه مصنفک سنهٔ
سابقه‌دن مرادی ۱۲۵۰ اولوب
هجریه سنه‌سندن عبارت اولوب
مذکور ایکی ملیون لیره دخی تقریبا
درت یوز غروش بیک کیسه اقچه
دیمکدر

ایران دولتی ایله واقع اولان تجارتنه دخل وتعرض
وتسویه وتنظیمی بهانه سیله تجارت مزبوره یی منع وتضییق
ایتمک استحقاقی روسیه نک دست تغلبنه داخل
اوله جق اولورسه تجارت مذکوره سریعاً زوال بولوب
تعطیل وتخلیل قلنه جغی درکاردر
روسیه دولتنک الان مقرر اولان سرحدی جانبندن
عسکر سوق اولنه رق نهر سند سواحلنه قدر یولی عنف
وجبر طریقیله حرباً کشاد ایدوب انکلتره نک هندستان
خطه سنده واقع اولان حکومتنی بغتةً فسخ وابطال
ایتمک خصوصی کلیاً ممتنع الحصول ویاخود حدودن
بیرون خرج ومصرف وتدارکات جسیمه یه مربوط
اولدیغی مناسبتیله متعذر الوقوع اولدیغی مسلم
ایسه ده خصوص مذکورک اجراسنه مانع اولان
کیفیتلر روسیه حدودیله هندستانده انکلتره یه
تابع اولان ممالکک حدودی بیننده کائن اولان
بعد ومسافه نک طول وامتدادی ومسافهٔ
بعیدهٔ مشکلة المرور مذکوره نک هر بر منزلنده
ترتیب موانع خصوصنک اجراسی ممکن وآسان
اولمیه وروسیه طرفندن براً هندستانه عسکر سوق

مترجم دیرکه سند نهری هندستان
خطه سنده طرف غربیسنده
واقع بر نهر اعظمدر

اولمسی ماده سی انکلتره دن بنه هندستانه عساکرک
بحرًا ارسال قلنملرندن زیاده وقت وزمانک
مرورینه محتاج ومتوقف اولمسی موادندن منترب
اولمغله روسیه نک حدودی جنوب طرفنه طوغری
نقل وتبعید اولنمه مشکلات مزبوره نک
تقلیل وتخفیف اولنمه جغی درکار اولوب روسیه
دولتی ایران دولتنک کافهٔ اسباب وتحملاتنه
مالک اولوب حدود جنوبیه سنی هرات قلعه سنه
نقل ایده جک هندستان طرفنه تجاوز ایتمسی دائرهٔ
امکانه داخل اوله جغی بدیهی وهویدا در روسیه
دولتی ایران دولتنک کافهٔ اسباب سفریه سنه
دسترس اولمسندن اعتبار ایله بر سنه ظرفنده
حوالی مزبوره ده خدمت ایتمک ایچون جمله دن
زیاده مستعد ومناسب آدملردن عبارت
وروسیه ضابطانی معرفتیله تعلیم وتنظیملری
دخی رؤیت وتکمیل اولنمش اقللی اللی بیک
نفر ایران پیاده سی وخدمته هر وجهله اماده وشایان
اللی قطعه ایران طوپی وکیف ما یشا باشی بوزوق
سواری عسکری هر قنغی طرفه مراد اولنسه سوق

منتج درکه هرات قلعه سی افغان استانک خرسان دیارینه ناظر وقریب بولنان سمتنده واقعدر

واسبابی ممکن اولور انکلتره دولتی ایله روسیه
دولتی بیننده سفر تحقق ایتدیکی صورتده ایران
دولتی انکلتره علیهنده اعلان حربه جبر ایده جک
درجه ده روسیه نک نفوذ وتغلبی ایران دولتی
نزدنده جاری ومؤثر اولمسی لازم کلمه ایرانک
کافهٔ اسباب سفریه سی روسیه نک تصرفنه داخل
اوله جغنه قطعا شک وشبهه یوقدر وروسیه
دولتی وضع هیئت مذکوره یی تحصیل ایتدیکنده
هندستانه قرب وجوارینی مناسبتیله حدودی ممکن
اولان ظهوراتک کافه سنه کفایت ایده جک
مرتبه ده انکلتره نک هندستانده موجود اولان
عسکرینک ویاخود اول عسکردن فی الاصل
انکلتره لو اولان آلایلرک تکثیری لازم کلوب
روسیه نک حدودی هرات قلعه سنده اولنجه
روسیه عسکرینک برأ سوقی انکلتره عساکرینک
بحرًا ارسالی خصوصندن زیاده سریع الاجرا
اوله جغندن ناشی تکثیر مزبور واکا مربوط اولان
زیاده مصارفک ارتق موقت اولمیوب
فی ما بعد دائم وباقی اوله جغی مستباندر

ذکر اولنان مطالعات حربیه دن بشقه مسئلهٔ
مزبوره نتیجه مباحث مهمه یی شاملدر مثلا روسیه
دولتی الآن مقرر اولان حدودنده توقیف اولنه جق
هندستان خطه سنه تجاوزی متمنع الوقوع اولدیغندن
فضله نفوذ مقتدرت مألوفه سی ایران ممالکنه
افغانستان دیارینه منحصر اولوب هندستانه
واصل اوله مزحالبوکه حدودی هرات قلعه سنه
نقل اولنسه هنگام صلحده دخی هندستان اهالیسی
بیننده جریانی ناچار اولهجق نفوذی سببیله دیار
مذکورک اداره سی خصوصی خیلیدن خیلی یه
کسب نزاکت وصعوبت ایده جکی درکار در
هندستان خطه سنک ایالات اصلیهٔ ثلثه
سیله بونلرک ملحقاتی مقامنده اولان ممالکک
احوالنه کمالیله واقف اولان ذوات انکلتره
دولتنک قدرت جهتیله معادل ویکتاسی اولان
دیکر بر دولتک هندستان قربنده پیدا اولوب
انکلتره ایله محاربه ومصادمه سی وقوعنک ممکن
ومحتمل بولنمسندن ناشی انکلتره نک هندستانده
واقع اولان حیثیت ووقع واعتبارینه بو وجهله

خلل

سنبر جزیره دیکر انکلتره جزین
هندستانده بونده واقع اولان
ممالکی فی الاصل مبادی نامرعلیرن
ومدرسی اولوب جلوسی نوبیع
عیبار ان ملتب ان نزوله جلردن
اولنیه والحاق اولنیرفی بو وجهله
مبنیدر بیح اوج ایالت حاصل
علی التدریج
اولمشدر

خلل وتغیر اصابت ایده جکنی بلوب تسلیم وعتراف
ایدرلر سبب مزکوردن ناشی ارباب فسادک
عصیان وطغیانلری هم اکثر الوقوع هم دخی اشد واکد
اولوب ایرادومالیاتک تحصیلی بعض مواقعده
مشکل وعسیر وبعض مواضعده دخی تکمیلاً تأدیه سی
خصوصندن استنکاف اولنه جغی وبالجمله اهالینک
اذهانی مخدش وبیحضور اولوب هندستانک
جانب شمالیسنده اوکه رف نهر سنده قریب اولان
ممالک ملحقه ده حادث اولهجق شورش وفتن
نهر مزکورک کنارنده وکوته یقه سنده ظهوره کله جک
وقائعک جمله سی فرض مزبوره اقتضاسنجه پیدا اوله رق
مدار وملجای اهل شقاق اولان قوکشوبه اسناد
اولنمسندن وباخود فی الحقیقه انک تشویقیله
وجود بولمش اولمسندن ناشی بتون بتون بشقه
قیافته کیره جکلری ظاهر وهویدادر وهندستان
الکاسنک امور مالیه سی الآن بعض مرتبه تشوشات
ومشکلاته کرفتار اولمغله خیلی اندوه واندیشه یه
باعث اولمقده ایسه ده بالاده تفصیل اولنان
اسبابه مبنی خطهٔ مزبوره نک سنوی ایرادی

هر قاچ ملیون لیره نقصان بولدقده سنوی مصارفی دخی اول مقدار ترقی بولمسی لازم کلنجه ارتق هندستان حکومتنک حالی تره یه واره جغی بابنده حواله اصلاحاتی اولمدیغی واضح وعیاندر بناء علی هذا روسیه دولتنک حدودی هرات قلعه سنه نقلی یعنی ایران دولتنک کافهٔ اسباب وتجملاتنه روسیه نک مالک ومتصرف اولمسی وقوعنده ما تقدمدن بر و معتادی اولان درجه دن زیاده اعتدال واستقامت قواعدنه اتباع وشمدی یه قدر کوندرمکه اعتیاد ایتدیکی مقداردن ناقص جاسوس وساعی بالکف دنیعین وارسال ایتسه دخی ینه هندستان الکاسنک اداره سی خصوصنه کلی خلل طاری اولمسنه بادی اوله جغی مثبت و منفصم قلنمشدر

انکلتره دولتی روسیه دولتنک تجارتنی منع وازاله ایده رک اصلنزاده کانک ایراد کرلیه ممالکنک آسایش درونیسنی رفع وسلبه واقع اولان اقتداری مقدما ایمپراطوری مرادو مختاری دکل ایکن فرانسه دولتی علیهنده اعلان سفر ایتمسنه شول وجهله باعث اولدیکه روسیه نک انکلتره ایله

محارب

اعلان سفر واقع اولمغله روسیه ایله انکلتره بینلرنده جاری اولان تجارت علاقه قطع اولنمش ایدی [illegible] روسیه دولتنک اصلنزاده لری کرد [illegible] ایرادلری آنجق محصولات زراعتلرینک انکلترهیه فروخت اولنمسندن حاصل اوله کلدیکندن ناشی تجارتلری وجه مذکور اوزره منع اولنجه

[illegible] ایمپراطوری الک [illegible] طرفندن انکلتره دولتی علیهنده [illegible] ترکت معاهده لسنده عقد اولنان [illegible] مذکور ١٨٠٦ سنه سنده [illegible] کشف بودرلکه [illegible] بو تجدید [illegible] مندرجدرلکه مصنفدر

[illegible] اصلنزاده کانک ایرادی [illegible] اولمسی [illegible] خلل کلی جاری اولوب واقع اولان [illegible] طرفلرندن [illegible] ووعدلر [illegible] نزاع وقراعه ایتمسنده [illegible] شاید عصیان ایدرک قتل واعدامنه [illegible] ایمپراطور [illegible] مطالعه سنه بناء [illegible] عقد [illegible] انکلتره دولتی ایله مصالحه [illegible] اولنوب [illegible]

١٨١٢ [illegible]

محارب بولنمسندن ناشی انکلتره تبعه سیله واقع اولان تجارتلری منع اولنه رق ایراد کرلینک کلیاً مضمحل اولدیغی کوریجه روسیه اصلنزاده کانی نزاع وقراعه آغاز ایتدیلر وایمپراطورلری بولنان الکساندر طرفندن سلوکی تعهد اولنان اشبو محاربه اصولنه انسلاکده مقدما پدری پاولینک اظهار تعند ایتمسندن ناشی کرفتار اولدیغی بلیه دخی درخاطر قلنمقله ایمپراطور مشار الیه فرانسه دولتنک اول هنکامده حکمداری اولان ناپارته نک قهر وغضبنه دوچار اوله جغنی جزم وتیقن ایتدیکی حالده خواه ناخواه اصول مذکوره یی ترک ایتمکه مجبور اولدیغی مشهوردر وتاریخ مذکورده انکلتره جانبندن روسیه یی جبر ایتمک بابنده ابراز اولنان اقتداری الآن دخی دول صغیره یی عموماً محافظه ایتمک وسائل قویه سندن معدود اولدرق انکلتره دولتنک قبضهٔ تصرفنده موجود بولنوب روسیه نک قوت وقدرتی فی الجمله اسباب حربیهٔ بریه اوزرینه مبتنی اولمغله انکلتره دولتی علیهنده اعمالی محال اولدیغندن ناشی روسیه نک تجارتنی منع ایدرک دولتنی جبر وتخویف ایتمک بابنده انکلتره دولتنک بو وجهله

واقع اولان اقتداری روسیه دولتنک تشمیدیلک
بالنفس انکلتره دولتی علیهنده ابراز و اعماله مناسب
هیچ بر نوع اسبابه مالک اولمدیغی درکار ایسه ده
قوت بریهٔ مذکوره‌سنی بر کره هندستان الکاسی
علیهنده اعماله فرصتیاب اولنجه انکلتره‌نک متصرف
بولندیغی اقتدار جبر مذکوری مقابله‌سنده ابرازه مناسب
بر نوع اسباب تحصیل ایتمش اولمغله دولتین
بینده جاری اولان معاملاته نسبتله روسیه دولتنک
حال وحشتی تشمیدیدن زیاده رونق کسب ایده‌جکی
بدیهیاتدندر

بعض ذوات شو وجهله بیان ایتمشلردرکه
هندستان حکومتی انکلتره‌نک دست تمتعندن
فوت اولنسه بیله چوقجه بر مضرتی وسیله اولمیه‌جغی
الکای مذبوره تابعیتی تأبید ضمننده انکلتره دولتنک
چوقجه سعی و ورزشه مجبور اولمدیغی دخی عیاندر
اشبو قوله جواب اولمق اوزره مصنف درکه قضیهٔ
مذکوره‌نک مقدمه‌سی فرضاً تسلیم اولنسه دخی
تالیسنک صحتنی انکار اولنور زیرا که انکلتره
دولتی هندستان الکاسنه حرباً متولی اولمسندن

ناشی

ناشی الکای مزبوره‌نک ضبط اداره و سیاستنه دخی مباشر
اولهرق بیرلو اولان حکام وضابطانی مسندلرندن
عزل و تبعید ایتمش اولمسیله کندوسنه بو وجهله تابع
قلنان اخلاق و اقوامی اختلالات داخلیه‌دن صیانت
ایتمسی بو وجهله مترتب ذمتی اولمش ایسه کذلک
اقوام مذکوره‌یی تعرضات خارجیه‌دن حفظ و حمایه
ایتمسی واجبهٔ متبوعیتی اولدیغی امر مشتبه اولمیوب
اشبو واجبهٔ متبوعیتنک اجراسی خصوصی دخی فرائض
دینیه مثابه‌سنده اولمغله متبوع ایله تابعی بیننده وسیلهٔ
علاقه و ارتباط اولان مجبوریت حسبیله واجبهٔ مزبوره‌
یی کاملاً ایفا ایچون انکلتره دولتنک قدرتی تعلق
ایلدیکی مرتبه‌ده قواعد استقامته مطابق اولان
اسبابه تشبث ایلمسی لزوم قطعی ایله لازمدر
و بنه انکلتره دولتی هندستان حکومتندن قصر ید
ایله الکای مزبوری فی الاصل بولندیغی حال
و هیئت اوزره براقه‌میه‌جغی درکار اولوجهله کلیاً
تخلیه‌سنه تشبث ایتسه هندستان احوالی حال
اصلیسندن زیاده پریشان اوله‌جغی درکار
و خلقت عالمدن بر و هیچ بر مملکتک قطعاً دوچار

اولمسی سبقت ایتمامش درجه‌لرده اختلال وشورشه
کرفتار اوله‌جغی نمایاندر بناءً علیه هندستانه مالك
اولمسندن انکلتره دولتی ایچون هیچ بر فائده و منفعت
ترتب ایتمیور معناسنده اوکوب براهین ودلائل
قویه‌دن بالکلیه خالی ومعرا اولان قول مذکورك
صحتی دخی ولو بالابرهان اقامه اولنه الکای
مزبورك اهالیسی خود بخود اداره‌یه کسب اقتدار
ایده‌بیله‌جك قدر محافظه وصیانتلرینه سعی وکوشش ایتمك
بابنده انکلتره دولتنك واقع اولان مجبوریت
متنوعه‌سی کماکان جاری وباقی اوله‌جغی مستباندر
ایمدی ممالك ایرانیه‌نك اقطار جنوبیه‌سنه واریجه
قدر روسیه دولتنك مستولی اولمسی یعنی
ایران دولتنك کافهٔ اسباب وتجملاتنه متصرف
اولمسی خصوصی هندستان الکاسنك اسایش
درونیه‌سنه خلل ویروب اهالی وسکنه‌سی مجدداً
بر فاتح غالبك قهرینه مظهر اولمق بلیه‌سندن معاف
قاله‌لر دخی روسیه‌نك اولوجهله ایر ولمسی
ینه اهالی مرسومه‌نك استراحت وارامنلرینی
رفع وسلب ایتمکه مستقیم بر کیفیت اوله‌جغی شبهه‌دن

خالی اولمغله اولوجهله ایلرویه تخطی ایتمسی منع ایتمك
خصوصنه انکلتره دولتنك قدرتی کفایت ایتدیکی حالده
منع ایتمیوب تخطیسنه مساعده ویاخود اغماض عین
ایله واجبهٔ متبوعیتنی خلف وترك وعیب وتقصیری
ارتکاب ایتمش اوله‌جغی تفصیلدن مستغنیدر
بالاده کشیدهٔ سلك تحریر اولندیغی اوزره آوروپاده
حالا ضعیف وناتوان اولان دولت علیهٔ عثمانیه
نك آسیاده دخی واقع اولان قوت وقدرتنی کلیا
لغو وتعطیل وانکلتره دولتنك وسط آسیاده
واقع ممالکه جا بکیر اولان تجارتنی منع ایتمك
وحالا مشکلات ومضایقه‌یه دوچار اولان هندستان
ایرادینك بر قات زیاده تنزلنه سبب اولور ایکن
مصارفاتنك دخی خیلیجه ترقی بولمسنه باعث اولوره
الکای مزبورك هنکام صلحده اسایشنك رفع
وحین سفرده الکا تجاوز وتخطی احتماللرنك خوفیله
اهالیسی اخافه برله انکلتره دولتنك امور بحریه ومواد
تجارت خصوصنده واقع اولان تفوقنه مقابله
هندستانده مکتسبی اولان حکومتنی لرزان وتزلزل
قلمق بابلرنده روسیه دولتنك کسب قدرت ایچون

وسیلۀ کلیه اوله جق حدوده تملک اولمسی کیفیتی
بالکز ایران دولتنک استقلال اوزره باقی
وپایدار قالمسی خصوصی مانع وحائل اولدیغی
بو وجهله اثبات اولنمش اولمغله استقلال مذ
کورک انکلتره دولتی طرفندن حفظ وحمایه اولنمق
ماده سی کندو منافعنی محافظه ایتمک بر شیئی بو
لندیغی درکار اولوب شق مذکورک اهمیتی شوندن
منفهم اولور که محضا مخاطره یه کرفتار اولمسی هندستان
اولکه سنک اهالیسی هر بر دولت کندو تبعه سی
وقوعندن وقایه یه مجبور اولدیغی هر نجه بلایایه دوچار
اولملرینه مؤخور انکلتره دولتنک اوروپاده جاری
اولان نفوذ واعتباریه واسیاده واقع اولان
قدر وحکومتنه خلل کلیتنک طاری اولمسنه
کافی ووافیدر

ایران دولتنک احوال حاضره ومضایقه سنه
واقف اولان ذوات عندلرنده دولت مشار الیهانک
شمدی یه قدر بالاستقلال باقی وپایدار قالمسی
خصوصی محضا انکلتره لو جانبندن بیدریغ قلنان
توجهات ومظاهرته مبنی اولدیغی معلوم ایسه ده

اشبو مظاهرت ایله برابر روسیه نک تخطیات وتعدیات
واقعه سنده ظهوری دلالتیله مظاهرت مذکوره نک
تحصیل مرامه کافی اولمدیغی وایرانک بقاسنی حفظ
وصیانت ایتمک خصوصی انکلتره لو طرفندن مراد
اولنور ایسه فی ما بعد دولت مشار الیها جانبندن
فعل وتأثیری انفذ واقوی بر اصول معاونته مبادرت
اولنمق ماده سی لازمۀ حال ووقتدن بولندیغی اشکار
قلنمشدر ومراد اولندقده بقای مرقومه نک
محافظه سی خصوصی قابل الایفا بر کیفیت بولندیغنه ذاهب
اولمق ایچون اسباب وافیه نک موجود بولندیغنه
شبهه یوقدر

وقوفی فتح علی شاهک ایام سلطنتنده ایران
دولتنه طاری وساری ضعف وناتوانلک
علل اصلیه سندن بری ایالات وممالکک ضبط
واداره سی خدمتی شهزاده کاندن بشقه هیچ
کیمسنه یه احاله اولنماسی خصوصندن عبارتدر
اوائل حکومتنی شاه مشار الیه خارجدن واقع
اوله جق تعرض واستیلادن زیاده داخل مملکتده
ظهوری ملحوظ بولنان فتنه وفساددن خائف ومتوحش

بولنمسی جهتله اول امرده مقصد وغائله سی ممالکنک بالجمله
دفع واعتبار وقوت ونفوذینی کندو خاندان شاهیسنه
تعلق اولان ذواتک یدلرنده جمع وحصر ایدرک
مبدا خطر عد اولنان خوانین وامراسنی جاه وحیثیتینی
کلیاً فتح والغا ایدرکه اصلزاده کان ایرانیه یه بدلاً
کندو نسلندن بولنان شهزاده کانی استخدام
ایتمک سوداسنه دوشوب بوخصوص دخی شاهک
مراد ودلخواهی وجهله حاصل اوله رق اثر مطلق
اولان آتش درونی دخی روشن اولدیغنده
بووجهله سلوکی اختیار اولنان اصولک غایة الغایه ده
منتج اوله جغی اغبار وآثار درخاطر اولنمامش ایدی
یعنی شهزاده کان مزبور مسند کرنده کرکی کبی قرار
کیر اولنجه ذات شاهانه یه واقع اولان تعلق
وقرابتلرینی ذریعه اتخاذ ایدرک وکلای دولتک
اوامر وتنبیهاتنه عدم ممانعت کوستروب ذات شاهانه یه
دخی آثار شرم وخجلت منعکس اولمامق شرطیله
کندولرینک اهالی نزدنده مظهر طعن وستم قلنمه یه
جقلری مطالعه سنه مبنی اصل ونسللری عرضندن
نشئت ایدرک سرزنش وعقوبته کرفتار اولنمیه جقلرینی

جزم

جزم ایله مأمور ومسئول بولنملرینی کیفیتندن اقتضا
ایدن طور وحرکتی بر طرف ایدرک پدرلرینک حب
ووداددینه التجای پادشاهیلرینک غضب واجبرازدن
اتخاذ مأمن ایتمکه مألوف اولدیلر وبووجهله خاندان
شاهیدن اولان ذواتک تحت اداره لرینه
تودیع اولنان اهالی بلاد دوچار اولدقلری سوء معامله
بابنده عرض شکایت ایتمکه مبنی سر اوله میوب وکلای
دولت دخی اولادشاهینک ارتکابنه اجبار
ایتدکلری افاعیل قبیحه یی والد ماجدلرینه عرض واعلام
شروعلری اندر الوقوع اولدی بناء علیه شهزاده کان
مزبوردن هر بر نفری عهده سنه مفوض بولنان
مملکتده حکم مطلق صورتنی استحصال ایدرک
پادشاهه مخصوص اولان دبدبه وحشمته ابتدار
وپدرلرینک اوصاف ذمیمه سی اولان ادکار نفور د
سوداسیله ترتیب اسباب تلذذ وسفاهت
اشتهاسنه بونلر دخی دوچار اولملریله ایران ممالکنک
مصارفات عادیه سی فوق الغایه کلی وسنکین اولمش
ایکن شهزاده کان دخی کرک مجبوک ومفطور اولدقلری
اخلاقک وکرک پدرلرینک ملک مختارینه

اقتضالری کیفیتنک اقتضاسندن ویاخود پدر
لرینک وفاتی حلولنده کندولری بیننده محدث
ملحوظ بولنان منازعه ومجادله نک اسبابنی ترتیب
وتهیه وادبسنه منسلک اولوب برطرفدن دخی
الهٔ گچمش فرصتک مدتی امر مجهول اولمسی
مقتضاسندن ناشی ذوق وصفایه یما بللری
درکار ایکن جمع نقود وادخار سیم وزره اشتغاللری
معلوم برکیفیت ایدی ذکر اولنان سببلره مبنی
ایرانک فقرا اهالیسی تاب وتحمل اولدقلری
مرکزدن بیرون وبرگو وتکالیف گوناگون
تحصیلندن بیتاب قلنور ایکن هر بیرا بالنده
ترتیبی اقتضا ایدن قوت عسکریه ممکن مرتبه تقلیل
اولنه رق کاهیجه اجتماع ایدن ضابطان ونفراتک
معاشن وماهیه کرندن نصفی مقداری غصب
وسرقت اولنوب تام ترتیبک ماهیه سیله
مصارفات سائره سی تأدیه اولنمش مثللو
خزینهٔ شاهینک زمننه کاملاً قید وتحریر اولنمسی
اصولنه ابتدار قلنمش ایدی وبوندن بشقه
دخی ایالات طرفندن خزینهٔ عامره جانبنه اداسی

لازم

لازم گلان مبالغک تأدیه سی بر بهانه ایراد ایله تأخیر
اولنوب بالعاقبه یا کافه سی ویاخود بر جزئی کلیاً توقیف
وتصریف اولنمغله دولتک ایرادی علی التدریج نقصان
کلی یه دوچار اولوب حتی مشار الیه شاه متوفانک
اخر ایام سلطنتی اولان ایدی سنه مدت قلیل المقدار
اولان عساکر شاهیسیله حرمنده استخدام واتفاقه
مجبور ومألوف اولدیغی اعضای متعدده نک
مصارفنه کفایت ایتمدیگی معلوم ومشهوردر
ذکری سبقت ایدن سببلره مبنی ایران اهالیسنک
کافهٔ صنوف هنگام مذکورده منفعل ومکدر الخاطر
اولوب نفرات عسکریه سی دخی خدمت ومحنتلرینه
سزاوار شایان عدا ایده مدکلری سرکرده لرینی میدان
حربده دفعاتله ترک وتنها ترک ایدرک گرفتار
اولدقلری معاملهٔ ناشایسته دن خشنود اولمدقلرینی
گوسترمشلر ایدی وبلایای مرسومه نک غایتی
بوکیفیتدن عبارت اولمیوب ایران دولتنک
تاج وتختنه مالک اولمق ایسته طالبلری بینده دنیاده
قوت وقدرت صاحبی اولان شخصه منحصر اولمسی
خیلی زماندن برو قاعده حکمنه گیرمش اولمغله

شاه زاده‌لرك هر بریسی وارث پدر اولمق
آرزوسنده و بو مدعاده رقباسی اولان قرنداشلرینك
رذیل و رسوای قلنمسی سوداسنده اولوب شهزاده
گان مزبوره‌دن بریسی اعدای خارجیه علیهنده
غلبه‌یه موفق اولمسی مادام كه ترفیع شان و شهرت
و تكثیر اعتبار و عزتنه وسیله بولنمسندن ناشی سائر
لری عندنده موجب كدر و تحسر اولوب الشبو حقد
و بغض و نفاسیتلری مناسبتیله دولتك منافعنه
اصلا صرف افكار ایتمیه‌رك معركه‌ده بربرلرینه
معامله خائنه ایله عامل اولمقدن قطعا و قاطبه
اجتناب و مباعدت ایتمزلر ایدی

امدی ایران دولتی دولت واحده كامله واده سندن
چیقوب متحد الفعل اولمغه و یاخود محافظه مشتركه
مقصدیله بربرلرینه صادقانه و غیورانه متفق
و معین اولمغه نا قادر بر طاقم صغیر حكومتلرك اجتماع
دكیك الارتباطدن عبارت بر هیئت كسب ایتمش
ایدی و بوندن اقدم روسیه ایله واقع اولان سفرده
ولی عهد دولت متوفا عباس میرزا ابتدای حربدن
اعتبارا بر قاج ماه مرورنده همان آذربیجان ایالتك

اسباب منفرده‌سندن بشقه لاشی نصابنده اعانه
جزئیه ایله روسیه‌نك كافه قدرت و مكنتنه مقابله ایتمكه
مجبور ایكن پیشگاهنده مرتب بولنان اعدانك قهرندن
زیاده وارده اولان قرنداشلرینك حركات خائنه‌لری
نتایجندن خوف و اندیشه‌یه دوچار اولدیغی بو سببدن
ناشی روسیه دولتنك احوال مذكوره تأثیریله ایران
علیهنده غالبیته دسترس اولمسی موقع تعجب
اولمدیغی و ایران دولتی نظام مستحسنه تحته ادخال
اولنه قدرتی تعلق ایده جكی امورك نمونه‌سی
مقامنده اولمدیغی آشكار اولوب بالعكس بو
خصوصده روسیه‌نك خائب حاصل و تهی دست
اوله‌رق شغل و مقصودندن فارغ اولمغه همان
مجبوریت درجه‌سنده تضییق اولنمسی ماده محققه‌سی
فی الواقع استغرابه باعث اولمه شایاندر سفر
مذكوره آغاز اولندقده روسیه دولتی آخر محلده
محارب اولمیوب عساكرینك گزیده‌سی و سركرده
لرینك ممتازی و نخبت مأمورلرینك مختاری
اولان ضابطان كمال سرعتله گورجستان ایالتنده
جمع اولنه‌رق تداركی ممكن اولان اسباب

تجاوز وتعرض دخی اعمال اولندیسه ده سفر مذکور
ایکی سنه ممتد اولوب عاقبتی نه یه منتج اوله جغی دخی
مشکوك ایکن یالکز تبریز قلعه سنك خیانتله روسیه
عسکرینه تسلیم قلنمسی خصوصی قطع دعوایه
وسیلهٔ کلیه اولدی

کیفیت مذکوره فی الواقع لغز معما نوعندن کورینور
ایسه ده حل واضاحنسی آساندر شویله که روسیه نك
قوت ومکنتی حد نقدر عظیم اولدیغی معلوم بر ماده ایسه ده
قفقاز طاغلرینك طرف جنوبیسنده استخدام
اولنان عساکرینك مأکولاتی ومراکبی کافهٔ
کورجستان ایالتندن ترتیب وتدارك اولنمسی
ناچار ومتحتم بولنمغله ایرانه تجاوز ایتمك خصوصنده
روسیه نك مترتب اولان اسبابی کورجستان
ایالت صغیره سنده موجود اولان تحملات قلیله دن
عبارت اولمغله هر وجهله نقصان ومحصور اوله جغی
بدیهیدر ومضایقهٔ مذکوره روسیه نك اجرای
مرای باشنده ایراده کوردیکی مساعی واقدامنی زیاده
سیله قصر وتنزیله کفایت ایتمکله سفرك ممتد اولدیغی
ایکی سنه ظرفنده اون بیك عسکری محل واحده ده

اصلا

اصلا جمع ایده میوب بشبیك نفری دخی بر ماه مدت
هیئت اجتماعیه اوزره ابقایه مقتدر اوله مدی
بناء علی هذا کورجستان ایالتی احوال حاضره سی اوزره
باقی اولدقجه ایران دولتی تحت تابعیته ادخال ایچون
روسیه نك اعمال کنه مقتدر اوله جغی اسبابك مقداری
بو وجهله معلوم اولوب انجق ایران دولتی متحد الفعل
اولدیغی تقدیرده روسیه مقابله سنده تدارك وتهیه
ایده بیله جکی اسبابك کمیتی مجهولدر زیرا که سفر
سابقده ایران دولتنك منافعنی حفظ وحمایه یه
صورت حالده جمله دن زیاده مجبور اولان کمسنه لر
جانبندن محضا عداوت وخیانت ظهوره کلمکله
اعدای خارجیه مقابله سنده مقاومته اقتدارینی
کلیا رفع وسلب ایتمش بر علت باطنه یه دولت
مشار الیهانك دوچار بولنمسی خصوص روسیه نك
دست تغلبندن مقهور ومنهزم قلنمسنه سبب اولوب
بو سفرده ایران دولتی روسیه نك تحت تابعیته
ادخالدن نجات بولدیسه ده کرفتار اولدیغی
مبادی انشقاق واسباب اختلال درون
مملکتنده کسب قوت وکثرت ایتمکده وعمده

الملکی ورکن سلطنتی مقامنده اولان ذوات
دخی انواع حقارته مظهر اولهرق سرمباهاتلری
یکسان خاک مذلت قلنمش اولمغله دولت
مشارالیهانک حیثیت واعتبارینه خلل کلی طاری
اولوب هیئت استقلال اوزره مستمر وپایدار
قالمسی ماده سی مشکوکات زمره سنه داخل
اولمش ایدی انکلتره دولتی دخی بو اثنالرده
ایران دولتیله واقع اولان معاهده لرینک شروطی
تعدیل وتبدیل اولنمسنه طالب اولمغله قرین زوال
بولنان متفق قدیمی اولان دولت مشارالیهانک
بار ثقیل مثللو رفع وطرده حاضر ومستعد بولندیغی
ظن وقیاسی اهالی ایرانیه نک قلبلرنده رونما
اولوب ولیعهد دولت دخی مقابله ومقاومه
سنه تاب وطاقت کتوره مامش اولدیغی اعدانک
یدندن عفو وصفحی قبول ایتمکدن فضله اعدای
مذکوره طرفندن اعانه ومظاهرت طلبنه مضطر
اولمش ایدی ذکر اولنان اسبابدن ناشی
شاهک استبدادی واقع اولوب ایران دولتنک
پراکنده اولان اجزاسی مجدداً جمع وترتیب اولنمدیغی

صورتده قوم ایرانی ایچون امید سلامت اولمدیغی
جمله نک عندنده مسلم بولنمش ایکن تعدیل مذکورک
بو وجهله ایران دولتنک روسیه یه تابع قلنمسنه
وسیله اوله جغی خیرخواهان ملت نزدنده منکشف
ومستنبط اولمش ایدی یعنی مشارالیه فتح
علی شاهک وفاتی خصوصیله ایران مملکتنده
اختلالات ومحاربات داخلیه نک تجددینه علت
اوله جغی واختلالات مزبوره یی قطع وفصل
برله تاج وتختی توجیه وتخصیصی ایتمک ماده سی
روسیه دولتنک ید اختیارینه حواله اولنمسی اقتضا
ایده جکی وبو کیفیت دخی نظامات لازمه نک
اجراسی ایچون وقوعی مأمول ومترجا اولان فرصتک
ظهورینه مانع اوله جغی مطالعه سنه مبنی عامهٔ ناسک
عندنده ایران دولتنک بختی سیاه وطالعی
دوشکون اولدیغی امر مقرر حکمنه قونلمش ایدی
بو وجهله ایران دولتنک زوال وانقراضندن
نجات بولمسی امر محال اولدیغی علی العموم قیاس
ومطالعه اولندیغنده مشارالیه عباس میرزا
کندوسنک موجود بولنان اسبابنه وانکلتره

دولتی طرفندن بالالتماس تحصیلی مأمول اولان معاونته
اتکا والتجا ایتمک طریقنه اختیار سلوک ایلمسی
بعض ذواتک امیدکرده سی اولوب مشار الیهک
مقدما یزد وکرمان وخراسان طرفلرنده موفق
اولدیغی غالبیتدن ناشی قلوب وازهانده رشیه
کیر بولنان حسن ظن واعتماد دخی مشار الیهک
مؤخرا حلول ایدن موت موعودی تأثیریله
بیله ازاله واستئصال اولنمدی و انکلتره دولتی
طرفندن مشار الیهک اوغلی محمد میرزانک
بالاستحقاق ولایت عهدی خصوصی قبول واعتراف
اولنوب هندستان جانبندن بر طاقم ضابطانک
دخی نصب ونقده ایرانه واصل اولملری وانکلتره
دولتنک ایران مصالحنه دائر روسیه دولتنه ثبات
ومتانت آمیز بعض افاداتی واقع اولدیغی مسموع
اولمسی وبنه مشار الیها انکلتره دولتنک مقدم
وعد ایدوب بعده ایفاسنی دخی بیدریغ ایتدیکی
معاونت نقدیه نک اعطاسی خصوصلری مشار الیه
محمد میرزانک کمال حصول مرامه موفق اولمسی
کیفیتنک مشار الیها انکلتره دولتنک عن صمیم مقصود

وملتزمی

وملتزمی اولدیغنه دلائل قویه اولوب مشار الیه
دخی اشبو دلائله اعتماد ایدرک کندوسنک موجود
اولان اسبابنه وایران ایچون اصلا موقع خوف
وکمان اولمیان انکلتره دولتنک معاونتنه استناد
وروسیه نک هر نقدر زیاده منتمر اولهجغی بدیهی ایسه ده
محل خطر واندیشه بولنان امدادینی قبول بیرله
ایران دولتنک استقلالنی مخاطره یه القا واهالیسنک
رأی وصوابدیده کرینه مخالفت ایتمکدن حذر
ومباعدت ایلمسنه باعث اولدی
بوصورتده دولتی علی الاطلاق کندو منافعنه صادقانه
ساعی اولوب کندو استبدادینه خالصانه خواهشمند
اولدیغی وانکلتره دولتنه اعتماد واطمئنانی حاصل
اولنجه کندو استقلالنی محافظه سنه جهد وکوشش
ایتمکه آماده ومهیا بولندیغی کیفیتلری ظاهره اخراج
اولنمشدر ولکن انکلتره دولتنک روسیه یه
واقع اولان افادات مذکوره سی سببیله ایران
دولتی کندو زوال وپریشانیسنه باعث اولان
روسیه دولتی ایله علی الانفراد اوغراشمسی اقتضا
اتمیه جکنی جزم وتیقن ایده مامش اولسیدی

وتضمينات سفردن باقي قالمش مقدار ايچون رهين
اولمق اوزره ايرانك بعض ممالكي روسيه يه تسليم
قلنمسي خصوصنده يعني روسيه نك مطلوبات مذكوره
وسيله سيله ايران دولتنك تقاسيمه نسبت ايتمسي كيفيتنه
انكلتره دولتنك ابدا راضي اولميه جغني درك
وتعقل ايتمامش اولسيدي والحاصل انكلتره
دولتنك افعالي ايران دولتنك استقلالنه
نوعجمله طالب وخواهشمند بولنديغنه دلالت
ايتمامش اولسيدي استقلال مذكورك الآن
مفقود ونابود حكمنه دخولي مطلقا لازم كله جكي
ايدوكي خصوصي امور واضحه دندر
مشار اليه فتح علي شاهك وفاتي حلولنده
جمله نك مأمولي اوزره ظهوري ناچار اوله جق
وراثت منازعه سي سببيله روسيه عسكري
ايران ممالكنه سوق وامراري وقوع بوله في ما
بعد ايران دولتنك محبت واتفاق فعليسي
انكلتره دولتندن الى الابد مرفوع ومفقود اولمسي
اقتضا ايده جكندن ناشي ارتق وراثت تاج وتخت
مسئله سنه نظام ويرمك بهانه سيله روسيه نك

مصالح ايرانيه يه مداخله ايده جكي هنوز مأمول
وملحوظ ايكن اشبو ايران دولتي اوغرنده انكلتره
دولتنك صرف نقود وخزائندن وسنوكيت
قبولندن اجتناب ايتمسي كيفيتنك علت وذريعه سي
ظاهر واشكار در انجق مخاطره مذكوره الآن
مندفع اولوب وراثت ماده سي دخي ارث واستحقاق
قاعده سنه تطبيقا تنظيم وتسويه اولنمش بولنمغله
ايران دولتنك امور داخليه سي معاملات
خارجيه سنك ازمنه سابقه دن زياده ثبات ومتانت
وامن ورسانت كسب ايتمسنه وسيله اوله جق
بر طاقم تنسيقات حسنه وتنظيمات مستحسنه نك
تمهيد وتشييدينه مباشرت اولنمق خصوصي هر وجهله
مناسب اوله جغي دركاردر
حالا جانشين تخت ايران بولنان محمد شاه كندو
سلامتي ايچون ممالكده مأمور اولان بالجمله عمليرني
مسند منصبلرندن عزل ايدرك انلره بدلا
ديكر بر طاقم صادق ومسئول بندكاني نصب
وتعيين ايتمكه مجبور اوله جقدر وبو وسيله ايله
ايران دولتنك اسباب وايراداتي كافه

شاهنك دست اداره سنه جمع اولنوب اهالی وتبعه سی
ظلم وتعدیدن حفظ وصیانته مقتدر اوله جغی درکاردر
وایالات ایرانیه نك مجدداً ترتیب وتنظیم اولنمسی
اهالی حقنده محض خیر واحسان اوله جغندن بشقه
تبعه سی منبع علرندن بر دائم بند وبست ایدوب
دولتنك دخی هنگام صلحده تحصیل آسایش واطمینان
وحین سفرده قوت ومکنت ایتمسنه وسیله کلیه
مقامنده اولان تعیین وتسویه وبرکو ماده معتناسنك
حسن قرار ورابطه ویرلمسنه مناسب ومساعد
بر فرصت اوله جغی واضح وعیاندر

ایران دولتی کندوسندن زیاده قدرت صاحبی
اولدیغی مسلم بولنان روسیه دولتیله همحدود اولوب
انکلتره دولتندن ماعدا شایان اعتماد بر متفقی
دخی اولمدیغندن ناشی یا حسن آمیزش ومحبتی تحصیلنه
کافی اوله جق درجه بر نه مرکزده اولور ایسه اول
درجه ده روسیه دولتنه مساعد وموافقت ایدرك
دولت مشارالیهادن جلب وتأمینه سعی ایتمك
ویاخود انکلتره دولتنك نفوذ ومعاونتی
ایران دولتنك استقلالنی حفظ وتأبیده وفا ایده جکی

امیدیله

امیدیله روسیه نك مدعالرندن فاعده جق واضافه
مغایر اولان خصوصاتك اجراسنه مخالفت ایتمك
طریقلری بریندن بربنی اختیاره مجبور ایسه ده ایران
دولتنك طریق ثانی مذکورك سلوکنه جرئت
ایتمسی انکلتره دولتی طرفندن کندوسنه نه درجه
اعانه واقع اوله جغی یقیناً بلمسنه متوقف ایدوب
انکلتره طرفندن اصلا بر نوع معاونت اجرا اولنمیه جغی
تحقق ایتدیکی حالده روسیه یه مخالفت ایتمه نك
بر فائده یه منتج اولمیه جغی منفهم اولوب فیما بعد روسیه نك
جمیع مطالبنه مساعده وکافه مدعالرینه موافقت
ایده جکی وارکان مأمورینك جمله سی دخی نفوذ
واستعلاسی بو وجهله قدر الهی نصابنده اوله جق روسیه
دولتی نزدنده تحصیل توجه والتفاته ساعی اوله
جقلری ظاهر وهویدادر

ایران دولتنك الآن حاکمی ومرکزده لری اولان
ذوات ملتنك افکار حالیه سیله مأمولات مستقبله
سندن کلیاً صرف نظر برله یالکز کندو منافع مخصوصه
لری استحصالنه بذل افکار طریقنه تمایل ایتمه لر
روسیه نك تحصیل مقاصدینه فیما بعد ممانعت

ومخالفت ایتمامک اوزره کندو امللرینک بالفعل
مابلغ مقتضی قلنمسی ممکن اولدیغی امر غیر مشکوک
اولوب انشو مسلکه سلوک ایتملرینه شمدی یه
قدر مانع اولان خصوصی مشار الیهم حاکم سرکرده
لر طرفندن دینلرینه و مللرینه توجهله مجبور اولدقلری
حس وادراک اولنمسیله حب الوطن و مملکت
غیرتلرندن عبارتدر وروسیه یه مخالفت ایتملری
فرضنده مخالفت مزبوره نک حصول مرامه نتیجه
ویره جکی مأمول اوله مدیغی صورتده استقلال
ایچون بیهوده سعی و کوشش ایتمکدن ایسه تقدیر
مزکور اقتضاسنجه عاقبت کارده ایرانه مستولی
اولمسی محقق بولنان مشار الیها روسیه دولتیله
شمدیدن عهد و شرط عقدیله مهما امکان منافع
استحصالنه جهد و ورزش ایتملری حب غیرت
مزبوره لری مقتضاسندن بولنه جغی آشکار اولمغله
ایران ارکان دولتی جانبندن شمدی یه قدر ابراز ایله
تحصیل نیکنام ایتدکلری ثبات و غیرتک بقا
و استمدادینه حد دن افزون اتکا و اعتماد اولنمق
خصوصی لوازم حزم و بصیرته موافق اولماسی شونلردن

منفهم اولورکه انکلتره دولتی طرفندن امداد و معاونت
اولنمیوب الفت وحسن معاشرت و پند و نصیحتدن
بشقه هیچ برشی مأمول اولمیه جغنه یعنی روسیه یه
مقاومتلرنده انکلتره جانبندن نصب و مظاهرت
ظهوره کلمیه جکنه کسب وقوف ایتدکلرینی حالده
روسیه یه تقابل و مقاومت ایتملری امر ضروری
اوله جغی درکاردر و انکلتره دولتیله منعقد بولنمسی
خصوصی روسیه دن محافظه معناسنده اولدیغی
مناسبتیله اتفاق مزبور ایران دولتی نزدنده
عزیز و محترم طوتلوب محافظه معناسندن جمعیسی
لازم کلسه انکلتره نک دوستلغی ایران دولتی
عندنده دولتجه برحبه قیمتی قالمیه جغی عیاندر
دول آوروپا میانه سنده روسیه دولتی جمله دن
صاحب قدرت ومکنت اولمسی قولنک
ایرانده تصدیق و اعتراف اولنمسی امر طبیعیدر
و روسیه نک مؤخراً دولت عثمانیه علیهنده
دسترس اولدیغی غالبیتی و حنکار اسکله سی معاهده
سنک عقدی خصوصلرینک انکلتره و فرانسه
دولتلری عندنده ناپسند اوله رق معاهده مزبوره

بابنده دخی مذکور ایکی دولت جانبندن روسیه دولتنه
خطابا ستم آمیز بعض افادات واقع اولدیغنده
روسیه طرفندن تعند وتجلد ابراز اولنمش اولمسی
کیفیتلرینک مسموع ومعلوم اولمغله قول مزبورک
صحتنه بر فات دخی تأیید وتأکید اولنمشدر
ووقائع مذکورەنک حادث اولمسی انکلتره وفرانسه
دولتلرینک معاً روسیه دولتنه مخالفت ایتمکه
قادر اولمدقلرینی حس واعتراف مقامنده ایدوکی
دخی بالجمله معتمدان ایرانیه عندلرنده استنباط اولنه رق
بو وجهله ایران دولتی ایچون ارتق جای امید قالمدیغنه
دلیل قوی اتخاذ اولنندی
انکلتره دولتی طرفندن ایران دولتنه معاونت
ومظاهرت اولنور ایسه دخی ایران ایله هندستان
ممالکی بیننده کائن اولان دیارک احوالندن صرف
نظر اولنمق هیچ بر وجهله جائز دکلدر آسیا قطعه سنک
وسطنده ساکن بولنان طوائف اسلامیه روسیه نک
قدرت ومکنتندن خائف ومتوحش اولهرق انکلتره
جانبندن کندولرینه نصاحب واعانه واقع اولمسی مأمولنده
درلر وبر محلک محافظه‌سیچون موجود اولان استحکامات

کفایت

کفایت ایتمدیکی قیاسی اولندیغی صورتده اولمملکک جوانبنده
مترس وطابیه وبلانقه‌نک ایکنجی صره‌سی انشاسنه
مباشرت ضمننده اعدانک هجوم واستیلاسی وقوعنه
انتظار اولنمیوب برنجی صره یه خلل طاری اولمزدن
مقدم مقصد مذکورک اجراسنه تشبث اولنمق اقتضای
عقل ودرایتدن اولدیغی مشهوردر انکلتره
نک آسیا اقلیمنده جایگیر اولان تجارتی اناً فاناً کسب
وسعت وامتداد ایدرک مابیننده الفت وموانست
حاصل اولدقچه انکلتره حقنده سکنه‌سنک دوستلق
ومحبتلری کوندن کونه قوت وشدت بولمقده اولوب
انکلتره دولتنک نیت ومقصودی تعرض وتعدی
وهدم وتخریبدن عبارت اولمیوب حفظ وحمایه
وصون وصیانتدن مترتب اولدیغی دخی معلوم ایسه ده
ایران دولتی انکلتره دولتنک دائره جذب وعلاقه
سندن نزع واخراج اولندیغی تقدیرده روسیه‌یه
مقاومت ایتمك بابنده واقع اولان غیرتی البته
اطفا وازاله قلنوب اسباب حاضره سی دخی روسیه
نک درایت وفطانتی معرفتیله اداره واستعمال
اولندقده بحر خزر ایله نهر جیحون ونهر سند مابیننده واقع

اولان خطط خطیره نك فتح وتسخیرینه کفایت ایده جکی
اشکار اولمغله بو خصوصده اصل مسئله اسباب
مزبوره انکلتره لره سنده می یوخسه علیهنده می
استعمال اولنسون یعنی بونلره مبادل اولوب
کافی اوله جغی هر وجهله مشکوك دیکر بر چاره نك
تحصیلی ایچون انکلتره دولتی سنه بسنه وبالضرور
ملیونلر ایله می نقدینی خرج ایتسون یوخسه ذکر اولنان
ملیونلرك صرفی لزومنی خیلی مدت تأخیر وبلکه
کلیاً منع ایتمکه مناسب کیفیتك استحصالنده
سنوی هر قاچ بیك لیره نك
بذلنی می طوعاً اختیار ایلسون دیو
سؤالنده محطوستغار اولوب
بویله مسئله نك جوابی تعمیق
افطار وتدقیق مطالعه یه
محتاج اولمدیغی
ظاهر وهویدا
در

الخاتمه

اشبو رساله یه ضم وعلاوه اولنان خریطه یه نظر اولنه
مؤخراً روسیه دولتنك حدودی جوانب اربعه سنده
ایلرو یه نقل وتحویل اولنمش اولدیغی رأی العین
مشاهده اولنور وبحر خزر دخی هر نقدر صورت
ظاهره ده روسیه نك توسیع ملك وممالك
سوداسنك فعله کتورلمسنه مانع اولمیه لازم
کلور ایسه ده بحر مزکوری کندوسنه حصر وتخصیص
ایتمکه مقصدنك تحصیلنه نافع ومعین صره سنه
ادخال ایتمشدر وروسیه ممالکنی توسیع ایچون
آوروپا واسیا قطعه لرنده بعض دول منتظمه
مهذبه یه مقاسمه بلیه سنه دوچار قلنمش ایکن تاتارستان
دشتلری دخی روسیه نك مطمح عین طمعی اولدیغندن
ماعدا دولت مشار الیهایا بوکا فائق اولمیوب امریقا

اقلیمنه کورک انکلتره دولتی ایله واقع اولان عهد وشرط
صریحلرینی خلفاً اقلیم مزبورک سواحل غربیسنده
بحر محیطه منصب اولان انکلتره تجار سفائنلرینی کشت
کذاردن منع ایتمکده دروسیه نک اسوج دولتندن
نزع ایتدیکی اراضی دولت مشار الیهانک تصرفنده
ابقا اولنان ممالکدن وله دولتندن اخذ ایتدیکی
الکادخی بالجمله اوستریا متملکاتندن و دولت
عثمانیه نک اوروپا قطعه سنده واقع اولان حدودندن
مغصوبی اولان خطط دخی نهر رین کنارنده بولنان
ایالاتندن صرف نظر اولنه رق نفس پروسیادن
زیاده واسع و منبسط اولوب بنه دولت عثمانیه آسیا
اقلیمنده کائن ولایتلردن دائرهٔ تصرفه ادخال ایلدیکی
الویه دخی جرمانیاده واقع اولان صغیر حکومتلر
و پروسیانک نهر رین قربنده ایالتیله فلمنک
و بلچقه دولتلرینک معاً ممالکلرینه وایران دولتندن
مکتسبی بولنان مواقع دخی انکلتره جزیره سنه
وتاتارستان طرفنده تحت تابعیتنه داخل قلنان
صحاری وبراری دخی دولت عثمانیه نک اوروپا
قطعه سنده واقع اولان ایالاتیله یونان واسپانیا

دولتلرینک وایتالیا الکاسنک بالجمله اطراف واکنافنه
مساوی والحاصل سنه ١٧٧٦ عیسویه سی تاریخندن برو
یعنی التمش دروت سنه ظرفنده روسیه نک
کافهٔ مکتسباتی تاریخ مزکوردن مقدم متصرف
اولدیغی بلاددن زیاده وسعت و امتدادی
حاوی اولدیغی ظاهر ونمایان اولور
ذکر اولان مواد امور محققهٔ غیر مشتبهه دن اولوب
مقدم بوکیفیتلرک مطالعه سنده اعمال تفکر ایتامش
اولان درایتکاران عندلرنده باعث استغراب
واسیا ایله آوروپا اقلیملرینک احوال حاضره لرینی
بحشنده ادارهٔ عقل وفراسته خواهشکار بولنان
فطانت شعاران نزدنده موجب تأمل اوله جقلری
مستباندر وتاتارستان جانبنده بووجهله تخصیص
اولنان اراضیدن ماعدا روسیه نک کافهٔ مکتسبات
مزکوره سی دخی انکلتره دولتنک آرزوسنه وتدبیرینه
ومنافعنه مغایرت اوزره حوزهٔ تصرفه ادخال اولنوب
اسوج دولتنک تضعیفی وله جمهورینک مقاسمه سی
و دولت عثمانیه ایله ایران دولتندن بوبجه ممالکک
غصبی بلاشک انکلتره دولتنک منافعنه کلیاً مانع

ومصر اولدیغی درکاردر و بونلرک بعضیسی اوستریا و پروسیا
دولتلری نزدنده ثمن معلوم اعطاسیله صورت مقبولیت
کسب ایتدکلری مشهور ایسه ده غصب و تعدیده
روسیه ایله شریک اولمش اشبو ایکی دولت
مذکوره بیله روسیه نک توسیعات مذبوره سنی حالا
موقع خوف و هراسده عد ایتدکلری واضح و عیاندر
روسیه دولتنک اسباب قوتی سبر دیارینک
بیابانلرندن حاصل اولمیوب نهر اتلک جهت
غربیسنده کائن اولان ممالکنده موجوددر حالبوکه
آوروپا قطعه سنده واقع اولان روسیه ممالکی اللی
التمش سنه ظرفنده همان تضعیف اولنوب ملک
مذکورده روسیه نک سرحدی بحر و برلین و درزدن
و مونیخ و پاریس شهرلری جهتنده سکز یوز اللی
میل مسافه سی مقداری و استانبول جهتنده
دورت یوز اللی میل مقداری ایلرو کتوریلوب
له دولتنک دار الملکی روسیه نک دست تغلبنه
کرفتار و دلی هنرونک اوائل حکومتنده اسوج
دولتنک پای تختی روسیه حدودندن اوچیوز
میل مسافه سنده بولنمش ایکن حدود مذبوره

الآن

الآن پای تخت مذکورک قرب و جوارنده طرح
و تأسیس قلنمشدر ذکر اولنان مدت ظرفنده
روسیه نک حدود جنوبیه سی طهران شهری
و هندستان دیاری جهتنه طوغری بیک میل
مسافه سی مقداری ایلرو وضع اولنمغله بحر
خزرک ساحل غربیسنده واقع اولوب روسیه نک
حد جنوبیسی اولان قلعه نک محافظه سنه تعیین
اولنان عسکرینک سفو اشهرینه اعاده سی
و نهر سندک کنارنده عتق شهرینه سوقی ایچون قطعی
لازم کله جک بعد و مسافه مساوات اوزره
اولوب پترسبورغ شهرینه دخی پولی پنجاب
دیارنده ساکن سیخ قومنک دار الملکی بولنان
لاهور شهرینه طریقندن زیاده دور و بعیددر و ایران
سفرنده استخدام قلنان روسیه الایلری عقد
مصالحه واقع اولنجه شهرینه عودت ایتمک و هرات
قلعه سنه عزیمت ایتمک اوزره کذری اقتضا ایدن
راهلرک مسافه سی متساوی اولوب دهلی
شهرینه وارد اولمق ایچون طی اولنمسی ایدن
مراحلک نصفنه کلمش اوله رق ایرانده واقع

اوردوكاهلرنده كندو دار الملكلرينه عودت وياخود
هندستان اقليمنك قديمى پاى تختى اولان
مزكور دهلى شهرى طرفنه عزيمت ايتمك ايچون
يوللرى يكسان اولديغنى استخراج ايتمش اولوب
اول اثناكرده سقوافضطه سى اسميله طبع ونشر
اولنان ورقه ده دخى سفراانى انجامنده روسيه
نك انكلتره دولتيله عقدينى تصميم ايتديكى معاهده
حالا هندستانك مركز حكومتى اولان كالكته
شهرنده منعقد اوله جغى كلام مقرورانه سى درج
وتمثيل اولنمش ايدى مؤخرًا دخى روسيه دولتى
ايران سربازلرينك تعليم وتعلملرينه نظارت
ايتمك ايچون اقتضا ايدن ضابطانى وجنود
عسكريه سنه مقتضى اولان طوب اسلحه يى بلا
مصارف اعطا خصوصنى ايران دولتنه لاينقطع
تكليف ايده رك طرف شاهيدن هر زمان
اعانه طلب اولنور ايسه روسيه عسكرينك
درعقب معاونت ضمننده ايران حدودينه نقل
وتسيار اولنه جغنى دخى مكررًا عرض وافاده وبو
تكليفلرك قبول اولنمنى طلبده دائما ابرام

والحاح

والحاح ايتمكده در
بوصورتده روسيه دولتى عالمك اصولقديمه
وهيئت حاضره سنه خلل ويرمكه ساعى اولمق تهمتنى
دول آوروپا بيننده جمهوريت اصولنه متمايل
بولنان دولتلره متماديًا اسناد ايدر ايكن
طريقى كندوسنه ميسر اولان جميع دولك
بناى مؤسسه وحكومت واستقلالنى هدم
وتخريبه دولت مشاراليها بالنفس مشغولدر
ازانجمله له دولتنك تخت ومسنديني حالا
زيرو زبر ايتمش اولوب ناروا محاربه سى تاريخندن
نروج واسوج دولتنى حيله واغوا ايله افساده وعنف
وجبر ايله فتح وضبطه كوشش ايتمكدن اصلا فارغ
اولمامش وبولتاوا محاربه سى وقوعندن بو آنه
قدر دولت عثمانيه ممالكنه وتابنات مصالحه سى
عقدندنبرو ايران دولتنك حدودينه تجاوزدن
قطعا قصر يد ايتمامشدر جرمانيا حكومتلرى بيننده
دخى ترتيبنه سعى ايتديكى دسائس وفسادات اجراسنه
تهيئه اسبابه مشغول اولديغى تجاوزاتى اوستريا دولتى
نزدنده متماديا تخدش خاطرى موجب اولوب

ملتی طرفندن طرد وابعاد اولنمش قرالنك مجدداً
قبول واقعادینی تخصیص ضمننده فرانسه ممالكنه سوق
عسكر ایده جكنی اعلان ایله دولت مذكوره یه دخی
اضافه یه اجتسار ایتمشدر روسیه یه تابع اولمدیغی
اجلده ابداً راحت واسایش استحصالنه موفق
اوله میه جغی یونان حكومت محدثه سی اهالیسنه روسیه
مأمورلری طرفندن تلقین اولنمقده اولوب پروسیا
دولتی دخی روسیه ایمپراطورینك مطالعاتنه بموجب
اولان مرافقلرینه موافقت ایتمكله مساعده وتوجهنی
تحصیله مضطر در انكلتره نك تجارتنی قصر ومنع
ضمننده روسیه ده بر طاقم نظامات جدیده نشر
اولنوب هندستانده واقع اولان حكومتی جانبنه سوق
عسكر ایده جكی روسیه دولتی علناً افاده یه ابتدار
ایتمشدر یعنی تاتارستان صحاری وبرارلیسنده
بحر خزرك ساحل شرقی وطرف غربیسنده
وقره دكزك جانب شمالیسی ایله ساحه جنوبیسنده
وبحر بالطق ایله وسط آوروپاده روسیه دولتی
تعدی تجاوزده بولنمق بیلمز وحصول مرامه موافق
بر هیكل اولوب ماتقدمدنبرو هیچ بر دولتك

تحت

تحت تبعیتنه ادخالی میسر اولمامش درجه ده وسعت
وامتدادی حاوی دیاره مالك اولدیغی حالده كسب
اراضی خصوصنده جوع الكلب جائع ونظامات
متنحتنه داخلیه دن صرف نظر بركله خارجده
توسیع ممالكه حصر مكنت ایله ساعیدر
دول اوروپا مشار الیه بوناپارته نك فرانسه
دولتنك تختندن عزل وطردینی ایكی دفعه طلب
واجرا ایتدكلرنده فرانسه دولتنك خاندان
حكمرانیسنی بو وجهله تبدیله استحقاقلرینی كندو امن
وسلامتلرینی تأكید وتأبید ایتمك ماده سی اوزرینه
تأسیس ایدوب مومی الیه بوناپارته نك مسند
ایمپراطوریده ابقا اولنمسی دول سائره نك
راحت واسایشلرینی سالب اولوب سابقا
افاعیلی حرص وطمعه مجبوریتنی اصلا ضبط ومنع
وتعدیله مقتدر اوله میوب ملل احزاب صلح وصلا
حت اوزره بر اقه میه جغنه دلیل اولمغله فی مابعد
انصاف حقانیته اتباع خصوصنده هر نقدر اتیه
وبمین ایتسه دخی اعتماده شایان اوله میه جقلری
كیفیتلرینی در پیش ایتدیلر ایسه ده مشار الیه

بونا بارته نك مقاصد ماضیه سی روسیه نك مقاصد
حالیه سندن اشنع ویاخود مشار الیهك حرص
وطمعی اشد ویاخود حیل ودسائسی اخدع ویاخود
تعدیات وتجاوزاتی موجب وسببندن زیاده
عاری وخالی ویاخود مکتسباتی زیاده واسع
اولمدقلری وبلاد مذکوره فرد واحدك خیانته
مربوط اولمدقدن ایسه امرای متعدده یی شامل
بر سلسله یه تعمیم اولنمسندن ناشی شدت وشهرتلری
بر نوع نقصان وتسکین بولهمیه جغی دخی درکاردر
مستقل الهیئت اولان بر دولتك امور داخلیه سنه
بشقه دولتك خارجدن مداخله ایتمکه استحقاقی
انجق شو مبدأدن نشئت ایدرکه محافظهٔ نفس فرائض
طبیعیه نك فرض اولمشابه سنده اولمغله فرائض
سائره نك حکمنی کلیاً لغو وتعطیله کافیدر لکن
بو قاعده نك حقاً تطبیق واجراسی ایچون مداخله
ایدن دولتك منافع جزئیه سندن ماعدا امور کلیه
وخصوصات اصلیه سی دخی مخاطره یه کرفتار اولدقلرینی
اثباته مقتدر اولمسی ایجاب ایدر فقط دول
بینده حادث اولان خصومتی فصل ضمننده محکمه

موجود

موجود اولمیوب قاعده یی تطبیق ایچون دخی طرفین متعاندیندن
بشقه حاکم ومفتی بولنمامغله بو مقوله دعاوی مسائل
مقررهٔ قانونیه دن اولمیوب عدل ونصافت
وانصاف وحقانیت باطنیه یه متعلق اولان مواددن
بولندقلرینه بناءً مارالذکر مخاطره یی اثبات ایچون
هر نوع میل ورکون شائبه سندن خالی اولان
ذوات عادله عندنده حجت وبرهان مقامنده
مقبول ومرعی طوتلان دلائلله قناعت اولنمق
مقتضای کیفیتدندر. بناء علی ذلك روسیه
دولتنك دولت عثمانیه وایران دولتندن بو بابده
معنای واحدده اولان یا برینك ویاخود ایکیسنك
کافهٔ اسباب وایرادینه متصرف بولنمسی اوستریا
دولتنك بقاسنه وانکلتره دولتنك تجارتیله
هندستانده واقع اولان حکومتنه واوروپانك
دول جنوبیه سنك وعلی الخصوص فرانسه دولتنك
راحت وآسایشنه مورث خلل وخطر اولوب
بر قاچ دولتنك استقلالنی وبر قاچ ملتك
حریت وسربستینی اوج اقبالدن حضیض مخاطره یه
القایه مستعد اوله جق درجه ده روسیه نك کسب

نفوذ واستعلاسنه وسیلهٔ کلیه اوله جغنی دخی تبیین
ایتدیکی صورتده بویله عارضه نک وقوعنی منع
ایتمک ضمننده دول اوروپانک ممکن ومناسب
کوریلان هر نوع اسباب وتدابیرک اعماله تشبثه
صلاحیتلری درکار اولوب اشبو تصرف مذکوری
حوزهٔ ادارهسنه ادخال ایتمک مطالعهسی دخی
روسیه دولتنک تصمیم کردهسی بولندیغنه دلائل
کافیه نک ایرادی ممکن اولدیغی صورتده تصمیم
مذبورک اجراسنی منع ایتمکدن بشقه ایفاسنی
تسهیل وترویجه مناسب عد اولنان احوالک
جملهسنی دخی منع ایتمکه استحقاقلری مضبوط ومسلمدر
برکمسنه نک یاخود بر هیئت مجتمعه نک نیات مضمره
وتصمیمات مخفیه لرینی ظاهره اخراج ایچون اکثر
استعمال اولان طریق استنتاج اول کمسنه نک
یاخود هیئت مجتمعه نک سابقه لرینی تجسس ایتمکدن
عبارتدر امدی بر دولت یوز سنه دن زیاده
وبر قاچ پادشاهک حکومتنده بر مقصود
معلوم مهمک استحصالنه علی التوالی ساعی
اولوب بوودیره نتیجهسندن بر ملیوندن زیاده نفوس

ووار

ووار داتندن مبالغ کلیه صرف واتلافنه اقدام ایتدیکدن
صکره سنه بسنه مساعیسنی تجدید واسباب ووسائلنی
تکثیره جهت ایتدیکی ومقصدینه نائل اولمق ایچون مقدم
اختیار ایتدیکی طریقه مجدداً ومکرراً سلوکده اصرار ایتدیکی
مشاهده اولنور ایسه اول دولتک مقصد
اصلیسندن عدول وانحراف ایتمامک نیتنده اولدیغی
شائبهٔ شبههدن آزاده درونیات مذبورهسنی
انکار ایتدیکی تقدیرده مسلک آخره فی الحقیقه سالک
اولدیغنی اثبات ضمننده افعالنی اقوالنه مطابق
وبیان ایتمسی ایجابات حالدن اولدیغی آشکاردر
وروسیه دولتنک نیات ومقصوداتی بالاده
تفصیل اولنان مواددن عبارت اولوب دول
سائره یه نسبتله وضع وحال وحیثیتی دخی سؤال
محرره وجهله مطابقدر اگر روسیه طرز سابق اوزره
درکار اولان مقاصدینی قوهدن فعله اخراج
ایتمسندن دول سائره ایچون بر نوع مخاطره نک
ترتبی خصوصی امر مشکوکدر دیو اعتراض واقع
اولور ایسه اشبو اعتراضک دفعنه زیاده مؤثر
اولان طریق بو بابده یعنی روسیه دولتی الا بوکله

مستولی اولمسی تقدیرده دول آوروپا وعلی الخصوص
انکلتره دولتی طرفندن فنغی اصوله مسارعت اولنه جغنی
تدقیق وتفحص ایتمکدن عبارتدر وبو خصوصده جمله نك
معلومیدر که بوندن اقدم اوستریا دولتی روسیه نك
بو وجهله استیلاسنی منع ضمننده ایکی یوز بیك
نفر عسکر سوق ایده جکنی اعلان ایدوب انکلتره
وفرانسه دولتلری دخی مادهٔ مذکوره نك
اجراسنه بیران مساعده وموافقت ایده جکلرینی
متواضعه طریقیله بیله افاده ایتمامشلردر ودول
مذکوره خصوص مزبورك وقوعنده چاره سنی
استحصال ضمننده محاربه یه تشبث ایتمك
ماده سنه شمدیدن قرار ویرمش اولدقلری
حالده بویله وخیم بر چاره یه مجبور ایتلرینه سبب
اوله بیله جك بلیه نك عظمتنی مشارالیهم دولتلر
حالاً وطوراً اثبات واعتراف ایتمش اولمغله
بلیهٔ مذکوره نك وقوعنی پیشندن منع ایتمك
ایچون هردرلو اسبابه تشبث ایتملری واجبهٔ
ذمتلریندن اولوب روسیه دولتی دخی مقصد
مزبورینه کرك عنف وجبر وکرك حیله وخدعه ایله

دسترس

دسترس اولمغه سعی ایتمه مادامکه مساعینك
نهایت نتیجه سنه تغیر حاصل اولمیه جغندن ناشی دول
سائره نك عهدلرنده بنه واجبات مرسومه نك
ترتب ایده جکی مستباندر
روسیه نك افاعیل سابقه سیله دول سائره نك
امن وسلامت مستقبله لری اقتضاسنه نظر اولنسه
نیت وتصمیمات حالیه سی اصلا بر دولته ایراث
ضرر ایتمکه دائر ومتعلق اولمدیغنه دول سائره نك
روسیه دولتندن کفالت طلب ایتملری لازم کلوب
روسیه دولتی کفالت مذکوره یی اعطادن استنکاف
ایدر ایسه هم نیات سابقه سنده مصر اولوب هم
دخی قولاً ملتزمی بولنان آوروپا دولتك راحت
واسایشنی حقیقةً لاشئ مقامنده عد ایتدیکی
ظاهره اخراج اولنمش اولور دول سائره روسیه
دولتنك هربر فعلنه مقابل اظهار شبهه وعدم
اطمئنان ایدرلر ایسه روسیه دولتی کندو احوال
سابقه سیله هیئت حالیه سی دول سائره نك جمیع
سوء ظنلرینه موجب اولدیغنی درخاطر ایتمسی وفی
ما بعد انصاف وقناعت قواعدینه تطبیقاً عامل

اوله جغنی دریش و تقریر ایلدکده دول سائره
قول مذکورینه اعتقاد ایتمزلر ایسه بوندن اقدم
اومثللو تقریرلری اوزرینه اجراسنه مرتکب اولدیغی
افعالی تقریر مذکورلرینک قدر و اعتبارینی کلیاً
سلب ایتمش اولمغله شمدیدن کیرو قول مجردی
کافی اولمیوب اعتقاد تحصیلی ایچون مراملرینی
فعلاً دخی اثبات ایتمسی اقتضا ایده جکنی فهم
و ادراک ایلهمسی مربوط درایتیدر

دول بیننده روسیه دن ماعدا هیچ بر دولتنک
تغلب و استعلای نفوذی عامه نک استراحتنه
مورث فساد اوله جغی حالا مشکوک و مظنون
اولمیوب روسیه دن بشقه هیچ بر دولت دخی
حال استقلال اوزره بولنان حکومتلردن برینی
کندو تحت تابعیتنه ادخاله مقدما سعی ایتمامشدر
روسیه دن ماعدا جمیع دول حکومت سائره کرک
استبدادینی محافظه یه خواهشکار اولوب عالمی
هیئت حاکیه سی اوزره ابقا برله محتاج تعمیر اولان
مؤسساتنی ترمیم ایدرک هیچ برینی هدم و تخریبه دوچار
قلنماسنه آرزومند ایکن روسیه دولتی فتح بلاد

و تسخیر ممالکه سعی ایده رک دول مستقله یی کندوسنه
تابع و مطلق العنان بولنان اقوامی کندو حکم و اداره سنه
رام و منقاد قلمق دعواسنده اولدیغی ناحیه حالیه دن منفهم
اولمغله آرتق دول عندنده موقع خوف و تلاشه اولان
وضع و طورینی ترک ایدوب تصمیمات مستقبله سی
بابنده آوروپا سکنه سی آرام و آسایش اوزره
امرار وقته وسیله اتخاذ ایده بیله جکلری اعتماد
و اطمئنانک حصولی ایچون بو وجهله کفالت
قویه کوسترمک خصوصی روسیه دولتنک کردن
ذمتنه دین صحیح مقامنده بولنوب حال بوکه هنکار
اسکله سی معاهده سی نک عقدی و سلستره
قلعه سنه مستولی اولمسنک مدتنه بر مدت
دخی علاوه ایتمسی و نهر طونه نک اغزلرینه منفذ
بولنمسیله اغلاق و بغداننده اتخاذ ایتدیکی اصول
و روشی یوز سنه دنبرو سلوککندن اصلا عدول
و انعکاف ایتمدیکی مسلکدن حالا دخی انحراف
تجویز ایتمیه جکنه دلائل قویه درلر

روسیه دولتی فیما بعد ایران دولتی جهتنده توسیع
اراضیه دائر آمالی اصلا اولمدیغنی ادعا ایدوب

ممالک ایرانیه دن هیچ بر قطعه سنی غصب ایتمکه و یاخود
شاه و وکلاسی عندلرنده نفوذ و اعتبار کیفیتی کندوسنه
حصر و تخصیص ایتمکه مرام و خواهشی اولدیغنی درمیان ایدر
ایسه ذکر سابق اوزره دبنشف نام جنرالک
وعد و تعهد ایتدیکی خصوصاتی ایفا و نهر ارسک
جانب جنوبیسنده واقع اولان مکنباتنی ایرانه
کیرو ویرک و اعاده ایدوب عباسی اباد قلعه سنک
پیشگاهنده کائن اوله رق روسیه نک محافظه ممالکنه
اصلا نافع و لازم اولمیوب انجق ایران طرفنه تجاوز
ایچون مدار ووسیله مقامنده اولان معهود کوپری
باشی طابیه سنی دخی تخلیه و فراغ و بحر خزرده انشای
سفائن خصوصنده جاری اولان حصر و تخصیص شروطنی
الغا ایدرکه ایران سواحلی قربنده اولان امیاده ایران
سفینه لرینک کشت و گذارینه یعنی ایران دولتنک
کندو حدودنده مقتضای حزم و بصیرت اوزره اسباب
رؤیت و محافظه نک ترتیب و تهیه سنه رخصت
اعطا ایده رک قولنک فارغ ضمیرینه موافق و مطابق
بولندیغنی اثبات ایلمسی لازم کلوب ذکر اولنان
موادک اجراسی دخی دیکر بعض منافع مهمه نک

کسب

کسب و تحصیلنه بدل اولماموق اوزره محضا روسیه نک
مدعای قناعت و نصافتنی جزئیجه تأکید و تأبید
ضمننده وقوعه کلمسی منحتم و اکر روسیه دولتی دول
سائره عندنده اطمئنان و امنیتک حاصل اولمسنه
مؤدی اولور هیچ بر فعله تثبت ایتمیه رک یالکز چه
مدعا و تقاریرینی تکرار ایدر ایسه بونلره اعتماد اولنمق
هیچ بر وجهله جائز اولمیه جغی آشکاردر
انکلتره دولتنک کرک دولت عثمانیه یی و کرک
ایران دولتنی حفظ و وقایه ایتمکدن ماعدا دولتین
مزبورتینه متعلق و مربوط اصلا بر مرام و وظیفه سی
اولمیوب دولت مشار الیهما اخر بر دولتک تجاوز
ایتمنک اسبابنی بونلرک ممالکنده ترتیب و تهیه
غائله سنه دخی دوشمیه رک محضا بونلرک و کندوسنک
روسیه نک تعرض و تعدیسندن حون حمایه ایتمنک
وسائلنی جست جو ایتمکده در و روسیه دولتی قفقاز
طاغلرینک طرف جنوبیسنه مقدما تجاوز و سرایت
ایتمامش اولسیدی انکلتره دولتنک ایران دولتی
ایله حالا جولان ایدن اموری مواد تجاریدن عبارت
اوله جغی درکار اولوب روسیه نک نتائج حرص

وطمعی سبیله انکلتره دولتی کندو سلامتنه مدار اولان
ایران دولتنی محافظه ایتمکه مجبور ومضطر در واطوار
مستقبله سی ایچون روسیه دولتی ایرار کفالت
قویه دن استنکاف صورتنی اختیار ایده جکی
تقدیرده شمدی یه قدر سلوکنه اصرار ایتدیکی
طریقنی سد ومنع ایتمک باینده انکلتره دولتی
طرفندن هر درلو سعی وکوشش واقع اولسه ده
موقع تشکی عد اولنه مزور روسیه دولتی کندو
تعدیات وتجاوزاتنک حق وانصافه موافق
بولندیغنی ادعا ایله تدافع وتحفظه ایچون انکلتره
جانبندن مباشرت اولنه جق تدابیر هر نقدر واسع
وکلیلو دخی اولسه روسیه نک هیچ بر قاعده
موجبنجه شکایته صلاحیتی اولمز وایران دولتنک
استقلال وتمامیت ملکی ماده سی هندستان
خطه سنک واوروپا اقلیمنک آسایش
واستراحتنه نسبتله لازم ملزوم قبیلندن اولمغله
روسیه نک ایران دولتنه سوء قصد
ایلمسی خصوص استراحت مزبوره یی اخلاله
سعی ایتمکدن وانکلتره دولتنه اعلان حرب
ایتمکدن کنایه اولهجغی ریب وکماندن
بری وآزاده در

کتبه الفقیر الحقیر سرنایی حبیب دده زاده درویش حسن المولوی
١٢٧١